C.E. DAIGNEAULT
DEPT. DES ACHATS
ED.-MONTREAL
1SEM. - OSAM.

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION DE MONTRÉAL
IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQU

jeudi 2 août 1962 / saint Alphonse de Liguori

L, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 78e ANNEE, No 243 • 4 CAHIERS • 52 PAGES

SOMMAIRE

Annonces classées / 42 à 51
Camping / 30
Comiques / 8
Courrier de Pauline / 18
Décès, Naissances, etc. / 51
Editorial / 4
Finance / 24, 25
Horoscope / 20
Informations religieuses / 39
Le monde syndical / 33
Les Tribunaux / 34
Mots croisés / 12
Radio et Télévision / 12
Spectacles et Concerts / 10, 11
Sports / 27 à 32
Vie dans les Parcs / 32 et 39
Vie féminine / 16 à 19
Vie mondaine / 17
Votre médecin / 26

LA MÉTÉO

GENERALEMENT ENSOLEILLE. MINIMUM : 55 — MAXIMUM : 75

Accord complet en Algérie

- Boudiaf siégera au Bureau politique
- Les élections auront lieu le 27 août
- Le CNRA se réunira une semaine plus tard

ALGER. (PA, UPI, AFP) — Un accord entre les factions rivales a mis fin, aujourd'hui, à la crise politique en Algérie. A l'issue des entretiens entre MM. Krim, Boudiaf et Khider, un communiqué rapporte qu'une entente complete a été réalisée.

M. Boudiaf, principal adversaire de Ben Bella, accepte de faire partie du Bureau politique. L'accord annoncé par le communiqué commun porte sur les trois points suivants :

1) Le Bureau politique prendra le pays en charge; il s'établira demain à Alger.

2) Les élections pour une assemblée nationale constituante auront vraisemblablement lieu le 27 août.

3) Le CNRA, conseil de la révolution, ne se réunira qu'une semaine après les élections.

Ainsi se règle la crise qui avait été ouverte, le mois dernier, par la formation d'un bureau politique de sept membres par Ben Bella, à Tlemcen. Belkacem Krim et Mohammed Boudiaf s'étaient opposés à cette mesure et s'étaient retirés en Kabylie pour organiser la résistance.

L'entente intervenue aujourd'hui, grâce à la collaboration du colonel El Hadj, élimine pour le moment tout danger de guerre civile en Algérie.

Le bras droit de Ben Bella, Mohammed Khider, s'est présenté lui-même devant les journalistes, aujourd'hui, flanqué de Krim, Boudiaf et du colonel Hadj qui tous trois s'étaient opposés fermement à Ben Bella. Il a déclaré que les entretiens s'étaient déroulés dans une atmosphère "d'entente fraternelle".

"Cette décision, a-t-il dit, était devenue nécessaire pour le rétablissement de l'unité et de la cohésion nationales et pour rendre possible l'établissement des institutions de l'Etat algérien".

M. Boudiaf a, de son côté, indiqué qu'il gardait sa conception sur le Bureau politique, mais qu'il estimait de son devoir, devant la gravité de la situation, de participer à ce bureau. "J'estime indispensable, a-t-il ajouté, sitôt les élections à l'Assemblée faites, de réunir le CNRA en session ordinaire en vue de repenser la question du Bureau politique."

M. Boudiaf a cependant demandé que le problème de l'armée et son rôle dans la nation soient réglés avant les élections.

On annonce, par ailleurs, qu'une mission se rendra ce soir à Paris pour y rencontrer M. Ait Ahmed, l'un des membres désignés au Bureau politique, mais qui a refusé d'y participer. On tentera de le convaincre de revenir sur sa décision.

Quant à M. Saas Dahlab, ex-ministre du GPRA, il a déclaré à Genève, où il s'est retiré, qu'il ne reviendra pas sur sa démission et ne rentrera pas à Alger. Le ministre de l'Information, M. Yazid, s'était rendu auprès de lui pour le convaincre de reprendre son poste.

Le but essentiel de la France est l'application des accords

PARIS. (AFP) — Le but essentiel de la politique du gouvernement français à l'égard de l'Algérie est l'application des accords d'Evian, a rappelé M. Georges Pompidou, premier ministre, dans une interview télévisée qu'il accordait hier, et au cours de laquelle il a fait un rapide bilan de l'activité gouvernementale.

Faisant allusion à la situation en Algérie depuis le référendum, qui s'est déroulé il y a exactement un mois, le premier ministre français a déclaré : "Nous avons pu craindre un moment que l'Algérie glissât dans une anarchie complète. Notre effort a été de nous en tenir à la politique d'Evian, d'essayer de la faire aboutir. Pour cela, nous tentons de renforcer cet Exécutif provisoire qui est né de ces accords et qui représente à l'heure actuelle l'autorité légale en Algérie."

"Dans la situation présente, a poursuivi M. Pompidou, notre devoir est de nous tenir en rapport avec les autorités algériennes, quelles qu'elles soient, sans prendre parti, car ce n'est pas à la France qu'il appartient de choisir le gouvernement de l'Algérie; c'est de faire pression pour qu'un gouvernement légal s'installe le plus tôt possible, pour que, dans les meilleurs délais, on aille à des élections.

"C'est enfin de protéger nos nationaux contre les exactions, contre les crimes inadmissibles dont ils ont pu être victimes."

Protection des Européens

Après avoir indiqué que durant sept années, la France avait maintenu 500,000 soldats en Algérie dans le but essentiel "de protéger la vie de ses nationaux", M. Pompidou a déclaré : "Il est évident que nous ne pourrions recommencer cette protection sous la forme que nous avons connue pendant 7 ans qu'en recommençant la guerre. Cela, nous ne le voulons pas. Ce serait une catastrophe pour la France, pour l'Algérie et pour les Français d'Algérie".

Le premier ministre a alors souligné que la préoccupation fondamentale du gouvernement à l'heure actuelle était d'assurer la protection des Européens. "Nous ne pouvons le faire de façon pleinement efficace, nous ne pourrions le faire de façon absolue qu'en mettant en jeu tous nos moyens militaires, en regroupant nos concitoyens et, par conséquent, en les repliant sur la métropole. Ceci, c'est une solution de catastrophe dont nous ne voulons pas et à laquelle nous ne nous résignerions que si toute solution était impossible. Il va de soi qu'une telle solution entrainerait précisément la fin de cette coopération dont nous avons parlé à propos des accords d'Evian", a conclu M. Pompidou.

Le premier ministre a alors dit son espoir que la solution évoluera finalement dans un sens favorable.

Parlant des rapatriés d'Algérie, actuellement au nombre de 500,000, M. Pompidou a déclaré que, selon une enquête, un petit nombre seulement de repliés est revenu en France sans espoir de retour.



PETIT DEJEUNER EN AVION. — Le premier ministre du Québec et Madame Lesage ont pris aujourd'hui leur petit déjeuner à 6h. 30 à bord de l'avion qui les a transportés de Dorval à Vancouver. M. Lesage assistera les 6 et 7 août à la conférence interprovinciale qui aura lieu à Vancouver. Il rencontrera cet après-midi un groupe de Canadiens français, à Victoria, et applaudira ce soir la Comédie-Française dans cette même ville. Le 9 août, il prononcera un discours devant la Fédération libérale de la Saskatchewan. Le premier ministre rentrera à Québec le 10 août.

photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Thalidomide

Ottawa se dit prêt à partager les frais avec les provinces

OTTAWA. (PC) — Le ministre fédéral de la Santé, M. Waldo Monteith, a déclaré hier soir que le gouvernement fédéral est "prêt à partager avec les provinces la responsabilité financière" de l'aide aux familles éprouvées par la thalidomide.

M. Monteith a ajouté qu'il priait les gouvernements provinciaux d'envoyer immédiatement des représentants dans la capitale fédérale pour discuter d'un programme conjoint d'aide aux familles des enfants nés difformes parce que leur mère, durant la gestation, a absorbé de la thalidomide.

D'autre part, à Ottawa également, le premier ministre Diefenbaker a annoncé l'intention du gouvernement fédéral d'ouvrir une enquête complète sur les méthodes employées par le ministère de la Santé nationale pour l'expérimentation de nouvelles drogues.

M. Diefenbaker a dit que les méthodes du ministère ont fait leur preuve mais qu'elles sont les mêmes depuis 15 ans. Dans le cas de l'entrée de la thalidomide au pays, le premier ministre a déclaré qu'il n'y avait pas eu négligence de la part des fonctionnaires de la Santé.

Toutefois, a-t-il poursuivi, je suis d'avis que le processus d'examen des nouvelles médecines devrait être réformé pour empêcher la répétition de tragédie comme celle causée par la thalidomide.

Le ministre de la Santé a abondé dans le même sens que M. Diefenbaker mais a de nouveau nié une affirmation selon laquelle il aurait déclaré que le gouvernement fédéral refusait toute responsabilité financière dans l'affaire.

Selon M. Monteith, cette tragédie doit nous pousser à mettre au point des critères plus précis encore quant à la mise en marché des produits pharmaceutiques douteux.

Un peu plus tôt dans la journée, hier, le chef de l'opposition, M. Lester Pearson, avait déclaré que cette "triste affaire" et l'attitude d'Ottawa en face du problème étaient une autre raison pour laquelle le Parlement devait être convoqué le plus tôt possible.

Le gouvernement, a dit le chef libéral, doit faire connaître sa position et s'il est responsable du fait que la drogue n'ait pas été retirée du marché plus tôt, il devrait partager le coût des soins médicaux prodigués aux bébés atteints de malformation.

L'offre de M. Monteith de partager avec les provinces les frais encourus par le traitement des bébés phocomèles a provoqué des réactions dans deux provinces notamment.

En Ontario, le ministre de la Santé, M. Matthew B. Dymond, a déclaré que son ministère acceptait de se rendre conférence fédérale-provinciale à Ottawa pour y assister à une le sur les moyens d'aider conjointement les familles d'enfants nés difformes.

A Fredéricton, le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Robichaud, a annoncé pour sa part qu'il mettait de côté l'invitation de M. Monteith jusqu'à ce qu'il en discute avec les autorités du ministère provincial de la Santé.

12 cas à Montréal?

Le nombre d'enfants nés difformes dans les hôpitaux montréalais à la suite de la consommation, par la mère, durant la grossesse, de la thalidomide, serait-il monté à 12 ?

Hier soir, le Montreal Children's Hospital nous a confirmé que cette institution abritait quatre enfants déformés physiquement. Mais le porte-parole de cet hôpital s'est refusé à nous confirmer si ces difformités étaient dues à la consommation de thalidomide.

Par ailleurs, une rumeur voulait qu'il existe 10 cas de difformités dans les hôpitaux de langue anglaise de la métropole. Ajoutés aux deux cas découverts plus tôt à l'hôpital Maisonneuve, cela porterait le nombre d'enfants infirmes imputés à la thalidomide à douze.

Mais il nous a été impossible, hier soir, de nous faire confirmer d'autres cas que ceux cités plus saut.

Le rapport Salvas éloignera les conservateurs de l'UN

OTTAWA. (PCf) — La réaction publique, au Québec, au rapport de la Commission d'enquête Salvas sera analysée avec soin dans la capitale fédérale, surtout dans les hautes sphères du parti progressiste-conservateur.

Selon une source bien renseignée sur des problèmes québecois, au sein de l'organisation du parti, le rapport qui dénonce neuf anciens ministres de l'Union nationale ainsi que le chef actuel du parti, M. Daniel Johnson et 63 autres personnes pour avoir "réalisé un profit personnel par la vente d'un actif public", peut avoir une influence profonde sur les relations futures entre le parti conservateur fédéral et celui de l'Union nationale.

L'appui apporté par l'Union nationale au parti conservateur fédéral, qui lui avait permis de faire élire 50 députés au Québec en 1958, a été pratiquement inexistant lors du scrutin du 18 juin, où 14 conservateurs seulement ont été élus.

A la sortie de la réunion du cabinet fédéral à la résidence du premier ministre Diefenbaker, hier, les trois ministres québecois, MM. Léon Balcer, Pierre Sévigny et Raymond O'Hurley ont pris connaissance des dépêches de presse au sujet du rapport. Ils se sont ensuite refusés à tout commentaire.

Après le caucus des conservateurs québecois, à Montréal, au lendemain de l'élection fédérale du 18 juin, il avait été décidé d'attendre la publication du raport Salvas pour amorcer un rapprochement avec l'Union nationale. L'organisation conservatrice avait alors été fortement critiquée pour avoir relâché, sur la foi des témoignages enregistrés devant la Commission, ses liens avec un certain nombre de personnalités en vue de l'Union nationale.

Comme conséquence de ceci, dans plusieurs comtés québecois l'Union nationale s'est ouvertement désintéressée de l'élection fédérale. On a vu plusieurs de ses organisateurs prêter main fort à des candidats créditistes.

On se demande, à Ottawa, si le rapport Salvas sera suivi de poursuites judiciaires intentées par le gouvernement Lesage. Le premier ministre québecois a déclaré, en remettant le rapport à la presse, que le document était transmis pour étude aux conseillers juridiques du gouvernement provincial.

L'ex-sénateur Courtemanche en appelle au Barreau du Québec de sa suspension

par Guy LAMARCHE

L'ex-sénateur Henri Courtemanche, avocat de profession, vient d'en appeler auprès du Barreau de la province de Québec de la décision du Barreau de Montréal de le suspendre pour un an, par suite des révélations à son sujet au cours de l'enquête au sujet de l'hôpital Jean-Talon.

La suspension d'un an a été prononcée récemment à la suite d'un procès privé devant le comité de discipline du Barreau de Montréal. Rien ne fut publié à ce sujet parce que l'ex-sénateur en a aussitôt appelé auprès du Conseil général du Barreau de la province.

Toute décision d'ordre disciplinaire au sujet d'un avocat est gardée confidentielle jusqu'à ce que tous les recours aient été épuisés. Il est donc encore possible que le Barreau provincial réduise la période de suspension, la transforme en une simple réprimande ou exonère purement et simplement Me Courtemanche.

Vu la pratique traditionnelle du secret concernant ces causes, aucun porte-parole du Barreau de Montréal ou du Barreau provincial n'a voulu confirmer cette nouvelle venue d'autres sources.

On sait cependant qu'il faudra attendre à l'automne, après la période des vacances, avant que le Conseil général du Barreau provincial ne se prononce sur l'appel. Sa décision sera alors finale.

SUITE D'UNE ENQUETE

On sait que le rapport Chabot sur l'enquête conduite l'an dernier au sujet de l'hôpital Jean-Talon suggérait à mots voilés, au Collège des médecins et au Barreau, de convoquer devant leurs comités de discipline certaines personnes dont les actes avaient été scrutés par la Commission d'enquête.

Me Courtemanche, qui était encore sénateur à cette époque, était le seul avocat à se mériter une telle attention. Le premier ministre Diefenbaker exigea sa démission comme sénateur au lendemain de la publication du rapport Chabot, en décembre 1961.

L'enquête a révélé que Me Courtemanche avait touché au-delà de $60,000 pour services rendus à l'hôpital Jean-Talon. Or il était en même temps directeur de l'hôpital et avocat de la corporation. Comme les règlements disaient clairement qu'un directeur ne pouvait être rémunéré, Me Courtemanche



M. Henri COURTEMANCHE

déclara dans son témoignage que c'est toujours à titre d'avocat qu'il toucha ces sommes.

Mais le rapport Chabot conclut, lui, que "tout avocat qu'il ait pu être, Me Courtemanche n'a jamais rendu d'autre service à l'hôpital que ceux d'entremetteur entre Jean-Talon et le gouvernement."

Et le rapport d'ajouter :

"Si, comme il le déclare, c'est à titre d'avocat qu'il a agi et que des démarches comme les siennes en vue d'obtenir des subventions sont des vacations qui relèvent des attributions de

Voir COURTEMANCHE p. 2

La G.-B. refuse l'asile à Soblen

LONDRES. (UPI)—La Grande-Bretagne a refusé aujourd'hui l'asile au Dr Robert Soblen et a ordonné qu'il soit renvoyé aux Etats-Unis où il a été condamné à l'emprisonnement à vie pour espionnage. Le secrétaire de l'Intérieur, M. Henry Brooke, a fait connaître la décision du gouvernement britannique dans une déclaration à la Chambre des Communes.

page 15
Résumé du rapport Salvas

SASKATCHEWAN

Début de la session spéciale

REGINA. (PC) — La quatrième session du 14ème Parlement de la Saskatchewan, convoquée spécialement en vue d'amender le régime gouvernemental d'assurance-santé, débute aujourd'hui.

Le premier ministre Lloyd a déclaré que la session ne durera seulement qu'un jour et demi ou deux, et devrait être terminée au plus tard samedi. A moins a-t-il dit, que les députés désirent discuter le nouveau texte de loi point par point, ce qui semble peu probable pour le moment.

On s'attend, en effet, à ce que le nouveau texte de loi soit conforme en tout point à l'accord conclu le 23 juillet entre le gouvernement NPD et le Collège des médecins.

D'ailleurs le traditionnel discours du trône du lieutenant-gouverneur, d'une durée ordinaire de 2,000 ou 3,000 mots, n'en comptera cette fois-ci qu'au plus une centaine.

De plus, si la session se termine avant dimanche, le premier ministre songe à demander aux députés de renoncer à leur indemnité pour cette courte session.

Le leader de l'opposition, M. Ross Thatcher, a déclaré que les Libéraux ne s'opposeront pas à la nouvelle législation, si celle-ci est conforme aux aspirations des médecins.

Il y a actuellement 34 députés NPD à la législature de la Saskatchewan ; 19 libéraux ; 1 indépendant ; et une vacance, ce qui porte le nombre de sièges à 55.

Le député indépendant, M. Walter Erb, ancien député et ministre NPD, qui démissionna

Voir SESSION en page 2

Le Vatican rejette une demande d'avortement

VATICAN. (UPI) — Des informations en provenance du Vatican révèlent que la religion catholique est catégoriquement opposée à l'avortement, même dans les circonstances qu'invoque Mme Sherri Finkbine, de Phoenix, en Arizona.

On apprend que le cas de Mme Finkbine avait été soumis à des théologiens de Rome et que ces derniers ont décidé que cette dame ne fait pas exception à la règle, si dure soit-elle.

Mme Finkbine sollicite la permission de recourir à l'avortement afin d'échapper aux risques qu'elle court d'avoir un bébé infirme du fait qu'elle a absorbé de la thalidomide.

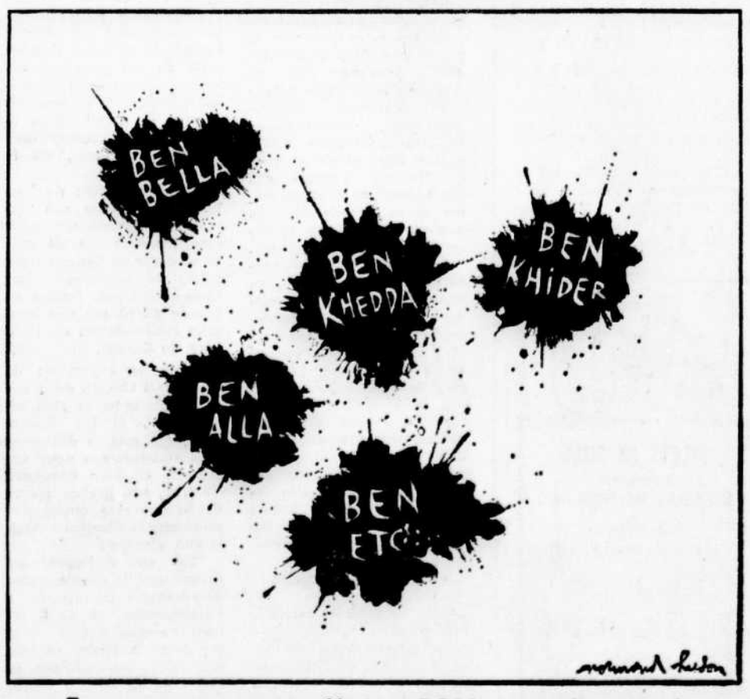
On ne peut recourir à l'avortement que dans le cas extrême où il appert que la vie de la mère est en danger. Toutefois, le pape Pie XII avait clairement laissé entendre que, même dans ces cas-là, il n'y a pas de règle absolue en ce qui a trait à la question de savoir s'il faut préférer la vie d'un enfant qui n'est pas encore né à celle de la mère.

Dans le cas présent, Mme Finkbine ne court aucun danger physique pour elle-même, conclut l'informateur du Vatican; aux yeux de l'église catholique, il n'y a par conséquent aucune raison qui justifie le recours à l'avortement.

Chiffre record du commerce du Canada en mai

OTTAWA. (PC) — Encouragé par la dévaluation du dollar canadien, le commerce du Canada a atteint des sommets records durant le mois de mai. Si on compare les statistiques de cette année avec celles de l'an dernier, on constate qu'il a augmenté de 33.4 pour cent, au chapitre des exportations, et de 17.5 pour cent, au poste des importations.

Dans le ciel algérien



En somme, une affaire BEN compliquée !

Contre son fondateur

L'hôpital Fleury réclame le droit de se défendre

par **Jean DENECHAUD**

L'hôpital général Fleury a fait signifier hier matin une opposition réclamant l'annulation d'un jugement qui accorde à son fondateur, le Dr J.-Albert Dionne, un montant de $82,728.18 dû sur billet.

Une seconde procédure suivra, ces jours-ci, s'opposant à un autre jugement obtenu par le Dr Dionne pour argent dû également sur billet.

La présente procédure allègue que l'hôpital a été empêché illégalement de faire valoir ses droits. Président et administrateur de l'institution, au moment où il intenta sa réclamation globale de $128,713, le Dr Dionne aurait empêché, par son fait ou son omission, l'hôpital général Fleury, dont il avait la direction, de faire la défense qui devait être normalement présentée.

La procédure sera déposée le 6 du courant, à 10 h. 30 de la matinée, en division de pratique de la Cour supérieure. Me Rodolphe Paré, de l'étude Pinard, Pigeon, Paré et Cantin, représente l'hôpital.

Ce genre de procédure comporte, comme on le sait, deux parties : le rescindant, dans lequel on dit pourquoi il faut rouvrir la cause, et le rescisoire, qui donne les raisons pour lesquelles on n'aurait pas dû être condamné si on s'était défendu.

La défense de l'hôpital présentée dans la procédure est appuyée d'un affidavit de M. Paul-Emile Olivier, nommé administrateur par le cabinet provincial en même temps qu'une nouvelle enquête a été ordonnée.

On sait que les procédures on débuté par une demande de scire facias faite à la suite du rapport de l'enquête conduite sur l'administration de l'hôpital Fleury. Cette procédure réclamait la dissolution de la corporation constituant l'institution pour le motif que celle-ci avait fonctionné pour des fins autres que celles pour lesquelles elle était destinée.

On reprochait au Dr Dionne d'avoir bénéficié de transactions au moyen de l'institution. S'étant fait payer en billets à ordre, il intenta des poursuites lorsqu'il vit que l'institution était menacée de dissolution sur demande de scire facias.

Comme nous le mentionnons ci-haut, le Dr Dionne et les membres de sa famille étant directeurs ne s'opposèrent pas aux poursuites et l'hôpital ne présenta pas de défense et le juge rendit jugement sur une preuve prima facie comportant la production de deux billets.

Hier la procédure mentionnait que M. Olivier a été nommé, par arrêté ministériel, administrateur le 26 juillet dernier et que c'est à compter de cette date que l'hôpital fut en état de connaître les réclamations faites contre lui. L'opposition affirme que le billet de $82,728 sur lequel s'appuie la poursuite du Dr Dionne fut signé par celui-ci en sa qualité d'administrateur de l'hôpital, à son ordre, sans considération valable ni légale.

"Bien que l'intimée, dit la procédure, avait été incorporée sans but lucratif et ne devait servir pour nulle autre fin que celles décrites dans l'objet de sa fondation, le Dr Dionne l'établit et la constitua dans le seul but de spéculer et de réaliser, contrairement à l'objet de la corporation, des gains importants.

"La somme capitale de $82,728.18 qui apparaît à la face du billet représente un profit indu réalisé par le dédoublement du demandeur en sa qualité de créancier de la défenderesse qu'il a illégalement obligée, à son profit, en sa qualité de président et principal administrateur de la débitrice."

La procédure réclame l'annulation du jugement de la Cour supérieure contre la défenderesse prononcé le 6 juillet 1962 ; la libération de celle-ci et toute condamnation prononcée contre elle et la condamnation du demandeur aux entiers dépens.

2 singes, 2 hamsters dans l'espace

Edmonton attend l'arrivée du ballon géant américain

GOOSE BAY, (PA, PC) — Les Etats-Unis ont lancé hier dans l'espace un ballon géant transportant deux singes et deux hamsters, afin de déterminer comment ces animaux réagiront aux rayons cosmiques. Le lancement s'est fait de Goose Bay, au Labrador.

Le ballon, d'une hauteur de 380 pieds et d'un diamètre de 300 pieds, doit effectuer un voyage de 54 heures entre Goose Bay et Edmonton, soit une distance de plus de 2,000 milles. Il transporte une charge de 450 livres formée de trois capsules. Au terme de ce voyage, les capsules seront parachutées vers la terre. Elles seront exposées aux radiations à 128,000 pieds d'altitude.

L'expérience est menée conjointement par l'Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace (NASA) et le centre de recherches "Ames". C'est la deuxième fois que les Etats-Unis lancent un ballon dans le but d'obtenir des informations sur les radiations auxquelles l'homme sera exposé au cours de ses voyages spatiaux.

Les Etats-Unis ont également mis à l'essai hier la plus nouvelle de leurs fusées intercontinentales. Dissimulé sous 174 pieds de béton à la base de Vandenberg, un engin "Atlas-F" s'est élevé du fond de son abri en surface et, sitôt la mise à feu, s'est élancé dans l'espace. Des engins de ce genre seront sous peu enfouis dans 72 abris en territoire américain.

Au cap Canaveral, une équipe de l'aviation militaire italienne a réussi parfaitement hier le lancement d'une fusée "Jupiter" à 1,500 milles environ au-dessus de l'Atlantique. C'est le quatrième lancement italien en vertu du programme d'entraînement de l'OTAN.

Prochaine liaison Marseille-Haïfa

M. Diomède Catroux, président de l'Association France-Israël, et M. Jean Pacohella, président de la Compagnie Française de Navigation, ont annoncé la mise en service, en novembre prochain, du paquebot "Césarée" sur la ligne Marseille-Haïfa par Gênes, Naples, la Crête et Chypre, en remplacement du "Phocée".

Le "Césarée, ex "Djenné" de la compagnie Paquet, sera, d'ici là, entièrement rénové et climatisé.

La mise en service de ce paquebot rénové, de 10,500 tonneaux, manifestera à nouveau la présence du pavillon français sur une ligne où la France a occupé traditionnellement une place importante.



A WASHINGTON — Le président Kennedy félicite M. Anthony Celebrezze, ancien maire de Cleveland, qui venait de prêter le serment d'office à la Maison Blanche, mardi. M. Celebrezze, qui devient secrétaire à la Santé, l'Education et le Bien-être, est le premier Italien à faire partie du Cabinet fédéral américain.

(téléphoto PA)

L'Institut canadien des recherches pour la paix doit s'installer sous peu dans une université du pays

L'Institut canadien des Recherches pour la Paix est maintenant assuré de pouvoir s'installer dans l'une des principales universités du pays.

Des individus et des groupements de toutes les parties du Canada ont souscrit plus d'un quart de million de dollars et cette somme permet déjà à l'Institut de commencer à recruter certains des spécialistes nécessaires pour accomplir les travaux de recherches. Les sujets de recherches les plus urgents ont été choisis au cours d'une réunion tenue à l'université McGill en juin dernier.

Plusieurs sommités du Québec dans le domaine professionnel et dans celui des affaires sont membres du comité de direction de l'Institut. De ce nombre sont MM. Jacques Brillant, Pierre-Elliott Trudeau et Gérard Pelletier. Un comité chargé d'organiser une campagne de souscription a été établi à Montréal, sous la présidence du Dr. J. J. Brown. Les bureaux de ce comité sont situés à 1634 ouest, boulevard Dorchester. Le comité a l'intention de lancer sa campagne dans le Québec le 22 octobre prochain.

L'expansion du Commonwealth est liée à celle de la G.-B.

— lord Home

LONDRES. (AFP, Reuters) — Le ministre britannique des Affaires étrangères, lord Home, a averti hier les pays du Commonwealth que le moment était venu pour eux "de réfléchir sérieusement aux dures réalités" et de comprendre que "leur propre expansion était directement liée à l'expansion économique de la Grande-Bretagne".

Ouvrant un débat sur le Marché commun à la Chambre haute (Chambre des Lords), lord Home a souligné les avantages qui découleraient pour l'Angleterre et pour le Commonwealth de l'adhésion de la Grande-Bretagne à la CEE, et a déclaré, au sujet des accords d'Ottawa qui avaient établi le système des préférences impérial : "Ces accords constituaient la réponse aux conditions créées par la dépression des années 1930. Ils étaient alors satisfaisants, à ce stade, au rang de tables de la loi".

Penser aux 50 millions d'Anglais

"Le gouvernement britannique doit en premier lieu aborder le problème du Marché commun en tenant compte de ses propres intérêts, a encore dit lord Home, qui a précisé que celui-ci ne peut ignorer le fait qu'il est responsable de la vie et du bien-être de 50 millions de personnes entassées dans une île surpeuplée".

"Il faut envisager notre situation dans 50 ans. Une Grande-Bretagne isolée du centre des marchés commerciaux ou du centre du pouvoir, deviendrait une île côtière dont l'économie serait stationnaire ou affaiblie", a-t-il encore dit.

Tout en exprimant l'espoir que le volume des échanges commerciaux entre la Grande-Bretagne et le Commonwealth continuerait à s'accroître, lord Home a souligné "l'énorme potentiel économique du Marché commun, fondé sur 240 à 350 millions d'habitants".

Au début de son intervention, lord Home avait déclaré : "La question qui se pose n'est pas de savoir si nous allons adhérer au Marché commun ou non, mais si les conditions qui nous seront faites seront bonnes ou mauvaises. Nous nous efforçons d'obtenir les meilleures garanties pour les producteurs du Commonwealth sans toutefois mettre le commerce mondial dans une camisole de force.

Vacances parlementaires

La Chambre des Communes a d'autre part adopté une motion du gouvernement fixant l'ajournement des travaux parlementaires pour les vavances d'été à vendredi, et la rentrée au 25 octobre prochain.

Cette décision a été précédée du débat à l'issue duquel le leader des Communes, M. Iain Macleod a donné l'assurance que les députés pourraient être rappelés si l'Opposition, le gouvernement ou un nombre important d'entre eux le souhaitait. L'opinion générale prévaut à Westminster que le rappel parlementaire envisagé à propos du Marché commun aura lieu, si tout se déroule normalement (ce qui ne semble pas être le cas pour l'instant), aux environs du 25 septembre, soit à la veille des congrès des partis politiques britanniques, et quelques jours après la conférence des premiers ministres du Commonwealth qui s'ouvrira à Londres le 10 septembre, pour une durée d'environ une semaine.

Livres blancs sur la CEE

M. Macleod a en outre annoncé que durant toute la durée des vacances parlementaires, le gouvernement publierait sous forme de livre blanc des mises au point relatives à la poursuite des négociations de Bruxelles.

Enfin, comme prévu, aucun scrutin n'a marqué la fin de la discussion sur l'adhésion britannique aux "Six", aux Communes, et c'est sous la forme d'un "baroud d'honneur" que MM. Michael Foot et Sidney Silverman (extrême-gauche travailliste) ont tenté de provoquer une impossible mise aux voix.

Où le coeur est préparé au mal, l'occasion se fait rarement attendre longtemps.

Sir W. SCOTT,
Le Coeur de Midlothien.

Le programme d'austérité : un succès

— Diefenbaker

OTTAWA, (PC) — Le premier ministre Diefenbaker a déclaré hier que les premiers résultats du programme d'austérité destiné à raffermir le dollar canadien et à refaire nos réserves de devises étrangères sont très encourageants.

Il a fait cette déclaration au cours d'une interview accordée à sept journalistes à sa résidence officielle de la rue Sussex à l'issue d'une séance du cabinet. C'est la première fois que le premier ministre rencontre les représentants de la presse depuis qu'il s'est fracturé une cheville le 23 juillet à sa résidence d'été du Lac Harrington.

Au cours de l'entretien de 10 minutes, M. Diefenbaker ne s'est pas étendu sur ce qu'il a appelé "les résultats très encourageants du programme d'austérité".

Toutefois, il a fait savoir que le gouvernement ferait bientôt quelques déclarations sur différents sujets, entre autres les résultats du programme d'austérité.

Rappel des Chambres

Quand le programme d'austérité a été rendu public le 24 juin dernier, les réserves canadiennes de devises étrangères avaient diminué de $400,000,000 depuis le 1er juin, à cette date elles se chiffraient par $1,100,000,000.

M. Diefenbaker a fait savoir que le cabinet a décidé de la date de convocation des Chambres et que cette date serait bientôt rendue publique. Dans les cercles politiques, on croit que les députés devront regagner la capitale pour le 27 septembre, c'est-à-dire après la conférence des premiers ministres du Commonwealth, qui débutera à Londres le 10 septembre.

Le premier ministre s'est refusé à tout commentaire au sujet de l'état des négociations à Bruxelles où les délégués anglais éprouvent beaucoup de difficultés à faire accepter à leurs futurs partenaires européens certains tarifs préférentiels temporaires pour les produits agricoles en provenance des pays du Commonwealth.

Il a en outre refusé de faire des commentaires au sujet des postes à combler au cabinet à la suite de la défaite de cinq de ses ministres aux dernières élections générales et des sièges vacants au Sénat.

Le premier ministre garde la chambre et doit se servir de béquilles.

Pour réduire les dépenses

Se débarrasser des "armes inutiles"

-- Pearson

par **Marcel GINGRAS**

OTTAWA. — "Mettre de côté toutes les armes qui n'ont plus de valeur, voilà un moyen de réduire les dépenses de l'état", estime le chef national du parti libéral, M. Lester B. Pearson.

Telle est l'opinion qu'il a exprimée hier lors d'une conférence de presse alors qu'on venait de l'interroger sur le refus du gouvernement fédéral d'augmenter les traitements des fonctionnaires.

Le gouvernement ayant invoqué les mesures d'austérité pour justifier son refus, M. Pearson estime qu'il existe d'autres façons de réduire les dépenses de l'état que de refuser des augmentations aux fonctionnaires.

"Nommez-en une", a lancé un journaliste. M. Pearson hésitant, un autre journaliste a ajouté : "Nous défaire des Bomarcs par exemple". C'est alors que le chef libéral a parlé d'éliminer toutes les armes inutiles.

A cette même conférence de presse, l'homme politique a abordé plusieurs autres sujets, dont celui du commerce international du Canada.

. . . Textiles

Déçu des restrictions américaines sur nos exportations de bois, alors que notre commerce avec les Etats-Unis est déficitaire, M. Pearson est également déçu des restrictions canadiennes sur les exportations japonaises à destination du Canada.

Mesures destinées à protéger nos industries contre le "dumping", surtout notre industrie textile, les restrictions que le Canada a imposées au Japon constituent une arme à deux tranchants.

Percevant ce danger, M. Pearson déclare : "Je m'oppose à toute restriction qu'on impose au Japon dans la mesure où ces restrictions nuiront à nos propres exportations qui sont encore plus importantes".

Traitant plus loin d'un sujet connexe, soit de l'adhésion du Royaume-Uni au Marché commun et de la Conférence des premiers ministres du Commonwealth qui doit porter sur cette question, le chef libéral a exprimé l'avis que M. Diefenbaker devrait convoquer le parlement avant de se rendre à Londres.

Sans convocation du parlement, donc sans l'appui des représentants du peuple, le premier ministre sera en très mauvaise posture pour négocier, estime le chef libéral.

"Donneriez-vous un vote de confiance au gouvernement à ce sujet", lui a-t-on demandé.

"Tout dépendra du programme qu'on nous exposera, de l'attitude que le gouvernement canadien veut prendre à Londres. Si cette attitude doit être celle que MM. Fleming et Hees ont prise à Accra, nous ne l'endosserons certes pas".

Elections générales

A la même conférence de presse, M. Pearson a réitéré son désir de voir le Parlement en session le plus tôt possible et celui de voir prochainement de nouvelles élections générales.

A une question sur l'élection complémentaire de Burnaby-Coquitlam — siège que le député Régier laisse afin que son chef, M. T. C. Douglas, puisse s'y présenter — M. Pearson a déclaré que son parti présente un candidat parce que les organisateurs locaux le jugent à propos.

La Bible vous parle

Il était sans beauté ni éclat et sans aimable apparence, objet de mépris et rebut de l'humanité, homme de douleurs et connu de la souffrance, comme ceux devant qui on se voile la face. Il était méprisé et déconsidéré. Or c'étaient nos souffrances qu'il supportait et nos douleurs dont il était accablé. Et nous autres, nous l'estimions châtié, frappé par Dieu et humilié. (Is 53, 2-4).

Les négociations Londres-"Six"

Nouvelle impasse hier; on saura sans doute, samedi, si un accord est possible

BRUXELLES, (AFP, Reuter) — La conférence ministérielle entre la Grande-Bretagne et le Marché commun s'est ajournée hier soir sans parvenir à aucun résultat concret. A l'issue de cette séance difficile qui avait elle-même été précédée d'une séance orageuse des "Six", de nombreux observateurs estiment qu'il faut prévoir la reprise des négociations au mois de septembre.

La discussion doit cependant reprendre aujourd'hui. Cet après-midi, M. Edward Heath, lord du Sceau privé, exposera les amendements proposés par la délégation britannique au projet des "Six" sur les débouchés qu'elle souhaite assurer aux exportations agricoles des pays riches du Commonwealth (Canada, Nouvelle-Zélande et Australie).

La discussion portera également sur les exportations de l'Inde, du Pakistan et de Ceylan vers la communauté élargie, ainsi que sur le règlement financier régissant la politique agricole commune.

Pessimisme à Bruxelles

A l'issue de la réunion d'hier, le ton est cependant au pessimisme. C'est en tout cas l'impression générale qui ressort des déclarations faites par plusieurs personnalités à la sortie de la salle des séances, hier soir.

"Les discussions ont été difficiles. Il y a encore beaucoup d'équivoques, d'interprétations divergentes, après si longtemps...", a déclaré M. Paul-Henri Spaak, ministre belge des Affaires étrangères.

"Je crois, a-t-il ajouté, que l'on a adopté maintenant une procédure permettant d'éclaircir la situation (allusion aux amendements écrits réclamés aux Britanniques). Je pense qu'on verra clair avant la fin de la semaine. Il faut mettre cartes sur table".

De son côté, M. Attilio Cattani, secrétaire général du ministère italien des Affaires étrangères, a estimé qu'on verrait plus clair samedi : "On pourra dire alors s'il y aura accord ou non".

Quant à M. Heath, chef de la délégation britannique, il s'est montré extrêmement prudent et a affirmé qu'on ne pouvait pas parler de crise, que les négociations se poursuivaient, et qu'il soumettrait aujourd'hui quelques éclaircissements sur les positions de son gouvernement, touchant les problèmes-clé des négociations.

Il y a dans la jalousie plus d'amour-propre que d'amour.
(La Rochefoucauld)

Au moins 47 morts

La Colombie sort peu à peu du chaos

BOGOTA. (UPI-AFP) — Les autorités de la province de Caldas ont ordonné de procéder immédiatement à un recensement de la population de la ville de Pereira à la suite d'un rapport voulant que 65 des 200 travailleurs d'une fabrique de chemises manquent encore à l'appel à la suite de l'effondrement de l'usine durant le tremblement de terre de lundi dernier.

Le dernier bilan officiel rapporte 47 pertes de vie à travers le pays. A Pereira, on croit que les personnes disparues se sont enfuies de la ville, prises de panique. Si non, le nombre des morts augmentera considérablement. La province de Caldas à elle seule, a subi 60% des dommages évalués à $12 millions pour tout le pays.

Dans la ville de Sonson, les autorités municipales ont révélé que les maisons étaient devenues inhabitables à la suite du séisme.

Selon les renseignements fournis par l'Institut de géophysique des Andes, le choc sismique a été provoqué par un effondrement important de rocs à grande profondeur sous l'écorce terrestre. La Cordillière des Andes, est en effet une chaine de montagnes en voie de formation et dont la masse cherche son emplacement définitif.

Couchiching :

Non à l'union économique du Canada aux E.-U.

GENEVA PARK, Ontario. (PC) — La conclusion se dégage du débat d'hier de l'Institut canadien des Affaires publiques, réuni en congrès annuel au lac Couchiching, que la participation britannique au marché commun d'Europe aura des répercussions politiques dont il est difficile pour l'instant de prévoir toute l'ampleur.

Si un conférencier, M. Raymond Aron, a souligné l'incompatibilité qui existe pour lui entre cette participation et le maintien du Commonwealth, d'autres interlocuteurs ont paru envisager avec confiance l'avenir de celui-ci, et du Canada en particulier. Ainsi M. Henry Mhun, économiste de Montréal, a rappelé que le Canada reste riche en matières premières dont l'Europe a besoin.

Au cours du débat, l'idée de l'union économique du Canada aux Etats-Unis a été évoquée, mais sans recueillir beaucoup d'avis favorables. M. Mhun n'envisage qu'une intégration restreinte à quelques industries; il croit que l'opinion publique n'accepterait pas davantage.

COURTEMANCHE

SUITE DE LA PAGE 1

l'avocat, la conduite de Me Courtemanche, l'exagération scandaleuse des sommes qu'il a réclamées ou qu'on lui a versées en argent ou en nature, échappent-elles alors à toute action disciplinaire de la part du Barreau ? Ce n'est pas à la commission à le dire".

Le Barreau de Montréal s'est donc occupé immédiatement du "cas Courtemanche" (le rapport Chabot dixit) puisque celui-ci doit aujourd'hui en appeler au Barreau provincial d'une suspension d'un an.

SESSION

SUITE DE LA PAGE 1

avec fracas du cabinet le 3 mai dernier en guise de protestation contre la politique du gouvernement Lloyd dans cette affaire, n'a fait aucun commentaire.

Le texte du nouveau bill a été soumis au conseiller juridique du Collège des médecins, Me J. L. Robertson, qui s'est déclaré à tout commentaire.

Le ministère des Affaires culturelles distribue une apologie du séparatisme...

par **Pierre VENNAT**

Les Franco-Américains se préoccupent du séparatisme. Dans une analyse sur le passé, le présent et l'avenir de la Nouvelle-France, de Jacques-Cartier jusqu'à Raymond Barbeau, "France-Amérique", hebdomadaire de langue française publié à New York et qui se veut le "journal français des Etats-Unis", se demande même si le Canada français gagnera bientôt sa souveraineté et son indépendance.

Consacré à la "renaissance du Canada français", ce numéro spécial de "France-Amérique", affichant en page frontispice le fleurdelysé et l'allocution du président de Gaulle à M. Jean Lesage, au Palais de l'Elysée, à Paris, le 5 octobre 1961, se lance à l'étude des trois mouvements séparatistes du Québec, dans une analyse enrichie de nombreuses photos et gravures où l'on représente notamment Robert Cavelier de La Salle sous les traits de Frontenac, canons y compris.

Nouvelle interprétation de l'histoire

Selon "France-Amérique", une fraction notable de la presse est en faveur de l'independance et de l'accession de la province de Québec à la souveraineté nationale.

"Il est certain qu'elles constituent un élément nouveau important sur le plan humain et politique, tant du point de vue purement canadien que du point de vue international. "France-Amérique", se devait, dans le numéro annuel consacré aux Canadiens français, de le mentionner."

Selon les auteurs de l'article, qui souligne que "jamais le mouvement pour l'indépendance n'avait pris un tel essor au Canada français", le néo-nationalisme canadien-français repose en grande partie sur une nouvelle interprétation de l'histoire du Québec.

Citant les arguments de M. Marcel Chaput, dans son livre "Pourquoi je suis séparatiste", et les faisant leurs, les auteurs déclarent sans ambages que pour ces raisons, et pour beaucoup d'autres, une grande partie de la jeunesse québécoise pense que la situation actuelle doit changer.

"200 ans d'histoire ont prouvé que le peuple canadien-français se refusait à l'assimilation, et qu'il tenait, par-dessus tout et à bon droit, à garder sa langue, sa foi, ses traditions, et l'héritage spirituel et moral qui font sa particularité et sa grandeur."

Se défendant d'avoir épuisé dans leur article le sujet et déclarant n'avoir, en fait, qu'effleuré quelques-uns de ses aspects, les auteurs terminent en affirmant qu'"il faut bien que l'on sache que l'indépendance du Canada français est aujourd'hui une question qui est posée, et que personne ne pourra plus se permettre de négliger".

Il ne s'agit pas, de terminer les auteurs, seulement de concrétiser l'existence incontestable d'une communauté vivante et dynamique dont les caractéristiques particulières s'imposent à l'évidence, mais encore "d'assurer à des millions d'hommes, de femmes et d'enfants une dignité que la plupart des peuples ont fini par atteindre, et qu'ils réclament aujourd'hui à leur tour."

Detail intéressant, c'est le ministère des Affaires culturelles du Québec, sous la signature de M. Ernest Pallascio-Morin, directeur des relations extérieures et de l'information du ministère, qui s'est chargé de distribuer, hier, aux journaux de la province, ce numéro spécial de "France-Amérique" publié à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste.



FILETS DE SOLE
farcis de
DUXELLE DE HOMARD
riz safrané
sauce newburg
Restaurant
Stage Coach Inn
RESERVATIONS : RE. 1-7771
SPACIEUX STATIONNEMENT
DECARIE AU COIN DE NAMUR



Johnny Rougeau
Janine Mignolet
Yves Christian
Edouard Carpentier
"ECHOS-VEDETTES"
jeudi — 7 h. 15
reporters :
André Robert
Edward Rémy
CFTM-TV

NOUS VENDONS ET INSTALLONS



*PORTES MODERNFOLD
*ISOLATION DE MAISON
*PORTES ET FENETRES EN ALUMINIUM
*FOYERS PARE-ETINCELLES
*PORTES D'ENTREE ; SERRURES
*PORTES DE GARAGE
TOUT
POUR L'AMELIORATION DE VOTRE HOME



VOUS AUREZ LES PLUS BEAUX PLAFONDS AVEC Tectum*
Un matériau à texture dramatique, isolant, incombustible, Super-acoustique.
PANNEAUX (env.) 2' x 4' — 1 pce d'épaisseur
Le pi. ca. 29¢

CLOTURE REDWOOD DE CALIFORNIE
EN SECTIONS DE 8 PI.

HAUT.	4' $15.00	5' $16.25	6' $18.25
BARRIERE	3'8" $10.75	4'8" $11.50	5'8" $12.25
POTEAUX	7' $2.75	8' $3.00	9' $3.25



PANNEAUX FIBERGLAS*
Surface corruguée en 7 teintes pastelles inaltérables. Idéal pour abri d'auto, pare-brise, écrans pour patios et piscines. Panneaux 34" x 8' x 12'.
pi. ca. 69¢
10 pan. ou plus 59¢

Val Royal
BUILDING MATERIALS LIMITEE
Matériaux et quincaillerie de construction
12200 boul. REED, CARTIERVILLE FE. 4-5320
MONTREAL-NORD, 11401 boul. PIE-IX DA. 2-7341
Succursale Rive-Sud
Gavard
BUILDERS SUPPLIES DIVISION
6180 boul. TASCHEREAU,
VILLE-BROSSARD OR. 6-1833
Divisions des Entreprises P. H. Desrosiers Ltée.

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, JEUDI 2 AOUT 1962 — 78e ANNEE — No 243

De la fiction à la réalité : l'histoire d'un ATTENTAT...

par **Jean-Marc PROVOST**

En arrivant rue St-Urbain, à l'angle de la rue Mont-Royal hier après-midi vers 3 heures, je supposais que le photographe et moi allions "couvrir" un événement qui mériterait plus qu'une mention ordinaire dans la colonne réservée aux "Faits Divers." Un premier coup d'oeil confirme notre hypothèse.

La rue est bloquée; les voitures s'entassent et personne ne songe à klaxonner pour avoir le passage. A l'autre extrémité, au delà des six ou sept cents curieux accourus, une bonne dizaine de voitures de police sont



Serge et Réal Brousseau, les "tout petits" qui devaient reposer dans un état critique à l'hôpital.

Photo René Picard, LA PRESSE

rassemblées; un peu partout, on rencontre des "uniformes bleus" fort affairés.

Avant d'aborder, poliment et délicatement l'officier en charge, je veux recueillir des renseignements qui compléteront ma nouvelle : un premier badaud questionné répond, rouge d'énervement : "Il a battu deux petits gars âgés de trois et quatre ans. Il était armé d'un revolver, d'un bâton et d'un immense couteau. Un des petits garçons repose entre la vie et la mort à l'Hôtel-Dieu." Pour deuxième entrevue, je me réserve une femme, qui parle autant qu'elle gesticule : "Il a défoncé la porte d'entrée que vous voyez, la police le poursuivait, il est monté au troisième étage et une fois à l'arrière de la maison, il a plongé à travers une vitre; les policiers l'attendaient dans la cour; non il n'est pas blessé. Au cours de la chasse à l'homme, une dizaine de coups de feu ont été échangés."

Un troisième et un quatrième hommes confirment ou à peu près les premiers. Les deux enfants sont dans un état critique, un policier a même été blessé d'un coup de bâton à la tête. Le suspect ? On le connait de vue; il terrorisait le quartier depuis un mois. Il avait déjà battu deux femmes. "Enfin nous allons respirer."

J'attends donc le départ des policiers et me dirige ensuite vers le poste 17 pour connaître les noms des victimes et celui de l'assaillant.

Mais l'affaire n'est pas du tout la même. Un pauvre idiot s'était attaqué à deux garçons de 14 et 15 ans; il était armé d'un bâtonnet — les garçons ne sont pas blessés, le policier non plus — l'idiot n'a pas sauté du troisième mais descendu au deuxième par l'escalier !

Un seul coup de feu a été tiré en l'air par un policier. Le suspect, "l'idiot" ne subira même pas de procès; il sera interné le soir même.

Les quatre policiers suspendus sont réengagés

M. Edouard Lefebvre, nouveau chef de la police de Rivière-des-Prairies

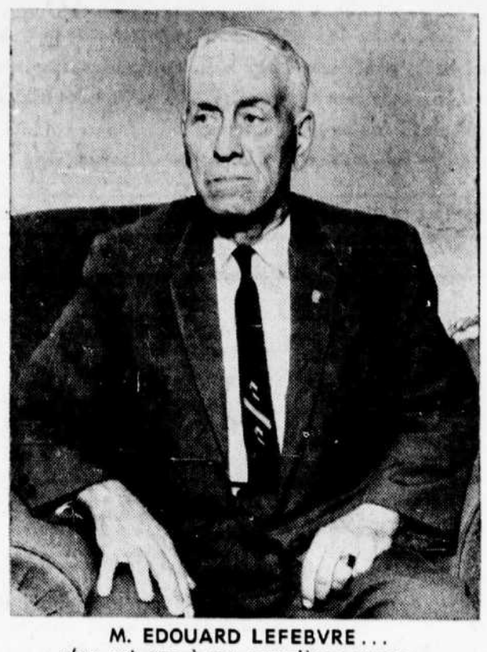
Le ministre des Affaires municipales, M. Lucien Cliche, a annoncé hier que la Commission municipale de Québec vient de nommer le sergent-détective Edouard Lefebvre au poste de chef de police de Rivière-des-Prairies.

La nomination de M. Lefebvre a suivi d'un peu plus de douze heures le deuxième congédiement des directeurs du syndicat des policiers de Rivière-des-Prairies.

Le premier geste du nouveau chef fut de reprendre les quatre policiers limogés la veille par le conseil. Deux d'entre eux sont retournés au travail à 4 h. a.m. hier, un à minuit et l'autre à 8 h. ce matin. Et le chef Lefebvre, pour ceux qui ne le savent pas, n'accepte aucune directive du conseil : il prend ses ordres directement de la Commission municipale.

M. Lefebvre n'en est pas à ses premières armes dans les corps policiers de banlieue. Après 37 ans passés au service de la police de Montréal, il est engagé par la Commission municipale comme chef de la force constabulaire de Jacques-Cartier, en 1957. Un mois à peine après l'accession de J.-Léo-Aldéo Rémillard à la mairie, en 1960, ce dernier le suspend pour trois semaines; ces trois semaines écoulées, la Commission force le maire de Jacques-Cartier à le reprendre. En février 1961, M. Lefebvre donne sa démission à la Commission municipale et devient chef de police de Laflèche. Le conseil de Laflèche, un an plus tard, lui demande de donner sa démission : il refuse. Quelques jours plus tard, le conseil le remercie de ses services. Avant son arrivée à Rivière-des-Prairies, la Commission municipale le nomme secrétaire d'élections à Jacques-Cartier.

Si l'on en juge d'après la rapidité avec laquelle a agi la Commission municipale de Québec, elle semblerait ne pas avoir prisé du tout le geste du conseil.



M. EDOUARD LEFEBVRE...
n'en est pas à ses premières armes...
photo LA PRESSE

Lors du premier congédiement des officiers du Syndicat des policiers, en mars dernier, aucune sanction n'a été imposée contre qui que ce soit. Le conseil avait tout simplement reçu une verte semonce et un avertissement sérieux de ne plus recommencer. Voyant que le conseil de Rivière-des-Prairies n'a fait aucun cas de cet avertissement, la Commission municipale a agi : elle a mis à la porte le responsable immédiat dans toute cette affaire, l'ex-chef Choquette. Le ministre des Affaires municipales, est même allé plus loin. M. Cliche a souligné que les deux échevins membres du comité de discipline, lesquels ont suspendu un policier, n'avaient pas le pouvoir de le faire.

Rivière-des-Prairies est présentement sous la tutelle de la Commission municipale.

L'enquête sur le taxi

Prise de position

La Régie provinciale des transports a repris ce matin les audiences publiques ouvertes hier pour l'enquête sur la situation du taxi à Montréal et ses environs.

Deux grandes questions se sont dégagées jusqu'ici des déclarations faites à la Régie :

— la question du permis "métropolitain", qui permettrait à tout taxi d'opérer indifféremment à Montréal même et dans 31 autres municipalités qui entourent la ville dans un rayon de 15 milles ;

— la question des "flottes" de taxis, c'est-à-dire celle de l'article 12 du nouveau règlement no 2745 de Montréal qui, sous réserve des droits acquis (il faut entendre : le respect des concentrations de permis déjà réalisées lors de l'adoption du règlement, le 23 juin dernier), possède et n'exploite désormais plus d'un seul permis.

Les audiences publiques sont consacrées à l'explication de 11 mémoires qui ont été présentés à la Régie avant le 22 juillet. Ce sont ceux de la Cité de Montréal, de M. Marcel Guay, de M. Alban-L. Serre, de la Ligue des propriétaires de taxis de Montréal, de l'Association des employés de l'industrie du taxi de Montréal, de Hamloch

Voir POSITION en page 6

Le film de la situation

Voici, en résumé, quelques-uns des éléments de base qu'il faut connaître pour suivre l'enquête de la Regie provinciale des transports sur la situation du taxi à Montréal et dans ses environs.

Enquête—Elle a été décidée à la dernière session de la Législature du Québec. Elle est menée par Me J. J. Harold, C.R., président, M. Gustave Saint-Jacques, vice-président, Me Léo Bureau, C.R., et M. Guy d'Allaire ; et se déroule à la Régie des transports, angle d'Amherst et Dorchester.

But—D'une façon générale, il s'agit de faire rapport sur la situation du taxi dans Montréal même et dans 31 municipalités qui entourent la ville dans un rayon de 15 milles.

"Malaises" — Ils sont nombreux. Le plus grave est celui qui a été créé par ce que l'on a appelé "la spéculation éhontée" sur les permis de taxi. Un tel permis se paie à l'Hôtel de Ville de Montréal $81. N'étant pas attaché, jusqu'au 28 juin dernier, à la personne de celui pour qui il était émis, il faisait l'objet d'un trafic qui, dans certains cas, en portait le prix jusqu'à $12,000 avec la voiture... Ce sont les sociétés financières de crédit ("compagnies de finance") qui se sont trouvées amenées, par leurs opérations, à accumuler des permis qu'elles vendaient ou reprenaient selon le degré de solvabilité de leurs emprunteurs. On estime à près de 1,500 le nombre de permis ainsi accumulés entre les mains de ces sociétés. C'est ce que Me Pierre Cimon, avocat de la Ville de Montréal, a appelé "le cancer" du monde du taxi à Montréal.

Règlement 2745 — C'est celui qui a été adopté, le 28 juin dernier seulement, par la Ville de Montréal pour assainir et réorganiser l'industrie du taxi. (On sait qu'une de ses dispositions, celle qui tenait le chauffeur incommunicado sur son siège avant, va bientôt être rapportée). Pour corriger "le

Voir LE FILM en page 6

Budget supplémentaire de $230,000 à Longueuil

La Chambre de commerce ne pourra pas inspecter les livres publics

Le conseil municipal de Longueuil a répondu par un "non" poli, hier soir, à la Chambre de commerce qui lui demandait la permission d'inspecter les livres de la cité.

Le président du comité des finances, l'échevin Jean Armand a cependant précisé que tout membre de la Chambre pourrait — en tant que contribuable — obtenir accès aux documents moyennant "une certaine somme d'argent."

Au dire du vice-président de la Chambre, M. Paul Martel, cette demande avait pour but de permettre à la Chambre de jeter un peu de lumière sur la situation financière de la cité afin de comprendre pourquoi l'administration municipale a dû recourir à un budget supplémentaire afin de recueillir quelque $230,000.

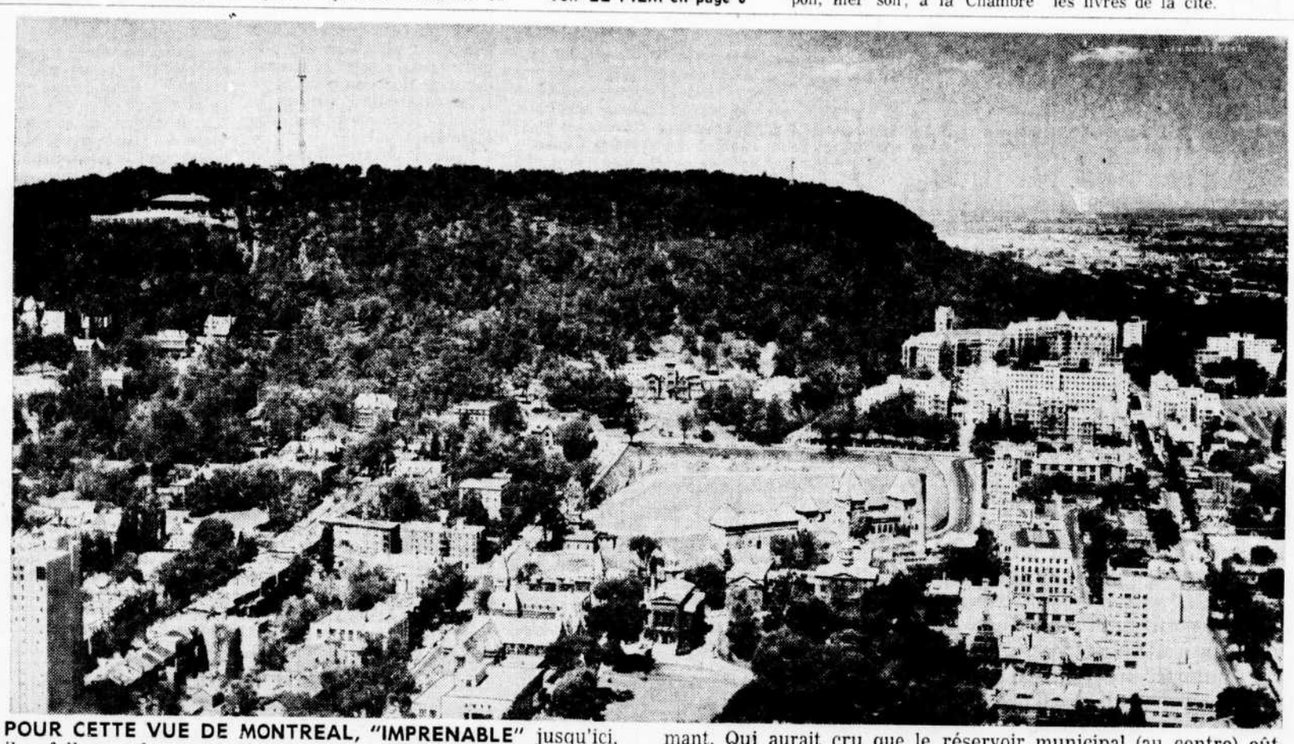
M. Martel a par la suite averti les membres du conseil qu'il écrira dès aujourd'hui au gérant municipal afin d'obtenir une dizaine de documents importants.

Assemblée mouvementée

L'assemblée d'hier soir a été marquée de plusieurs prises de bec, et la Chambre de commerce est constamment revenue à la charge pour obtenir la permission de scruter les livres de la cité.

On s'en est surtout pris au publiciste de la cité, M. Laliberté qui, au dire de l'échevin Marcel Robidas, aurait écrit

Voir LA CHAMBRE en page 6



POUR CETTE VUE DE MONTREAL, "IMPRENABLE" jusqu'ici, il a fallu que les gratte-ciel de la métropole se poussent du col jusqu'à atteindre — au niveau de l'ultime terrasse du "Cruciforme" d'où cette photo a été prise — l'altitude du chalet de la Montagne que l'on aperçoit à gauche. C'est la première fois que notre Concordia nous montre ainsi son profil nord-est et charmant. Qui aurait cru que le réservoir municipal (au centre) eût si fière allure, enveloppé par la rue McGregor comme dans le creux d'un bras ? La Croix qui continue à dominer la ville selon le voeu de Maisonneuve, apparaît plus impressionnante que jamais sur la pointe de la montagne qui, dans cette perspective, s'avance comme un promontoire vers l'est.

Photo René Picard, LA PRESSE

Pour l'assistance sociale :

Une loterie ou une taxe de vente fédérale de un p.c.

Rencontré à l'hôtel de ville, ce matin, le conseiller municipal Frank Hanley, qui avait sous le bras une liasse de documents de la part de nombreux citoyens en quête de travail ou d'assistance sociale, n'a pas hésité à déclarer que c'est là le fruit de l'automation.

Après avoir noté l'accroissement constant du nombre de sans-travail qui ne sont pas classés parmi les éligibles aux prestations d'assurance-chômage, d'un été à l'autre, M. Hanley a enchaîné que la situation actuelle exige qu'on ait recours sans délai à des moyens nouveaux pour remédier à un tel problème, soit d'établir une loterie ou d'imposer une taxe fédérale de vente d'un pour cent que les provinces devraient être appelées à percevoir.

"Il faut qu'une loterie ou une taxe de vente d'un pour cent perçue à travers le pays soit établie, commenta M. Hanley. C'est une lapalissade que de dire que nous vivons en société. Partant de là, il importe que ceux qui ont un emploi et qui détiennent un pouvoir d'achat variable viennent en aide aux sans-travail qui ne peuvent obtenir de prestations d'assurance-chômage ou plus d'assistance sociale.

M. Hanley, qui est aussi député indépendant du comté provincial de Ste-Anne, opine que si l'automation continue de prendre de l'ampleur, les autorités gouvernementales devront intervenir pour de bon en vue d'en alléger les conséquences qui deviennent désastreuses.

M. Hanley cite un exemple du phénomène del'automation. Il déplore que les travaux exécutés en vue de la construction de la première section du métro soit la section qui s'étendra du boul. Crémazie jusqu'à la rue Jean-Talon, n'emploient que deux équipes de seulement 14 hommes chacune.

"Si cen'était l'ère del'automation, ces travaux n'écessiteraient des centaines d'hommes. Trop de gens sont dans la misère. Il faut absolument que le fonds d'assistance sociale soit accrus par des sources nouvelles".

A cause du régime d'austérité !

On n'inaugurera pas le pont Champlain

Il n'y aura pas d'inauguration du pont Champlain. C'est ce qu'a révélé ce matin le directeur des relations extérieures du port de Montréal, M. Raymond Vaillancourt. La décision du Conseil des ports nationaux qui relève du gouvernement Diefenbaker serait une des conséquences du programme d'austérité.

Ouvert à la circulation le 29 juin, le pont Champlain devait être inauguré à la fin de juillet ou au début d'août. C'est ainsi que le programme d'austérité du gouvernement canadien fait contremander une "petite fête" qui aurait souligné l'ouverture d'un nouveau pont à péage construit au coût de $35 millions. Selon M. Vaillancourt, une somme de $4,000 à $5,000 aurait été consacrée à la cérémonie.

FAITS divers

Bambin tué dans un accident

JONQUIERE. — Bernard Racine, âgé de 8 ans, a trouvé la mort hier dans le village de Saint-Charles Borromée quand un lourd camion l'a happé au passage.

Automobiliste blessé gravement

Un automobilistes de 33 ans repose dans un état critique à l'hôpital Général de Montréal, à la suite d'une embardée dans une zone de sécurité, sur le boulevard Dorchester à l'angle de la rue Sussex, vers 8 h. 40, hier soir.

Le lieutenant Guy Toupin, du poste no 10, a déclaré que M. Raymond Sheepwash, domicilié au 652, 5e avenue, à Lachine, aurait ensuite perdu la maitrise de son véhicule qui est monté sur le trottoir pour s'arrêter sur un arbre.

Corps repêché

La police provinciale a re-

Voir FAITS DIVERS en page 8

ANALYSES D'URINES
ANALYSES DE SANG
Analyses complètes des urines $2.50
Détermination de grossesse $5.00
Nous cueillons les spécimens à domicile sans frais additionnels
VI. 5-7251
Diverses analyses de sang à prix variés
PHARMACIE MONTREAL
DUQUET & DUQUETTE — PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

aux 4 librairies Pilon
PANIER
DE BUREAU
(tel qu'illustré)
Construction métallique à trois étages obliques et fixes.
FORMAT LETTRE $5.90 ch.
FORMAT LEGAL $6.95 ch.
aux 4 LIBRAIRIES Pilon
LA PLUS GRANDE CHAINE DE LIBRAIRIES DE L'EST DE LONDRES
750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-6261
800 E., Mt-Royal LA. 4-3081
851 Décarie, St-Laurent RI. 8-7961
STATIONERS INC.

CONDUISEZ UNE
PLYMOUTH
1962
FLAMBANT NEUVE



Savoy 2 portières, 6 cylindres, comprenant chaufferette et dégivreur, feux de signalisation et antigel.
POUR AUSSI PEU QUE $490 COMPTANT
ET $14 PAR SEMAINE
...ou votre échange à titre de versement comptant
TOUS MODELES ET COULEURS
DISPONIBLES POUR LIVRAISON IMMEDIATE
MONTREAL
CHRYSLER PLYMOUTH INC.
6100, BOUL. DECARIE (angle Van Horne) RE. 1-3701
IMPERIAL — CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT

Nous remplissons les prescriptions des médecins oculistes
VERRES CORNÉENS
direct sur l'oeil
Lunettes et réparations
J.A. Racette
OPTICIEN D'ORDONNANCES
6528, ST-DENIS
Téléphones :
CR. 2-9572 CR. 2-9014
VISITE A DOMICILE SUR DEMANDE
BUREAU FERME LES LUNDIS DURANT JUILLET ET AOUT
TOUS LES JOURS: DE 10 H. A.M. A 6 H. P.M.
SOIRS: MAR., MERC., VEN., 7 H. P.M. — 9 H. P.M.

En maintenant adéquate votre
★ MECANIQUE VERTEBRALE
à l'aide
★ d'AJUSTEMENTS CHIROPRATIQUES
vous favorisez dans votre
organisme une saine
★ NEURO-PHYSIOLOGIE
voire une
★ BONNE SANTE
COURTOISIE
J.-O.-E. et J.-O. HOULE
Docteurs en Chiropratique

SERVICE
de
15 MINUTES



MUFFLER
CR. 3-1561
Mme CLARA DESPATIE, prés.

Les inspecteurs de la ville ont droit au respect

Il arrive que les inspecteurs municipaux, chargés de faire respecter les règlements de la ville, rencontrent des sujets récalcitrants. Mais un récent jugement de la Cour municipale rendra désormais leur tâche plus facile.

En déclarant coupable d'assaut simple un entrepreneur en construction qui avait molesté un inspecteur de la plomberie, le juge Emmett J. McManamy a en effet déclaré que les inspecteurs devraient être reçus avec déférence, puisque loin d'être des nuisances, ils servent le bien public en faisant appliquer les règlements au bénéfice tout le monde.

L'accusation avait été portée par l'inspecteur Raymond Forest, contre M. René Dubois, du 5442 Bordeaux.

Comme M. Dubois refusait de poser un drain et un égout dans une entrée de garage avant d'en faire le pavage, l'inspecteur voulut téléphoner à son chef de service pour lui rapporter la chose. M. Dubois s'objecta, et il s'ensuivit une bousculade après quoi l'inspecteur se retrouva avec sa chemise déchirée.

Le juge McManamy déclara que l'entrepreneur a eu tort de refuser de poser le drain, suivant les dispositions du règlement municipal, et de refuser l'usage du téléphone à l'inspecteur. Il le condamna à payer les frais de la cause.

Comparution pour vol de coffre-fort

Ralph McLeod, âgé de 33 ans, de Hull, arrêté en fin de semaine par la police d'Ottawa pour le compte de la PP, devait comparaître aujourd'hui devant les tribunaux de Valleyfield pour répondre à une accusation de vol de coffre-fort.

Le sergent d'état-major Caruso Farah-Lajoie a précisé que $5,000 ont été dérobés lors de l'effraction commise dans les bureaux de l'hôtel Canada, à Dorion.

Le limier a précisé que divers indices compromettants, comme des factures signées de la main de la victime et autres documents, ont été trouvés dans le domicile du suspect au cours de fouilles effectuées à son logement à Hull. Il a ajouté qu'un second suspect est recherché dans cette affaire.

Le chef de la Sûreté est gravement malade

Le chef de la Sûreté municipale, le directeur-adjoint Roméo Longpré, est gravement malade.

Il a reçu hier soir les derniers sacrements après avoir été transporté de nouveau à l'Hôtel-Dieu.

Sa maladie remonte à une couple de mois alors qu'il avait effectué un premier séjour à l'hôpital. Puis il avait réintégré son logis.

POSITION

SUITE DE LA PAGE 3

Taxi Ltée, des Propriétaires unis des taxis de Montréal, de l'Association des taxis La Salle, de la Caisse d'économie des taxis de Montréal, des Propriétaires de taxis du district ouest de l'Ile de Montréal, de la Cité de Lachine, de Me Julian Gazdik, de "City-Cab" et de "Murray Hill Limousine Services Ltd.".

Au cours de la journée d'hier, la Cité de Montréal, celle de Lachine, la Caisse d'économie des taxis de Montréal, les Propriétaires unis des taxis de Montréal et l'Association des taxis La Salle se sont formellement prononcés contre la création d'un permis métropolitain.

Par contre, M. Roger Frédéric, président de la Ligue des propriétaires de taxis de Montréal, s'est déclaré en faveur d'un tel permis, mais dans un territoire plus restreint que celui qui est généralement envisagé (les 32 municipalités de la région).

D'autre part, ce dernier et Me Claude Béland, au nom de la Caisse d'économie, des Propriétaires unis et de LaSalle, ont critiqué vivement la disposition du nouveau règlement de Montréal qui interdit le maintien et la constitution de "flottes" de taxis.

LE FILM

SUITE DE LA PAGE 3

cancer" de la spéculation sur les permis, le règlement a adopté le principe "un seul permis par personne". Cette disposition pose le problème des "flottes" de taxis, qui est déjà discuté devant la Régie des transports.

LA CHAMBRE

SUITE DE LA PAGE 3

des "mensonges publics."

L'échevin faisait alors allusion à un article publié dans plusieurs hebdomadaires à l'effet que les nouvelles taxes avaient été occasionnées par l'annexion de Montréal-Sud.

"C'est complètement faux et le gérant nous l'a bien spécifié lors de la dernière réunion, les nouvelles taxes seront perçues afin d'acquitter le déficit accumulé de la cité de Longueuil," de dire M. Robidas.

Le débat a pris une tournure plus dramatique lorsqu'on a appris que l'article en question venait du bureau du gérant municipal.

Ce dernier a dû expliquer qu'il revisait les articles écrits par le publiciste de la cité.

LE MAGASIN DU CENTRE DE LA VILLE OUVRE TOUS LES JOURS A 9 H. A.M.

MORGAN



Bas filet de nylon première qualité, nuances dorées nouvelles d'automne!

Spécial! **3** paires pour **1.89**

Nouvelles nuances mode d'automne : brun vison ou brun cèdre soutenu ... d'harmonie parfaite avec tenues automnales ... filet de première qualité 400 aiguilles, 15 deniers, de grande résistance ... filet sans couture ... confortables bouts bouclés, talons renforcis et revers non comprimants. Longueurs proportionnées P.M.G. en pointures 8½ à 11.

ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261 sur commandes de 2 paires ou plus

BAS — RAYON 19 — AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Fraîche petite gaine-culotte Playtex... confortable et pratique!

4.95

Le vêtement de soutien léger, au galbe parfait laissant entière liberté de mouvements ... gaine-culotte Playtex, parfaite sous les vêtements sport ... et pour tenue estivale! Caoutchouc souple avec doublure non irritante ... sans armatures, aéré, au tenant agréable et d'un confort absolu. Se lave et sèche en un clin d'oeil. Blanc seulement. P.M.G.

ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261

LINGERIE DU BUDGET — RAYON 84 — AU TROISIEME

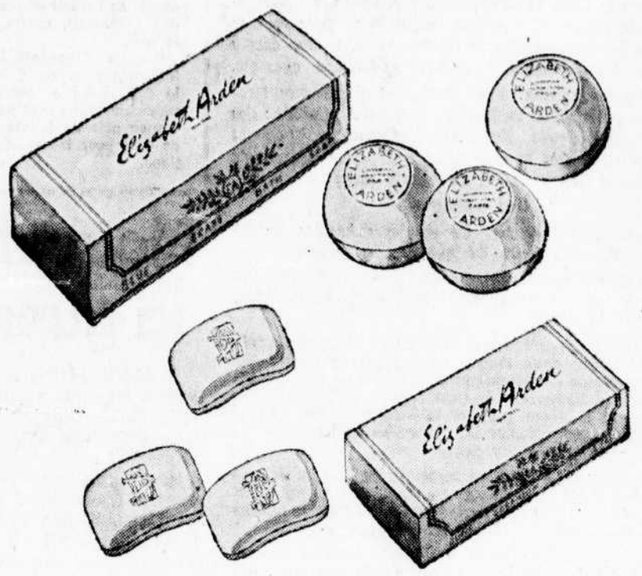
AUSSI SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Offre spéciale annuelle

ELIZABETH ARDEN...

doux savon de toilette ... deux essences!

VENTE!



La femme avertie attend ce moment avec impatience ... une fois l'an, Elizabeth Arden offre son luxueux savon de toilette à 33⅓% en rabais! Délicatement parfumé, vous avez le choix entre deux essences différentes, le rafraîchissant "Blue Grass" ou le délicieux "June Geranium" ... ces savons aux arômes persistants plairont aux peaux les plus délicates.

Présentation boîte trois savons

Savon, format bain Rég. 3.(**2.00** Savon, format mains Rég. 2.25 **1.50**

ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261

ARTICLES DE TOILETTE — RAYON 42 — AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND.

Aujourd'hui ... jusqu'à 9 h. 30 ce soir! Demain ... de 11 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.! Samedi ... de 10 h. a.m. à 6 h. 30 p.m.

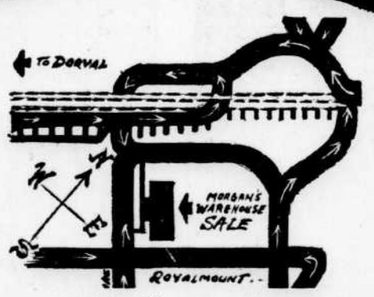
LA 11e ET GIGANTESQUE VENTE D'ENTREPOT

à notre vaste entrepôt de la Côte de Liesse

MORGAN

1600 Côte-de-Liesse

juste à l'ouest du Rond-Point Décarie



Vous venez en voiture?

Suivez les indications à partir du rond-point Décarie; venant de l'est, prenez la sortie 19.

Liste des aubaines formidables de toutes ces catégories

- Linge de maison
- Couvertures
- Bagages
- Articles de cuisine
- Salle à manger
- Matelas
- Lits continentaux
- Réfrigérateurs
- Barbecues
- Outils de jardinage
- Appareils Hi-Fi
- Tondeuses à moteur
- Sécheuses
- Tapis
- Meubles de jardin
- Jouets
- Accessoires électriques
- Meubles de cuisine
- Lampes
- Meubles de
- Cuisinières
- Lessiveuses
- Tondeuses à main
- Meubles non peints
- Appareils stéréo
- Radios
- Chaises et tables
- Polisseuses de parquets
- Téléviseurs
- Articles de sport
- Et plusieurs autres.

DES PRIX! DES PRIX!

RENAULT



Vous pouvez gagner une des deux voitures station-wagon Renault 4! La voiture Renault 4 assure un confort pour la famille entière et possède les caractéristiques de mécanisme suivants: jamais d'eau requise, ni antigel, ni graissage ... roule 40 milles au gallon. Garantie de 12 mois Renault, ou 12,000 milles.

TROISIEME PRIX :

Un stéréo Clairtone, modèle Empress

QUATRIEME PRIX :

Chambre à coucher 4 morceaux, style provincial par Andrew Malcolm.

Simplement écrire vos noms, adresse et numéro de téléphone à l'envers des factures ou fac-similés acceptables Morgan, les déposer dans les boîtes placées à cet effet. Si votre nom est tiré au hasard, vous serez avisé par téléphone lundi le 6 août à 6 h. p.m. Vous aurez à répondre à une question facile concernant l'actualité.

Les employés Morgan et Renault et leurs parents ne sont pas éligibles à ce concours.

Service GRATUIT d'autobus aller et retour du TERMINUS GARLAND

Avec arrêts au rond-point Décarie : Aujourd'hui et demain, toutes les 30 minutes à partir de 10 h. 45 a.m. — toutes les 15 minutes à partir de 7 h. p.m.; samedi, toutes les 30 minutes à partir de 9 h. 45 a.m.

Tentes "occasions" à aubaines incroyables

Un bazar de marchandises offertes à aubaines incroyables. Pour un meilleur choix ... venez de bonne heure ... les prix sont extraordinairement bas ... tout se vendra rapidement!

Terrain de jeux surveillé

pour enfants de 2 à 10 ans!

Ballons! Pepsi-Cola gratuit!

Service de crédit

PAS DE PAIEMENT INITIAL SUR ACHAT DE MEUBLES

La taxe de vente payable au moment de l'achat.

Stationnement gratuit

Rafraîchissements

RADIO-EMISSION SUR PLACE

Dave Boxer et Len Rowcliffe de CJAD radiodiffuseront de l'entrepôt même des émisions à partir de 12 h. 40 à 4 h. p.m. aujourd'hui.

Les cinq magasins Morgan - agréablement climatisés - pour votre confort

sur la scène INTERNATIONALE

LIMA. (PA-UPI) — L'ex-président Manuel Prado, du Pérou, et son épouse, ont quitté Lima, hier, par avion, pour aller vivre en exil à Paris. L'homme politique a été ovationné par quelque 300 partisans au moment de s'embarquer. M. Prado a vécu une première fois en exil, en France, vers 1950. Il revint dans son pays en 1956 pour être élu à la présidence.

BELGRADE. (AFP) — Le président Nasser arriverait très prochainement en Yougoslavie pour passer une partie de ses vacances dans l'île de Brioni, en Istrie, où se trouve la résidence d'été du maréchal Tito. Ce dernier séjourne actuellement à cet endroit.

WASHINGTON. (AFP) — Le président Kennedy recevra aujourd'hui un groupe de directeurs de journaux de divers Etats américains qui ont effectué récemment une tournée en URSS. Au cours de ce voyage, les représentants de la presse américaine ont obtenu une interview du chef du gouvernement soviétique, M. Khrouchtchev.

VARSOVIE. (AFP) — La capitale polonaise a commémoré hier le 18e anniversaire de l'insurrection de Varsovie où 200,000 civils et 18,000 soldats ont été tués. Les journaux, dans leurs commentaires, ont condamné toutefois l'insurrection elle-même, "acte politique de l'ancien gouvernement polonais exilé à Londres, acte qui avait pour but de rétablir le gouvernement qui avait conduit la Pologne au désastre de 1939".

DIJON. (AFP) — Grâce à trois opérations, un chirurgien de Dijon a réussi à "recoller" le bras pratiquement sectionné d'un chauffeur de camion. Celui-ci, Alain Vachey, 22 ans, eut le bras broyé par des barres de fer, le 7 février dernier. Le membre ne tenait plus au corps que par un lambeau de muscle. Le jeune homme pourrait reprendre son travail dans quelques mois.

AIX-LA-CHAPELLE. (Reuter) — Une plaque commémorative sera apposée le 19 octobre prochain sur la maison natale de Paul Julius Reuter à Aix-la-Chapelle. C'est de cet endroit que Reuter commença à envoyer des nouvelles par pigeon-voyageur à Bruxelles, en 1850. Ce fut le modeste début de la grande agence de presse Reuter.

WASHINGTON. (AFP) — Le Sénat américain a adopté hier par acclamation un projet de loi portant crédits de plus de $48 milliards pour le secrétariat de la Défense. Cette somme est la plus élevée jamais consacrée à la défense aux Etats-Unis en temps de paix. Elle s'applique à l'exercice budgétaire qui a commencé le premier juillet. Ces crédits sont supérieurs de $229 millions à ceux qu'avait demandé le président Kennedy.

VARSOVIE. (AFP) — Un nouveau procès pour trafic de devises s'ouvrira prochainement à Varsovie. Six personnes sont accusées d'avoir fait entrer en fraude de l'or en barre, des dollars, des roubles en or et des montres-bracelets et d'avoir fait sortir de la Pologne de la bijouterie, des pierres précieuses, des dollars, de l'argenterie et de l'argent polonais.

Prières pour le concile durant la neuvaine du Cap

Pour répondre à l'invitation faite par le pape aux clercs et laïcs de se préparer au concile par la prière, la vie droite, l'exercice de la pénitence chrétienne, et à sa recommandation aux évêques d'organiser une neuvaine solennelle de prières et de pénitence, les autorité du sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap ont décidé que la grande neuvaine préparatoire à la célébration de l'Assomption entrera dans ce grand mouvement de prières.

Plusieurs membres de l'épiscopat prendront part aux cérémonies de la neuvaine qui aura lieu au Cap-de-la-Madeleine du 6 au 14 août.

Le 14 août, au cours de la grande veillée de prières, Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, inaugurera la fête par une messe en plein air et une allocution à 9 h., suivies de la procession aux flambeaux.

Dans la matinée à 10 h. 30, Mgr Edouard Jetté, évêque administrateur de Joliette, célébrera la messe pontificale et prononcera le sermon.

ALSOP

SUITE DE LA PAGE 5

niste a commencé à très mal fonctionner. Ainsi l'effondrement ou l'explosion de la Chine populaire deviendra une grande possibilité si la prochaine récolte est aussi médiocre qu'on le prédit. Toutes autres conséquences à part, pareil événement ébranlerait profondément le communisme, face à l'ouest.

Diverses éventualités qui paraissent possibles ou probables dans le monde communiste, si elles restent moins spectaculaires que l'effondrement de la Chine, constitueraient aussi pour lui de sérieux revers. Mais le problème, c'est qu'au moment même où le régime communiste fonctionne si mal, on commence aussi à douter de la force, de la santé économique de l'Occident.

Peut-être faut-il considérer comme armes nécessaires de la guerre froide la souplesse et le réalisme après lesquels soupiraient le second économiste.

(Tous droits réservés 1962, New York Herald-Tribune Inc.)

MORGAN

Imaginez... Somptueux...

MANTEAUX GARNIS DE FOURRURES

à prix de vente au mois d'août

- Des centaines de modèles genre couturier . . . modes d'avant-saison Automne-Hiver '62!
- Tous richement garnis de fourrure dignes d'une reine ! La collection comprend : vison canadien, mouton de Perse, castor canadien, renard et lynx !
- Confection impeccable dans des tissus importés . . . les plus élégantes et nouvelles teintes de la saison ! Chaque manteau possède une entredoublure et une doublure de chamois.
- Chaque création à été marquée d'un prix spécial pour cette vente . . . et présente une aubaine exceptionnelle !
- Ce cliché ne représente qu'un manteau de chacun des quatre groupes . . . choix merveilleux d'autres modèles.
- Autres groupes non illustrés à **$99** et **$149**

Pas de commandes postales ni téléphoniques

MANTEAUX POUR DAMES — RAYON 65
ETAGE-MODE . . . AU DEUXIEME

AUSSI BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

$119

Manteau de laine bouclé, vert pin, bleu ou beige garni d'un somptueux col froncé de castor naturel. Tailles 10 à 16.

$88

Manteau de cachemire et laine noir avec col de mouton de Perse teint noir; brun avec col de mouton de Perse teint brun; gris avec col de mouton de Perse gris naturel. Tailles 10 à 16.

$77

Manteau tweed noir et blanc garni d'un col de renard noir ou manteau beige avec col de renard naturel. Tailles 10 à 16.

$139

Manteau en worsted faille noir garni d'un col de vison teint noir; gris avec col de vison saphir ou brun avec col de vison pastel. Tailles "petite" 8 à 16.

LES 5 MAGASINS MORGAN OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIRS --- SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

FAITS DIVERS

SUITE DE LA PAGE 3

pêché le corps Stanley Biskorski, âgé de 16 ans, jeune étudiant de Détroit, qui s'était noyé, en fin de semaine dernière, dans les eaux de la rivière La Chaudière, à St-Lambert, municipalité située à 15 milles de Québec.

Chute fatale

OTTAWA. (PC) — M. Gordon Turner, âgé de 50 ans, domicilié à 208 Linden Avenue, Toronto, a trouvé la mort hier après avoir fait une chute de 25 pieds d'un immeuble en construction.

La police a révélé que Turner, employé d'une firme de construction, avait apparemment glissé sur une poutre.

Corps repêché

OTTAWA. (PC) — Des plongeurs ont retiré cette après-midi des eaux du canal Rideau le corps du jeune Robert Turney, âgé de 5 ans. Le corps a été retrouvé à environ un demi mille de la demeure de ses parents, M. et Mme Hugh Turney.

L'enfant était porté disparu depuis lundi matin et des recherches intensives avaient été menées surtout dans la région s'étendant à environ un mille au sud de la colline du parlement.

Cinq hommes grenouilles de la police avaient sondé à plusieurs reprises les eaux sombres du canal. Des recherches menées précédemment à cet endroit s'étaient avérés sans succès.

Homme électrocuté

Un électricien à l'emploi de la voirie de Westmount a été électrocuté, hier après-midi, alors qu'il travaillait sur un poteau en arrière du 4933 ouest, rue Sherbrooke, dans cette localité.

Selon la police, M. Jacques Legault, âgé de 32 ans, domicilié au 5453-A, 7e Avenue, à Rosemont, a touché accidentellement à un fil à haute tension de 4,000 volts. Les pompiers de Westmount ont vainement tenté durant une demi heure de le ranimer, mais leurs efforts ont été vains.

Collision sur le fleuve

Deux cargos sont venus en collision sur le fleuve St-Laurent, tôt hier matin, lors du changement de pilote à la hauteur de Escoumins.

Le "Pinemore", de la compagnie britannique Furness Withy, de 3,596 tonneaux, est le plus avarié des deux. Il continue cependant sa course vers Montréal où il doit décharger sa cargaison avant de subir des réparations.

L'autre cargo, le "Devon", battant pavillon libérien, de 10,545 tonnes, descendait le fleuve en direction de Baie-Comeau, venant de Port-Alfred, lorsque l'accident est survenu vers 5 h.

Ecrasé par sa camionnette

MANIWAKI. (PC) — Charles Commandant, âgé de 40 ans, de la réserve indienne de Maniwaki, a été tué ce matin alors qu'il fut projeté hors de sa camionnette et que cette dernière a roulé sur lui.

La police provinciale a révélé que l'accident s'était produit alors que Commandant, qui voyageait seul, avait manqué un tournant sur la route de Pokanock, près de Maniwaki, à 85 milles au nord d'Ottawa. Une enquête sur cette tragédie devait se tenir hier soir.

Ils succombent à leurs blessures

Un bébé de deux mois, Michael Hobspran, dont les parents demeurent à Newton, Mass., est mort hier après-midi, au Montreal Children Hospital, après avoir été blessé dernièrement dans une collision à Caughnawaga.

Par ailleurs, à l'hôpital Général de Montréal, M. Gérard Craig, demeurant à Halifax, est mort des suites de blessures subies dans une collision, dans la région métropolitaine récemment.

Chute d'un 2e étage

Une bambine de trois ans, Francine Boyte, domiciliée à 7559, rue Boyer, est dans un état satisfaisant à l'hôpital Ste-Justine à la suite d'une chute qu'elle a effectuée d'un deuxième étage vers 7 h. 15 hier soir.

L'accident est survenu à une maison voisine de la demeure de ses parents, au 7549 Boyer, alors que l'enfant jouait sur un balcon. Elle a été transportée à l'hôpital dans l'ambulance 19-7 de la police de Montréal.

On draguera la rivière Ottawa

BRECKENRIDGE. (PC) — La police provinciale du Québec commencera probablement aujourd'hui à draguer la rivière Ottawa afin de retrouver le corps de M. Hubert Gordier, d'Ottawa, qui s'est noyé dans la nuit de mardi à mercredi.

La police a révélé que Gordier avait apparemment passé par-dessus bord alors qu'il pêchait dans une chaloupe tard dans la nuit. Son fils, âgé de 7 ans, a été retrouvé hier matin dans l'embarcation qui avait été poussée à 200 pieds de la rive.

La famille Gordier était dans une villa à Beach Grove, près de Breckenridge, à 18 milles à l'est de la ville d'Ottawa.

Vol de $15,300: trio recherché

La Sûreté provinciale, division de Sept-Iles, est présentement à la recherche de trois individus qui ont pris la fuite avec $15,300, à la compagnie Gulf and Paper, dans la municipalité de Clarke City, en banlieue de Sept-Iles.

Le vol a été commis dans la nuit de vendredi à samedi, les bandits avaient attaché le gardien de nuit après l'avoir obligé à leur ouvrir les bureaux de la compagnie. Ils avaient fait sauter le coffre-fort à la dynamite.

La noyée est identifiée

La femme dont on a repêché le corps mardi après-midi, dans la rivière des Prairies, a finalement été identifiée. Il s'agit de Mlle Alice Bellemarre, âgée de 39 ans, originaire de Yamachiche et domiciliée au 2075 de la rue Prieur à Montréal.

D'après les renseignements obtenus, la victime était pensionnaire d'une maison de repos.

Cambriolage

Des malfaiteurs sont entrés par une porte de côté dans le restaurant Lafayette, au no 2200 est, rue Ontario, et ont fait main basse sur $750 en argent et une quantité indéterminée de cigarettes.

Vandalisme

Enfin des vandales ont bosselé à coups de bâton de baseball, l'auto de M. André Geoffroy, ancien échevin de Montréal-Nord, domicilié au no 1226, rue St-André. Le véhicule était immobilisé en face du no 1295, rue St-Christophe, et a subi des dommages évalués à $300.

Inconnu repêché dans le canal Lachine

On a repêché le corps d'un homme vers 8 h. 15 ce matin dans le canal Lachine, au pied de la rue McGill. Il semble que cet homme, sur qui on n'a trouvé aucun papier qui puisse permettre d'établir son identité, ait été âgé de 30 à 35 ans. Par contre, on a trouvé un autre indice, grâce auquel on finira peut-être par savoir de qui il s'agit: en effet, le cadavre porte, tatoué sur le bras gauche, le nom "Pauline" . . .

Mise au point de M. Jacques Florent

Le président de l'Association parents-maîtres de Verdun, M. Jacques Florent, a déclaré hier soir, à propos d'un article paru dans LA PRESSE d'hier, qu'il n'avait pas voulu en faisant certaines allégations, commenter la réunion des Commissaires d'école dont il était question dans cet article, vu qu'il n'y avait pas assisté lui-même.

L'intention du président, et par conséquent l'idée de l'article, était seulement de donner quelques impressions personnelles, qui ne reflétaient en fait qu'une opinion très générale.

"Je n'ai pas parlé en tant que président de l'Association parents-maîtres, mais en tant que citoyen, a-t-il dit. Comme président, je tiens à ce que ce soit mon bureau de direction qui dicte la conduite à suivre et les déclarations à faire.

Houillère abandonnée

NEW WATERFORD, N.-E. (UPI) — Le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse a déclaré hier qu'il ne contribuera pas davantage à l'exploitation de la houillère No 16 de la compagnie Dosco, pas même jusqu'à la prochaine session du Parlement. Cette décision scelle le sort de quelque 945 mineurs, en même temps que celui de la mine, qui fermera demain.

Ouverts jeudi et vendredi soir jusqu'à 9.30

OMER DESERRES Ltée

1406, ST-DENIS
6955, ST-HUBERT
CENTRE D'ACHATS WILDERTON
CENTRE D'ACHATS ROCKLAND
(SPORT ET MATERIEL D'ARTISTES)

Prix de fin de saison

TONDEUSE ELECTRIQUE

SUNBEAM (RE-184)

- A deux lames rotatives
- Largeur de la coupe 18 pouces
- Coupe ajustable de 1½ pouce à 2⅝ pouces
- Moteur puissant SUNBEAM 1 c.v., démarrage instantané.
- Poignée pivotante, permet de tondre dans les deux sens.
- Facile à remiser.

GARANTIE DE 5 ANS SUR LE MOTEUR

Rég. $99.95
SPECIAL
$74.95



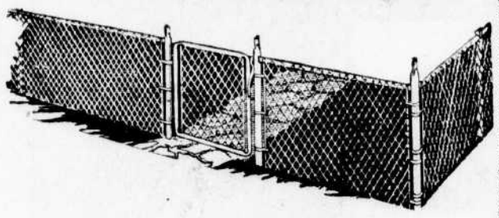
DIABLE D'ACIER

Léger, robuste
Acier tubulaire 1"
Roues de caoutchouc de 5"
Coussinet Auto-Lubrifiant
Capacité : 300 lbs

$10.95



NOUS INSTALLONS CLOTURES A MAILLES



Nos experts iront à domicile pour faire une estimation du coût d'installation. SANS OBLIGATION DE VOTRE PART.

APPELER AV. 8-0251

CLOTURES A MAILLES pour terrasses, parterres, cours d'écoles...

ACIER GALVANISE calibre 11 et 13. — Maille 2". Hauteurs 36", 42", 48".

UTILISEZ NOTRE PLAN DE PAIEMENTS FACILES



Ayez donc des PORTES MODERNES!

PORTES ACCORDÉON de SPACEMASTER modernfold

La Spacemaster se replie dans l'encadrement . . . donne du cachet à toute pièce . . . met en valeur votre mobilier. La SPACEMASTER modernise et embellit tout en créant plus d'espace et en éliminant les risques d'accident! Seule la SPACEMASTER offre tous ces nouveaux avantages à un nouveau bas prix:

■ Robuste armature d'acier soudée à trois rangées de charnières. ■ Revêtement enduit de vinyle facile à entretenir. ■ Loquet spécial tenant la porte repliée.

COULEUR BEIGE-MIEL
Largeur 30" — Hauteur 80" 19.95
Largeur 36" — Hauteur 80" 23.95

MODELE RIVIERA — BLANC AVEC MOTIFS
Largeur 30" — Hauteur 80" 23.95
Largeur 36" — Hauteur 80" 27.95

SUR DEMANDE
Magnifique choix de portes "Modernfold" de haute qualité dans des teintes variées

APPAREILS INGLIS
A TRES BAS PRIX
LESSIVEUSE "CUSTOM 100" INGLIS

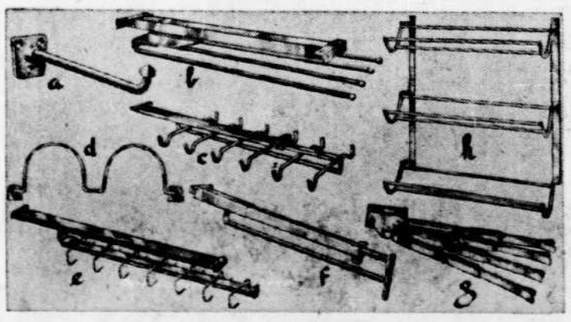


- Essoreuse moderne et pivotant à 8 positions différentes.
- Les rouleaux s'enlèvent facilement pour le nettoyage.
- Cuve d'une capacité de 9 livres de linge sec.
- Agitateur de bakelite noir, plus doux pour le linge et facile d'entretien.
- Mécanisme Hercule lubrifié pour la vie. Garantie de 5 ans.
- Pompe de vidange commandée par le moteur.

Rég. $189.50
SPECIAL
$99.95

Comptant : $10.00
Balance 12 mensualités de $8.71

Le plus pratique pour la garde-robe, armoires de cuisine



ACCESSOIRES CHROMES "K-VENIENCE"

A — SUPPORT A COMPLETS — Longueur 10". Pour env. 10 complets. No 3 $1.80

B—POUR SERVIETTES — Support à tiges sur glissoire. Se fixe à l'intérieur de l'armoire. Longueur 20", largeur 5¼". No 798. $6.40
Support à 3 tiges, no 793. $5.65

C—POUR TASSES — Support coulissant peut ranger 12 tasses. Longueur fermé 11"; ouvert 18", no 791. $1.85

D—POUR CHAPEAUX DE MONSIEUR — Support double pour la garde-robe où chaque espace compte. Longueur 22". No 1125. $1.40

E—POUR POELONS, CASSEROLES — Support à 2 rangées pouvant remiser 14 ustensiles de cuisine. Longueur 20", largeur 5¼", no 790. $6.70

F — POUR COMPLETS, MANTEAUX, ROBES — Ce support coulissant se pose sur la profondeur de la garde-robe. No KV1.
16" $4.80 20" $5.15
24" $11.30

G — POUR PANTALONS — Support mural à 4 branches. — Longueur 14", no 550. $4.90

H — POUR SOULIERS — 9 à 10 paires de souliers peuvent être rangées. Se fixe sur une porte ou au mur. Largeur 20¾", 27¾" hauteur. — No 785. $6.70

QUINC. DE CONSTRUCTION, 2ème ETAGE
AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON

STATIONNEMENT GRATUIT. CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
POUR COMMANDES TELEPHONIQUES : AV. 8-0251
Omer DeSerres... La quincaillerie de renom où le choix et la qualité dominent

TARZAN



MOCO



PHILOMENE



PILOTE TEMPETE



LE FANTOME



LE SURHOMME



L'INVASION VIKING



LARRY BRANNON



LE PAPA DE LILI



MON ONCLE



L'attitude des autorités d'Albany est inexplicable

-- M. Kennedy

WASHINGTON. (PA) — Le président Kennedy trouve "inexplicable" que le conseil de ville d'Albany, en Georgie, ne puisse discuter avec les représentants noirs de cette ville pour régler les problèmes raciaux, alors que les Etats-Unis ne refusent pas de discuter à la même table que l'URSS et d'autres pays pour régler les grands problèmes internationaux.

A sa conférence de presse, le président a appuyé la demande des noirs qui veulent une rencontre avec les autorités municipales afin de faire respecter leurs droits. La situation à Albany, a dit M. Kennedy, est déplorable. Le procureur général des Etats-Unis, M. Robert Kennedy, suit la situation de près et fait de fréquents rapports au président, son frère. Des centaines de noirs ont été arrêtés à Albany depuis quelques mois au cours de manifestations contre la ségrégation.

La Bible vous parle

Si, pour respecter le sabbat, tu ne te livres pas à tes occupations au jour qui m'est consacré (...), si tu me rends cet hommage de laisser là tes occupations et tes bavardages, alors tu trouveras la joie dans le Seigneur (Is 58, 13-14).

Verdict ce soir au procès de 3 commandos OAS

PARIS. (AFP) — Plus de soixante témoins sont venus déposer au procès des lieutenants Daniel Godot, Roger Bernard et de l'adjudant Marc Robin, trois responsables des commandos OAS que juge depuis lundi la Cour de justice militaire.

Aujourd'hui, le tribunal entendra le réquisitoire et la plaidoirie de la défense et le verdict devrait être rendu dans la soirée.

Tous les témoins venus à la barre hier étaient cités par la défense et les nombreux officiers entendus ont fait part de l'estime dans laquelle ils tenaient les accusés. En même temps, ils ont tenté d'expliquer la conduite des prévenus. Parmi ces témoins, mentionnons le général Jacques Massu, qui commande actuellement la région militaire de Metz, et M. Jean-Marie Le Pen, député de Paris que l'on voit comme témoin dans presque tous les procès d'activistes.

PROVINCE DE QUEBEC - MINISTERE DU TRAVAIL

AVIS DE MODIFICATION • Chaussure — Province

L'honorable René Hamel, ministre du Travail, donne avis par les présentes conformément aux dispositions de la Loi de la Convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative à l'industrie de la chaussure dans la province, rendue obligatoire par le décret numéro 3003, du 31 juillet 1946 et amendements, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil les modifications suivantes audit décret, dans sa teneur modifiée :

1° Les taux mentionnés à l'article 8 seront remplacés par les suivants :

a) Pour la période du 1er septembre 1962 au 31 août 1963.

	Zone I Heure	Zone I Pièce	Zone II Heure	Zone II Pièce	Zone III Heure	Zone III Pièce
Classe 1	$1.58	$1.71	$1.50	$1.62	$1.42	$1.54
Apprenti :						
1ères 1,200 heures	1.16	1.28	1.10	1.22	1.04	1.15
2èmes 1,200 hres	1.28	1.40	1.22	1.33	1.15	1.26
Classe 2	1.33	1.45	1.26	1.38	1.20	1.31
Apprenti :						
1ères 600 hres	0.88	0.95	0.84	0.90	0.79	0.86
2èmes 600 hres	1.16	1.28	1.10	1.22	1.04	1.15
Classe 3	1.21	1.33	1.15	1.26	1.09	1.20
Apprenti : 600 hres	0.88	0.95	0.84	0.90	0.79	0.86
Classe 4	0.88	0.95	0.84	0.90	0.79	0.86
Apprenti : 600 hres	0.70	0.75	0.67	0.73	0.64	0.70
Classe 5	0.70	0.75	0.67	0.73	0.64	0.70

b) Pour la période du 1er septembre 1963 au 30 juin 1964.

Classe 1	$1.65	$1.80	$1.57	$1.71	$1.49	$1.62
Apprenti :						
1ères 1,200 hres	1.21	1.33	1.15	1.26	1.09	1.20
2èmes 1,200 hres	1.34	1.46	1.27	1.39	1.21	1.34
Classe 2	1.39	1.52	1.32	1.44	1.25	1.37
Apprenti :						
1ères 600 hres	0.92	1.01	0.87	0.96	0.83	0.91
2èmes 600 hres	1.21	1.33	1.15	1.26	1.09	1.20
Classe 3	1.26	1.38	1.20	1.31	1.13	1.24
Apprenti : 600 hres	0.92	1.00	0.87	0.95	0.83	0.90
Classe 4	0.92	1.00	0.87	0.95	0.83	0.90
Apprenti : 600 hres	0.71	0.76	0.67	0.72	0.64	0.70
Classe 5	0.71	0.76	0.67	0.72	0.64	0.70

c) Pour la période du 1er juillet 1964 au 31 mars 1965.

Classe 1	$1.73	$1.90	$1.64	$1.80	$1.56	$1.72
Apprenti :						
1ères 1,200 hres	1.26	1.39	1.20	1.32	1.13	1.24
2èmes 1,200 hres	1.40	1.54	1.33	1.46	1.26	1.39
Classe 2	1.47	1.62	1.40	1.54	1.32	1.45
Apprenti :						
1ères 600 hres	0.96	1.06	0.91	1.00	0.86	0.95
2èmes 600 hres	1.26	1.39	1.20	1.32	1.13	1.24
Classe 3	1.32	1.45	1.25	1.38	1.19	1.31
Apprenti : 600 hres	0.96	1.06	0.91	1.00	0.86	0.95
Classe 4	0.96	1.06	0.91	1.00	0.86	0.95
Apprenti : 600 hres	0.73	0.80	0.69	0.76	0.66	0.73
Classe 5	0.73	0.80	0.69	0.76	0.66	0.73

2° Les taux mentionnés à l'article 16 seront remplacés par les suivants :

a) Pour la période du 1er septembre 1962 au 31 août 1963.

Classe A	$0.95	$1.05	$0.90	$1.00	$0.86	$0.95
Apprenti : 600 hres	0.82	0.90	0.78	0.86	0.78	0.81
Classe B	0.82	0.90	0.78	0.86	0.78	0.81
Apprenti : 600 hres	0.70	0.75	0.67	0.73	0.64	0.70
Classe C	0.70	0.75	0.67	0.73	0.64	0.70
Période d'initiation : 600 hres	0.70	0.75	0.67	0.73	0.64	0.70

b) Pour la période du 1er septembre 1963 au 30 juin 1964.

Classe A	$1.00	$1.10	$0.95	$1.05	$0.90	$0.99
Apprenti : 600 hres	0.86	0.94	0.82	0.89	0.77	0.85
Classe B	0.86	0.94	0.82	0.89	0.77	0.85
Apprenti : 600 hres	0.71	0.76	0.67	0.73	0.64	0.70
Classe C	0.71	0.76	0.67	0.73	0.64	0.70
Période d'initiation : 600 hres	0.70	0.75	0.67	0.73	0.64	0.70

c) Pour la période du 1er juillet 1964 au 31 mars 1965.

Classe A	$1.05	$1.15	$1.00	$1.10	$0.95	$1.05
Apprenti : 600 hres	0.90	1.00	0.86	0.95	0.81	0.89
Classe B	0.90	1.00	0.86	0.95	0.81	0.89
Apprenti : 600 hres	0.73	0.80	0.69	0.76	0.66	0.73
Classe C	0.73	0.80	0.69	0.76	0.66	0.73
Période d'initiation : 600 hres	0.70	0.77	0.67	0.74	0.64	0.70

3° L'article 21 sera amendé comme suit :

i. Au premier paragraphe, les mots suivants : "La semaine de travail maximum est de 48 heures" seront remplacés par les mots : "La semaine de travail maximum sera de 48 heures, du 1er septembre 1962 au 31 août 1963; de 47 heures, du 1er septembre 1963 au 30 juin 1964; de 45 heures, du 1er juillet 1964 au 31 mars 1965."

ii. Au deuxième paragraphe, les mots "un nombre d'heures supérieur à la semaine normale de 48 heures" seront remplacés par "un nombre d'heures supérieur à la semaine normale mentionnée au paragraphe précédent."

iii. Au troisième paragraphe, les mots "un nombre d'heures de travail supérieur à 48 heures" seront remplacés par les mots "un nombre d'heures de travail supérieur à la semaine normale mentionnée au premier paragraphe ci-dessus".

4° Le paragraphe suivant sera ajouté à la suite du paragraphe "b" de l'article 24.

"Nonobstant les dispositions du paragraphe précédent, tout employé qui, pendant les 12 mois servant de base au calcul des vacances, soit entre le 1er juin et le 31 mai de l'année subséquente, aura été au service du même employeur et qui, pendant cette période, aura travaillé un minimum de 50 heures en juillet et un minimum de 100 heures pendant chacun des onze autres mois, aura droit, pour vacances, à la rémunération de 4% prévue au paragraphe précédent; mais la rémunération de cet employé ne devra pas être inférieure à deux semaines de salaire calculées à raison de 40 heures par semaine, au taux minimum de sa classe."

5° L'article 37 sera remplacé par le suivant :

"Article 37. **Durée du décret :** Le présent décret demeure en vigueur jusqu'au 31 mars 1965. Il se renouvelle automatiquement d'année en année, par la suite, à moins que l'une des parties signataires ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire, entre le 1er octobre et le 30 novembre 1964 ou entre le 1er octobre et le 30 novembre de toute année subséquente. Un tel avis doit également être adressé au ministre du Travail."

La publication du présent avis ne rend pas obligatoire les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté en conseil peut rendre obligatoire ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté en conseil ne peut entrer en vigueur avant la date de sa publication dans la **Gazette officielle de Québec.**

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la **Gazette officielle de Québec,** l'honorable Ministre du Travail recevra les objections, en double copie si possible, que les intéressés pourront désirer formuler.

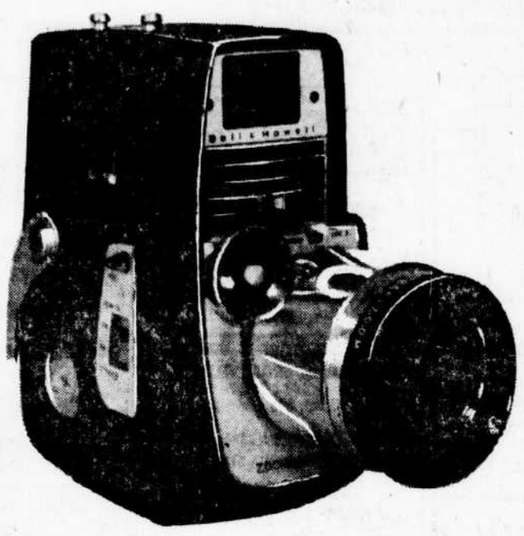
Le sous-ministre du Travail,
GERARD TREMBLAY.
Québec, le 28 juillet 1962.

MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG

CAMERAS ET ACCESSOIRES DE MARQUES CONNUES

À PRIX D'AUBAINE PLUS TIMBRES PINKY

CINE-CAMERA ZOOM BELL & HOWELL



Servo-zoom Diplomat 8mm De Luxe

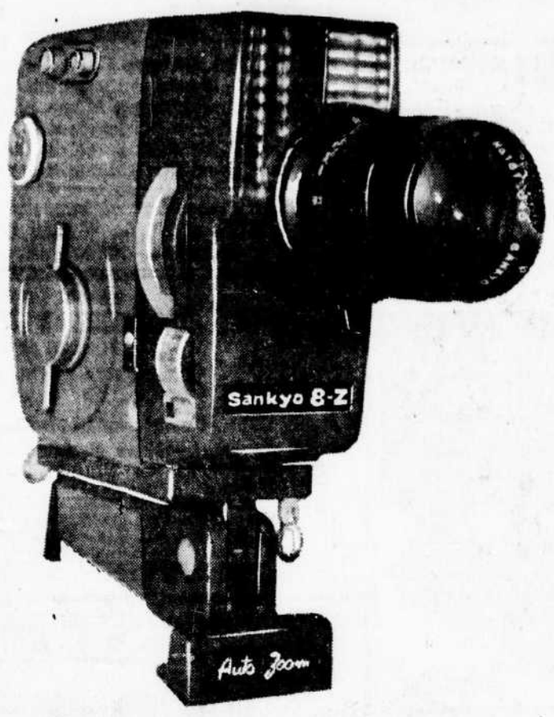
Servo-zoom 9mm à 27 mm. Cellule photo-électrique jumelée entièrement automatique, objectif f1.8 rapide.

Un véritable bijou pour le cinéaste amateur.

COMPARE A 219.95

149.95

CINE-CAMERA SANKYO 8Z ZOOM



Visez, tournez : une simple pression sur le bouton et votre ciné Sankyo 8Z Zoom accomplira un travail de maître.

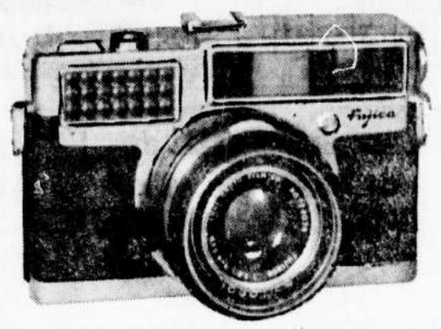
- Servo-zoom.
- Zoom de 10 à 30mm.
- Posemètre entièrement automatique.
- Surimpression rendue possible grâce au mécanisme de bobinage.
- Objectif zoom f1.8 rapide.
- Poignée escamotable.

Une ciné-caméra de luxe à prix d'aubaine.

COMPARE A 199.95

129.95

CAMERA 35 MM SE FUJICA



Avec cette caméra ultra moderne, vous vous découvrirez un sens artistique insoupçonné, capable de réussir les meilleures photos.

- Posemètre jumelé encastré
- Vitesse réglable de 1 sec à 1/1000e de sec.
- Objectif f2.8 rapide
- Vitesses et objectif collimatés
- Conception ultra moderne, de luxe.

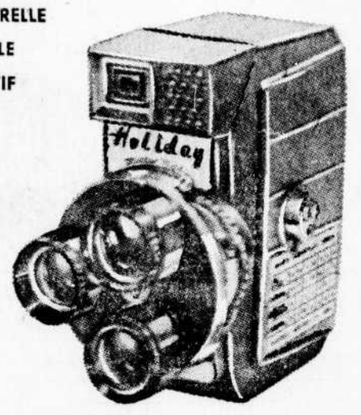
COMPARE à 119.95

59.97

mallette, étui à objectif, courroie ... 10.00 de plus

CINE-CAMERA MANSFIELD "METER-MATIC"

avec TOURRELLE A TRIPLE OBJECTIF



Les cinéastes en herbe seront ravis de se procurer un appareil si perfectionné à prix aussi modique.

- Semi-automatique
- Posemètre et viseur accouplés intérieurement
- Filtres encastrés
- Triple objectif f1.8 rapide

Ajustez les aiguilles dans le viseur — Tournez, c'est aussi simple que cela.

COMPARE à 79.95

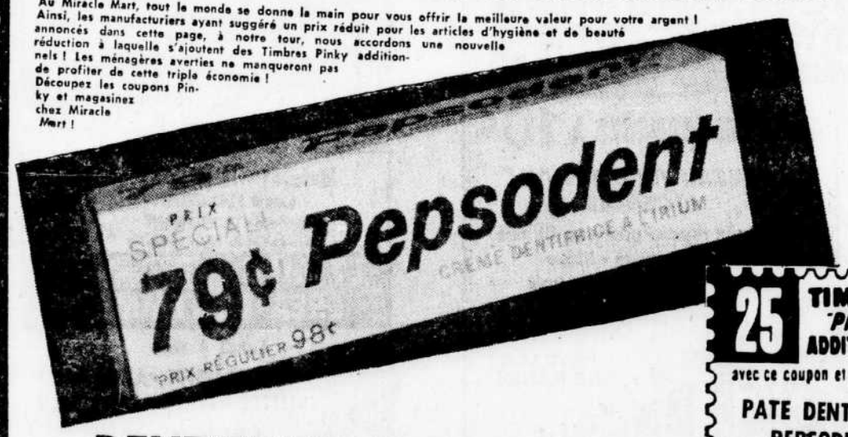
39.97

Manchon 3.97 de plus

HYGIENE ET BEAUTE

DES AUBAINES COMME SEUL VOUS EN OFFRE MIRACLE MART !

Au Miracle Mart, tout le monde se donne la main pour vous offrir la meilleure valeur pour votre argent ! Ainsi, les manufacturiers ayant suggéré un prix réduit pour les articles d'hygiène et de beauté annoncés dans cette page, à notre tour, nous accordons une nouvelle réduction à laquelle s'ajoutent des Timbres Pinky additionnels ! Les ménagères averties ne manqueront pas de profiter de cette triple économie ! Découpez les coupons Pinky et magasinez chez Miracle Mart !



DENTIFRICE PEPSODENT

Pour les dents les plus blanches — Gros format économique.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS 69¢

Comparé à 98¢

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat
FIXATIF ALBERTO VO5
Format de 7 oz PLUS une bouteille de crème-rince Alberto VO 5.
comparé à 2.29 **1.67**
Nul après sam. le 4 août

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat
CREME DE BEAUTE
à l'eau de rose et à la glycérine par CLIFTON — Format économique de 13 oz PLUS un format-prime de 9 oz.
comparé à 2.50 **1.73**
Nul après sam. le 4 août



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat
PATE DENTIFRICE PEPSODENT
Grand format économique
69¢
Nul après sam. le 4 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat
DEODORISANT
CREME HARRIET HUBBARD AYER — Grand format de 2 oz.
comparé à 1.25 **.69**
Nul après sam. le 4 août



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat
PURIFICATEUR D'AIR WS
Dissipe instantanément les odeurs désagréables — Fleurs — citrus — pine, 12 oz.
comparé à 1.29 **.77**
Nul après le 4 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat
COMPRIMES BUFFERIN
Contient Di-alminate — 60 comprimés.
comparé à 1.23 **.83**
Nul après sam. le 4 août

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat
BATHE'N GLOW
contient Saturol — l'eau de toilette qui redonnera à votre peau toute sa fraîcheur et son éclat. Format de 6 oz.
comparé à 2.50 **2.19**
Nul après sam. le 4 août



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat
SHAMPOOING SILVIKRIN
format de 2¾ oz
.49
comparé à 75¢
Nul après sam. le 4 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat
CREME NETTOYANTE DE POND
Grand format de 16 oz
comparé à 3.00 **1.77**
Nul après sam. le 4 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat
ROULEAUX DE MISE EN PLIS
avec brosse, en crin ou en plastique
comparé à 1.00 **.63**
Nul après sam. le 4 août

GAGNEZ une TROTTINETTE en participant au CONCOURS ESQUIRE !

Deux trottinettes seront décernées dans chacun des magasins Miracle Mart, mardi, le 7 août. Vous trouverez tous les renseignements concernant ce concours sur les empequetages d'Esquire Scuff Coat et Esquire Lanol White. Déposez vos formules de participation dans la boîte disposée à cette fin dans les magasins Miracle Mart.



• PONT-VIAU : 10 a.m. - 6 p.m. lun. et mer.; 10 a.m. - 10 p.m. mar., jeudi, ven. et sam. • GREENFIELD PARK : 10 a.m. - 10 p.m. lundi au samedi

399 BOUL. TASCHEREAU — GREENFIELD PARK

1055 BOUL. DES LAURENTIDES — PONT VIAU

Au sujet des "Vêpres", Le Roux nous dit : "Le public ne sait pas ce qui l'attend !"

par **Claude Gingras**

Maurice Le Roux parle avec une volubilité, un enthousiasme, une compétence extraordinaire, et surtout il parle à une vitesse folle ! Il faudrait connaître la sténographie pour "photographier" tout ce que dit le chef d'orchestre français.

Maurice Le Roux parle de musique, bien entendu, mais surtout de Monteverdi, dont il dirigera ce soir même la première audition au Canada des "Vêpres de la Sainte Vierge" en l'église St. Patrick's.

Cet événement, rappelons-le, marquera l'inauguration du 27e Festival de Montréal.

— *C'est très important, vous savez, très important. Le public ne sait pas ce qui l'attend ! Les gens croient qu'ils vont entendre un oratorio de tout repos, genre Schütz ou Haendel... Les oratorios de monsieur Haendel ? Oui, franchement, ça m'ennuie un peu à la longue. Les "Vêpres" de Monteverdi, ce n'est pas du tout la même chose. C'est une oeuvre unique dans l'histoire de la musique. Ces audaces rythmiques, ces explosions sonores, ces recherches expressives, bref toutes ces choses qui se rencontrent dans l'oeuvre de Monteverdi, et pas seulement dans les "Vêpres" mais dans tous ses ouvrages, n'avaient jamais été faites avant lui, et ce qui est le plus extraordinaire, c'est que rien de tout cela ne fut fait après lui ! La musique de Monteverdi est une force mystérieusement magique qui ne s'explique pas encore.*

M. Le Roux n'exagère aucunement. Ces "Vespro della Beata Vergine", écrits pour double choeur, orchestre et six solistes (deux sopranos, deux ténors, deux basses), sont en effet une oeuvre qui, pour l'époque (1610), prend l'allure d'une véritable découverte, pour ne pas dire d'une révolution.

Les hymnes, antiennes, psaumes et cantiques interprétés par ce génial précurseur prennent en effet une couleur, une vie, un dynamisme extraordinaires. Cette conception de la musique religieuse ne manquera pas d'étonner même les auditeurs du 20e siècle. Exécutées dans quelque église de province, ces "Vêpres" feraient à coup sûr fuir les dévotes épouvantées !

L'auditeur non prévenu (je crois que c'est la majorité) restera bouche bée devant tant d'audaces dans l'écriture : des superpositions de tonalités, des mitraillades de trompettes (à l'époque, précise M. Le Roux, ces parties étaient jouées par des "cornetti", ce qui revient à peu près au même), d'étonnants duos pour sopranos, pour violons, pour hautbois, sans oublier pour deux ténors (comprenant des vocalises "impossibles") où le second ténor répond en écho au premier. Monteverdi cherchant de nouvelles possibilités expressives non seulement dans la musique elle-même mais dans le texte.

Ainsi, le premier ténor chante à un moment donné le mot "gaudio" (je me réjouis) et le second répond, en écho, "audio" (j'entends) ; ailleurs, ce sont des enfants qui répètent onze fois de suite la litanie "Sancta Maria, ora pro nobis", mais jamais deux fois de la même façon et au contraire en variant chaque fois l'expression et le rythme.

En écoutant les "Vêpres", ce soir à St. Patrick's, le public s'imaginera un peu la "révolution" que cette musique dut produire dans les églises italiennes du 17e siècle, et ne s'étonnera nullement que le pauvre Monteverdi ait été violemment critiqué par les théoriciens de la musique et par les autorités ecclésiastiques, et qu'il se soit vu refuser l'un après l'autre des postes de maître de chapelle qu'il convoitait.

— *Un jour viendra sûrement, dit M. Le Roux, où Monteverdi sera enfin reconnu. On commence à peine à le découvrir et à l'apprécier. Actuellement, c'est la mode Vivaldi. Mais Vivaldi, avec ses 500 et quelques concerti grossi, ce n'est rien du tout en comparaison avec Monteverdi ! Monteverdi est un homme qui cherchait constamment... Monteverdi est l'un des plus grands esprits de la musique, mais comme cela se produit très souvent en musique, ce sont les plus belles choses qui sont les moins connues... Bach et Mozart n'ont rien inventé. Ils ont écrit des choses extraordinaires, bien sûr, mais en se servant du matériel qu'ils avaient à leur disposition. Monteverdi, lui, cherchait plus loin, toujours... J'ai écrit un livre sur Monteverdi, mais je n'y parle que très peu des "Vêpres" parce qu'à ce moment je connaissais très peu cette oeuvre.*

J'ajouterai, après Maurice Le Roux, que Monteverdi est reconnu comme le dernier madrigaliste et le premier compositeur d'opéra. Il a écrit exclusivement pour la voix humaine (musique sacrée et profane), recherchant constamment de nouvelles possibilités expressives.

Monteverdi cherche à interpréter musicalement chaque mot du texte. Il ne s'arrête pas au récitatif sans caractère, et monotone à la longue, alors en usage, et il passe vite à l'arioso. Convaincu qu'aucune règle d'école n'a jamais créé un produit d'art, Monteverdi allait constamment de l'avant. Ses opéras sont des trouvailles : chaque personnage possède sa tonalité, son instrumentation. Même aujourd'hui, ces trouvailles sont encore révolutionnaires.

— *Monteverdi, continue Maurice Le Roux, c'est pour moi du Mozart chanté sur un accompagnement de Debussy!*

Un jour, c'est à espérer, les grandes maisons d'opéra et le public découvriront les opéras de Monteverdi. Ils n'en croiront pas leurs oreilles, et pendant un bon moment ils ne voudront pas entendre autre chose.

Ces "Vêpres de la Sainte Vierge" que nous entendrons ce soir (une seule audition) concourront certainement à mener notre grand public à la découverte passionnante du génie méconnu de Claudio Monteverdi !



Le chef d'orchestre français Maurice Le Roux, directeur de l'Orchestre National de la Radio-Télévision française, dirigera ce soir, en l'église St.Patrick's, la première exécution au Canada des "Vêpres de la Sainte Vierge", de Monteverdi. Cet événement marquera l'inauguration du 27e Festival de Montréal.



"EN EFFEUILLANT LA MARGUERITE" — Brigitte Bardot et Daniel Gélin sont deux des vedettes du film de Marc Allégret, "En effeuillant la marguerite", que l'on pourra voir au St-Denis, le jeudi 9 août, dans le cadre de la Semaine du film français.

"Je serai sculpteur", un film d'art pour les enfants

Plusieurs pays s'intéressent activement à la production de films spécialement destinés aux enfants. Parmi ceux-là citons le Japon, l'URSS, la Pologne, la Tchécoslovaquie, la France et l'Angleterre. Cette année, le troisième Festival international du film a le plaisir de présenter à Montréal un film polonais. C'est ainsi que les 14 et 16 août prochains à 10 h. a.m., les jeunes spectateurs auront le loisir d'assister à la projection de "JE SERAI SCULPTEUR", film réalisé en 1961 par "Antonina Domanska" et "Zdnislaw Skowronski". Le 14 août, le commentaire sera dit en langue française et le 16 août, en langue anglaise. Une légende médiévale a inspiré à Antonina Domanska et à Zdnislaw Skowronski le scénario de "JE SERAI SCULPTEUR".

Le petit orphelin Wawrzek sculpte le bois avec tant de passion que cela lui mérite la colère de son tuteur. Un jour, Wawrzek quitte la maison et s'égare dans la forêt.

La touchante histoire de Wawrzek

Chemin faisant, il rencontre des artistes ambulants qui lui offrent une place dans leur troupe. Cependant, Wawrzek préfère continuer son chemin seul. Arrivé dans une petite ville, il devient témoin involontaire du vol des vases sacrés de l'église locale. Grâce à Wawrzek, le mystérieux pèlerin est emprisonné mais ce dernier ne manque pas de lui jurer une vengeance terrible.

Wawrzek accepte enfin l'invitation des jongleurs et avec eux il parvient à Cracovie.

Le maître sculpteur, Veit Stoss, l'accueille en apprentissage dans son atelier mais Rafael Le Brun, le mystérieux pèlerin, s'est enfui de prison et arrive à Cracovie. Son apparition compliquera-t-elle le séjour de Wawrzek à Cracovie ?

Un jour, le roi Casimir Jagellon visite l'atelier du grand maître sculpteur qui ne cesse de louanger son jeune apprenti. Wawrzek reçoit des mains de la reine de belles bottines jaunes.

Tous ces honneurs rendus à Wawrzek excitent la colère de Rafael Le Brun. Décidant d'abord de le tuer, puis, d'en faire un apprenti voleur, l'infâme pèlerin l'enferme dans une mystérieuse maison.

Mais le jeune sculpteur est délivré grâce à ses compagnons d'atelier et Rafael Le Brun est imprisonné.

Avec Wawrzek, nous assistons au montage et à l'inauguration solennelle du grand retable de l'église de Notre-Dame de Cracovie.

Ce film, magnifiquement réalisé, transportera, pendant quelque 90 minutes, les jeunes spectateurs dans une des plus belles villes du monde : Cracovie. Ainsi, au moyen de ces images, les enfants feront un voyage dans le temps tout en se divertissant.

Le programme comprendra, entre autres, les courts métrages suivants :

—"Smarties", Canada, Jacqueline Côté, 1962 —

—"Les Amis sur Allumettes", Tchécoslovaquie, Josef Kluge, 1961 —

—"Pen Knife", Pologne, 1961 —

Additions aux Oeuvres de santé du Grd Montréal

La Souscription pour les Oeuvres de Santé du Grand Montréal a annoncé hier qu'en vertu de nouvelles ententes, elle représenterait quatre agences de santé additionnelles dans une campagne annuelle conjointe de souscription qui aura lieu en mars 1963.

Cette déclaration a été faite au cours d'une réception marquant l'ouverture de ses bureaux généraux dans l'édifice du Montreal Board of Trade, rue St-Sacrement. A la même occasion, M. Léon-G. Cantin, récemment nommé directeur exécutif, a été présenté. Il s'est dit convaincu qu'une seule campagne de charité globale rapporterait des sommes d'argent considérables et éviterait des ennuis à toutes les associations s'occupant de santé.

Les agences précitées et représentées à la cérémonie étaient la Société canadienne contre l'arthrite et le rhumatisme, l'Association de la maladie fibro kystique de Québec Inc., la Society for Emotionally Disturbed Children et l'Ambulance St-Jean (chapitre du Québec).

La semaine dernière, l'Association canadienne pour la santé mentale (chapitre du Québec) s'est jointe à la Souscription pour les Oeuvres de Santé. Si l'on ajoute l'adhésion, annoncée précédemment, de l'Association de paralysie cérébrale de Québec Inc., et la réunion de la Croix rouge et de la Souscription pour les Oeuvres de Santé, le nombre d'agences participantes s'établit maintenant à sept.

On rapporte que les négociations se poursuivent avec plusieurs autres agences, et la Souscription s'attend à en représenter une vingtaine lors de la campagne conjointe au printemps 1963.

Avec l'addition de quatre agences, l'objectif de la campagne se trouve augmenté d'environ $500,000, dont la moitié est requise pour soutenir les divers services de l'Ambulance Saint-Jean. On estime à environ $3,500,000, l'objectif global de la campagne de Souscription, le printemps prochain.

Le nouveau publiciste de Fabreville: M. J.-O. Gagnon

Abandonnée brutalement il y a quelques jours par son publiciste officiel, M. René Contant, qu'elle venait pourtant à peine d'engager avec la mission de lui faire de la "bonne" publicité, la municipalité de Fabreville n'a pas porté le deuil longtemps et l'a remplacé hier soir, au cours de sa séance régulière, par M. J.-O. Gagnon.

M. Gagnon devient donc le grand responsable du "bon renom" et de la réputation de Fabreville ... à l'étranger. Un seul échevin, M. Claude Allard, a offert sa dissidence. Le nouveau publiciste a été engagé aux mêmes conditions que le démissionnaire, soit à $2,000 par année. De plus, il portera le titre d'agent extérieur auprès des industriels et entrepreneurs.

Un porte-parole du groupe de citoyens de Fabreville qui luttent pour l'épuration de la ville, comme ils se plaisent à le dire, M. J.-Charles Brouillard, a déclaré hier soir en commentant l'engagement du nouveau publiciste : "Je me demande vraiment si cet homme sera sincère dans son travail."

M. Brouillard a expliqué que si M. Gagnon avait pris en considération les raisons invoquées par M. Contant lors de sa démission, cela devrait le mettre dans une drôle de situation.

On se souvient que M. Contant avait démissionné de son poste de publiciste en disant qu'il ne pouvait présentement s'engager dans une campagne de publicité favorable à Fabreville alors que l'administration actuelle, dont le maire est M. Lucien Dagenais, demeure en fonction et que ses membres font l'objet de poursuites devant les tribunaux.

Ces poursuites ont été prises à la suite d'une enquête du procureur général décrétée à la demande d'un groupe de citoyens de Fabreville qui accuse l'administration d'avoir volé les dernières élections.

POUR LA 1re FOIS A L'ÉCRAN les HORREURS du 3e REICH!



Déchirant & Inoubliable

Les atrocités d'Hitler!

FRANÇAIS et RIVOLI — 2 DERNIERS JOURS



au plaid en couleurs

CALYPSO

BRIGITTE BARDOT — Une Parisienne — 2 DERNIERS JOURS



HOPE-FERNANDEL-ERBERG — A PARIS TOUS LES DEUX — DU PLAISIR POUR TOUS!

Papineau

DEMAIN AUX 2 CINES !

VERSION ORIGINALE

NON CENSUREE!



Horaire du spectacle : OUTREMONT — 2 SPECTACLES COMPLETS tous les jours à 2 et 8.30 p.m. AU KENT : Tous les jours, SPECTACLE ININTERROMPU : 1.00, 3.00, 5.05, 7.10 et 9.15.

"Vous n'avez jamais rien vu de semblable"

— N.Y. Daily News



"and God created woman"

... mais Satan inventa Brigitte Bardot

In CINEMASCOPE and EASTMANCOLOR with CURT JURGENS

Jean-Louis Trintignant - Christian Marquand - Directed by R Vadim

KENT air conditionné aux deux cines OUTREMONT

HU. 6-2271 CR. 7-3233

DERNIER JOUR au OUTREMONT : "JUDGMENT AT NUREMBERG" — au KENT : "UP THE CREEK".

LA SCALA

Tél. 721-5107

3 GRANDS FILMS :



Georges Marchal — SOUS LE SIGNE DE ROME (Scope-couleurs)

Yvan Desny — LES YEUX NOIRS (couleurs)

LES PARAS ATTAQUENT

Demain soir le 3 août, à 8 h. 30, à l'île Sainte-Hélène

CONCERT SYMPHONIQUE SOUS LES ÉTOILES

PROGRAMME CONSACRE A TCHAIKOVSKY

Chef d'orchestre: Boris Brott — Soliste: Marilyn Dubow, violoniste

Ouverture 1812 ..... Tchaikovsky

Concerto de violon en Ré majeur, op. 35 ..... Tchaikovsky

Allegro moderato — Canzonetta andante — Allegro vivacissimo

Soliste : MARILYN DUBOW

ENTRACTE

Symphonie no 4 en Fa mineur, op. 36 ..... Tchaikovsky

Andante sostenuto-Moderato con anima — Andante in modo di canzona

Scherzo — Pizzicato ostinato — Allegro con fuoco

Tous les billets : $1.50

En vente chez Ed. Archambault Inc., 500 est, rue Ste-Catherine ou 2140 rue de la Montagne, et à la Pharmacie Arcand, 51 ouest, rue St-Charles, Longueuil. Billets aussi en vente ce soir au guichet.

EN CAS DE PLUIE, le concert aura lieu au stade Maurice-Richard, 4905 rue Boyce, angle Viau. Le stade est muni de la climatisation et d'un système acoustique perfectionné.

Stationnement facile et service d'autobus spécial aux deux endroits

Sous le patronage de la

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

en coopération avec la

VILLE DE MONTREAL

Recettes nettes au profit du Camp Musical des Jeunesses Musicales du Canada

Le Club

VENEZ et CHANTEZ en CHOEUR avec "BUCKSKIN"



BILL SELDEN au piano "HONKY-TONK"

Tous les soirs de 8 h. p.m. à 2 h. a.m.

HOTEL DE La Salle

1240, rue DRUMMOND

UN. 6-6492

Membre du Diner's Club, American Express et Carte Blanche

Le Boudoir



Freddy Heo ET SON ENSEMBLE "LES PARISIENS"



Ralph Smith aux claviers Baldwin — Rythmes et sons prodigieux

Danse tous les soirs

Décor différent — Atmosphère pittoresque

RESTAURANT REVEILLON

5000 est, rue Sherbrooke, près Pie IX

STATIONNEMENT GRATIS 255-2823

Heures d'affaires : SEMAINE, 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

JEUDI et VENDREDI, 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

up-to-date Furniture COMPANY LIMITED

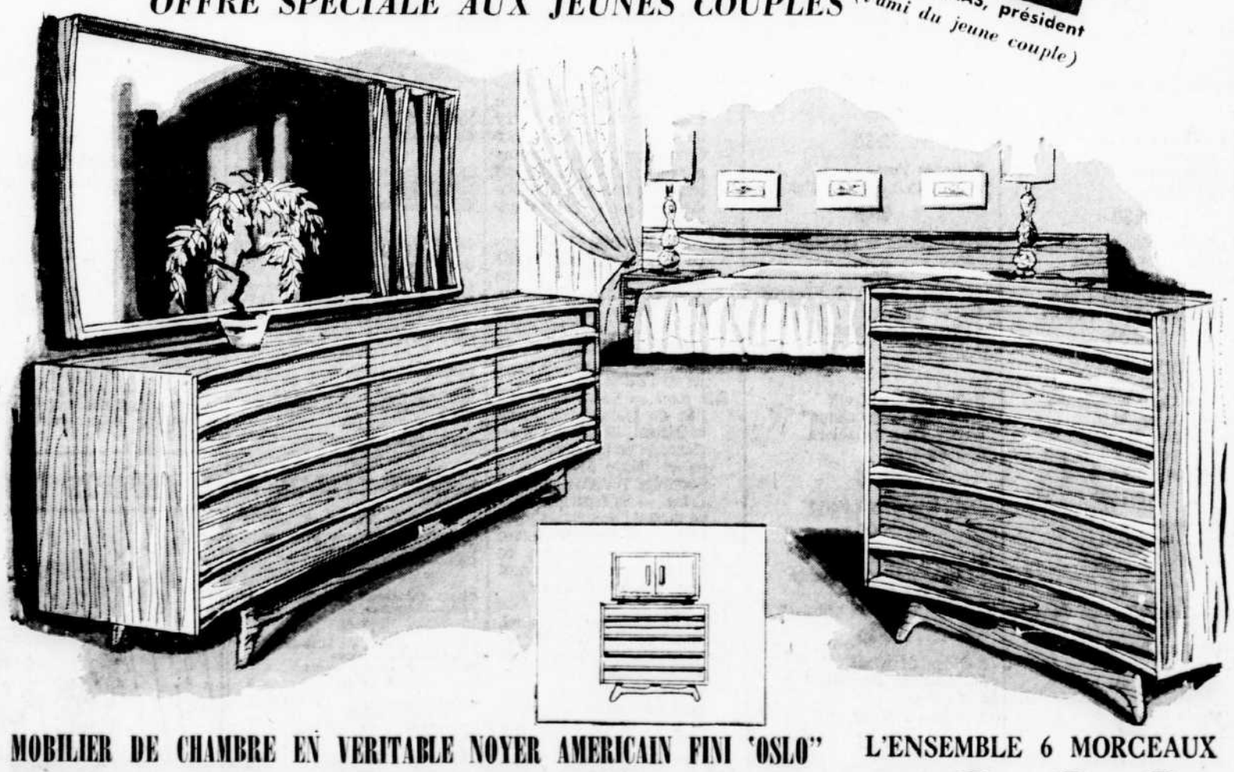
1290 est, JEAN-TALON CR. 1-2595

EN TÉMOIGNAGE D'AMITIÉ

OFFRE SPECIALE AUX JEUNES COUPLES



J. C. DUMAS, président (l'ami du jeune couple)



MOBILIER DE CHAMBRE EN VERITABLE NOYER AMERICAIN FINI 'OSLO'

Se composant d'un BUREAU TRIPLE de 84" à 9 tiroirs et surmonté d'un grand miroir de 65"; d'une TETE de LIT de 101", d'un CHIFFONNIER à 4 tiroirs ainsi que 2 TABLES de NUIT à 2 tiroirs. Les tiroirs sont complètement à l'épreuve de la poussière et des taches et glissent sur coulisse en polythène durci.

Aussi disponible moyennant un léger supplément: CHIFFONNIER "CHEST ON CHEST", construction à coulisses métalliques.

L'ENSEMBLE 6 MORCEAUX

$389

3 DECORATEURS-ENSEMBLIERS offrent gratuitement leurs services à notre clientèle

Je te battrais, si je n'étais pas en colère.

SOCRATE,
(à son affranchi qui l'avait irrité).

L'esprit n'est jamais las d'écrire : Lorsque le coeur est de moitié.

J. B. GRESSET.

EATON EST OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQUÀ 9H.



Je marche, je parle le français et je m'appelle "Gabrielle"!

11.88

Une poupée pour les petites mamans canadiennes-françaises auxquelles elle saura dire beaucoup de choses, car elle parle français comme elles. En tirant doucement sur l'anneau de la ficelle placée au dos, puis en lâchant, Gabrielle vous dira notamment:

"Je m'endors" "Je suis grande"
"Change-moi de robe" "Embrasse-moi"

Elle a une belle robe (à rayures ou impressions en bleu ou rouge), à petit col Claudine, des manches bouffantes. Une culotte blanche en nylon avec dentelle. De mignons souliers en plastique rose, des socquettes de rayonne blanche. Bras et jambes articulés. Un beau visage à taches de rousseurs, comme vous; des yeux bleus qui se ferment frangés de longs cils. Des cheveux blonds franges.

LA VILLE DES JOUETS (RAYON 227), AU CINQUIEME.



No 75 — Pointu, bout rapporté, noir seulement, largeurs C à E.

No 28 — Escarpin élastifié, noir.

No 85 — Blucher empeigne mocassin, noir ou brun, talon "Neolite"... Largeurs C à E.

No 55 — Balmoral, bout aminci, noir ou brun, largeurs C à E.

No 32 — Oxford Blucher, noir et brun, double semelle de cuir. Largeurs C à E.



No 51 — Balmoral à bout effilé, noir. Largeurs C à E.

Élégants souliers doublés de cuir faits au Canada

- Fabriqués par des artisans canadiens.
- Bout effilé, très en vogue.
- Semelles à trépointes Goodyear et talon de caoutchouc.
- Partie supérieure en cuir de très belle qualité, couleurs favorites.
- Pointures allant de 6 à 12, largeurs D et E. 7 à 12, largeur C.

POUR HOMMES, JEUNES GENS

9.98 LA PAIRE

Veuillez utiliser les numéros ci-contre pour vos commandes

COMPOSEZ VI. 2-9211

Service des commandes téléphoniques

CHAUSSURES POUR HOMMES, (RAYON 237) AU DEUXIEME CHEZ EATON

Sacs d'avion "Impalahyde" Ordinairement 34.95!





SPECIAL VENDREDI **24.95**

Achat très spécial de sacs d'avion pour dames et hommes! Le tissu "impalahyde" a la souplesse du cuir fin et est solidement fixé à un cadre de contre-plaqué acajou. "Impalahyde" est réfractaire aux égratignures et aux taches, assuré contre tout dommage causé par l'eau et la perte de la couleur. Se nettoie avec un chiffon humide. Doublure de Celanese et pochette à chaussures. Coins de cuir. Jolie teinte havane. Pour hommes: 2 pochettes extérieures. — Pour dames: 1 pochette.

COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 264, AU DEUXIEME

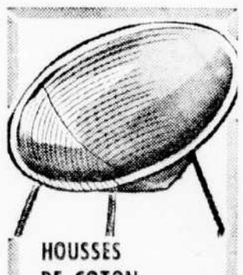
Machine à écrire portative Remington "Travel-Riter"



SPECIAL VENDREDI **77.49**

Voilà votre chance de vous procurer à rabais une machine à écrire portative, de marque reputée. Entre autres avantages: support à papier rétractable, levier de maniement facile pour changer le ruban, clavier de 84 clés, dispositif pour polycopie et ruban 2 couleurs. Anglaise ou bilingue. Mallette lavable incluse.

COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 408, AU REZ-DE-CHAUSSEE



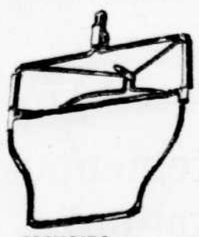
HOUSSES DE COTON

Au bas prix EATON! Cette housse élégante à son pourtour élasticisé, diamètre: 27" ou 30". Beige, brun, vert olive, en coton côtelé lavable. **1.79**



BOITES A CHAPEAUX

Boites à chapeaux en plastique transparent, environ 14" de diamètre et 6½" de profondeur. Avec couvercle. **2.99**



SECHOIRS A GILETS

Rég. 1.75! Séchoirs à rideaux en métal recouvert de plastique "Fleximould". Tailles: petite, moyenne, grande. SPECIAL VENDREDI **1.00**

COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 222, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Tous les jours, faites vos emplettes avec une entière confiance dans la qualité, les prix, le vaste choix du

MAGASIN DU SOUS-SOL CLIMATISÉ EATON

En toute connaissance de cause, EATON vend aussi bon marché que n'importe qui.

SPÉCIAUX À 6 H VENDREDI

PLAQUES DE CAOUTCHOUC-MOUSSE
Notez leurs grandes dimensions, 18" x 75" x 4" d'épaisseur. Notre offre spéciale de 6 h. p.m. Elles présentent de petites imperfections qui ne doivent pas en affecter l'usage. Special à 6 h. p.m. vendredi, chacune **9.99**

COMBINAISONS ET JUPONS
60 SEULEMENT! De série de prix plus élevé. Couleurs, modèles et tailles assortis dans le lot. **1.99**

ARTICLES DIVERS (RAYON 933), AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Pantalons de coton

Pour hommes et jeunes gens. Fabrication canadienne



SPECIAL VENDREDI **4.19**

Economisez! 2 paires 8.00

Economies opportunes sur des pantalons de coton, textures et apprêts divers. Confection résistante pour le travail et le jeu. Poches robustes, fermeture à glissière, taille bien finie. Pochette ¼ dans le haut. Quelques-uns à jambes légèrement fuselées. Beige, vert Loden, antilope. Tailles: 30 à 38, lavables, dans le lot.

VETEMENTS POUR HOMMES (RAYON 929), AU MAGASIN DU SOUS-SOL

COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des commandes téléphoniques

La garantie EATON: "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

Grand achat spécial! Pour hommes et jeunes gens!

SOULIERS EN SUÈDE



POUR LE COLLEGE OU LA CAMPAGNE

Très au-dessous de leur prix habituel. Pour hommes et jeunes gens. Empeignes en suède (cuir de porc) de belle qualité, talons et semelles caoutchouc moulé de long usage. Pointures 6 à 11, existent en ½ pointures. Largeur moyenne.
A. Modèle à 2 oeillets. Noir, brun, beige et vert Loden.
B. "Loaffer" à soufflets. Noir, beige, vert Loden.

SPECIAL VENDREDI **4.99**

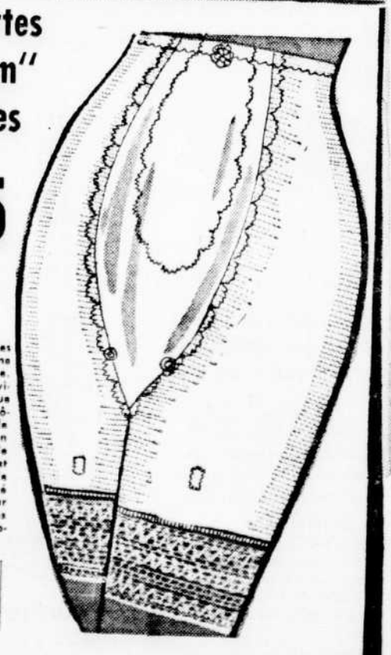
COMPOSEZ VI. 2-9211
SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

CHAUSSURES (RAYON 937), AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Gaines-culottes "Magic Trim" extra-longues

EN 6 TAILLES

5.95



Notez les jambes extra-longues qui moulent et donnent une silhouette lisse sous la robe. Jarretelles dissimulées, amovibles. Bandes de 3" d'élastique brodé extensible 2-sens contrôlant les hanches. En tulle de nylon élastique forte tension de belle qualité, extensible 2-sens, panneaux devant et dos en satin élastique, étirable en hauteur seulement, posé sur caoutchouc "Magic" pour aplatir l'abdomen. 2 fourches intérieures à pressions, amovibles. Coutures surjetées.

COMPOSEZ VI. 2-9211

TABLEAU DES TAILLES

Tailles	Petite	Moyenne	Grande	Tr. grande	2x grande	3x grande
Contour de taille	24-26	27-28	29-30	31-32	33-34	35-36
Contour de hanches	34-36	37-38	39-40	41-42	43-44	45-46

CORSETS, MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 909)

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES EATON: 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI: 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

Le courrier de Pauline Lamy

L'épouse "pas voyageuse" de l'homme qui adore voyager.

Mon mari, qui vous a écrit à mon insu, n'a pas pu résister à la tentation de me mettre au courant, après coup. Il m'a cité sa lettre, au meilleur de sa mémoire; puis il m'a mise au défi de vous écrire de mon côté, ce que je fais sans perdre un seul instant.

Je suis donc l'épouse qui refuse de partir en voyage avec son époux, quoique notre famille soit élevée et que personne ni quoi que ce soit ne nous retiennent chez nous.

Dites-moi, chère madame, dites-moi franchement : quelqu'un n'a-t-il pas le droit de préférer rester parmi son monde, au milieu de ses petites affaires ? Est-on obligée, sous peine d'être accusée d' "anormale", d'aimer se déplacer, d'aimer voir du pays, du sien ou de celui des autres ?

Je suis sédentaire, soit. Notre logement en ville et notre petite maison d'été, tout près, suffisent amplement à mon bonheur. Je ne suis pas allée plus loin que New York, dans toute ma vie, et j'approche la cinquantaine. Ce voyage, qui a duré quinze jours, m'a fatiguée plus que n'importe quelle quinzaine.

Si je n'ai aucune difficulté à m'entendre avec les miens (ma propre famille, celle de mon mari, nos amis, nos voisins), je suis par ailleurs plutôt timide. Je ne suis ni "aventureuse", ni campeuse . . . pas pour deux sous.

Il me semble parfois que mon mari pourrait être flatté que j'aime sa compagnie, mon foyer, la bonne vie que nous faisons, au point de n'avoir même pas envie de la quitter pour des vacances au loin.

Je connais beaucoup de couples qui se promènent continuellement et qui ne trouvent aucun plaisir à rester ensemble, chez eux, en tête-à-tête. Peut-être s'ennuient-ils quand ils ne voient personne ni rien de nouveau. Chez nous, on ne connaît pas l'ennui. Cela, mon mari vous l'a-t-il dit ?

On me taquine parce que j'ai peur de l'avion. Mais voyez le nombre d'accidents qui arrivent ! On me taquine aussi parce que je préfère rester chez moi. Moi, je ne taquine pas ceux qui ont envie de voyager . . . Chacun son goût, n'est-ce pas ?

J'ai beau insister pour que mon mari parte seul ou avec des amis, il ne veut pas en entendre parler. Comment le convaincre que, puisque le voyage lui sourit tant, ça me ferait plaisir qu'il en fasse un ? — "PAS VOYAGEUSE".

J'ai dû abréger beaucoup votre lettre, et je m'en excuse. Merci pour les bonnes paroles que vous m'adressez au sujet de ce courrier en général. Mais je me demande si vous m'aimerez autant après avoir lu la réponse adressée à votre mari et celle d'aujourd'hui.

Je me sens totalement incapable de convaincre votre mari de partir seul ou avec des amis. Pour une raison qui devrait vous sauter aux yeux : ce que votre mari désire, c'est voyager AVEC VOUS. Partager les joies du voyage avec quelqu'un d'autre qu'avec vous, il est clair que cela ne lui dit rien. De cela, vous pourriez être très flattée.

Votre mari, certainement, apprécie que sa compagnie et votre foyer vous plaisent à ce point-là. Mais cela ne l'empêche pas de vouloir se trouver ailleurs, pour une période de vacances, avec l'être qui fait sa joie de tous les jours : vous.

Soit, il arrive des accidents d'avion. Mais proportionnellement moins que de voitures. Chaque fois que vous vous rendez à votre chalet, vous prenez un risque. De même en restant bien au chaud chez vous. Pour éviter tout risque, il faudrait être déjà mort !

Puisque vous êtes si bien ensemble, votre mari et vous, vous serez tout aussi bien n'importe où au monde, dites-vous bien cela. Vous m'en donnerez des nouvelles à votre retour.

Votre mari a dû souvent exprimer le désir de partir avec vous. Or, vous n'êtes allés qu'à New York. D'où je conclus que, pour vous être agréable, votre mari a renoncé très souvent à faire à son goût. Même si la perspective de vous éloigner ne vous sourit pas en soi (oui, vous avez le droit d'être sédentaire), ne pourrait-elle pas vous intéresser positivement dans le sens suivant : "Ça fait tant plaisir à mon mari ! " Disons que ce serait votre tour d'agir à son goût à lui, en matière de vacances.

Ne vous est-il pas arrivé, déjà, de vous pomponner et de vous habiller pour une soirée, avec à peu près autant d'enthousiasme que pour aller visiter un mort . . . et, une fois rendue là, de vous amuser cent fois plus qu'à d'autres réunions où vous vous étiez promis un plaisir fou ? Cela arrive souvent.

Je ne serais pas étonnée du tout, quant à moi, qu'une fois rendue à l'hôtel, quelque part, vous vous disiez : "Mon doux ! que j'ai donc été folle de ne pas voyager avant cette année ! " Au moment de rentrer chez vous, vous serez heureuse tout de même. Mais passé cette première expérience, qui semble vous faire peur (pour des raisons que j'ignore, mais que vous découvrirez peut-être si vous vous demandiez bien fort : pourquoi est-ce que j'ai peur de partir ?) l'inconnu ne vous inspirera plus de crainte.

Je vous souhaite un excellent voyage, à tous deux. Et de vous aussi, chère madame, j'attends une carte postale — la même que celle de votre mari, si vous vous amusez trop pour avoir le temps d'écrire plus qu'un bonjour.

Pauline

Ici, on vous renseigne

Mon patron insiste sur certains termes qu'il emploie à longueur d'année. Je les trouve incorrects. Ses lettres sont remplies d'anglicismes de ce genre: "Nous sommes anxieux de vous servir", "Voici les item que nous vous recommandons", "Entre deux alternatives" et "Veuillez nous répondre par le retour de la malle". Ces fautes d'attention m'exaspèrent.

PARFAITE SECRETAIRE

Votre souci de l'expression juste vous honore. Vous avez raison, on emploie le mot anxieux dans le terme de vive inquiétude. Il faut dire nous sommes **"désireux"** de vous servir. Si vous faites une liste des articles que comporte un compte il faut spécifier **marchandise** ou **denrée.** Vous attendez la réponse par le **retour du courrier.** Il n'y a pas deux alternatives puisqu'une alternative est un parti à prendre. Il n'y a pas d'alternative, ou encore, vous dites, telle est l'alternative.

A mon tour de vous dire qu'il n'y a pas de fautes d'attention, mais bien des fautes d'inattention. Je sais, la langue française est très difficile. C'est votre rôle de faire remarquer à votre patron, ses erreurs.

Gastronome du dix-neuvième siècle

M. Anthelme Brillat-Savarin, avocat français et fameux gastronome est mort en 1825.

Opération Beauté

Maquillage d'été

Il est difficile l'été de rester fraîche et pimpante par une journée chaude et humide. Le maquillage pendant la belle saison doit être léger et subtil. Souvent les nez brillent en de tels jours. Il faut répandre la poudre avec beaucoup de parcimonie. Le fond de teint sous forme liquide fait à coup sûr disparaître le disgracieux luisant au menton et au nez, mais il reste rarement en place en un temps pareil. On trouve aussi



sur le marché un ensemble pour obtenir un fini mat sur les ongles. Ces polis dépolis requièrent quatre couches différentes: une base et trois applications répétées de couleur, mais pas de fixatif.

Pour compléter l'illusion de la fraîcheur, on souligne la bouche d'un trait de rouge clair ou pâle au fini également mat. Si on désire maquiller ses yeux, on peut encore recourir à un produit conçu spécialement pour l'été. Et plus sûre de soi, on termine cette journée plutôt lourde.

Le chien d'aveugle, UN AMI PRECIEUX qu'on peut vous donner

Un aveugle n'a pas besoin d'être riche pour obtenir un chien qui deviendra son ami et qui le dispensera du port de la canne blanche. De plus, l'entretien de la bête n'est pas ruineux puisqu'il coûte de $10 à $12 par mois, nous révèle Mme Marcelle D. Rodden, qui a perdu la vue il y a 11 ans.

La Montreal Association for the Blind, qui loge au 6980, rue Sherbrooke ouest, peut obtenir un berger allemand ou un boxer à chaque requérant. Elle envoie même le futur propriétaire de l'animal subir un entraînement d'un mois au centre de Rochester (Michigan), frais de séjour payés s'il ne peut les acquitter lui-même, et cela, afin qu'il se familiarise avec son compagnon et apprenne à lui donner des ordres.

Tous les aveugles de Montréal, ou d'ailleurs dans la province, qui ont le sens de la direction, qui aiment les chiens et peuvent en loger un chez eux mais qui ne peuvent le payer ($150 environ) peuvent donc présenter leur demande. Lorsqu'on sera en mesure de leur offrir un animal ayant subi les trois mois de dressage nécessaires, on les enverra eux-mêmes là-bas faire connaissance avec leur futur compagnon.

Entretien peu dispendieux

A Montréal, Mme Rodden est la seule femme qui se fait guider par un berger. Sa chienne, Cindy, est une bête superbe et docile. Elle la nourrit de moulée ($5.30 pour 3 mois), de boeuf haché et reste de viandes souvent donnés par des voisins, de mélange préparé, de carottes râpées, salade, oeufs, etc. en ayant soin d'éviter les féculents: petits pois, pommes de terre. Une rôtie le matin lui plaît beaucoup.

Parmi les soins, il faut compter quelques injections par an chez le vétérinaire et de temps à autre, certains traitements de beauté: bain et pédicure dans un salon pour animaux, si personne ne peut faire ce travail à la maison. Une brochure récemment publiée par l'Association contient d'ailleurs les renseignements de base concernant ces chiens.

Ces intelligents amis ne doivent cependant pas être considérés comme des jouets, dit Mme Rodden. Et le public est prié de ne pas les toucher pour les caresser et de ne pas leur offrir des gâteries.

Talents nombreux

Le chien n'a qu'une incapacité, explique-t-elle: il ne distingue pas la couleur des feux de circulation. Mais nous remédions en partie à cette lacune car nous, nous devinons, par le bruit des véhicules, dans quel sens va le trafic. Nous donnons donc au chien l'ordre de partir, mais s'il voit un obstacle, il s'arrêtera et n'obéira pas à notre commandement. Sa psychologie et la nôtre font donc un excellent amalgame.

A l'aveugle, un chien apporte non seulement de l'affection mais un profond sentiment de sécurité. Une jeune aveugle dont le mutisme et la tristesse étaient décourageants, fut complètement transformée en deux semaines, après avoir reçu son chien à Rochester, raconte Mme Rodden. Il peut nous accompagner partout, même à la Sainte Table.

En terminant, notre interlocutrice apprécie la sympathie générale dont bénéficient les aveugles, mais elle aimerait qu'un plus grand nombre de personnes pratiquent une sympathie "discrète" en évitant les exclamations et les apitoiements. . Surtout, qu'ils ne lancent pas à plein gosier: "Tiens, regarde un a-voeugle !"

Au moins, dit-elle, qu'ils prononcent "a-ve-gle" et qu'ils baissent la voix . . . car nous ne sommes pas sourds !



ADIEUX DE PRINCESSE — La princesse Alexandra s'est rendue à l'aéroport de Londres pour souhaiter bon voyage à la princesse Chichibu du Japon, belle-soeur de l'empereur, qui a quitté Londres pour Paris, après un séjour de neuf jours en Grande-Bretagne.

Des surprises pour tous dans le journal de lundi



SAUVÉ FRÈRES '57 LIMITÉE

FERME LUNDI TOUTE LA JOURNEE POUR VOUS PREPARER CES SURPRISES



Cindy prête ses yeux à Mme Marcelle D. Rodden qui ne retournerait pas au régime de la canne blanche après avoir connu la réconfortante présence de cette chienne, entraînée spécialement à l'école de Rochester (Michigan).
photos J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

CURIOSITÉS NATURELLES • PROMENADES EN BATEAU • PISCINE
"KARTING" • TERRAIN DE PIQUE-NIQUES



Ausable Chasm

ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIR

UNE JOURNÉE ENTIÈRE DE PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE. Une journée suffit à peine pour explorer les gorges, admirer l'arc-en-ciel des chutes et sauter les rapides à bord d'une grande embarcation confortable. Et Ausable Chasm vous réserve bien d'autres plaisirs . . . de la détente la plus agréable aux passionnantes petites autos de course !



NOUVELLE PISCINE • BASSIN POUR ENFANTS • TERRAIN DE PIQUE-NIQUES AVEC GRILS AU CHARBON DE BOIS • CAFÉTERIA • BOUTIQUE DE CADEAUX-SOUVENIRS • STATIONNEMENT GRATUIT

ET POUR LA JOIE DE TOUS . . .
PISTE POUR PETITES AUTOS DE COURSE (KARTING)



SI PRÈS D'ICI

A 15 milles au sud de Plattsburgh, en bordure de la superbe route américaine no 9 . . . vous ne pouvez pas, vous ne devez pas manquer Ausable Chasm!

Offrez à toute votre famille une journée inoubliable à

AUSABLE CHASM



SAUVÉ FRÈRES '57 LIMITÉE

FERME LUNDI TOUTE LA JOURNEE POUR VOUS PREPARER CES SURPRISES

Du Nouveau à l'Hôtel Skyline!

Venez voir ce qu'il y a de nouveau au Skyline — la "Sky Terrace". L'atmosphère y est merveilleuse et romantique . . . vue donnant sur la nouvelle piscine . . . gracieuse fontaine . . . musique douce . . . Vous pouvez maintenant passer l'heure du coquetel dans un calme serein . . . et savourer de délicieux breuvages sous les étoiles. La "Sky Terrace" est un endroit idéal pour les mariages, les réunions et les réceptions de toutes sortes. Ouverte tous les jours de 11:00 a.m. à minuit; dimanches de 4:00 p.m. à 8:00 p.m.

Vous n'aimez que ce qu'il y a de mieux? Alors, devenez membres de l'exclusif Cabana Club!

Renseignements: RI 7-9661

Stationnement gratuit
SKYLINE HOTEL
6050, CHEMIN DE LA CÔTE DE LIESSE



BON APPETIT, MESDAMES

AU MENU DEMAIN
Radis au beurre
Steaks de poisson frits au four
Purée de navet
Crème glacée
Thé

Steaks de poisson frits au four

4 tranches de poisson (ou filets)	une pincée de poivre
1 t. de lait	½ t. de fine chapelure
2 c. à thé de sel	½ t. de beurre fondu

Mélanger sel, poivre et lait dans une casserole peu profonde. Plonger les morceaux de poisson dans le lait puis les rouler dans la chapelure. Placer dans un plat allant au four, peu profond et beurré. Verser le beurre fondu sur les tranches de poisson. Cuire à four très chaud (500°F.) préchauffé, une douzaine de minutes. Servir immédiatement.

(Allouer dix minutes par pouce d'épaisseur pour le poisson frais ; quinze à vingt minutes pour le poisson congelé.)

* * *

Purée de navet au gratin

1 navet	2 c. à table de beurre
1 branche de céleri	1 t. de lait chaud
3 c. à table de farine	Sel et poivre

Cuire navet et céleri à l'eau bouillante salée. Faire fondre le beurre puis ajouter la farine et le lait progressivement en tournant. Cuire une dizaine de minutes. Passer les légumes au presse-purée et le sajouter à la sauce. Assaisonner. Verser dans un plat beurré, saupoudrer de chapelure et faire gratiner au four (350°F.).

* * *

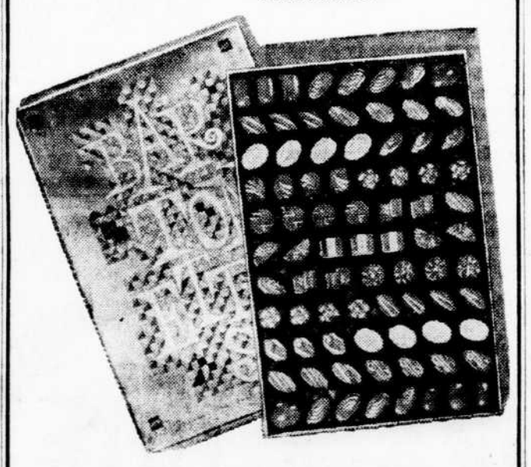
Crème glacée française

2 t. de lait chaud	½ c. à thé de sel
6 jaunes d'oeufs battus	1 t. de crème à fouetter
½ t. de sucre	1 c. à table de vanille

Mélanger le sucre, le sel et les jaunes d'oeufs ; verser le lait lentement en remuant vivement. Faire cuire au bain-marie jusqu'à ce que cette crème épaississe (ne pas faire bouillir). Refroidir ; ajouter la crème et la vanille et faire geler au congélateur.

TRES BEAU CHOIX -MODERNES ET VOYEZ LES CHEZ 4903 RUE DE TAPIS ORIENTAUX TRADITIONNELS YERVANT'S SHERBROOKE O.

BARTON'S bonbonnière®



Fameux chocolats continentaux exclusifs à Simpson, Montréal

Délicieuses "Bartonettes" miniatures en chocolat

Pour satisfaire sa clientèle et maintenir le renom exceptionnel qui s'attache à sa marque, Barton's vous offre, sous forme de chocolats miniatures, un assortiment de délicieuses friandises d'après des recettes de France, d'Italie, de Suisse, d'Autriche . . . Chaque livre de 82 miniatures vous offre une grande variété de chocolats fourrés. Les friandises Barton's sont envoyées partout au Canada et aux Etats-Unis sans frais supplémentaires. La livre $3.

"BONBONNIERE" BARTON'S, AU REZ-DE-CHAUSSEE — CHEZ SIMPSON

Simpson MONTRÉAL

Au salon de Labelle Fourrure



LA PLUS SOMPTUEUSE Collection de fourrures JAMAIS VUE!



CREATIONS
- de Paris
- de Rome
- de Milan
- de New York

et les **créations Jaque**

en exclusivité chez

LABELLE

Somptueux
CASTOR du LABRADOR
modèle de haut style rehaussé d'un riche col de vison Lutetia

Régulier $1,200
SPECIAL LABELLE
$895

LABELLE
6570 St-Hubert près Beaubien - 408 Ste-Catherine près St-Denis

Révolte de prisonniers à La Havane

MIAMI. (PA) — Trois cents prisonniers se sont révoltés mardi soir à la prison El Principe de La Havane et les gardes en ont blessé quatre en ouvrant le feu pour maîtriser les émeutiers. La nouvelle a été communiquée par le Comité des familles cubaines à Miami. Un porte-parole du comité a dit que la révolte est attribuable aux "conditions horribles" qui prévalent à la prison.

Commission scolaire d'Anjou

Ne pas oublier de lire ces procès-verbaux

par **Laval LE BORGNE**

Trois commissaires, quatre contribuables, l'assistant-secrétaire Jean-Paul Pilon et le représentant de LA PRESSE ont tenu hier une réunion régulière de la Commission scolaire d'Anjou. Le seul item digne d'être mentionné a été la lecture du procès-verbal des assemblées précédentes. Ou plutôt, la "non-lecture" du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le 24 juillet dernier.

Après lecture du procès-verbal de l'assemblée régulière du 6 juillet, M. Pilon est passé tout de suite au "dépouillement" du courrier. Le représentant de LA PRESSE s'est alors permis d'interrompre le secrétaire afin d'avoir la lecture des minutes de l'assemblée spéciale du 24.

Un moment d'hésitation de la part du secrétaire, puis l'excuse : plusieurs fonctionnaires sont en vacances et il a été impossible de rédiger le "livre des délibérations". Et le dépouillement du courrier continue.

Quelques minutes plus tard, le journaliste s'est permis d'interrompre une deuxième fois le secrétaire. Cette fois-là, il s'est agi de savoir si, "par hasard" le "Code scolaire de la province de Québec" oblige les secrétaires à faire lecture des minutes des assemblées qui ont précédé l'assemblée en cours.

M. Pilon s'est empressé de faire les recherches nécessaires; et il n'a pas tardé à trouver l'article qui répond à la question qui lui a été posée. Il se lit comme suit : **"...Après avoir été lu** et approuvé, au commencement de la séance suivante, il (le procès-verbal) est **signé par la personne qui préside** et contresigné par le trésorier."

Le secrétaire Pilon s'est alors excusé auprès des commissaires : il a admis, en toute humilité, son erreur, et il a prévenu ces messieurs que la réunion devra être reprise.

Un seul petit détail n'a pas été porté à l'attention du secrétaire : M. Hyacinthe Pilon, le président de la commission, n'a pas signé le procès-verbal de la réunion du 6 juillet ! Devra-t-elle être reprise ?

La naissance de la Grande Malaisie fixée en août 1963

KUALA LUMPUR. (Reuters-AFP) — Le gouvernement britannique et le gouvernement malais ont conclu un accord de principe fixant au 31 août 1963 la création de la future Fédération de la Grande Malaisie. La nouvelle a été annoncée simultanément à Londres et dans la capitale malaise à l'issue de trois semaines de négociations entre les deux nations à Londres.

Le nouvel Etat sera formé de la fusion de cinq territoires: la Malaisie, Singapour, Brunéi, Sarawak et Nord-Bornéo. Il aura une population totale de 10,000,000 d'habitants. La Malaisie actuelle est la seule nation indépendante des cinq territoires. Singapour est une colonie à régime autonome, Brunéi est un sultanat administré comme protectorat britannique et Nord-Bornéo et Sarawak sont des colonies britanniques.

L'accord officiel reste à élaborer et il sera négocié au cours des six prochains mois.

L'entente de principe prévoit des garanties aux droits des minorités dans cette fédération de plusieurs races, en égard particulièrement à la liberté religieuse et à la représentation parlementaire.

FESTIVAL

SUITE DE LA PAGE 16

re 5 minutes. C'est l'histoire d'un méchant petit canif qui se rend coupable de plusieurs méfaits avant de s'amender. Mlle Mathieu qualifie d'adorable cette fantaisie en couleur.

Le troisième (8 à 10 minutes) s'intitule "Les amis sur allumettes" et met en scène des personnages confectionnés avec des marrons, des glands et des allumettes : une jeune fille aimée par deux jeunes gens et ne sachant de quel côté son coeur penche.

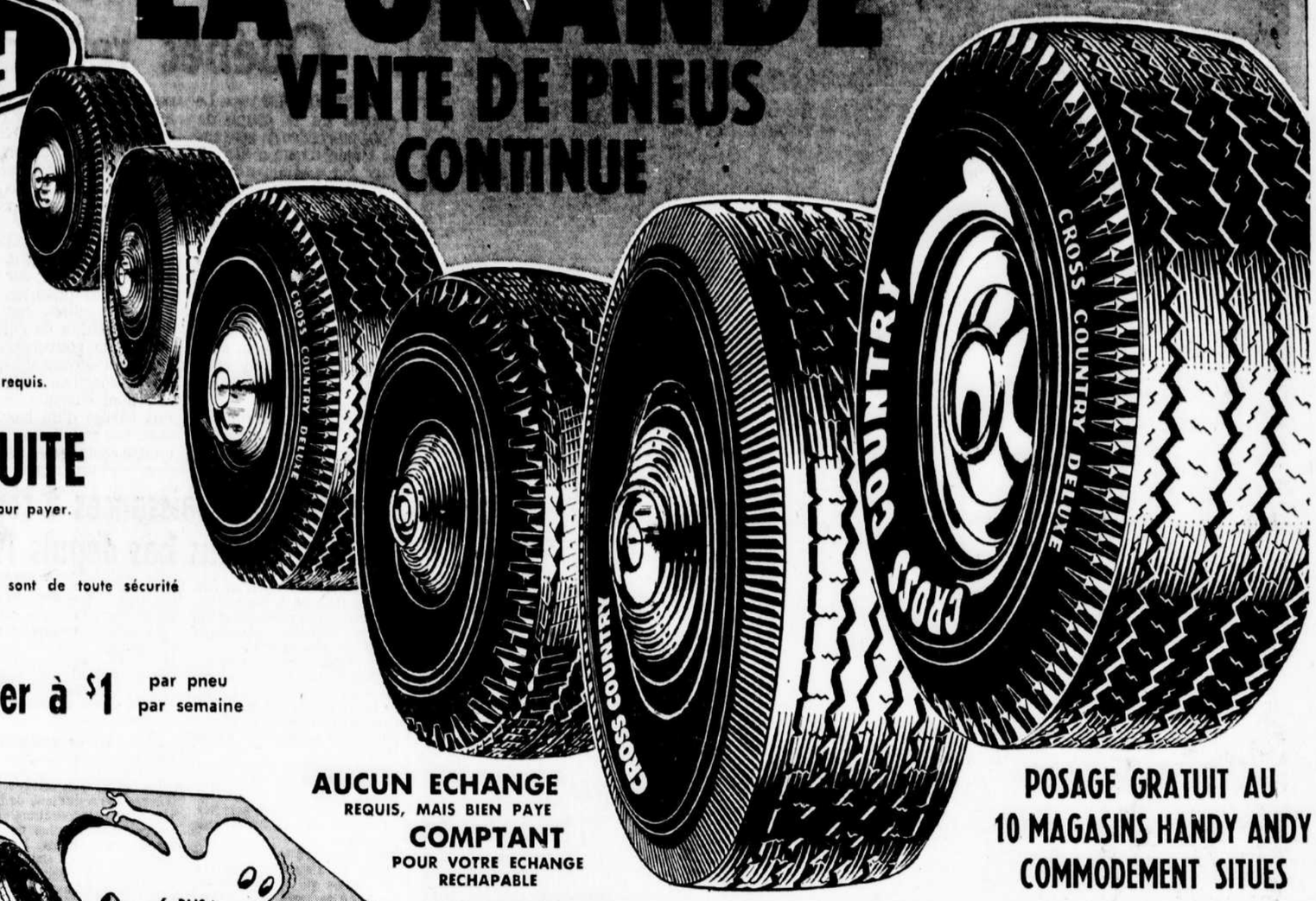
Au cours des deux spectacles, les réactions et réflexions des enfants seront captées, à titre d'expérience. Mlle Mathieu souhaite vivement que les enfants répondent en grand nombre à cette invitation. L'an prochain, elle espère qu'il y aura au moins 3 ou 4 séances de films pour les jeunes. D'ici là, elle souhaite réussir la création, à Montréal, d'un ciné-club pour enfants, ce qui nécessitera toutefois un amendement à la loi actuelle.

Ami au prêter, ennemi au rendre.

(Antoine Loisel)

Handy Andy

LA GRANDE VENTE DE PNEUS CONTINUE



★ POSAGE GRATIS

★ AUCUN ECHANGE requis.

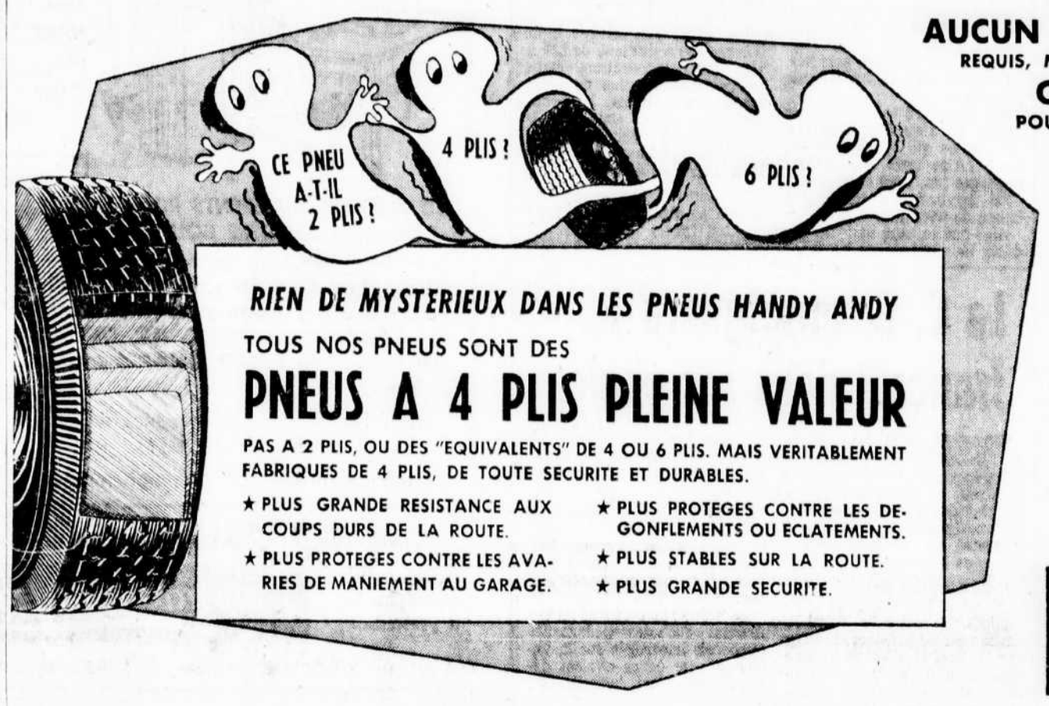
★ ASSURANCE GRATUITE contre les hasards de la route, jusqu'à 30 mois pour payer.

★ 4 PLIS Tous les pneus Handy Andy sont de toute sécurité et durables.

★ Vous pouvez les acheter à $1 par pneu par semaine

AUCUN ECHANGE REQUIS, MAIS BIEN PAYE COMPTANT POUR VOTRE ECHANGE RECHAPABLE

POSAGE GRATUIT AU 10 MAGASINS HANDY ANDY COMMODEMENT SITUES



RIEN DE MYSTERIEUX DANS LES PNEUS HANDY ANDY

TOUS NOS PNEUS SONT DES

PNEUS A 4 PLIS PLEINE VALEUR

PAS A 2 PLIS, OU DES "EQUIVALENTS" DE 4 OU 6 PLIS. MAIS VERITABLEMENT FABRIQUES DE 4 PLIS, DE TOUTE SECURITE ET DURABLES.

★ PLUS GRANDE RESISTANCE AUX COUPS DURS DE LA ROUTE.
★ PLUS PROTEGES CONTRE LES AVARIES DE MANIEMENT AU GARAGE.
★ PLUS PROTEGES CONTRE LES DEGONFLEMENTS OU ECLATEMENTS.
★ PLUS STABLES SUR LA ROUTE.
★ PLUS GRANDE SECURITE.

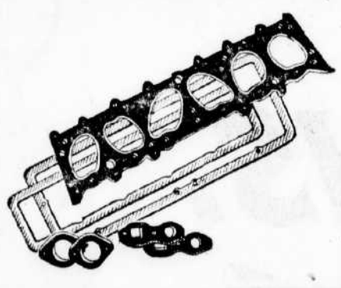
CROSS-COUNTRY STANDARD — GRATIS 12 MOIS D'ASSURANCE CONTRE HASARDS DE LA ROUTE
6.70/15 à tube 10.88
7.50/14 sans tube 12.88

CROSS-COUNTRY SUPERRIDE — GRATIS 18 MOIS D'ASSURANCE CONTRE HASARDS DE LA ROUTE
6.70/15 à tube 13.88
7.50/14 sans tube nylon 16.88

CROSS-COUNTRY DELUXE — GRATIS 24 MOIS D'ASSURANCE CONTRE HASARDS DE LA ROUTE
6.70/15 à tube 15.88
7.50/14 sans tube 17.88

NOUS AVONS UN PNEU POUR CHAQUE BUDGET ET USAGE
POUR AUTOS AMERICAINES ET EUROPEENNES - REGULIERES OU COMPACTES

HANDY ANDY SPECIALISTES EN AUTOMOTIVE
POUR VOUS PERMETTRE DE CONDUIRE SUREMENT ET CONFORTABLEMENT



JOINTS ETANCHES

Joints d'une qualité d'équipement original en liège comprimé ou amiante et métal. Devisé pour faire parfaitement. Quand vous commandez, veuillez fournir tous les renseignements nécessaires. AUBAINES IMPORTANTES OFFERTES CHEZ HANDY ANDY.

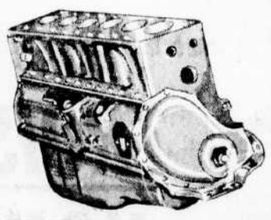


GARNITURES DE FREINS SCELLEES

Vos freins sont-ils assez en bon ordre pour le trafic d'aujourd'hui ? Pourquoi ne pas vous faire installer des garniture de freins scellées Handy Andy offrant toute sécurité. Fabrication de précision et garantie de remplacement parfait de l'équipement d'origine. DEPUIS 2.95

INSTALLATION SEULEMENT 1.50 PAR ROUE

Jeu de 2 roues, y compris échange



Pleine garantie

MOTEURS REMIS A NEUF

Assurent le rendement d'une auto neuve PLUS DE 250 pièces nouvelles !
★ Pistons, segments et chevilles neufs.
★ Soupapes neuves
★ Réglage d'allumage neuf, à chaîne ou à engrenages.
★ Arbre à cames rodé à nouveau, roulement à billes neuf.
★ Vilebroquin rodé à nouveau
Bloc vérifié et insaecté.
"Garantie" de moteur neuf. • 90 jours ou • 4,000 milles.
Le prix inclut votre vieux moteur Chev. 40-52

BAS PRIX SEMBLABLES POUR TOUTES LES VOITURES POPULAIRES

SPECIAL 159.00



MOULURES POUR PANNEAUX d'AUTO

★ Installez vos propres moulures à panneaux.
★ Ajoutez à la valeur de votre auto.

Economisez un remplacement coûteux. Pas de soudure. Fabrication en aluminium au fini brillant et durable. Se vissent directement sur la carrosserie.

Largeur 2½" La paire 8.35 Largeur 3½" La paire 10.25

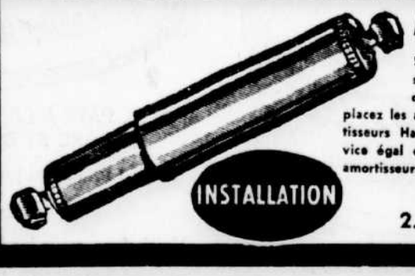
RESSORTS D'AMORTISSEURS



★ Pour augmenter la capacité de chargement jusqu'à 750 lb.
★ Pour éloigner le plancher du sol.
★ Pour une conduite contrôlée. Ressorts en acier durci de qualité.

S'installe en quelques minutes sur vos amortisseurs arrière.

Standard, rég. 5.98 SPECIAL 4.55
Renforcé, rég. 6.95 SPECIAL 5.99



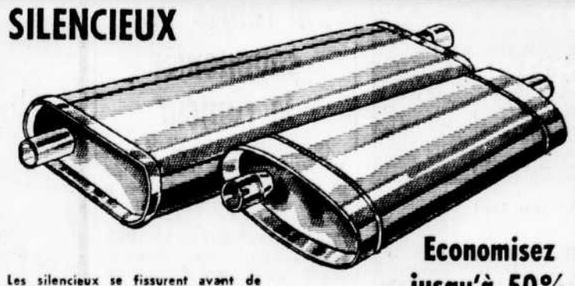
AMORTISSEURS

Surveillez sur votre auto les signes d'usure des pneus, de roues désenlignées Remplacez les amortisseurs usés. Les amortisseurs Handy Andy offrent un service égal ou même meilleur que les amortisseurs d'origine. Chacun, depuis 3.99

INSTALLATION

2.00 CHACUN

SILENCIEUX



Les silencieux se fissurent avant de devenir bruyants. Les experts considèrent que nombre d'accidents sur les grandes routes sont causés par des silencieux défectueux.

Economisez jusqu'à 50%

Handy Andy a un assortiment de silencieux garantis pour toutes marques d'autos aux plus bas prix possibles.

INSTALLATION SEULEMENT 2.75

EXEMPLES D'ECONOMIES :

VALEURS TYPIQUES	GARANTIE REG. DE 30 JOURS	COMMODORE GARANTIE A VIE
CHEV.-PONTIAC (1955-61)	5.65	8.10
DODGE-PLYMOUTH 6 cyl. (1949-59)	6.50	8.90
FORD-METEOR (1957-59)	7.90	9.75

BAS PRIX SEMBLABLES POUR TOUTES LES VOITURES POPULAIRES

EPARGNES FABULEUSES
A TOUS LES MAGASINS HANDY ANDY

SOLDE DE GYMNASES

Notre ligne entière réduite de 20% en dessous des bas prix réguliers Handy Andy. Quantité limitée. MAGASINEZ A BONNE HEURE POUR MEILLEUR CHOIX.

JEU ILLUSTRE

Largeur 79" — tubes d'acier de 2 pouces. 2 balançoires simples et une double.

Rég. 19.95 SPECIAL 14.88



AUTRES ENSEMBLES réguliers jusqu'à grandement réduit 69.95



SIPHON D'EMAIL "DUPLI-COLOUR"

Un moyen facile et moderne de peinturer. Pas de pinceau, nul besoin de mélanger. Pressez le bouton. Donne un fini de haut lustre, vraiment "professionnel". Noir et blanc. Gros siphon de 12 oz.

REG 1.49

seulement 88¢

BATTERIES DE LUMIERE DE POCHE

Fabriquées au Canada par un manufacturier des plus fameux au monde.

Rég. ch. 19¢

SPECIAL 6 POUR 66¢



Fraîches, recommandables, scellées dans l'acier. Elles donnent un meilleur service et durent plus longtemps.

Procurez-vous plusieurs de ces batteries de qualité à très bas prix.

TERMES FACILES AUSSI PEU QUE 1.00 PAR SEM ACCESSOIRES & SERVICE

CHAQUE MAGASIN VOUS ACCORDERA UN CREDIT INSTANTANE SELON NOTRE METHODE RAPIDE, PRATIQUE ET CONFIDENTIELLE.

Votre crédit est bon chez HANDY ANDY. Utilisez-le !

Handy Andy — POUR PLUS DE CONFORT

INSTALLATION PAR EXPERTS AUX PLUS BAS PRIX POSSIBLES A TOUS LES MAGASINS SUIVANTS :

5260, VERDUN
455, VICTORIA, St-Lambert
4100, de SALABERRY
4600, ch. COTE-DE-LIESSE
Centre d'achats CHATEAUGUAY
Centre d'achats MAISONNEUVE
Centre d'achats BOUL. PIE-IX
Centre d'achats ST-JEROME
Centre d'achats LAVAL-OUEST
Centre d'achats DUVERNAY

16 magasins dans le Grand Montréal

Signalez 733-5391 pour connaître le magasin le plus près de chez vous



Dû au coût élevé de notre production

Ralentissement des exportations de minerai de fer vers l'Europe

OTTAWA (PC) — L'augmentation des exportations canadiennes de minerai de fer à l'Europe sera ralentie par les coûts élevés de production ainsi que par la faible teneur en fer du minerai en certains cas. C'est ce qui ressort d'un rapport présenté hier par les membres d'une mission commerciale à leur retour d'Europe.

Ces représentants canadiens ont effectué en mai une visite en Grande-Bretagne ainsi que dans les autres pays producteurs de charbon et d'acier de l'Europe.

Le rapport explique même si la situation présente semble difficile, il n'en est pas moins essentiel de sonder tous les aspects de cette question de façon à encourager la venue de capitaux dans l'industrie de transformation afin d'obtenir un minerai de plus grande qualité.

Cette mission, composée de représentants industriels, syndicaux et gouvernementaux, a rencontré des personnalités gouvernementales ainsi que les chefs de grandes industries d'Europe et a visité nombre d'usines de Grande-Bretagne, de France, de Belgique, de Hollande, du Luxembourg, de l'Allemagne occidentale et de l'Italie.

Selon le rapport, si les exportations canadiennes de minerai de fer doivent être effectuées de façon substantielle, il deviendra nécessaire de faciliter une coopération plus étroite entre gouvernements, employeurs et employés.

Le transport

Le principal problème vient du fait que plusieurs producteurs étrangers peuvent maintenant offrir du minerai d'une teneur supérieure sans avoir à charger le produit sur des transatlantiques.

Le rapport note également que la plupart des installations portuaires de Grande-Bretagne et des pays de la Communauté économique européenne ne peuvent accommoder des navires de 4,000 à 60,000 tonnes, ce qui signifie que les producteurs canadiens seraient ainsi défavorisés dans leur concurrence avec les producteurs d'Europe.

MONTMAGNY
TERRAIN A VENDRE
Superficie 7,140 p.c., situé dans le centre des affaires donnant sur les 2 principales rues
MONTREAL TRUST COMPANY
Jacques Plante, Service des Immeubles
599 est, boulevard Charest
Québec 2 Tél.: 529-8841. Soir: 681-7486

A VENDRE
BEAU DOMAINE
SITUATION UNIQUE — SITE SPLENDIDE QUI CONVIENT PARFAITEMENT POUR DEVELOPPEMENT TOURISTIQUE
POUR RENSEIGNEMENTS: ECRIRE CASE 7510 LA PRESSE Montréal

Le plus grand
MARCHAND DE CAMIONS
de Montréal demande un vendeur d'expérience, bilingue, ayant des connaissances générales dans la vente des camions.
Salaire, commission et excellent plan de compensation (assurance, fonds de retraite, etc.)
CHEVROLET TRUCK CENTRE
(FILIALE DE CHEVROLET MOTOR SALES)
6645, chemin UPPER LACHINE HU. 9-8631

$ 64.00 le mille PIEDS
PLYWOOD 1/4" x 48" x 48" (sablé sur une face)
JOS. OLIVIER LTEE
8779, HENRI-JULIEN, Montréal, DU. 7-6284

QUINCAILLERIE
THE J. Pascal HARDWARE CO. LTD
DIVISION INDUSTRIELLE
CRAIG et Bleury — UN. 6-5692

LIMES SIMONDS HELLERS BEDFORD
Assortiment complet
• Modele américain • Modèle suisse
• Vixen • Limes rondes • Poignées de limes
• Ebarbeuses au carbure • Porte-limes
• Cartes de limes

BOUILLOIRES A VENDRE
SCOTCH BOILER — DOMINION BRIDGE

Bouilloire No	Format	Pression max.	Date	H.P.
M562	L57	S1S W30 (Vapeur)	16- 3-59	100
M562	L43	S1S W30	13-10-59	125

2 BOUILLOIRES — VOLCANO BOILER
Puissance 200 H.P., modèle no V-5-200-505 A, Surface de chauffe 1000 S.F., charge électrique 34.5, amps 60 CV/208-volts.
CES QUATRE BOUILLOIRES ONT TROIS ANS DE SERVICE
1 bouilloire HP 50 "Preferred", pression de l'eau 30 lbs, surface chauffée 250 pi. car. 1 an de service.
Toutes ces bouilloires sont équipées avec brûleurs et systèmes de pompages pour l'huile (Bunker B)
S'adresser à: UNIVERSITE DE SHERBROOKE, Cité Universitaire, Sherbrooke, Tél.: LO. 9-7431 Att'n: Julien Hamel, ing. p.

REVENUS ANNUELS $7,000 à $9,000
VENDEURS RESIDENTIELS
Avec l'acceptation croissante du gaz naturel nous devons augmenter notre effectif de vendeurs résidentiels. Si vous êtes dynamique et désirez vous associer au progrès d'une industrie jeune, voici votre chance.
EXIGENCES:
Age: 25-40. Bilingue, instruction secondaire. Expérience de la vente à domicile. Voiture modèle récent.
Pour entrevue appeler service de l'emploi
CORPORATION DE GAZ NATUREL
6025 COTE-DE-LIESSE Tél.: RI. 8-6211

Dorval

Construction d'une maternelle

La Commission des écoles catholiques de la cité de Dorval construit présentement des locaux séparés destinés aux 90 enfants qui fréquentent la maternelle de l'école Ste-Véronique. La nouvelle bâtisse, dont les plans ont été préparés par l'architecte Marc Angers, répondra entièrement aux besoins des enfants pré-scolaires.

Cette construction devant être terminée au début d'octobre portera à cinq le nombre de classes maternelles organisées par la commission scolaire. Il est possible que dès septembre '63, deux de ces classes seront bilingues. Une aile additionnelle contenant six classes et une bibliothèque scolaire sera aussi érigée du côté nord de l'école Ste-Véronique. Ces classes serviront de locaux temporaires pour les étudiantes du cours secondaire de l'école St. Stephen's dirigée par les Soeurs de la Charité de Halifax.

Tel qu'annoncé antérieurement, la Commission a adopté d'autres mesures temporaires afin de répondre convenablement aux besoins de l'année scolaire 1962-63.

1 — L'école Joubert fournira des locaux pour les étudiantes de langue française, tant au secondaire qu'à l'élémentaire.

2 — L'école St-Louis-Marie logera les garçons de langue française du cours secondaire, ainsi que 5 classes du cours élémentaire (1re, 2e, 3e).

3 — Sept classes du cours élémentaire français pour garçons occuperont l'école située au numéro 185, avenue La Présentation (4e, 5e, 6e, 7e).

4 — Le chalet de l'ancien club de golf Elm Ridge a été loué et, après certaines modifications, servira aux classes du cours secondaire des garçons de langue anglaise.

5 — L'école Ste-Véronique, présentement en voie d'agrandissement, servira au cours élémentaire des garçons et des filles de langue anglaise, au cours secondaire des étudiantes de langue anglaise ainsi qu'aux classes maternelles des enfants de langue anglaise.

6 — Les classes maternelles des enfants de langue française continueront à 15A avenue Mimosa.

La Commission fait aussi part de trois nominations.

M. Jean-Marie Tremblay, bachelier en éducation, servira comme conseiller en orientation pour les élèves de langue française. M. Tremblay est aussi licencié en Orientation scolaire et professionnelle de l'Université Laval et s'occupe d'orientation scolaire et de psychologie depuis sept ans.

M. Martial Charest, B.A., B. Ped., Lic. Ped., devient principal de l'école élémentaire St-Louis-Marie. M. Charest apporte à ce poste quatorze années d'expérience acquise à enseigner dans la région de Montréal.

M. William Shore, B.A., B.Ed., assume la direction de l'école "St. Stephen's Boys High School", remplaçant M. Russell Whalen, décédé l'an dernier. M. Shore est un professeur bien connu dans le monde de l'enseignement montréalais.

Il est l'ancien président de la Federation of English Speaking Catholic Teachers, et un directeur de la Provincial Association of Catholic Teachers.

Bourse de $2,000 à M. Yves Roby

M. Yves Roby, licencié ès lettres-histoire de l'université Laval, magna cum laude, est l'heureux gagnant de la bourse de la Société Royale du Canada pour l'année scolaire 1962-1963.

Grâce à la générosité du ministère de la Jeunesse de la province de Québec, la section française de la Société Royale du Canada accorde chaque année une bourse de $2,000 à un Canadien de langue française pour lui permettre de poursuivre des études universitaires de perfectionnement dans les domaines de la littérature, de l'histoire ou des sciences sociales.

M. Yves Roby, candidat au doctorat en histoire, partira bientôt pour Paris où il passera la prochaine année. Le jury de la bourse de la Société Royale du Canada était composé de cinq professeurs d'Université de Montréal, d'Ottawa et de Québec.

Mon mart GRANDS MAGASINS D'ESCOMPTE

OUVERT de 9 A.M. JUSQU'A 10 P.M.

Votre satisfaction est assurée grâce à la garantie de remboursement Mon mart de 10 jours

VENTE DE SOLDES À PRIX D'ESCOMPTE



PANTALONS CYCLISTES ET AMENUISANTS
POUR JEUNES FILLES
Ces pantalons cyclistes confectionnés de gai plaid sont offerts dans des douzaines de modèles. Couleurs et tailles diverses. Excellents pour le jeu et les moments de loisir. Ne nécessitant que peu ou pas de repassage. Coton de première qualité, fini infroissable.
Rég. $1.97
$1.17 ET PLUS



ROBES POUR DAMES
Centaines de magnifiques modèles de robes au choix. Toutes couleurs imaginables. Entièrement coton, lavables. Toutes tailles.
Rég. $6.97 à 8.97
MAINTENANT $4.97 à $5.97

JUPONS POUR DAMES
Toutes couleurs et tailles. Panneau non transparent à l'épreuve des ombres. Garniture de dentelle. *Rég. $1.39*
87¢



RAYON DES COSMETIQUES

CHOCOLATS REGAL
La façon la plus sûre de plaire à tous. Approvisionnez-vous de ces chocolats riches et crémeux Regal.
Rég. 69c lb
lb 37¢

CREME 4 FINS **LADY ESTHER** *POUR LE VISAGE*
Pot 10 oz
Rég. $1.75
97¢





POSAGE DE FREINS A PRIX SPECIAL!
VOICI CE QUE NOUS FAISONS A CE BAS PRIX D'ESCOMPTE:
- Nous enlevons les tambours et en délogeons la saleté.
- Nous vérifions l'état et l'usure des tambours.
- Nous vérifions l'étanchéité des cylindres de roues.
- Nous vérifions l'étanchéité des essieux et des câbles d'urgence.
- Nous posons des sabots de freins à rivets neufs.
- Nous vérifions les coussinets à billes des roues avant et les rembourrons.
- Nous réglons les freins selon les spécifications du manufacturier.
- Nous en faisons l'essai sur la route.

GARANTIE DE 12,000 MILLES
Qualité d'équipement d'origine ou meilleure.

EPARGNE DE $7.12
PRIX REG. 20.00
MAINTENANT
12.88

CHARGEZ-LE PAIEMENTS FACILES

ECHANGE DANS LES 3 JOURS SEULEMENT
LA PLUPART DES AUTOS DE MARQUES POPULAIRES.

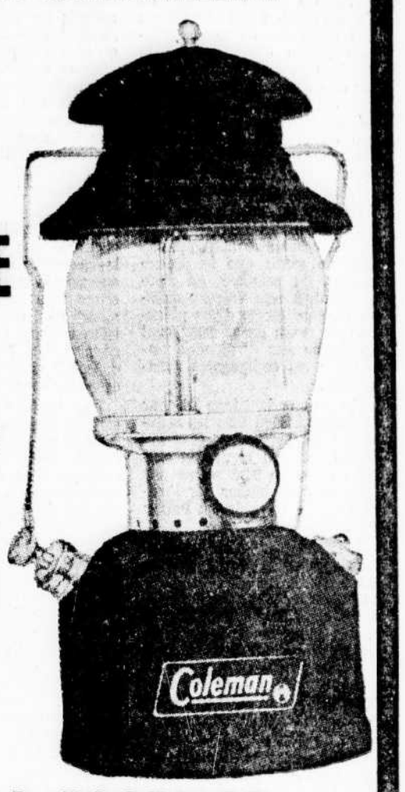
(Le prix comprend seulement les garnitures de freins et la main-d'oeuvre. Supplément pour les autres pièces, le cas échéant)

COUPONS D'ESCOMPTE GRATUITS AVEC ACHAT D'ESSENCE
remboursables dans tous les rayons du magasin d'escompte MON MART

MAGASINEZ CONFORTABLEMENT GRACE A LA CLIMATISATION

RAYON DE LA QUINCAILLERIE

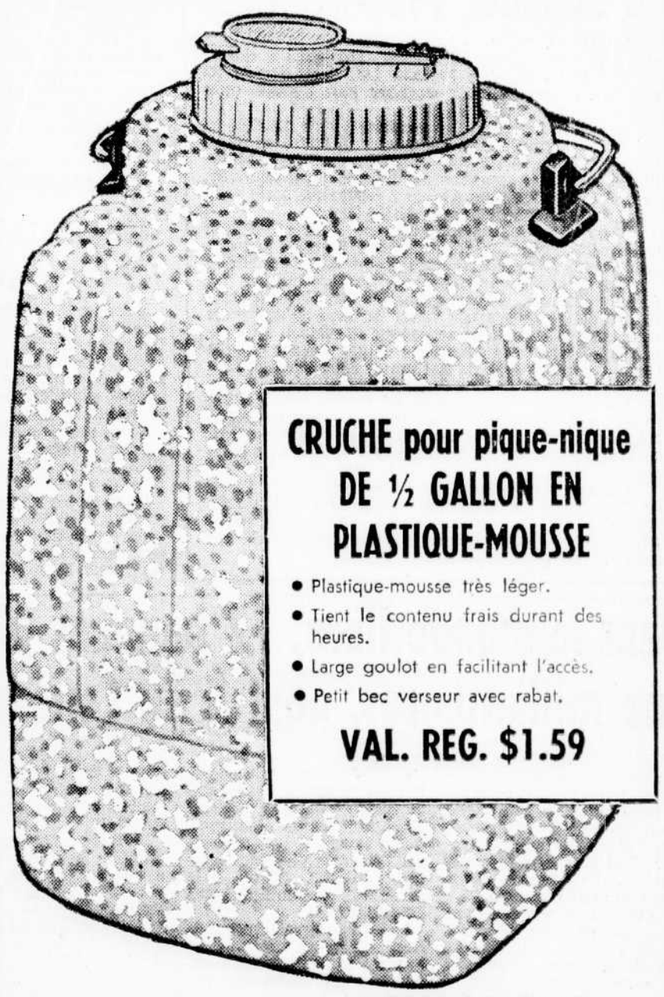
UN AUTRE ESCOMPTE FORMIDABLE
BEAUCOUP PLUS BAS QUE LE PRIX D'ESCOMPTE ORDINAIRE
11.88
Rég. 17.95



FANAL A ESSENCE
"Sport-Lite", modèle 200
Ce fanal sûr et fiable ne pèse que 4 livres, s'allume instantanément et éclaire une superficie de 100 pieds. Quelle que soit la température, malgré le vent, la pluie et la neige, il projette une bonne clarté. Une chopine d'essence brûle durant 8 à 10 heures. Pompes à même réservoir émaillée rouge. Joli dessus en porcelaine émaillée rouge. Mesure 11½" de hauteur.

AU RAYON DES PIECES D'AUTOS

CRUCHE pour pique-nique



CRUCHE pour pique-nique DE ½ GALLON EN PLASTIQUE-MOUSSE
- Plastique-mousse très léger.
- Tient le contenu frais durant des heures.
- Large goulot en facilitant l'accès.
- Petit bec verseur avec rabat.

VAL. REG. $1.59

Voici de quelle façon vous pouvez obtenir votre cruche... Il suffit d'acheter pour $2.50 d'essence Mont-Mart et vous obtenez un coupon gratuit valant 25¢! Apportez ce coupon au rayon des pièces d'autos et avec 50¢ comptant vous obtiendrez une de ces magnifiques cruches pour pique-nique.

Une seule cruche par client Tant qu'il y en aura

Cette offre est valable jeudi, vendredi et samedi, les 2, 3 et 4 août

SEULEMENT 50¢
PLUS COUPON D'ESSENCE DE 25¢

BOUL. LAVERENDRYE (coin 9E AVE.) LASALLE

économie & finance — LA PRESSE

Placements sur obligations

Exemption de taxe pour une certaine catégorie?

OTTAWA. — Faire disparaître la taxation imposée sur les revenus provenant d'investissements dans les obligations provinciales et municipales : voilà une idée qui continue de germer dans l'esprit de plusieurs représentants du monde financier canadien.

L'idée a même été mise de l'avant nombre de fois au cours des audiences de la Commission royale d'enquête sur le système bancaire et la finance. Au dire de plusieurs personnes qui ont comparu devant les commissaires, ce serait une façon de faciliter et de rendre moins coûteux les emprunts effectués par les municipalités.

D'ailleurs une telle exemption de taxes est en vigueur aux Etats-Unis. Les promoteurs de cette mesure affirment que celle-ci ne serait que le prolongement du principe qui s'applique déjà aux valeurs mobilières, sous forme d'une réduction de taxes de 20 pour cent applicable aux dividendes versés par les compagnies canadiennes.

Il est cependant trop tôt pour connaître à fond tous les arguments qui pourraient être apportés pour ou contre la mesure, et on ne peut même pas faire de spéculations sur l'opinion que la Commission Porter s'est formée à ce sujet.

A l'heure actuelle, la Commission n'a pas encore entendu les témoignages des banques, du ministère des Finances fédéral, de la Banque du Canada, et des gouvernements de l'Ontario et du Québec. C'est dans ces deux provinces que sont situées les villes dont les emprunts comptent pour la moitié du volume d'obligations municipales au pays.

Ces diverses institutions seront entendues plus tard cette année, lors des audiences tenues en septembre et octobre prochains. La Commission remettra vraisemblablement son rapport au gouvernement l'année prochaine, en temps pour la revision décennale qui sera apportée en 1964 à la législation sur les banques.

L'année dernière, les municipalités canadiennes ont emprunté un montant de $489 millions, et, au 31 décembre 1961, leurs dettes totales s'élevaient à $3,695,000,000 dont 35 pour cent sont exigibles par des institutions autres que celles sous le contrôle gouvernemental. Plus de la moitié de ces obligations encore en circulation sont détenues par des intérêts étrangers.

Plusieurs suggestions ont été faites aux commissaires pour aplanir les difficultés que les municipalités rencontrent lorsqu'elles veulent emprunter.

Entre autres, on recommande que le gouvernement fédéral accorde des subsides équivalents aux taux d'intérêts payés par les municipalités aux détenteurs, qu'il prête de l'argent aux écoles et hôpitaux, ou encore leur verse des subventions.

Cependant, l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières s'est fortement opposée à la mise en vigueur d'une telle mesure. Elle considère qu'il est douteux qu'une telle politique fiscale aiderait à réduire les frais d'émissions qu'ont à rencontrer les municipalités canadiennes.

Les fonds de pension, qui sont de gros acheteurs d'obligations municipales, ne retireraient aucun bénéfice si cette politique était appliquée. L'Association est d'avis qu'il pourrait même s'ensuivre une baisse des achats effectués par les banques et par les compagnies d'assurances, car les taxes que paient ces dernières institutions ne sont pas calculées complètement sur les revenus provenant du capital investi.

Du point de vue de l'Association, dès que les obligations deviendraient exemptes de la taxation, la source principale de capitaux pour les municipalités se situerait au niveau des investisseurs payant les taxes les plus élevées.

"Il n'est pas sûr que le volume de capitaux qui origineraient de cette source serait bien substantiel". Et l'Association ajoute : "Il est possible que quelques émissions, jouissant d'une telle exemption, seraient écoulées avec succès, mais cela ne prendrait pas beaucoup de temps pour que le taux d'intérêt payable sur ces obligations exemptes de taxes soit à peu près le même que celui payé sur les valeurs mobilières taxables."

Les courtiers en valeurs mobilières ont fait remarquer qu'un système comme celui qui existe présentement aux Etats-Unis y est rapidement devenu "un refuge peu sûr pour ceux qui cherchent à éviter l'augmentation continue des taxes", citant ainsi un rapport préparé à ce sujet par la Federal Reserve Bank de Kansas City.

Cette banque a fait remarquer que la différence existant entre les intérêts payés par des émissions gouvernementales et ceux payés par des émissions de corporations privées n'est pas aussi marquée qu'elle l'était autrefois. Ainsi, ceux qui paient des taxes élevées sauvent plus d'argent sur les taxes que les municipalités n'en sauvent sur ce que leur coûtent les intérêts à payer. ●

Elu administrateur



M. PAUL F. McDONALD

Grant Johnston & Cie Ltée, membre de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, annonce la nomination de M. Paul F. McDonald en tant que vice-président (administration) ainsi que son élection en tant qu'administrateur de cette firme. Cette nomination sera effective à partir du 1er août 1962. M. McDonald était auparavant vice-président de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Jean Mehling câble de Paris

Un ensemble puissant fait de partenaires inégaux

Faisons aujourd'hui le point à propos de trois séries de problèmes : la production industrielle, le commerce extérieur, le niveau des prix. Nous passerons rapidement en revue les Six partenaires du Marché Commun : France, Allemagne, Italie, Belgique et Pays-Bas, le Luxembourg étant simplement mentionné au passage.

En gros, la situation continue d'être favorable dans l'ensemble du Marché Commun. Il faut toutefois faire remarquer que l'optimisme ne peut avoir la même intensité en ce qui concerne chacun des pays membres.

★

D'une façon globale, la production industrielle poursuit son ascension, et il n'est abusif d'affirmer que le mouvement va se poursuivre; au moins à long terme. A court terme, et surtout dans l'immédiat, se manifestent un certain nombre d'hésitations : rien d'inquiétant, semble-t-il, en dépit de quelques pronostics défaitistes.

En France, tout d'abord, l'expansion se prolonge, bien que de mois en mois les "spécialistes" éprouvent une satisfaction sadique à dire que, bientôt, tout ira mal ! En avril 1961, l'indice était de 183 ; en avril 1962 — dernier indice connu —, il était à 197. L'augmentation de la production, en une année, a donc été de 7.6 pour cent. La progression, pour satisfaisante qu'elle soit, est très largement dépassée par celle de l'Italie et celle des Pays-Bas. Ce dernier pays se trouve, depuis un an, en flèche par rapport à ses partenaires du Marché. En une année, sa progression industrielle a été de 17 pour cent, celle de l'Italie n'étant "que" de 11.5 pour cent.

En Allemagne et en Belgique, les événements se déroulent — provisoirement du moins — de façon un peu moins favorable. En une année, la production industrielle allemande s'est accrue de 3 pour cent. Il n'y a pas lieu de s'en étonner. Partie plus vite vers la prospérité que la plupart des pays d'Europe, l'Allemagne éprouve le besoin de souffler. Quant à la Belgique, pays riche et prospère, malgré tout, elle semble connaître, depuis plusieurs mois, des difficultés dans des secteurs d'une importance capitale : le textile et la sidérurgie en particulier.

Une première conclusion s'impose donc à l'issue de ce très rapide tour d'horizon : l'Europe du Marché commun justifie, chaque mois un peu plus, la confiance que ses créateurs ont placée en elle.

★

Le commerce extérieur, qui pendant tant d'années, avait inquiété les Européens, atteint aujourd'hui un volume à peine imaginable lors de la signature du Traité de Rome.

La France longtemps considérée comme le partenaire malade de l'association, a importé durant le seul mois de mai 1962 pour 2 milliards et demi de francs (nouveaux). Dans le même temps, ses exportations ont été moindres, mais ce déficit mensuel n'enlève rien au caractère spectaculaire du commerce extérieur français depuis un an. L'Allemagne, quant à elle, n'arrive plus à ne pas exporter; ce qui, on le sait, fait d'elle l'un des plus grands réservoirs mondiaux de devises étrangères. Cette situation constitue sans doute le succès économique le plus spectaculaire de tout l'après-guerre. Depuis un an, par exemple, les exportations allemandes ont effectué un bond de 15.7 pour cent. L'Italie, de son coté, ne montre pas moins de vigueur que l'Allemagne puisque la progression de ses ventes à l'étranger, en un an, a été de 15.1 pour cent. On dira peut-être que cette énumération de pourcentages est fastidieuse.

Lorsqu'elle traduit une telle prospérité économique, elle constitue un "tableau de chasse" qu'un Européen ne peut passer sous silence : après des décennies de stagnation, il est tout de même réconfortant d'assister à une telle résurrection. D'ailleurs, la prospérité du Marché Commun est, en somme, un signe de santé du monde occidental tout entier. Contrairement aux affirmations de Krouchtchev, l'occident n'est pas condamné à la mort, par dépérissement de son économie !

★

Faut-il s'inquiéter du comportement des prix ?

Voir MEHLING en page 25

La demande d'acier demeure excellente

La demande pour l'acier continue à nécessiter un bon rendement des usines canadiennes d'affinage pour cette période de l'année où, généralement, il y a baisse de production, selon le Financial Counsel.

Lors de la semaine terminée le 28 juillet, les usines ont opéré à 92.8% de leur capacité pour produire 139,271 tonnes de lingots d'acier. Il s'agit d'une augmentation de 5,367 tonnes ou 4.0% sur la semaine précédente et d'un gain de 20,966 tonnes ou 17.7% sur la semaine correspondante de 1961 alors que les usines opéraient à 34.6% de leur capacité.

ESTIMATEUR BILINGUE DANS L'IMMEUBLE
(APPRENTI)

EXIGENCES :
★ DE 17 A 23 ANS.
★ INSTRUCTION : MINIMUM DE HIGH SCHOOL.

POSTE :
APPRENTISSAGE DANS DIVISION DE L'ESTIMATION D'UNE IMPORTANTE COMPAGNIE D'IMMEUBLE. AU DEBUT, TRAVAIL INTENSIF DE CHIFFRES, GROUPER INFORMATIONS, COMPILER STATISTIQUES ET TENIR REGISTRES. ENSUITE, APRES ETRE DEVENU FAMILIER DANS CE DOMAINE PARTICULIER, ASSUMER FONCTIONS INDEPENDANTES RESPONSABLES. UNE OCCASION D'ENTRER DANS UNE CARRIERE OFFRANT D'EXCELLENTES POSSIBILITES POUR UN ENTRAINEMENT PLUS COMPLET ET ACCEDER A UN POSTE PLUS AVANCE.

SALAIRE :
PROPORTIONNE AUX QUALIFICATIONS ET A L'EXPERIENCE (SI EXISTANTE).

REPONDRE PAR ECRIT, DONNANT DETAILS D'AGE, INSTRUCTION, EXPERIENCE ET SALAIRE DESIRE A
CASE 7481, LA PRESSE

L'indice des paiements de dividendes passe à 115.7

L'indice des paiements de dividendes préparé par la maison Nesbitt, Thomson and Company, Limited, est changé de 115.0 en juin à 115.7 en juillet.

Cet indice est compilé afin de déterminer la tendance générale des paiements de dividendes par les entreprises de toutes catégories, minières, industrielles, commerciales, bancaires, etc. L'indice en question reflète le taux annuel des dividendes et il est calculé non seulement en fonction des dividendes actuellement payés, mais aussi en fonction des déclarations de dividendes à venir.

Nous avons calculé notre indice sur la base de l'année 1956=100, l'ancienne base de 1935-39 ne répondant aux besoins.

Depuis 1958, l'indice a évolué comme suit :

	1962	1961	1960	1959	1958
Janvier	114.7	111.0	105.0	99.3	105.2
Février	114.6	111.2	105.5	100.0	105.2
Mars	114.6	111.2	105.5	99.5	105.2
Avril	115.0	111.3	105.6	100.1	104.9
Mai	115.2	111.4	105.9	98.9	103.1
Juin	115.0	111.9	106.2	99.6	102.8
Juillet	115.7	111.9	106.7	99.6	102.4
Août		111.9	106.8	99.6	102.5
Septembre		112.2	107.0	99.3	102.6
Octobre		112.4	107.1	100.3	102.8
Novembre		113.5	110.3	103.5	99.7
Décembre		114.7	110.5	104.6	99.3

Nouveau gisement d'or dans les TNO

NEW YORK. (UPI) — International Nickel Co. of Canada vient d'annoncer qu'elle effectuait depuis deux ans déjà des recherches sur un nouveau gisement d'or le long des côtes du lac Contwoyto, dans les Territoires du nord-ouest.

Quoique des épreuves géophysiques et des forages au diamant aient indiqué la présence d'une quantité considérable de minerai aurifère, il faudra attendre encore au moins un an avant de pouvoir déterminer si l'extraction en sera profitable, selon la compagnie.

Le gisement est situé à environ 200 milles au nord et un peu à l'est de Yellow-Knife.

C'est en 1960 que la découverte a été faite par des géologistes lors de recherches aériennes dans la région en vue de trouver du nickel, du cobalt et d'autres minerais importants.

Par la suite, des études ont été entreprises l'été dernier, elles se poursuivent cet été encore.

B.A. augmente son offre à Superior Propane Gas

TORONTO. (UPI) — Les dirigeants de British American Oil ont fait parvenir, mardi, une lettre à chaque actionnaire de Superior Propane Ltd, dans laquelle ils font part de leur intention d'acheter cette dernière compagnie.

Le prix offert pour chaque action est de $18.22½, ce qui est une augmentation par rapport à l'offre originale, qui aurait accordé $18 pour chaque action. Cette hausse a été établie pour compenser les dividendes que pourraient recevoir les actionnaires d'ici le 7 septembre. Après cette date, l'offre reviendra au prix de $18 l'action.

Voilà deux semaines, avant que British American rende publique son intention d'acheter Superior Propane, cette dernière valeur était côtée à environ $14 par action.

Les revenus nets de Superior Propane pendant les derniers six mois, jusqu'au 31 mai se sont élevés à $242,700, ce qui représente une valeur au livre de 47.5 cents pour chacune des 450,000 actions en circulation. La compagnie s'occupe de la distribution de gaz propane et de la vente d'accessoires qui en font usage, principalement dans les provinces de Québec et de l'Ontario.

Les revenus nets consolidés de British American Oil se sont élevés pendant les six premiers mois de 1962 à $14,870,000. Cette somme représente une valeur au livre de 73 cents pour chaque action, et une hausse de 6 cents pour la même période de l'année dernière

Les revenus provenant de la production dans l'ouest du Canada ont enregistré une amélioration substantielle durant l'année 1961, principalement à cause des ventes accrues en ce qui concerne le pétrole brut et le gaz naturel.

Consolidated Paper dépensera $10 millions à Trois-Rivières

Monsieur G. M. Hobart, président de Consolidated Paper Corporation Limited, vient d'annoncer que la compagnie, en prévision des besoins futurs du marché, a décidé d'entreprendre la troisième phase de son programme pour l'amélioration du moulin Wayagamack à Trois-Rivières, qui entrainera une dépense de $10,000,000.

La première phase du programme, qui consistait à reconstruire complètement une machine à papier kraft, a été complétée en 1957. La deuxième phase a été de convertir entièrement les facilités de production de la pâte à papier kraft à un systè-

Voir CONS. PAPER en page 25

Dans le monde libre, 72 banques plus que milliardaires, dont 5 au Canada

NEW YORK. (PC) — Selon une étude préparée par la revue American Banker, on compte maintenant, dans le monde libre, un total de 72 banques ayant plus de $1 milliard (valeur U.S.) en dépôts. L'année dernière, une étude du même genre en avait dénombré 67.

Le Canada est représenté par 5 banques de cette catégorie, comparativement à 23 pour les Etats-Unis, 10 pour l'Angleterre et le même nombre pour le Japon, et 6 pour l'Italie. La France, la Suisse et l'Allemagne de l'Ouest en comptent chacune 4.

Ce même communiqué de l'American Banker précise que la Bank of America National Trust and Savings Association, à San Francisco, est la banque qui détient le plus haut montant en dépôts. Ceux-ci, à la fin de 1961, se chiffraient à $11,475,436,000.

La Banque Royale du Canada tient le huitième rang avec un montant de $4,310,756,000 ; suivent la Banque Canadienne Impériale de Commerce, au neuvième rang, avec un total de $4,185,974,000, la Banque de Montréal, au treizième rang, avec $3,532,347,000, et la Banque de Nouvelle-Ecosse, au trente-troisième rang, avec $2,049,707,000.

La Banque Toronto-Dominion complète le tableau en ce qui a trait aux banques canadiennes, en se classant au trente-septième rang, avec des dépôts se chiffrant à $1,903,568,000.

Publication d'un rapport géologique

M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, annonce la publication d'un rapport géologique préliminaire sur la région de Fabre-Mazenod qui comprend les cantons de Fabre et de Mazenod, ainsi que les trois quarts de ceux de Laperrière et de Shehyn, et couvre une superficie de 230 milles carrés.

Les villages de Fabre et Laniel se trouvent dans ce territoire dont la limite occidentale est le lac Témiscamingue. Son angle nord-ouest est à quelque 10 milles au sud de Ville-Marie. Cette région fut étudiée, durant 1961, par J.-L. Robert pour le service des Levés géologiques du ministère.

Laurent Lauzier



Notre rédacteur financier Laurent Lauzier est en vacances. La publication de son commentaire quotidien reprendra à son retour.

NOUS PAYONS AUJOURD'HUI SUR LES DÉPÔTS JUSQU'À 5½% D'INTÉRÊT

Pour des périodes d'un an à cinq ans

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

84, OUEST RUE NOTRE-DAME, MONTRÉAL VI. 9-9421

TEXACO
CANADA LIMITED

DIVIDENDE NO 65
SUR ACTIONS PRIVILEGIEES

AVIS EST ICI DONNE qu'un dividende de $1.00 l'action, au taux de 4 pour cent par année, a été déclaré aujourd'hui sur les actions privilégiées 4% cumulatif de Texaco Canada Limited, pour le trimestre finissant le 29 septembre 1962, payable le 20 octobre 1962 aux actionnaires inscrits aux livres à l'heure de la fermeture le 29 septembre 1962.

D'ordre de l'Administration,
D. F. Bentley,
secrétaire.

Montréal, Québec.
26 juillet 1962.

CORPORATION D'EXPANSION FINANCIERE

Aux détenteurs des obligations 6% convertibles et aux détenteurs des droits de souscription

AVIS est par les présentes donné que Corporation d'Expansion Financière se propose de payer le 30 septembre 1962 aux détenteurs inscrits le 14 septembre 1962 de ses actions spéciales de $9.00 chacune et de ses actions ordinaires de $9.00 chacune un dividende en actions payable en actions privilégiées, 5% non cumulatif, rachetables, sans pouvoir de vote, de $1.00 chacune de la Corporation, au taux de quinze centièmes d'une action privilégiée pour chaque action spéciale ou action ordinaire détenue.

Cet avis est ainsi donné aux détenteurs des obligations 6% convertibles conformément aux dispositions de l'acte de fiducie en date du 1er avril 1962 entre la Corporation et Trust Général du Canada en vertu duquel les obligations sont émises.

Nouvelle émission

EVERTEX CO. LTD.
Granby, Qué.

$200,000.

Obligations Première Hypothèque

6%

Datées du 2 juillet 1962 — Echéant en séries le 2 juillet des années 1963 à 1972 incl.

PRIX: 100 et l'intérêt couru

Prospectus fourni sur demande.

Crédit Interprovincial Inc.
Valeurs de Placement

31 ouest, rue Saint-Jacques — Téléphone: 849-6081
MONTRÉAL

Québec — Trois-Rivières — Moncton

Demandez "le meilleur chez nous"



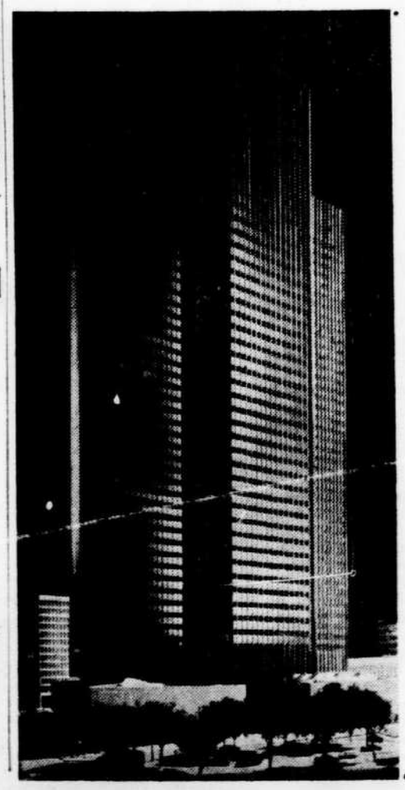
NOUS VOUS PAYONS 7¼% D'INTÉRÊT PAR AN POUR VOS FONDS À COURTE ÉCHÉANCE DE 360 JOURS

PRUDENTIAL FINANCE CORPORATION LIMITED

Les directeurs de Prudential Finance ont autorisé le paiement d'un BONI D'INTÉRÊT de $2.50 par $1000.00 à tous les détenteurs de billets au 31 AOÛT 1962

NOUS VOUS PAYONS 6¼% D'INTÉRÊT PAR AN POUR VOS FONDS À COURTE ÉCHÉANCE DE 180 JOURS

Téléphonez FRED BERTRAND — UN. 6-6672



Nouveaux locaux

G. E. LESLIE & CO.

MEMBRES
BOURSE DE MONTRÉAL, BOURSE DE TORONTO, BOURSE CANADIENNE
ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

annoncent qu'à partir du 6 août 1962, leurs bureaux seront situés au

1522
EDIFICE BANQUE ROYALE DU CANADA
PLACE VILLE-MARIE
Montréal 2, P.Q.

NOUVEAU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE: 866-8951

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Abitibi	125	$ 44⅛	44⅞	44⅞
Abitibi P	—	25	25	—
Ac A A	50	21½	21½	21½
Agnew-S.	—	14	14	—
Algoma	100	38½	38½	38½
Alum. 4 P	100	22½	22½	22¼
Alum. 4 pr	—	21¾	21½	—
Alum 4½ P	—	46	45½	—
Anglo Am.	—	45¼	45¼	—
An T 4½ P	—	41	40	—
A T 2.90 p	—	52	52	—
Argus	75	8	8	8
As 2.60 p	—	50	50	—
Asbestos	—	30¾	30¾	—
Atlas Steel	—	34¼	33¾	—
ARC Pr	—	6½	6½	—
Bail S 5¾ p	—	23	22¾	—
Ban. C N	—	65¼	65¼	—
Ban. Mont	25	56½	56¼	56½
Ban. N E	50	63¼	63¼	63¼
Ban. P C	—	44	44	—
Bath Pow	—	15	15	—
Bath P A	—	46½	46½	—
Bell Phone	410	51½	51¼	51½
Bow C 5 P	—	48¼	48¼	—
B C 5¼ P	—	50	50	—
Bow M P	—	50	50	—
Bow Paper	—	5¼	5¼	—
Brazil	—	320	320	—
B A Oil	—	30¼	30	—
B.C. Forest	200	10¾	10⅝	10¾
BC Power	720	16¼	16¼	16¼
B.C. Phone	—	49	49	—
Brocky C 6P	—	8	8	—
Bronc B Pr	—	8	8	—
Brown	25	10½	10½	10½
Bruck A	—	16	16	—
Bruck B	200	350	350	350
Build Prod	—	21	20½	—
Cal Pow	100	21¼	21¼	21¼
Can. Cem.	—	26¼	26¼	—
C Cem Pr	—	27	26½	—
C Dom Sug	—	24	24	—
Can Malt	—	63	62⅞	—
Can. Iron	—	20⅝	20⅝	—
C Saf 4.40P	—	90	90	—
C. S. L.	—	50	50	—
C.S.L. Pr	—	12½	12¼	—
C. Aviation	—	18¼	18¼	—
C. Brew.	450	9⅛	9⅛	9⅛
C. Bronze	2100	17	17	17
C. Cel.	50	89¾	89¾	89¾
C Cel 1.75P	—	33¾	33¾	—
C Chemical	—	7⅞	7⅞	—
C Conv A	—	355	355	—
C Conv B	—	405	405	—
C Fairb A	—	7¾	7¾	—
C Husky	500	6	6	6
C Hydrocar	—	12	12	—
Can Br pr	—	49	49	—
Can Im Bk C	750	54¼	54¼	54
CIL	—	12¼	12¼	—
C Int Pow	—	10	9¾	—
C Int Pw pr	—	40½	40⅜	—
C Marconi	—	400	400	—
C Mil	1035	36⅜	36	36
CPR	225	22⅝	22⅝	22⅝
C Pet pr	—	11½	11½	—
C Vickers	—	21½	21½	—
Coghlin	—	6	6	—
Col Cel	—	375	375	—
Com Ent	—	12¾	12⅝	—
Con M&S	30	19¼	19¼	19¼
Con Textile	—	375	375	—
Cons Glass	—	32	32	—
Corby A	—	16	16	—
Corby "B"	—	16	16	—
Cor. Cred	200	6¼	6¼	6¼
Credit Fonc	—	112½	112	—
Crown Z A	—	21	21	—
Dist. Seag	—	42	42¼	—
Dome Pete	—	11½	11¾	—
D. Bridge	—	18¾	18¼	—
D. Coal pr	—	385	385	—
D. Corset	35	18	18	18
D. Fndry	79	53¼	53¼	53¼
D. Glass	—	75	75	—
D. Glass pr	—	17	17	—
D. Lime L.	—	5¾	5¾	—
D. Steel	—	9	9	—
D. Stores	100	12½	12½	12½
D. Tar	200	17	17	17
D. Tar pr	—	21	21	—
D. Text	—	17¼	17¼	—
D. Text pr	—	140	140	—
Donohue	—	23	22	—
Dow Brew	—	50	50	—
Du Pont	—	30½	30½	—
Du Pont pr	—	77	77	—
E. Koot	—	9	9	—
Enam Prd A	—	7	7	—
Fam Play	—	17¼	17¼	—
Fitzd Cap	—	19	19	—
Fndation	—	9⅛	9⅛	—
Fraser	100	23⅜	23⅜	23⅜
Frnch Pet p	—	270	270	—
Fross A	—	16	16	—
Fleonbridg	—	42	42⅜	—
Gatineau	—	31⅜	31¼	—
aGt 5pr	25	99½	99½	99½
Gn. Dynam	—	26	26	—
G. L Paper	320	16½	16½	16½
Guardn Ass	—	10	10	—
Hawke-Sidd	60	430	430	430
Hndy Andy	—	19¼	19¼	—
Home Oil A	—	10⅞	10⅝	—
Home Oil B	—	10⅞	10⅝	—
Hrn-Pitfield	—	250	250	—
Hd Bay M-S	—	52¼	52¼	—
H. Bay C	—	10¼	10¼	—
Imp Oil	75	43⅞	43⅞	43⅞
Imp Tob	—	13⅜	13	—
Imp Tob pr	—	6	6	—
Ind Acp	100	20	20	20
Ind Ac 2¼p	—	47	47	—
Ind A 4.50	—	93½	93½	—
Inglis	—	400	400	—
Inland C pr	—	18	16	—
Int. Nickel	106	66¾	66¼	66¾
Int. Paper	—	29½	29½	—
Int Util	200	38¾	38¾	38¾
Int. Util. pr	—	47½	47	—
Interprv PL	—	73¾	73¾	—
Irog. Gis p	—	8½	8¼	—
Jamaica	—	14	14	—
Jamaica pr	—	161	110	—
Labatt	—	17½	17½	—
Laur. F 'A'	—	13¾	13¾	—
Lewis Bros.	—	7¾	7¾	—
Loeb M.	—	11¾	11¾	—
MacLrn 'A'	100	18¾	18¾	18¾
Maconl Pwl	150	17¾	17¾	17¾
Martime Tel	—	19	19	—
Mass. Rer	150	10¾	10¾	10¾
Mass. Fer	—	103½	103½	—
Metro Stores	—	6½	6½	—
Metro Sl p	—	21½	21½	—
Miron pr	100	5¾	5¾	5¾
Mitch Ro A	—	6½	6½	—
Molson A	—	25½	25½	—
Molson B	—	25¾	25½	—
Molson pr	—	41	41	—
Mtl Loco	—	13¾	13¾	—
Mtl Trust	—	73	73	—
Nat Drug	—	16¼	16¼	—
Noranda	80	30½	30¾	30½
N S Light	—	20	20	—
Ogilvie	—	45	45	—
Ogilvie pr	—	138	138	—
Ont Steel	—	10	9¾	—
Pacific P	—	14¼	14	—
Page-Her	100	18⅜	18½	18⅜
Penmans	—	35	35	—
Placer	—	22	22	—
Power Cor	150	54¼	54	54¼
Price Br	175	44¼	44¼	44¼
Que Nat G	—	485	485	—
Que. Nat Gas Pr.	50	43	43	43
Que. Pow	—	29	28½	—
Que. Phone	—	39	39	—
id wts	—	20¼	20¼	—
Reed Albert	—	6¾	6¾	—
Reitman's	—	12	12	—
Rolland A	25	9	9	9
id "B"	—	11	11	—
id pr	—	86¼	86¼	—
Rothm. Ltd	—	7½	7½	—
Royal Bnk	69	69	69	69
Royalite	200	11	11	11
St L Cem A	—	14	13¾	—
Salada Food	—	11¾	11¼	—
id wts	—	5.05	5.05	—
Shawin.	—	22¾	22¼	—
id A	—	23½	23½	—
id 4 pr.	—	43	41	—
Sicard	—	7	7	—
Simpsons	—	26	25¾	—
Sogemine P	—	14	13¾	—
Southam	—	30	30	—
S. Str Steel	—	10½	10⅜	—
Steel Can.	125	16¼	16¾	16¾
Steinb A	—	19¼	19	—

Valeurs en demande

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Variat.
Atlas Tele	24250	3.75	3.60	3.75	— 5
Spartan	11300	1.00	.95	.99	— 6
Loeb M	10100	$11¼	11¼	11¼	— ¼
Aut Fab A	4000	3.50	3.50	3.50	— 5
Cdn Kodiak	3900	1.00	.95	1.00	Inch
U Prin Prop	3700	.55	.53	.53	— 7
Atlas Steel	3285	$34⅜	34¼	34¼	— ⅛
Steel of C	3106	$17⅛	16⅞	16⅞	— ¼
Indust Accept	3025	$20	19⅞	20	inch
United Corp B	2970	$21	21	21	— ½
Mt Pleasant	31600	1.76	1.65	1.65	— 7
Keely Front	31050	47	43	47	— 2
Opemiska Ex	23200	.20	.18	.19	inch
West Helium	20200	.84	.81	.82	inch
Talisman	16100	.99	.91	.99	9

Virement total: industrielles, 143000; mines & pétroles, 279000

Bourse canadienne

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Advocate	—	600	600	—
Ajax	—	33	32	—
Alb Gas A	—	$ 24⅜	24⅜	—
Alb Gas wt	—	900	900	—
Alscope	—	35	35	—
Amer Mol	1300	250	250	250
Ang Cnd P	—	37	37	—
Anglo-Nfld	—	$ 8¾	8¾	—
Anthonian	—	6	6	—
Arno	500	4½	4½	4½
Ass Arcad	—	43	43	—
Atlas	—	5	4	—
Atlas Tlfm	400	370	370	370
Augustus	500	35	35	35
Auto Fab B	—	350	350	—
Alpha Ara	—	$ 9	9	—
Black River	—	10	10	—
Bailey S A	—	715	710	—
Bankfield	—	23	23	—
Barvalee	—	4½	4½	—
Bateman	3000	5	5	5
Bellechass	—	14	14	—
Blue Bon w	—	490	490	—
Bluewater	—	13	11	—
Bornite	500	18	18	18
Bruneau	—	29	29	—
Capital B	—	310	310	—
Calumet	—	3½	3½	—
Calvso Food	—	140	140	—
Camp Chib	—	405	405	—
Can Floor B	—	14	14	—
Can Delhi	—	305	305	—
C. Dredge	100	$ 9	9	9
C. Kodiak	300	99	99	99
C North W	—	14	14	—
Canorama	—	9½	9½	—
Cantexas	—	1.65	1.65	—
Canuba	—	2	2	—
Carhec	—	13	13	—
Cartier-Q.	—	8	8	—
Cassiar	—	$ 10¼	10¼	—
C. Del Rio	—	6.40	6.35	—
Cent. Man.	—	6	6	—
Chemalloy	100	1.15	1.15	1.15
Chib. M.	—	35	35	—
Ch. Copper	—	8	8	—
Chipman	—	3	3	—
Cl Copper	—	5	5	—
Cominga	—	4	4	—
Cs New Pac	—	78	78	—
Cs Paper	75	$ 38¾	38¾	38¾
Cons. Gas	—	$ 15⅞	15⅞	—
C. Q. Ex	—	4	4	—
Cop Rand	—	126	126	—
Copperst	—	29	28½	—
Dalfens Ltd	—	55	55	—
David F A	—	48	48	—
Denault A	—	14	14	—
Dolsan	—	6	6	—
Dome	—	28½	28½	—
Dom Exp.	—	21	20½	—
Dom Lea	500	44	44	44
D. Oilcloth	—	$ 23	23	—
Dr. Weld	—	$ 8½	8½	—
Dumagam	1000	36	36	36
Dumont	3000	25	25	25
Cons. Mog	—	35	31	—
Commod	2200	280	285	275
Emp. Oil	—	31½	31½	—
Fox Lake	4000	34	33½	34
Fab	—	13	12½	—
Fano	—	2	2	—
Feralco	—	41	41	—
Fontana	—	5	5	—
Ford Motor	—	$152	152	—
Fort Relia	—	43	42½	—
Fundy	—	7½	7½	—
Futurity	1000	16	16	16
Fabi	—	8¾	8¾	—
Gaspe Oil	—	2	2	—
Giant Yk	—	$ 12	11⅞	—
Glen La S	—	210	210	—
Gold Age	—	20	—	—
Gu-Pen Ur.	—	6	6	—
Helium	—	65	65	—
Has Mining	—	99	84	—
Hollinger	300	$ 21½	21½	21½
Int. Drev	—	26	26	—
Inland Ch	—	160	160	—
Inspiration	—	50	50	—
Int. Ceram	—	5½	5½	—
Int. Helium	—	260	260	—
Jubilee Iron	—	240	240	—
Keeley	11000	48	47	48
Kerr-Addis	1900	500	500	500
Kontiki	—	4	4	—
Kiena	—	145	135	—
Labrador A	—	7¼	7¼	—
Labrador	—	$ 24½	24½	—
Laduboro	—	95	93	—
Lake Duf	—	525	525	—
Lambert 'A'	—	$ 18	18	—
Lamont A	—	9½	9½	—
Lingside	—	3	3	—
Lith Cp	500	9	9	9
Loblaw A	—	$ 7⅞	7⅞	—
Loblw A	—	115	110	—
Loblaw 'B'	—	$ 7⅞	7⅞	—
Malartic	—	100	90	—
Marchant	—	56	56	—
Massval	—	7½	7	—
Melchers	—	$ 9½	9½	—
Melchr 75P	—	5⅛	5⅛	—
Mercury Ch	—	27	27	—
MercuryC w	—	1	1	—
Merrill	—	61	61	—
Mid-Chib	—	19	18	—
Molyb	—	60	60	—
Monpre	2500	13	12	12
Moore	—	45¼	45	—
Mount Pl	2800	170	165	169
Mount W I	—	40½	40½	—
Native Min	—	11½	11½	—
N.Formaque	—	5	5	—
Nfld Light	—	$ 69	69	—
N. Jack L.	—	13	13	—
Newrich	—	17	17	—
NW Amulet	—	11	11	—
Needle Conl.	—	250	250	—
NA Rare M	—	43½	43	—
N. Q. Pow.	—	$ 28	28	—
NQ Pow 1P	—	$ 46½	48½	—
Opemis Exp	—	20	17	—
Opemiska	—	5	5	—
Paudash	500	6	6	6
Pitt Gold	—	4	4	—
Pitt Product	—	9¼	9¼	—
Pice G&O	6000	73	73	73
Porcupine	—	7	7	—
Que Chib	—	17	17	—
Que Cobalt	—	300	270	—
Que Lab	—	4	4	—
Que Lith	—	300	300	—
Que Oil	—	2½	2½	—
Que Smelt	—	10	10	—
Raglan	—	74	74	—
Renold	90	$ 15½	15½	15½
Roberval	—	10	10	—
Ruby Foo's	—	190	190	—
Ruby F wt	—	30	30	—
Silver Reg	6000	46	46	46
S. Antonio	—	1.64	1.64	—
Sherritt	—	3.50	3.50	—
Steep Rock	—	5.20	5.20	—
St Law Col	—	2.75	2.75	—
St Law Div.	—	82	82	—
Saucon	—	25	25	—
Shop & Sav	—	$ 6½	6½	—
Sobey's St	—	$ 15	15	—
S. Dufault	—	7½	7½	—
S. Can. Prov.	—			
6 Pr.	—	$109	109	—
Spart Air	7500	100	99	99
id wts	25	20	20	20
Stand Gold	—	6½	6½	—
Sullivan	—	1.50	1.50	—
Suptest Ord.	—	$ 17⅜	17	—
Taché	—	7	7	—
Tache	—	18	17	—
Talisman	1500	98	95	95
Tazin	—	7	7	—
Tib. Expl.	—	8	8	—
Titan	—	5	5	—
Trans Mt	50	13⅜	13⅜	13⅜
Union Gas	75	$ 16⅜	16⅜	16⅜
U Corp B	—	21	21	—
U Principal	—	55	54	—
U Towns El	—	10¼	10¼	—
U A Obals	—	30	30	—
Val-Mar	—	5¼	5¼	—
Vander Hou	—	255	255	—
Vanguard	—	7	7	—
Viola	—	175	175	—
Virginia	—	3	3	—
West Heliu	—	84	81	—
Weedon	—	3½	3½	—
Wellvlle	—	5½	5½	—
Woods Mfg	—	$ 38	38	—
York Sp I	—	390	365	—

fonds mutuels

(Cours fournis A.M. Kidder & Co. Inc.)

	Achats	Ventes
xAffiliated Fund I	7.12	7.70
xAmerican Business	4.12	4.46
All Canadian Com.	7.95	8.60
All Canadian Div.	5.62	6.16
American Growth	7.52	8.20
Beaubran Corp.	29.91	32.48
xBoston Fund Ltd.	x8.63	9.43
xBullock Fund Ltd.	11.68	12.81
Canada Growth F	4.43	4.84
Canadian Investment	9.31	10.21
Canafund Co. Ltd.	38.19	40.10
Champion M. F of C	5.23	5.75
Commonwealth Intl.	8.02	8.79
C. II Leverage	6.70	7.34
Corporate Investors	9.17	10.01
Dividend Shares	2.95	3.24
Dominion Equity Inv.	16.30	16.66
Dreyfus Fund Inc.	14.40	15.65
European Growth	6.65	7.29
Federated Growth	4.28	4.68
First Oil & Gas	4.03	4.40
Fonds Collectif "A"	5.76	6.26
Fonds Collectif "B"	5.14	5.47
Fonds Collectif "C"	5.61	6.10
Group Inc.	3.25	3.54
Growth Oil & Gas	7.94	8.34
xIncorporated Investors	6.38	6.97
Investors Growth	6.17	6.71
Investors Intl. Mutl	3.99	4.32
Investors Mutl of Can.	11.28	12.27
xKeystone Custod B-3	14.72	16.07
xKeystone Custod B-4	8.99	9.82
xKeystone Custod K-1	8.33	9.09
xKeystone Cust K-2	4.55	4.97
xMass. Invest. Trust	12.57	13.74
xMass. Invest. Growth	6.92	7.56
Mutual Accumulating	3.22	3.52
Mutual Income	4.74	5.18
North Amer. of Can.	9.28	10.14
One William Street	12.16	13.30
Prêt et Revenu Mut.	5.52	6.03
Putnam Growth	7.63	8.29
Radisson R. I	4.30	4.73
Regent Fund	4.85	5.30
Sav. Invest Mu of Can.	5.52	6.03
Securities Fund Inc.	11.72	12.81
Supery American	7.14	7.21
Supery Exec. (1955)	43.30	—
Supery Exec. (1956)	35.56	—
Supery Exec. (1957)	6.09	—
Supery Ser. (1958)	6.41	6.50
Supery Growth	1.86	1.88
Supery Income	4.17	4.21
Televison Electronics	6.92	7.51
Timed Investment	5.30	6.37
United Accum.	5.41	5.91
xWellington Fund Inc.	13.51	14.73
Providents Mutual	4.54	4.93
Research Invstm Corp.	9.77	10.68

En devises américaines.

pétroles

Cours fournis par Hugh Mackey & Co.

	Achat	Vente
Alaska Yukon P.	100	—
Alaska Rfn	1.85	—
Anaconda	14½	17
Blue Crown	20	25
Bashaw	2	4
Canadian Fortune	2	2½
Castle	16	—
Claybar	9	16½
Command Oil	—	45
Dominion Minerals	¾	1½
Edoran	1½	2½
Gateway	1½	1¾
Kenare	1¼	2
Leduc Calmar	4½	5
Merit Oil	41	49
Mill Creek	6	8
Monterey	30	35
New Richfield	1¾	3½
Nuco	3¾	4
New Ridgeway	4	6
North Continental	⅞	1¼
Ranchmens	8½	9
Sage	37	45
Share	2	2½
Sastex	8	9
Silver City	2	4½
Turner Valley	—	15
Western Warner	4½	5

fruits et LÉGUMES

Voici tel que transmis par le ministère provincial de l'Agriculture, les prix payés aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes au Marché central de Montréal.

Pommes — Jaunes Transparentes 1.25 - 2.50. Rouges hâtives 2.50 - 3.50. Duchesses 2.00 le minot.

Bluets — 9.50 - 9.75 le cageot de 24 pintes. 4.00 11 pintes.

Framboises — 2.25 - 3.00 le cageot de 12 chopines.

Aubergines — 3.00 la doz.
Betteraves — .50 la doz de pqts.
Blé d'inde — .22 - .28 la doz.
Brocoli — 2.50 - 2.75 la doz.
Carottes — .40 - .50 la doz de pqts. 2.50 - 2.75 le sac de 50 lb.
Céleri — 1.75 - 2.25, petit 75 la doz.
Chicorée et Escarole — 1.00 le cageot.
Choux — Petits 1.50, gros 2.00 - 2.25 le cageot.
Choux chinois — 1.00 - 1.25 le cageot.
Choux fleurs — 2.25 - 2.75 la doz.
Concombres — .45 - .50 la doz.
Courges — (Sitrow) 1.50 la doz.
Epinards — 1.50 le boisseau, 1.75 / 12 cellos de 10 oz.
Fèves — Jaunes 1.25 - 1.50, vertes 1.50 le sac de 20 lb.
Laitue — En feuilles, frisée ou Simpson .90 - 1.00, Romaine 1.50 2 doz. Boston 1.50 2 doz. de pommes, Iceberg .90 - 1.25 le cageot.
Navets — .35 le pqt de 6, 1.00 - 1.50 50 lb.
Oignons — Spring .40 - 50, oignons plantés, gros 1.00 - 1.25 la doz de pqts.
Patates — 2.50 - 2.75 75 lb. 1.70 - 1.75 50 lb.
Persil — .40 - .50 la doz de pqts.
Piment — Vert doux 2.50 la boite.
Poireaux — .60 - .75 la doz.
Radis — .35 - .40 la doz de pqts. 1.75 .30 cellos.
Tomates — Rouges 1.75 - 2.25, roses 3.00 - 3.50 la boite.

COURS DES DEVISES

—Le dollar canadien était en hausse de 1-32 pour cent à $0.92 25-32 en devises américaines à l'ouverture de la Bourse de New York. La livre sterling était en baisse de 3-64, à $2.80 33-64.

— Le dollar américain était inchangé à une prime de 7 13-16 pour cent, en devises canadiennes, à l'ouverture de la Bourse de Montréal.

La livre sterling était inchangée à $3.02 7-16.

Dollar américain: offert $1.07 13-16; demandé $1.07 27-32.

cours des obligations

Source: Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières

GOUVERNEMENT DU CANADA

2¾	1er avril	1963	97½	98¼
4	15 dec.	1963	97¾	98½
3¾	1er sept.	1965	94½	95½
4¼	15 dec.	1966	96	97
2¾	15 juin	1968	88	89
5½	1er avril	1969	99½	100½
4¼	1er sept	1972	90¾	91¾
5½	1er oct.	1975	98¾	99¾
5¼	1er juin	1976	78	79
4½	1er sept.	1983	87½	88½
3	Perpetuels		64	65
CNR 4	1er fev.	1981	81	82
CNR, 5½	1er jan.	1985	100	101
CNR, 5½	15 dec.	1964	100	101
CNR, 4½	1er av.	1967	95	96
CNR, 5	1er oct.	1987	92	93

GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX

Alt. Mu. Fl.	5¼	1983	94	95
B.C. Elect	5¼	1988	89	91
B.C. Elect	3¾	1969	88	90
B.C. Elect	5¾	1977	96	98
B.C. Pow	5	1982	89	91
Manitoba	5¼	1981	97½	98½
N B	3½	1965	92¾	93¾
N.B.	5¼	1986	92	94
Newfound.	6	1981	98	99
N. Scotia	5¼	1982	92	93½
N. Scotia	3¼	1965	92¼	93¼
Ontario	3	1965	92½	93½
Ont. Hyd.	5¼	1983	94½	95½
Ont. Hyd.	4	1966	94½	95½
Ontario	5¼	1983	94	95
Québec	4¾	1977	90	91
Québec	5¼	1985	92	93
Québec	5¼	1980	95½	96½
Québec	5¾	1986	97½	98½
Hyd. Qué.	3½	1975	80	81
Hyd. Qué.	5½	1985	95½	96½
Saskatch.	5¼	1982	93	94

MUNICIPALITES

City of Mtl	5½	1981	92	94
City of Mtl	5½	1981	91	93
City Ottawa	5½	1980	93¾	95¾
Met Tor.	5½	1982	96	98
City Van.	6	1980	98	100

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Abit P & P	4½	1966	99	101
Brazilian T	4½	1971	65	69
Cam. Delhi	5½	1973	89	92
Cdn. Util.	5¾	1977	104	—
Can. Pet.	4	1972	84½	87½
Grey. Lines	5½	1978	136	—
Home Oil	5¾	1971	97	100
Home Oil	6	1975	103	106
Ini Cement	4½	1976	91	—
Int. N. Gas	5½	1977	90½	93½
Loblaw	4¼	1976	123	—
Pac Pete	5	1977	104	108
Shaw. W&P	5½	1972	97	99
Simpson's	5	1976	104	—
Simpson's	5½	1979	99	102
TCP Inc. N	5½	1987	128	132
Triad Oil	4¾	1971	83	86
Utd To El	6¾	1981	99	103
Westcoast	5½	1988	98½	100½

Alb Gas Tk	5¼	1981	95	97
AbitibiP&P	6¼	1977	101	—
Algoma St.	5¼	1978	93	—
Alum of C	4½	1973	93	—
B.A. Oil	5¼	1978	93	—
C.B. Alum	5¾	1980	96	98
C.Brew.	5	1983	91½	—
C. Chem.	5¼	1971	95	—
C. Ciment	5¼	1976	95	—
C.I.L.	5¼	1977	98	—
Cdn. Oil	4	1976	87	—
CPR	3¾	1972	84	86
C.P.R.	5	1983	90	92
Crédit Fn	5½	1974	95	97
D. Stores	5½	1976	95	97
G.M. Acc	4¾	1969	93	95
D Textile	4	1966	95	96
Imp. Oil	3	1969	88	89
Ind. Accep	5½	1978	95	97
Loblaw Gr	6	1977	101	103
Massey Fer	4¾	1976	91	—
Reynolds A	5¼	1978	98	100
Shell Oil	5¾	1977	98	100
St. Law C.	5	1978	94	96
Simpson's	4¾	1973	96	—
Gamelins	5½	1962	104	—
(a)Stanrock	5¾	1963	11	13
Steinberg's	5½	1973	95	—
Traders Fi	5¼	1974	97	99
TCP	5	1987	95	97
Weston Geo	4¾	1971	94	96

SERVICES PUBLICS

Ang. Tel.	6	1983	97	100
Avalon Tel.	3½	1966	90	—
Bell Tel.	3¾	1979	76	80
Bell Tel.	5¼	1982	97	100½
Bell Tel.	6¼	1978	100	104
B. Power	3¾	1980	79	—
Braz. Trac.	4¾	1970	75	80
B.C. Tel.	5¾	1983	89	94
Calg. Power	3½	1972	81	—
Canada El.	4	1968	90	—
Cn. W. Nat.	5¾	1983	93	—
Cons. Gas	5¼	1977	97	101
Cons. Gas	5	1978	92	96
East. L. Pwr	4	1969	88	—
Gt. Lk. Pwr	5¾	1977	96	—
In. Na. Gas	6

CAHIER No 3 / PAGES 27-40

LA PRESSE

SPORT / CAMPING / INFORMATIONS GENERALES

MONTREAL, JEUDI 2 AOUT 1962 — 78e ANNEE — No 243



Une course mémorable à laquelle Rosaire Rivard avait participé

Rosaire Rivard, décédé à la suite d'une brève maladie, il y a deux jours, était propriétaire de chevaux de courses sous harnais depuis une quarantaine d'années. Il a longtemps entraîné ses bêtes lui-même et il a conduit plusieurs fois en courses.

Ceux qui l'ont bien connu rappellent avec humour sa participation à une course d'amateurs qui a été disputée au parc Richelieu en 1952 ou 1953. Rosaire Rivard s'était classé deuxième !

"Il s'était préparé toute la matinée" raconte Lionel Racicot, qui devait lui-même conduire dans l'épreuve. "Le soir venu", ajoute son conducteur et entraîneur Jean Quesnel, "il était nerveux, et il n'aurait pas fallu insister beaucoup pour qu'il acceptât d'être remplacé."

Toujours est-il que Rosaire Rivard prit place sur le sulky, derrière Poplar Dale. Il partait de la huitième place.

"Il voulait tellement gagner qu'il a presque coupé les pattes de mon cheval Dorothy Van au passage", précise Racicot.

L'épreuve, présentée au cours d'une soirée régulière de courses au Richelieu, réunissait Marcel Huet, le constructeur du club-house, décédé depuis ; Zotique Deschamps, paraplégique maintenant ; Albert Larocque, qui était alors propriétaire de plusieurs chevaux ; Pit Durocher, Emile Houle et Hubert Soucie, de la Ferme Richelieu.

Ce dernier pilotait Jettie Scott qui devait l'emporter en 2:12, sa marque de l'année. Mais Rosaire Rivard se classa deuxième et Racicot troisième.

Après la course, il y eut discussion au paddock entre les conducteurs. "Rosaire était fait fort et il distribuait des tapes amicales qui valaient un coup de poing à celui qui les recevait, mais c'était sans malice", rapporte un de ses amis.

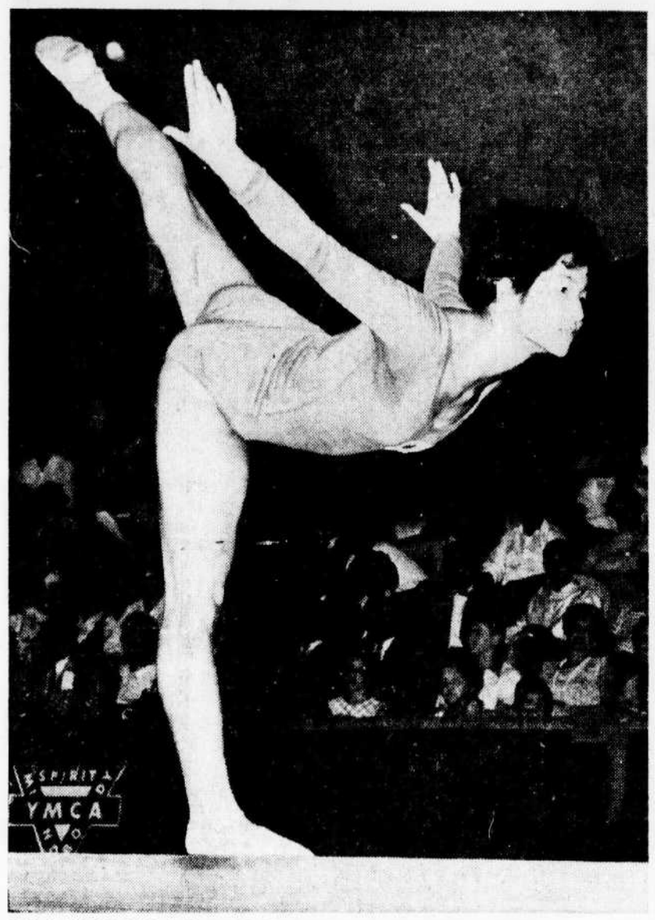
Son entraîneur, Jean Quesnel rapporte également que l'hiver, Rosaire Rivard aimait bien conduire lui-même son fameux Remus dans des matches contre qui le défiait. Il n'hésitait pas à offrir une garantie de $100 qu'il remettait à son adversaire en cas d'échec.

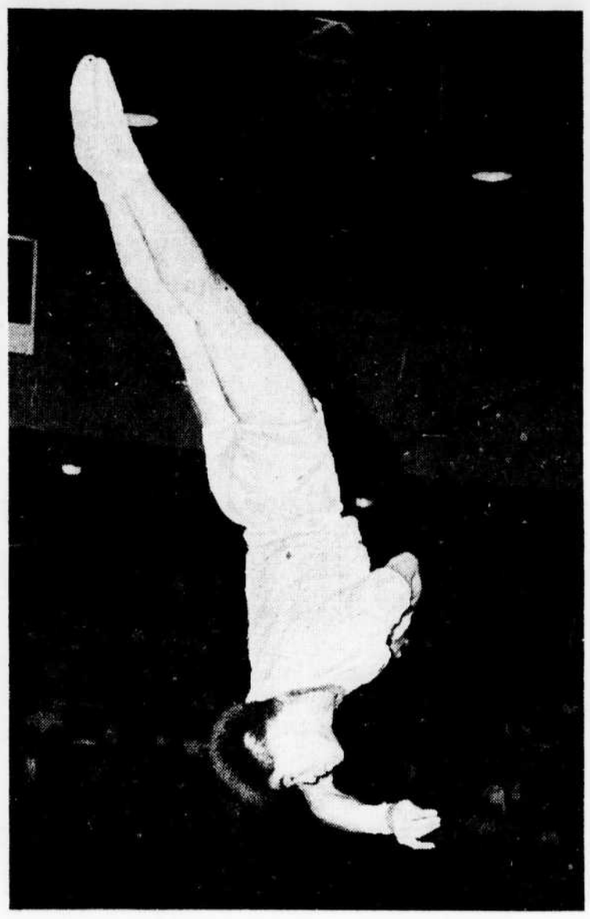
A la mort de Remus, Rosaire Rivard a abandonné cette coutume.

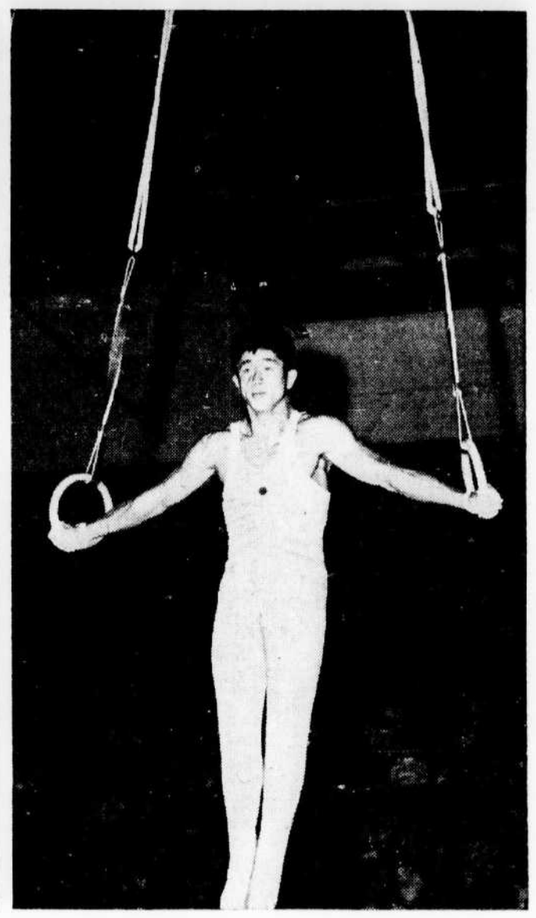
Il compte encore dans son écurie la jument poulinière Pine Ridge Sally, qui a 22 ans. Elle a donné 14 poulains dont les meilleurs ont été Mr. Remus, Miss Laviolette, The Great Remus, Remus the First Jr., Cardinal Sally, et plus récemment Sally Clap et Sally Abbe.

Rosaire Rivard est décédé, mais il laisse un

Voir AU FIL DES SPORTS en page 31







CHAMPIONS DU MONDE DE LA GYMNASTIQUE A MONTREAL — Les quelque 4,000 spectateurs qui ont envahi le centre Maisonneuve, hier, ont apprécié la superbe démonstration de l'équipe japonaise de gymnastique, classée la meilleure du monde. A gauche, la gracieuse TANIKO NAKAMURA exécute un mouvement sur la poutre d'équilibre. Au centre, YUKOIO ENDO, qui a gagné une médaille d'or dans les exercices au sol à Prague récemment, exhibe la forme qui le rend l'un des meilleurs gymnastes du monde. A droite, TAKASHI MITSUKURI montre comment l'on doit accomplir le crucifix sur anneaux. Ces artistes de la gymnastique ont fait passer aux spectateurs une soirée mémorable.

photos Réal St-Jean, LA PRESSE

Les gymnastes japonais émerveillent 4,000 personnes au centre Maisonneuve

par **Jacques Barrette**

Les amateurs de sport de Montréal ont prouvé encore une fois qu'ils s'intéressent seulement aux grands spectacles sportifs. Hier soir, au centre Maisonneuve, ils sont venus en foule afin d'assister à la démonstration grandiose de gymnastique de l'équipe japonaise. 4,000 personnes ont eu la chance de se trouver un petit coin dans les estrades de ce centre et à peu près le même nombre a été frusté à la porte.

Les "chanceux" ont tous apprécié l'art de ces souples athlètes du Japon. A tout moment, on entendait des exclamations qui voulaient en dire long. Un tonnerre d'applaudissements a encouragé les athlètes nippons à présenter une performance digne de champions mondiaux. On sait que les hommes de ce pays ont fini au premier rang aux championnats mondiaux de Prague, Tchécoslovaquie, à la mi-juillet, et que les femmes se sont classées troisièmes.

Les gymnastes canadiens qui ont assisté à cette démonstration artistique avaient le coeur gros. Ils se souvenaient des maigres assistances devant lesquelles ils ont dû s'exécuter dans le championnat canadien, en juin dernier. Ils comprenaient mal que le public montréalais se dérange en si grand nombre pour être témoin d'un spectacle de gymnastique offert par un groupe d'athlètes étrangers, en l'occurence des Japonais. Eh bien ! ils ont eux aussi été victimes de ce public de la métropole qui daigne assister seulement aux grands événements sportifs.

Les 14 gymnastes nippons ont affiché la quasi-perfection dans chacune des neuf épreuves de la soirée. Takashi Ono, qui a mérité trois médailles d'or, une d'argent et deux de bronze aux Olympiques de Rome, a sidéré les spectateurs par sa maîtrise magnifique de son corps. Toutefois, il a failli se blesser à une épaule en glissant sur la barre fixe vers la fin du spectacle.

Les neuf épreuves au programme étaient : le cheval d'arçon, pour hommes ; la poutre d'équilibre, pour femmes ; les exercices au sol, pour les gymnastes des deux sexes ; les anneaux, pour hommes ; le saut du cheval, pour femmes et pour hommes ; les barres parallèles, pour hommes ; les barres parallèles asymétriques, pour femmes ; et la barre fixe, pour hommes.

La visite des Japonais était commanditée par le conseil national des Y.M.C.A. du Canada et l'Union des amateurs athlétiques du Canada. Les distingués visiteurs se rendront maintenant à Toronto, Winnipeg et Vancouver où ils présenteront des spectacles de ce genre.

Ceux qui ont assisté à cette démonstration impeccable des Japonais se souviendront longtemps de cette soirée. Il reste cependant à souhaiter que ce même public accordera un appui aussi éloquent à nos gymnastes canadiens.



MARGIE EDEN SE BLESSE AU RICHELIEU — La jument MARGIE EDEN s'est fracturé un os d'une patte en participant à la course principale hier soir à la piste du Parc Richelieu. Ici, Margie Eden et son conducteur RUSS CALDWELL.

Bill Monbouquette lance une joute sans point ni coup sûr à Chicago

CHICAGO. (UPI) — Bill Monbouquette était continuellement conscient du fait qu'il voguait allègrement vers une joute sans point ni coup sûr contre les White Sox de Chicago hier soir.

"Je le savais. Personne sur le banc des joueurs n'osait ouvrir la bouche", a déclaré Monbouquette, qui est devenu le deuxième lanceur des Red Sox à réussir une joute sans point ni coup sûr hier soir.

Monbouquette, qui avait été

MEDFORD, Mass. (UPI) — "Alors qu'il avait seulement un an, sa maman lui a placé une casquette de baseball sur la tête. Elle devait avoir un pressentiment qu'il deviendrait un joueur de baseball de carrière", de déclarer Frederick M. Monbouquette, le père de Bill, hier, après avoir appris que son fils venait de lancer une partie sans point, ni coup sûr, contre les White Sox de Chicago.

"Je suis très fier de mon fils. Son exploit d'hier m'a fait ressentir une grande sensation. Il y a deux ans, mon épouse et moi avions assisté à sa partie d'un seul coup sûr contre les Tigers de Détroit. C'était jusqu'à hier soir ma plus grande sensation. Il est dommage que mon épouse ne soit plus de ce monde pour partager ma joie d'aujourd'hui. Elle aurait été si fière de notre fils", de conclure le père du brillant lanceur des Red Sox de Boston.

ignoré dans la sélection des Etoiles de la Ligue Américaine parce qu'il avait désappointé lors de ses dernières performances, a utilisé plusieurs courbes pour réussir son exploit, hier.

Plusieurs courbes

"Au monticule, je pensais continuellement à l'une de mes premières joutes de la saison, alors que je n'avais pas alloué un seul coup sûr aux Yankees pendant six manches et deux tiers. Tom Tresh avait obtenu le premier coup sûr avec un coup retenu. Je savais que je devais m'attirer les sourires de Dame Chance pour réussir hier.

"J'ai envoyé plusieurs courbes au début, mais à partir de la cinquième manche, je n'ai servi que des "sliders" et des balles rapides", a déclaré le robuste lanceur droitier.

Le moment le plus difficile est survenu à la 9e manche pour Monbouquette. "Aparicio était au bâton. J'avais réussi à lui placer deux prises. L'arbitre Bill McKinley a ensuite appelé "balle", un lancer sur lequel Aparicio s'était élancé, pour ensuite retenir son élan. Je pensais avoir retiré Aparicio. J'ai ensuite passé une balle rapide à Aparicio et ce fut la fin du match, mais la décision de l'arbitre m'avait ébranlé.

"Quand je me suis rendu au monticule pour le début de la neuvième manche, j'étais bien décidé à réussir ou bien à me briser le dos", a dit Monbouquette.

Monbouquette lançait avec une telle force dans la neuvième manche qu'il terminait sa motion en se rendant presque à un pied du gazon pour chacune de ses offrandes.

Les journalistes lui ont demandé quel était le joueur qui l'avait le plus inquiété au cours de la soirée.

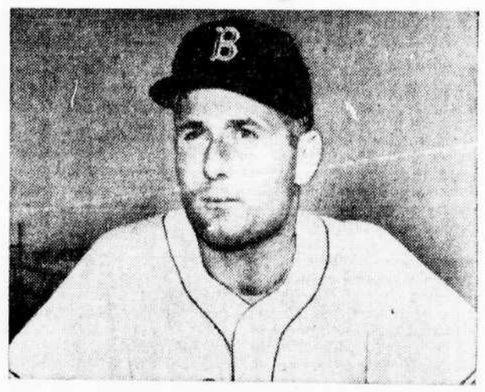
"Fox", a répondu Monbouquette.

Il est quasiment impossible de retirer Fox au bâton. A partir de la sixième manche, je m'inquiétais chaque fois que je le voyais arriver au bâton.

L'opinion du receveur

Après le match, le receveur Jim Pagliaroni a déclaré : "Avant la partie, j'ai dit à Monbouquette de s'occuper à viser ma mitaine et d'oublier toute la technique de sa motion. Le trouble avec Monbouquette c'est qu'il tente toujours de lancer à la perfection. Il pense à son style en plus de rivaliser d'astuce avec chaque frappeur. Ce soir, il visait la mitaine et il avait de l'effet dans chacun de ses lancers".

Sal Maglie, qui a une joute sans point ni coup sûr à son crédit et qui est actuellement instructeur des lanceurs du



Bill MONBOUQUETTE

Boston, a aidé Monbouquette de ses conseils. Monbouquette est le quatrième lanceur des ligues majeures à avoir réussi une joute sans point ni coup sûr cette saison. Les autres sont Bo Belinski, du Los Angeles, Earl Wilson, du Boston et Sandy Koufax, des Dodgers.

Victoire des Yankees

Les Yankees de New York ont frappé leurs plus beaux coups dans les trois premières manches en triomphant des Sénateurs de Washington, 6 à 4, dans la première joute d'un programme double. Les Yankees ont gagné la deuxième joute 5 à 2 en onze manches.

Les Tigers de Détroit ont profité du jeu erratique de leurs adversaires en l'emportant 6 à 5 et 9 à 1 sur les Athlétiques de Kansas City. A Baltimore, le lanceur Jim Kaat a lui-même fait compter le point gagnant à la 11e manche alors que les Twins ont vaincu les Orioles de Baltimore et Robin Roberts par 3 à 1.

Les Angels de Los Angeles ont disposé des Indiens de Cleveland, 2 à 1 et 8 à 4 au profit des lanceurs Dean Chance et Bob Botz.

Dans la Ligue Nationale, les Pirates de Pittsburgh ont remporté une victoire de 9 à 1 aux dépens des Dodgers de Los Angeles et du lanceur Stan Williams. Bob Friend a décroché son 12e triomphe. Les Dodgers ont gardé leur priorité de quatre parties en tête lorsque les Giants ont baissé pavillon 3 à 2 devant les Cubs de Chicago. La défaite était la quatrième consécutive des Giants.

Malgré les deux circuits de Frank Thomas, les Mets de New York ont perdu 11 à 9 devant les Phillies de Philadelphie.

Les Reds de Cincinnati ont défait les Cardinaux de St-Louis, 5 à 1 au bénéfice du lanceur Jim O'Toole. A Milwaukee, les Braves de Milwaukee ont blanchi les Colts de Houston, 3 à 0.

Un Montréalais en tête au concours de tir ontarien

ST-JANVIER. (PC) — Bill Sesnon, de Los Angeles, a remporté hier soir les honneurs de l'épreuve omnium pour fusils de calibre .20 dans le cadre des championnats mondiaux de tir aux pigeons d'argile au cours d'une ronde éliminatoire avec neuf autres participants, à St-Janvier.

Il a touché les 75 pigeons qui ont été lancés au cours de trois séries de 25.

Le major R. A. Gaches, de Columbus, en Georgie, a terminé au deuxième rang tandis que les huit autres tireurs, au nombre desquels se trouvait le commandant d'aviation Barney Hartman, d'Ottawa, ont subi l'élimination durant les deux premières phases de la ronde éliminatoire.

Entre-temps, à Connaught Ranges, en Ontario, un militaire de Montréal jouira d'une mince avance alors qu'on entreprendra aujourd'hui la ronde finale du concours de tir au fusil de l'Ontario.

Jean-Paul Champagne, a surpassé environ 200 concurrents, hier, lors des deux premières tranches du concours. En effet, il a fait mouche 96 fois sur cent à des distances de 300 à 600 verges. Deux autres tireurs ont récolté un total identique à celui de Champagne, mais ce dernier s'est vu accorder le premier rang à cause de ses plus grands succès à une distance de 600 verges.

Baseball AMATEUR

AUJOURD'HUI

Ligue des Cantons de l'Est
Sherbrooke à St-Jean

Ligue Royale Junior
Plateau à Maisonneuve
Verdun à Longueuil
Villeray à Laval

Ligue Nationale Junior
St-Jérôme à Longueuil
Lachine à National
Chomedey à Verdun

Ligue Métropolitaine
Montréal-Est à Terrebonne
Sorel à LaSalle

Ligue Royale Juvénile

(Nord)
Ste-Bernadette à Parc Extension (Howard)
Laval à Ville-Mont-Royal (Ville Mont-Royal)
Rosemont à St-Laurent (St-Laurent)

(Sud)
Longueuil à N.-D.-G. Royals (Gadbois)
Leo's Boys à Ste-Claire (Lafontaine)

HIER

Ligue des Cantons de l'Est
Granby 3, Acton Vale 4

Ligue Royale Junior
St-Henri à Ville-Marie
V.-Mont-Royal à Parc Extension

Ligue Nationale Junior
Chomedey 0, Verdun 5
Longueuil 8, Lachine 18

Congédiement de Cam Fraser

Le "presque légendaire" Cam Fraser, qui a fait trembler la plupart des équipes du Big Four par ses bottés incroyables, vient d'être placé sur la liste du repêchage par les Tiger-Cats de Hamilton, qui ont subi trois défaites en autant de joutes hors concours.

Fraser, un vétéran de 11 saisons avec l'équipe de l'Ontario, a dominé la scène du football canadien au domaine des bottés durant les années 50. Et en 1957, il avait permis à son équipe d'atteindre le joute de la coupe Grey en tirant une passe d'une formation de botté pour permettre aux Tiger-Cats d'éliminer les Rough Riders d'Ottawa.

Sept autres joueurs ont été offerts au repêchage : ce sont les Américains Don Caroway et Joe-Bob Smith, et les Canadiens Ernie Robinson, Tom Phinelander, Ron Speight, Murray Cummings et Paul Hogan.

Caraway avait obtenu son congé des Argonauts l'an dernier, tandis que Smith a été obtenu du Edmonton durant la saison morte.

DENVER. (UPI) — Le poids-lourd, Zora Folley, a mis à profit un avantage de 16 livres en défaisant le mi-lourd Doug Jones par décision unanime de 10 rondes, hier, à l'auditorium de Denver. La marge de la victoire fut cependant très mince puisque deux juges ont accordé 47 points à Folley et 45, à Jones. L'autre a présenté une fiche de 47-46 en faveur du gagnant.

Monument à la mémoire de Cobb

ATLANTA (PA) — Le gouverneur Ernest Vandiver a décrété hier que le 30 août prochain sera la "Journée Ty Cobb" dans l'état de la Georgie et il a demandé aux habitants de cet Etat d'encourager la construction d'un monument en mémoire de l'ancien joueur-étoile de baseball.

Une commission honoraire crée par l'assemblée législative 1962 de cet Etat a lancé une campagne visant à amasser des fonds pour la construction de ce monument.

Plusieurs points communs entre Knox et Gilchrist

Les gens ne le réalisent peut-être pas, mais Ronnie Knox — vous souvenez-vous de lui ? — et Cookie Gilchrist ont certains points en commun.

C'est difficile à croire parce que Knox était un de ces individus aux cheveux longs qui avait déclaré, une fois, que le football était "un jeu pour les animaux". Il pensait peut-être à Cookie lorsqu'il a fait cette fameuse déclaration parce que Gilchrist n'est pas beau à voir lorsqu'il s'empare du ballon et s'élance avec un grognement sourd, tête première vers le premier bloqueur qui se présente à lui.

Mais, semble-t-il, les deux aiment "les belles choses de la vie". Ils ont commandé de gros salaires dans le football professionnel et ils n'ont pas été capables de demeurer avec le même club.

Il y a une grosse différence, en effet, entre la conception des deux hommes sur "les belles choses de la vie".

Knox, ancien quart-arrière de l'Université de Californie, à Los Angeles, a quitté le jeu parce qu'il voulait continuer à écrire des poèmes, se lancer dans la télévision ou le cinéma et terminer un roman à Oaris, en Espagne, au Mexique ou à Venise.

Fini avec le football

C'était en 1959 qu'il laissait les Argonauts de Toronto où il recevait $1,250 par joute.

"L'argent n'est pas tout", disait l'éblouissant jeune homme de 24 ans, mûr pour Hollywood, à Lew Hayman, qui était directeur-gérant du club à cette époque. "J'ai décidé que je ne pouvais plus continuer." Et avec ça, Knox disparut comme par enchantement. C'était pour lui la fin d'une belle carrière dans le football professionnel tant aux Etats-Unis qu'au Canada.

L'histoire de Cookie est toute autre.

Avant 1959, avant la retraite de Knox, Cookie parlait déjà de ses problèmes dans le football. C'était un bon joueur qui avait une mauvaise réputation et qui disait que les gens ne le comprenaient pas.

"Je n'ai pas ce qu'il faut pour accepter les revers, disait-il. J'aime les belles choses, les vêtements dernier cri, les luxueuses voitures, les bons repas, tout ce qu'il y a de bon. C'est pourquoi il me faut faire de l'argent."

Ce Noir de six pieds, trois pouces, originaire de Tarentum, Pennsylvanie, est arrivé dans le football canadien directement des rangs d'une équipe de high school. Il a joué pour les Tiger-Cats de Hamilton après une saison avec Sarnia et deux avec l'équipe de Waterloo-Kitchener, de l'ancienne ligue de rugby d'Ontario.

Deux ans plus tard, il était vendu aux Roughriders de la Saskatchewan pour $5,000. En 1959, on le trouve avec les Argos. Il y a une semaine, il a enfreint un règlement de couvre-feu, à Edmonton, après une joute avec les Esquimos et fut suspendu. Maintenant, Hayman l'offre pour le prix du repêchage.

Pour un type qui "doit faire de l'argent", Gilchrist ne s'est certainement pas aidé. Lui aussi est un joueur qu'on ne comprend pas.

Connor, Francis et Conroy sur la liste des blessés

Meadows, Fernandez et Pigeon au nombre des 9 joueurs congédiés par les Alouettes

(par G. P.) — Sam Fernandez et Carl Pigeon, deux joueurs qui à un moment donné du camp d'entrainement, avaient offert une tenue digne d'un joueur de la Ligue Canadienne sont parmi les neuf joueurs congédiés par les Alouettes, hier.

Fernandez, un Américain, a capté l'attention de tout le monde au cours des deux premières semaines du camp d'entrainement, autant par ses performances à l'attaque que par son travail à la défensive, comme secondeur de ligne.

Toutefois, au cours des joutes hors concours, et durant les deux dernières semaines du camp, Fernandez n'a plus affiché sa tenue du début, et après avoir longuement hésité la direction des Alouettes lui a préféré Dick Cohee, un vétéran, et Bobby Lee Tompson, une recrue qui s'affirme de plus en plus.

Quant à Pigeon, il a manifesté, de temps à autre, les qualités nécessaires à un habile bloqueur, mais il n'a jamais su attirer l'attention de Moss et de ses acolytes, et la direction des Alouettes lui a préféré Bill Roy, un joueur à double citoyenneté. Il faut toutefois avouer que Roy est légèrement plus rapide que Pigeon dans ses déplacements, quoique moins lourd.

Le seul vétéran à tomber sous la "hache" est l'ailier défensif Ed Meadows. L'an dernier, Meadows est arrivé au camp d'entrainement accompagné d'une publicité tapageuse, qui attribuait une renommée de "dur-à-cuir".

Toutefois, de mauvaises épaules ne lui ont permis de ne prendre part qu'à deux joutes, où il avait toutefois laissé voir certains signes de combativité dangereuse pour l'adversaire.

Cependant, sa blessure avait donné l'occasion à Billy Ray Locklin, qui en était à sa première saison, de se signaler à ce poste. Puis, le retour en forme de Don Paquette, un Canadien, rendait la tâche de Meadows d'autant plus difficile, car plusieurs facteurs, dont l'âge et la "versatilité", ne jouaient pas en sa faveur.

Finalement, Meadows n'a pas toujours été considéré comme un joueur facile à diriger, et considérant que certains de ses porte-couleurs pouvaient offrir plus à l'équipe, Moss a jugé bon de le congédier.

Autres congédiements

Les autres joueurs congédiés par Moss sont les Canadiens Ron Dundas, un ailier acquis des Eskimos d'Edmonton, Bill Johnson, un bloqueur aussi acquis des Eskimos et Mike Kelly, repêché de l'Université de Toronto.

Les joueurs américains remerciés sont les ailiers Jason Harness, du Michigan State, James McKinstry, du L.I.A. & T. Junior College, de New York ; et le secondeur de ligne Darwin Holt, de l'Université de l'Alabama.

Holt Dundas et Pigeon sont parmi les joueurs qui ont le plus mal pris la chose, parce qu'ils espéraient porter les couleurs de l'équipe montréalaise la saison prochaine.

De plus, en plaçant cinq joueurs sur la liste des joueurs blessés, l'équipe montréalaise parvenait à se conformer au nombre de 34 joueurs requis pour la première joute régulière, à Toronto, le 10 août.

Les joueurs qui ont ainsi évité d'être remerciés sont le quart américain Joe Francis, et quatre joueurs canadiens : le quart Cal Connor ; le secondeur John Conroy, l'ailier Paul Fedor et centre-garde Bob LeBlanc.

Cependant, la direction des Alouettes ne pourra avoir recours à aucun de ses joueurs pour les prochains 30 jours.

On sait que Francis n'est pas complètement remis de sa blessure à un genou et Moss veut lui permettre de se remettre complètement avant de l'envoyer dans la mêlée. Quant à Connor, il souffre d'une fêlure du poignet, et il en a pour au moins une semaine à porter un plâtre.

Toutefois, on sait que Moss devra couper un autre Américain d'ici la quatrième joute du club. D'ici là, Connor sera suffisamment remis de sa blessure, et dans l'éventualité où il pourrait prouver qu'il est de calibre pour la Ligue Canadienne, Moss n'hésitera probablement pas à couper Thompkins. Les Montréalais disputeront leur quatrième joute le 3 septembre.

Six des joueurs qui échappent à la "hache"!


BILLY ROY


RODGER KRAMER


JOE CARRUTHERS


TOM CLOUTIER


BOB GEARY


MARVEN LEE


L'EQUIPE CYCLISTE SOVIETIQUE — Les quatre cyclistes qui représenteront la Russie dans le Tour du St-Laurent sont arrivés à Québec. De gauche à droite : YURI MELIKHOV, 25 ans ; VICTOR KAPITONOV, 29 ans ; ALEKSEI PETROV, 29 ans ; et GAINAN SAIDKHUDZIN, 29 ans. Ils n'ont jamais participé à des épreuves cyclistes en dehors du territoire communiste.

Quatre Russes confiants et un Français mécontent dans le Tour du St-Laurent

QUEBEC (PC) — Quatre Russes confiants et un Français mécontent sont parmi les cyclistes présentement à l'entrainement en vue du Tour du Saint-Laurent, d'une distance de 1,015 milles. Cette épreuve, considérée la plus importante course cycliste de l'Amérique du Nord, débutera samedi et se terminera le 12 août.

Les cinq athlètes sont arrivés ici lundi en compagnie d'équipes de quatre hommes en provenance de l'Autriche, la Suisse et l'Angleterre.

L'as de l'équipe russe a révélé, lors d'une conférence de presse, qu'il avait suivi un entrainement assidu en vue de sa première apparition en dehors du rideau de fer, à l'exception des compétitions olympiques.

"Nous ne pratiquons peut-être pas le golf dans notre pays", a déclaré Aleksei Petrov, de Leningrad, "mais le soccer et le cyclisme y ont pris beaucoup d'importance ces dernières années".

Le gérant de l'équipe, Vicor Sheleshnev, a ajouté que ses protégés s'étaient entrainés durement et qu'ils étaient confiants de faire belle figure.

Les autres membres de l'équipe soviétique sont Victor Kapitonov, de Moscou, gagnant d'une médaille d'or aux jeux olympiques de 1956; Yuri Melikov, de Leningrad; et Gainan Saidkhudzin, un Arménien de Tachelabinsk.

Egalement présent à la conférence de presse, Ange Roussel, le seul représentant de la France, a déclaré qu'il défrayait ses propres dépenses et qu'il s'était inscrit comme indépendant.

"Si bien qu'on ne peut dire que la France est représentée," de préciser Roussel.

Le cycliste de Remungol, France, a révélé qu'il avait vu les Russes en action, tout en précisant qu'ils "possédaient l'étoffe pour causer des surprises."

Selon lui, les Russes ne se sont pas inscrits sans but et devraient fournir une meilleure performance que celle qu'on attend d'eux.

Les gérants d'équipes Kenneth Matthews, d'Angleterre; Kurt Schneider, d'Autriche, et Max Bliggensdorfer, de Suisse, ont déclaré que le Tour du St-Laurent atteint rapidement un bon niveau.

Près de 100 cyclistes, y compris une équipe de Californiens qui a brûlé les pistes lors d'épreuves québecoises plus courtes cet été, se sont inscrits ainsi que les Européens.

Le Tour débutera le long de la rive sud du St-Laurent jusqu'aux frontieres de l'Ontario, en remontant à Hull, Qué., puis se continuera sur la rive nord du St-Laurent jusqu'à Québec.

Ceux qui restent...

Voici donc une liste des 34 joueurs protégés par l'équipe montréalaise, à la suite des récents congédiements :

Quarts-arrière :
Sandy Stephens (A)
Gerry Thompkins (A)

Demis :
Don Clark (A)
Dick Cohee (A)
George Dixon (A)
Jack Espenship (A)
Meco Poliziani (C)
Bobby Lee Thompson (A)

Ailiers :
Ross Buckle (C)
Tom Cloutier (C) *
Marvin Luster (A)

Centres :
Dick Dalatri (C) *
Joe Stracina (C)

Gardes :
Ron Brooks (C) *
Joe Carruthers (C)
Bob Geary (C)
Marvin Lee (C) *

Bloqueurs :
Milion Crain (A)
Ted Elsby (C)
Roger Kramer (A)
Angelo Mosca (A)
Bobby Jack Oliver (A)
Bill Roy (C) *

Ailiers défensifs :
Martin Fabi (C)
Billy Ray Locklin (A)
Don Paquette (C)

Secondeurs de ligne :
Ron Brewer (C)
Dick Schnell (A)

Demis défensifs :
Howie Cissell (A)
Barrie Hansen (C) *
Ed Learn (C)
Ted Page (C) *
Billy Wayte (C) *

Centre-garde :
Ed Nickla (C)

Listes des blessés :
Cal Connor (C)
John Conroy (C) *
Paul Fedor (C)
Joe Francis (A)
Bob LeBlanc (C) *

(C) : Canadien.
(A) : Américain.
(*) : à "double-citoyenneté" ou ayant terminé leurs études aux E.-U.

LeGolf

Guy Trachy, champion junior

Guy Trachy, du club KI-8-EB de Trois-Rivières, a remporté le championnat junior de golf du Québec hier avec un total de 234 pour 54 trous sur le parcours du club Kanawaki, de Montréal.

Trachy a réussi des rondes de 78, 77 et 79 sur le parcours à normale 70 en s'assurant le titre des golfeurs de moins de 19 ans.

Tirant de l'arrière par deux coups, à 236, on notait Ted Fletcher, du club Summerlea, de Montréal.

Pierre Archambault, de Laval-sur-le-Lac, s'est classé troisième avec un total de 237.

Dave Ross, de Summerlea, et Brian Darling, du club Whitlock, de Montréal, finirent sur un pied d'égalité en quatrième position avec des 238.

Trachy, Fletcher et Darling furent choisis sur l'équipe québecoise en vue du championnat canadien junior, qui aura lieu à Moncton, N.-B., du 28 au 31 août.

Le quatrième membre de l'équipe québecoise sera Bernie Tremblay, de St-Lambert, qui a fait mieux que les juniors en remportant le titre juvénile, réservé aux golfeurs de moins de 15 ans.

Tremblay a roulé des rondes de 81 et 76 lors de la compétition juvénile, puis a réussi un autre 76 dans sa troisième ronde officieuse, le tout lui donnant un total de 233.

Hunter et Mike Darling défenderont leur titre

Tommy Hunter et Mike Darling, deux brillants amateurs de Whitlock, défendront leur titre à compter de vendredi, au club de golf Marlborough, dans le championnat provincial "Four-Ball, Best Ball", dont l'enjeu est le trophée Harwood.

98 équipes sont en lice et prendront part à la ronde de qualification, vendredi. Les 16 meilleurs se qualifieront pour le "match-play" qui débutera le lendemain matin et se terminera dimanche après-midi.

Voici la liste des heures de départ :

8 h. — Bruce James et Bruce Murdoch, Summerlea ; G.B. Bédard et R.B. Lafave, Marlborough.
8 h. 08 — P. Lauzon et L. Comptois, Rosemère ; P. Samut et Marcel Ponton, Municipal.
8 h. 16 — Jack Donachey et G. McCabe, Glendale ; J. B. Thompson et D. G. Hunt, Wentworth.
8 h. 24 — H. Bourgie et R. Décary, Summerlea ; Sid Wright et T. Butler, Isles.
8 h. 32 — A. Barkoff et B. Karr, E. R. et Beac. ; Geo. Lengvari et Rod Lewis, Summerlea.
8 h. 40 — T. Topp et M. Boland, Went. ; M. Kane et S. Goodman, Pier.
8 h. 48 — B. Tremblay et J. Lecavalier, C.C. et Rose. ; B. Moreland et G. Streeter, St-L.
8 h. 56 — E. et N. Godel, Elm Ridge ; Al Tavoir et H. Sauriol, Wentworth.
9 h. 04 — Ted et Allan Fletcher, Sum. et Lorr. ; B. et J. Golfman, Hillsdale.
9 h. 12 — Brian Darling et Remi Lefebvre, Whit. ; Pete Winsby et J. Bélanger, Sum.
9 h. 20 — Tex Manfred et André Dupras, Las. ; W. Bradley et C. Clément, Whit. et Valley.
9 h. 28 — R. Pelletier et G. Desmarais, Rose. ; Ross Burns et John Ackiss, Boucherville.
9 h. 44 — Jim Legault et N. Brunet, Valley ; D. O'Doherty et B. Veilleux, St-Lambert.
9 h. 52 — John Robinson et J. Fels, E.R. ; M. Villeneuve et Pierre Hallé, Valley.
10 h. — M. Barrens et W.-D. Dubeau, Went. et Dor. ; G. A. Anderson et R. Proctor, Whit.
10 h. 08 — J. Smith et J. St-Pierre, Beac. ; Ken Ward et R. J. Pritchard, Sum.
10 h. 16 — H.-P. Perrault et J. Desgrosseilliers, Chambly ; A. Brossard et W. Cornish, St-J.
10 h. 24 — A. G. Argue et G. MacDonald, Chambly ; J. Gallay et J. Barabash, Wentworth.
10 h. 32 — J.-M. Bougie et Paul Durocher, Valley ; R. Langlois et C. Therrien, St-J.
10 h. 40 — M. Shacter et G. Shapiro, Hills ; Geo. Savoy et P. Lomme, St-J.
10 h. 48 — A. Lalande et N. Chickalo, Went. ; L. Doiron et J.-P. Desnoyers, St-J.
10 h. 56 — G. Decoste et F. Murphy, Las. ; R. Dolan et F. Perrault, Chambly.
11 h. 12 — L. Beauvais et George Cross, Belle ; Phil Layton et Jean Alepin, Las.
11 h. 20 — Gilles Roy et Paul Frenette, Joliette ; Bruce et Bob Fry, Summerlea.
11 h. 28 — L. Lessard et J. Greer, G.M. ; Don Robertson et Reg Grigg, Summerlea et Dorval.
11 h. 36 — J. C. Shaar et Tom Benson, Whit. ; R. Potter et Paul Connelly, Ki-8-eb.
11 h. 44 — Fred Mitchell et C. Roche, Sum. ; W. Chippendale et Murray Hayes, Beac. et Shaw.
11 h. 52 — Bob Morin et H. St-Amour, Sum. ; F. Gauthier et C. Barbeau, Ki-8-eb.
12 h. — M. K. Palmer et P. Guilmette, Kana et Drumm. ; Elmer Lach et Bert Barnabe, Marl. et Laval.
12 h. 08 — R. W. Wilson et A. J. Schutz, Sum. ; W. Munden et Gabriel Alepin, LaSalle.
12 h. 16 — R. A. Hall et H. R. Pickens, R.M. et Beac. ; B. MacFarlane et P. Johnson, Marl.
12 h. 24 — H. Butt et E. Spiers, Las. ; Brian McGuigan et G. Ostapuik, Sum.
12 h. 40 — S. Goodman et Saul Tarnofsky, Hills. ; R. Rothstein et Fred Wener, Cedarbrook.
12 h. 48 — Ed Maclaine et G. Le Riche, Sum. ; G. Dearnaley et R. Raymond, Ste-Dor.
12 h. 56 J. H. et J. R. Shipley, Whit. ; B. Champagne et J. Barrette, Laval.
1 h. 04 — F. M. Pope et C. F. G. Heword, Kan. et Mt-B. ; N. Best et R. Caldwell, Marl.
1 h. 12 — Grant Hamilton et Bill Lowe, Kan. et Whit. ; P. T. Pengelley et R. C. Neale, Went. et Beac.
1 h. 20 — B. Redston et L. Joyal, Marl. ; K. M. Burnham et G. D. Richardson, Sum. et Kan.
1 h. 28 — J. Sagala et M. Viens, St-J. ; Yves Nadon et Tom Treschak, Bonnie.
1 h. 36 — Marc Thibeault et John Laurie, Bonnie. ; T. Deanrd et J. Mullins, Chambly.
1 h. 44 — Andy Gauthier et Bill Kryskow, C.C. ; Dave Marrison et V. Andrews, Beac.
1 h. 52 — B. Isaac et F. E. Wright, Marl. ; John Turner et D. Pemberton-Smith, Kan.
2 h. 08 — E. G. Dundas et V. Larson, Whit. ; Dave Shea et Joe O Brien, Beloeil.
2 h. 16 — M. W. Darling et Tom Hunter, Whit. ; A. D. Anton et G. Symons, Beac.
2 h. 24 — R. M. McGrath et J. Faucher, Beac. ; M. Barber et Don Alexander, C.C.
2 h. 32 — G. Linn et M. M. Morrison, Rose. et R.M. ; Wm. MacBeth et C. R. Murray, Kan. et Sum.
2 h. 40 — E. H. Hodgson et T. Welch, Whit. ; D. Gunn et B. Snor, Marl.
2 h. 48 — G. B. Taylor et H. McGee, Kan. ; Guy Rolland et Ray Getliffe, Laval et Marl.

Trou d'un coup à Val-Morin

Jean-Paul Marien a réalisé le rêve de tout golfeur en enregistrant un trou d'un coup sur le 6e trou, de 135 verges, au club de golf Val-Morin, récemment. Il a employé un fer 7. Il était accompagné de Georges Poirier et de Jean Vézina.

Nicklaus triomphe d'Arnold Palmer

Jack Nicklaus a encore une fois triomphé d'Arnold Palmer dans un match d'homme à homme. Hier, il a décroché une victoire facile en roulant un 71, un sous la normale du parcours Scioto de Columbus, Ohio, l'emportant par sept coups sur Palmer. Ce dernier a dû se satisfaire d'un compte de 78 en vertu de deux 39. Chaque golfeur a empoché environ $3,000. Palmer ne semblait pas rétabli de sa fatigue des derniers 10 jours.

Jean-Pierre Morgan lance une joute sans point ni coup sûr

Jean-Pierre Morgan a remporté sa première victoire de la saison, hier soir, un gain sans point ni coup sûr de 5-0 au profit du Verdun sur le Chomedey dans l'un des deux matches à l'affiche d'hier soir dans la ligue de baseball nationale junior.

Morgan n'a retiré que cinq frappeurs au bâton, mais les porte-couleurs du Chomedey n'ont pu frapper que trois balles en dehors du champ intérieur. Il a accordé quatre buts sur balles. Son dossier est maintenant d'une victoire et d'une défaite.

Pour Verdun, Jean Nadon a fait compter deux points grâce à deux simples, John Gravel en a fait compter deux autres avec un double et un simple tandis que Gilles Léger a fait enregistrer l'autre grâce à un simple.

Dans l'autre partie au calendrier, le Lachine a humilié le Longueuil au compte de 18-6 dans une joute qui a été marquée de huit erreurs, dont cinq par les perdants.

Maurice Allard a remporté sa deuxième victoire de la saison contre cinq échecs tandis que Michel Droz a essuyé son quatrième revers contre aucun gain. Longueuil recevait Lachine à Lachine.

Pour Lachine, Desmarais a réussi deux coups sûrs en quatre présences au marbre tandis que Thomas y est allé de deux coups sûrs en deux tentatives.

Ce soir, trois joutes sont au calendrier : St-Jérôme rencontrera Longueuil, Lachine rendra visite à National et Chomedey disputera la victoire à Verdun.

Chomedey	000	000	0—0	0	1
Verdun	003	101	x—5	7	3

Malo (0-7), Fontaine (5e) et Harrison ; Morgan, (1-1), et Weldrick, Houle (5e).

Lachine	513	161	1—18	9	3
Longueuil	101	220	0—6	4	5

Allard (2-5), Tremblay (4e), Lalande (5e) et Desormeaux, Lalande (6e) ; Droz (0-4), Corbeil (5e) et Desroches, Bissonnette (3e).

Golden Boy et White Eagle favorisés au Centre Sauvé

Le tournoi de matches par équipes qui sera présenté au Centre Paul Sauvé suscite un vif intérêt. Une somme de $1,000 sera versée à l'équipe victorieuse du tournoi éliminatoire entre quatre duos de lutteurs. Dans ce tournoi, les favoris de la foule seront probablement les spectaculaires White Eagle et Terry Garvin et les plus impopulaires seront très certainement The Bruiser et Fabulous Terry Garvin. Les deux autres équipes seront formées avec Ted Evans et Roger Vallée d'une part et des frères Frankie et Roberto Caruso d'autre part.

Chaque rencontre s'affrontera dans un deux dans trois et on assistera ensuite à la grande finale. The Bruiser et Garvin rencontreront Golden Boy et l'Indien White Eagle, puis les frères Caruso se mesureront à Evans et Vallée.

Armand (Nature Boy) Dupuis, un rude gaillard qui a appris les réglements de la lutte que pour trouver une façon de ne pas les appliquer participera également à la séance de samedi. Dupuis a accepté de rencontrer le sensationnel lutteur mexicain Juan Lopez, tandis que Gorgeous George Bell, un parfait imitateur de Gorgeous George sera l'adversaire de Tony Raskie.

Dans un combat spécial, les lutteurs nains donneront une exhibition de leur rapidité et de la souplesse. Dans un autre combat, pour le moins original, la momie vivante fera face à Constant LaBrec de Québec.

FOOTBALL

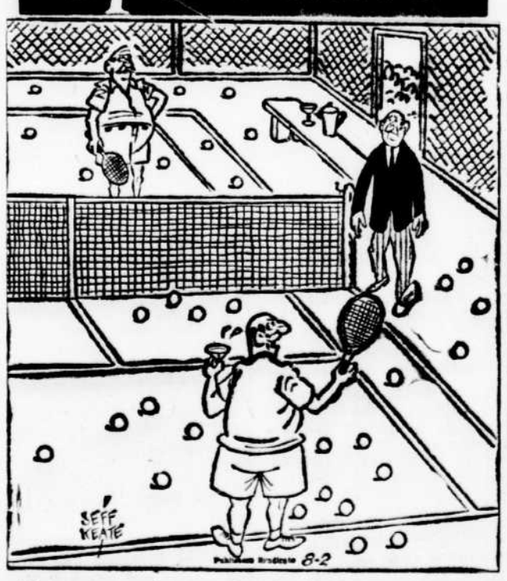
AUJOURD'HUI
Edmonton à Ottawa
HIER
Winnipeg 17, Toronto 14
CLASSEMENT

	J	G	P	PP	G	Pts
Edmonton	2	2	0	71	28	4
Alouettes	3	2	1	110	39	4
Ottawa	3	2	1	41	29	4
Winnipeg	3	2	1	32	81	4
Toronto	4	2	2	62	70	4
Calgary	2	1	1	38	37	2
Vancouver	3	1	2	49	56	2
Regina	1	0	1	9	29	0
Hamilton	3	0	3	61	114	0

Les Bombers ont raison des Argos

TORONTO (PC) — Les Blue Bombers de Winnipeg, inspirés par le jeu du quart-arrière Kenny Ploen et de l'ailier Ernie Pitts, ont triomphé des Argonauts de Toronto au compte de 17-14, hier, dans une joute hors-concours à laquelle 23,004 spectateurs ont assisté.

Sport-Rire



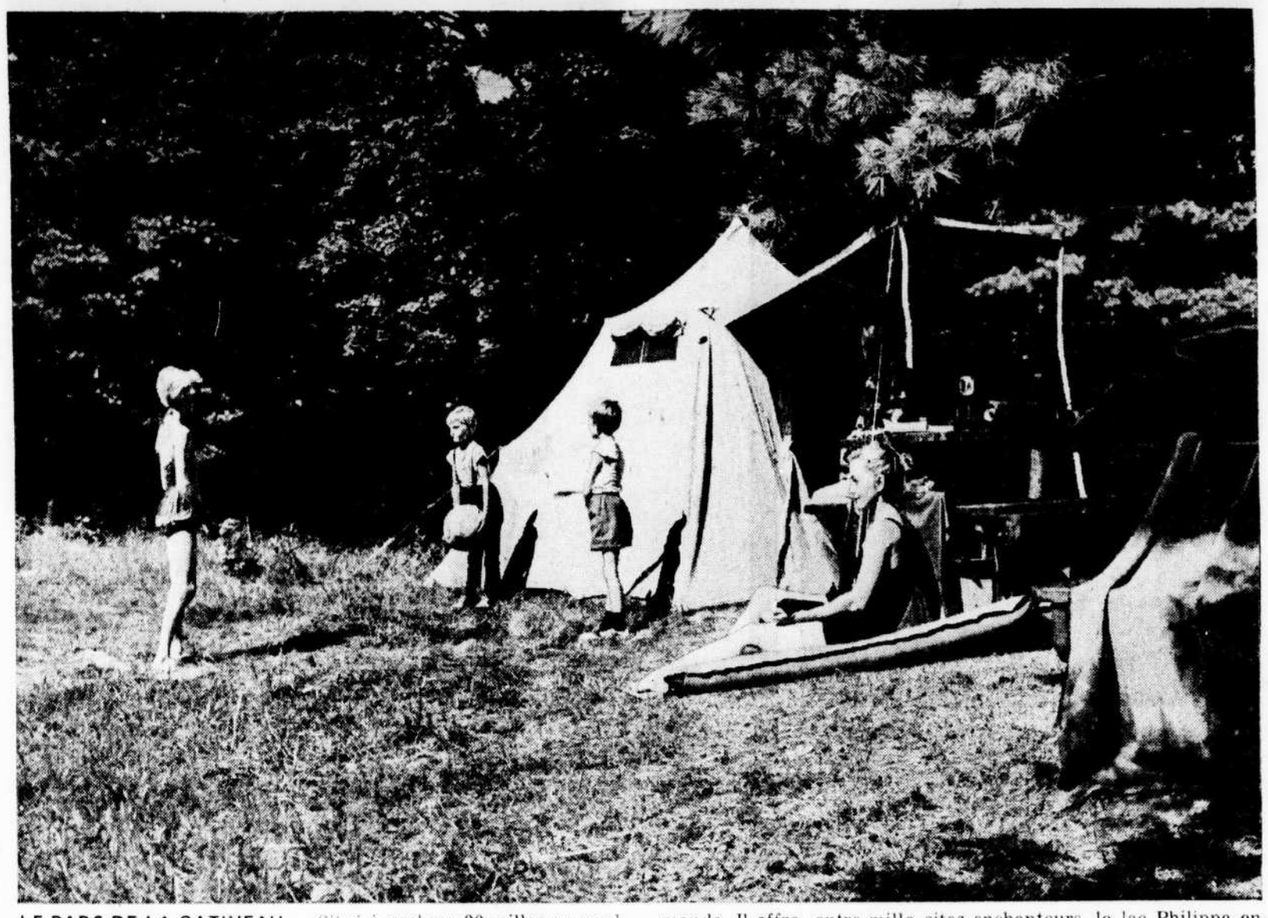
"A ton tour maintenant de faire de l'exercice, Oscar..."
(droits réservés : Publishers Syndicate)

CANADA TIRE CO
Votre vendeur depuis 41 ans
PNEUS
GOODYEAR
pour confort et sûreté
Aussi n'importe quelle autre marque de
PNEUS
pour automobiles européennes, américaines, canadiennes grandeurs différentes, de fabrication
SEIBERLING FIRESTONE DUNLOP
DOMINION-ROYAL GOODRICH MICHELIN
Nous vous faisons rapport complet sur vérification de PNEUS ALIGNEMENT DE ROUES FREINS Système d'ALLUMAGE GRATUITEMENT C'est notre contribution à votre sécurité
Nous avons maintenant prouvé depuis plus de 41 ans que nous vendons meilleur marché.
Nos prix pour toutes marques de pneus sont et vont demeurer les plus bas.
Notre contribution pour votre sécurité. CEINTURE DE SECURITE à laquelle vous pourrez vous fier. Installation sur n'importe quelle auto. $8.95
Nous vous invitons à prendre avantage de notre plan budgétaire ...mêmes taux qu'à l'achat comptant. Nos frais de finance sont très raisonnables et sont clairement indiqués séparément. AUSSI PEU QUE $1.00 PAR SEMAINE
• REPARATIONS DE PNEUS • VULCANISATION • RECHAPAGE
Nous vous prêterons un pneu de rechange durant les réparations.
VALISES FAITES SUR MESURE POUR APPAREILLER
Aucuns frais additionnels.
Aussi réparation de valises.
CUSTOM BUILT LEATHER MASTER
TANT DE GENS ACHETENT DE NOUS POUR "LA GRACE DE LA SECURITE"
il vous sera aussi payant ... de transiger avec nous
CANADA TIRE CO.
OUVERT LE SAMEDI AVANT-MIDI
à nos 3 locaux pour vous servir
A CHAQUE PLACE VOUS POUVEZ STATIONNER A L'INTERIEUR
Aucun problème de stationnement
850 rue St-Jacques O. (angle University) UN. 6-4885
5222 rue Jean-Talon O. (près boul. Décarie) RE. 1-9671
7141 rue St-Hubert (angle Jean-Talon) CR. 1-3551

Le seul hôtel de Brooklyn au bord de la mer et près du métro !
MANHATTAN BEACH HOTEL
à 5 minutes seulement de Coney Island
Une nuit, fins de semaine ou à la semaine à prix raisonnables. 285 chambres modernes et à l'épreuve du feu — TV — Stationnement gratis — cuisinettes — plage — natation, canotage, pêche tout près.
BOUL. ORIENTAL et AV. BRIGHTON BEACH
Brooklyn, New York SH. 3-3000
ON PARLE FRANÇAIS

ECONOMISEZ JUSQU'A 50%
GRANDE VARIETE DE TENTES
TOUS MODELES — TOUTES DIMENSIONS — WOODS — TRES BAS PRIX
CAMP KING 9 x 15 — PLANCHER TOUTE LA GRANDEUR 9 x 18 — PORTE AVANT ET ARRIERE. COTTAGEAIRE 9 x 9 - 9 x 12 — COTTAGEAIRE DELUXE 9 x 15 - 9 x 18 — TENTE HOLIDAY 12 x 9. TENTE FIESTA 10 x 9 — CAMP LODGE 12 x 15 - 12 x 18 — CAMPS ABRIS 9 x 9 — BUNGALOW 9 x 12 — CHOIX DE TENTES PLUS PETITES, COMPLETES AVEC MATS ET PIQUETS ET PORTES A FERMETURE ECLAIR.
CEINTURES DE SURETE POUR AUTOS $1.98 et $2.98
ENSEMBLE DE PECHE IMPERMEABLE RENOMME RECOUVERT CAOUTCHOUC : VESTON, PANTALON ET CAPUCHON. Reg. 9.95 5.95
Ensemble trois pièces : paletot, capuchon et bottes 1.98
Nouveaux sacs de couchage en duvet, armée des E.-U. $27.50
TENTE TOURISTE
Tout notre équipement de pêche à prix réduits.
Embarcations gonflables en caoutchouc. Depuis $29.50
Chemises "T" 2 pour 1.00
LITS SUPERPOSES
Complets avec sommier 13.49
Couvre-matelas 1.39
Couvertures 60 x 80 2.88
Oreillers .79
Taies d'oreillers .39
SPECIAUX POUR CAMPEUR
Cantine de l'armée .88
Havresac, courroies d'épaules .49
Ensemble de cantine 5 pièces avec sac 1.79
Ensemble de gamelles de l'armée .88
Sac et effets personnels, toutes dimensions, depuis .88
JUMELLES Otto Fisher authentiques, 7 x 35. 10.95 Autres dimensions à ½ prix.
VESTES DE SAUVETAGE Mae West, gonflables, remplies de kapok. Depuis 2.98
SAC A PARACHUTE Depuis 2.94
Matelas pneumatiques. Depuis 2.88
Cruche de 1 gal. .88
Lit de camp pliant. 5.88
PARACHUTE CARGO 6.95
POELE COLEMAN 2 brûleurs 13.98
Ancres 5 lb, 10 lb, 15 lb.
Housses pour bateaux, coutil hydrofuge, toutes dimensions. Le pi. car. .10
Tapis de sol Poncho 1.39
Ensembles chemise et pantalon. Vert, olive, beige. 5.48
Chaises de camp pliantes 2 pour 1.49
Talkie personne à personne, fil de 50 pi., 2 écouteurs, 2.49
SACS COUCHAGE NYLON avec tapis de sol, fermeture éclair tout le tour, depuis 5.88
Nous avons le plus vaste assortiment de sacs de couchage.
PACKSACK DE L'ARMEE Seulement 1.39
Rucksack de l'armée structure d'acier CATAU. Pour transport facile de toutes vos fournitures. $8.94
Chaussettes 4 paires pour 1.00
CETTE FIN DE SEMAINE Couteau de chasse de 8" dans étui de cuir donné gratuitement avec tout achat de $5.00
GENERAL SURPLUS STORE
20 NOTRE-DAME EST (Juste à l'est de St-Laurent)
PLUS DE 10,000 ARTICLES AU CHOIX. Ouvert chaque jour jusqu'à 6 p.m., y compris le samedi.
Nous émettons les permis de pêche. Ouvert le jeudi et le vendredi jusqu'à 9 p.m.
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES — STATIONNEMENT GRATUIT — TERMES SI DESIRE

CAMPING ET CARAVANING



LE PARC DE LA GATINEAU — Situé à quelque 30 milles au nord de Hull, le parc est sous la juridiction de la Commission des parcs nationaux et est reconnu comme l'un des plus pittoresques du monde. Il offre, entre mille sites enchanteurs, le lac Philippe entièrement aménagé pour le camping.

photo Office National du Film

A Bolton-Sud

Le village de tentes et caravanes d'Haven Isles

par **Jean LA BOISSIERE**

S'il vous arrivait d'être pris au dépourvu et de ne pas trouver d'endroit pour camper, ne perdez pas courage. Prenez gaiement la route des Cantons de l'Est et vous ne serez pas déçu. Il existe à Bolton-Sud, en bordure de la route 39 conduisant à Newport, un endroit charmant qu'on appelle Haven Isles.

Le parc de camping et de caravaning Haven Isles est particulièrement remarquable par son aménagement en gradins. Le premier palier est presque exclusivement réservé aux caravanes. Toutefois, plusieurs campeurs qui n'ont pas peur du soleil brûlant de juillet y montent leurs tentes.

Au fur et à mesure que l'on s'engage sur l'étroit et tortueux sentier conduisant au petit lac, on rencontre ici et là des campeurs qui ont préféré s'installer à l'écart, sur le versant du coteau. Plus on descend, plus les tentes sont nombreuses. Autour du lac qu'alimente une chute naturelle, on découvre un véritable village de toiles multicolores.

Monsieur A.-C. Randall, propriétaire du terrain, a su tirer profit de ces 100 acres de verdure. A part le parc de caravaning où peuvent stationner une vingtaine de caravanes et le parc de camping proprement dit, un empiacement a été prévu pour les amateurs de piqueniques. Cependant, le terrain de pique-nique, même s'il fait partie du plan d'ensemble d'Haven Isles, a été aménagé de façon à ce que les visiteurs itinérants ne dérangent pas les campeurs.

Les services

Outre l'eau courante et l'électricité pour les caravanistes, les campeurs trouveront à Haven Isles des toilettes propres et n'auront aucune difficulté pour s'approvisionner. L'épicier, le laitier et le boulanger font la tournée quotidienne, sans majorer leurs prix. Le choix de victuailles est assez vaste et les campeurs semblent satisfaits de leur qualité.

Situé en plein pays de montagnes, Haven Isles offre deux endroits pour la baignade. Un petit lac peu profond fait la joie des enfants. Ce lac est situé dans la partie basse du terrain. Les adultes peuvent également goûter aux plaisirs de l'eau, mais de l'autre côté de la route 39, face à l'entrée du parc.

En somme, le terrain de camping d'Haven Isles comporte à peu près tous les attraits susceptibles de séduire le touriste. Quelques campeurs déplorent cependant l'absence de foyers individuels, de buanderettes et de douches, tout en se défendant d'y voir des inconvénients insurmontables.

L'eau courante est quelques fois rare, la presion étant la cause principale de cette anomalie à laquelle M. Randall remédiera très bientôt. A propos de l'eau, il est préférable d'apporter une sortie de robinet en forme de "T", car il arrive fréquemment que deux familles s'approvisionnent au même robinet.

Les sentiers conduisant aux différents paliers du parc Haven Isles sont tortueux et passablement cahoteux. Le chauffeur prudent ne risque rien, mais celui qui s'y aventure sans prendre les précautions nécessaires s'expose à laisser quelques pièces de son véhicule.

Mais le terrain d'Haven Isles est bien aménagé au point de vue camping et caravaning, même si tout n'est pas parfait. Ne serait-ce que pour la beauté du paysage, le dérangement en vaut la peine.

Le CCC invité au domaine de Rougemont

S'il faut en croire MM. Jean-Louis Lebeau et Pierre-Paul Chalifoux, respectivement gérant général et patrouilleur du domaine de Rougemont, la première saison de camping a soulevé l'enthousiasme des visiteurs de ce terrain. Après Félix Leclerc et la famille Bolduc, le camping de Rougement recevra les membres du Camping Club du Canada, le 24 août, à l'occasion d'une épluchette de blé d'Inde.

Situé au coeur du "pays de la pomme", Rougemont n'est qu'à 30 milles de Montréal et accueille chaque semaine une cinquantaine de campeurs et de caravanistes. "Ce n'est qu'un début, mais les résultats de notre première saison sont très encourageants", a déclaré M. Lebeau à LA PRESSE.

Une pataugeuse et deux piscines, une pour les enfants et une autre pour les adultes, font la joie des campeurs. Ceux-ci peuvent pratiquer également l'équitation sous la direction d'un moniteur spécialisé. Le terrain de camping de Rougemont offre également l'eau courante, l'électricité, un restaurant, un "club-house" pour ses membres ainsi qu'un vaste pavillon aux campeurs.

Rallye du mois d'août au parc Montcalm

M. Jean-Paul Denis, président national du Camping Club du Canada, invite les membres de cette organisation à participer au camp officiel du mois d'août. C'est au parc Montcalm, dans la région de Rawdon, que se réuniront les campeurs du CCC, les 18 et 19 août.

M. Max Bauchet, président de la section de Montréal du CCC, lance un appel à tous les campeurs de la métropole, afin que ces derniers participent au rallye mensuel et rappelle que le local du club est ouvert au public les 2e et 4e mercredis de chaque mois.

Débuts du camping à Ami-Presse

Malgré un temps maussade, le premier rallye de camping organisé sous les auspices d'Ami-Presse, association récréative et culturelle des employés de notre journal, a été un succès à tous points de vue.

Le rallye de camping, qui a donné l'occasion à plusieurs débutants de se familiariser avec la vie sous la tente, a eu lieu au parc Montcalm, près de Rawdon, endroit charmant que le propriétaire, M. Tylko, a équipé de toutes les commodités.

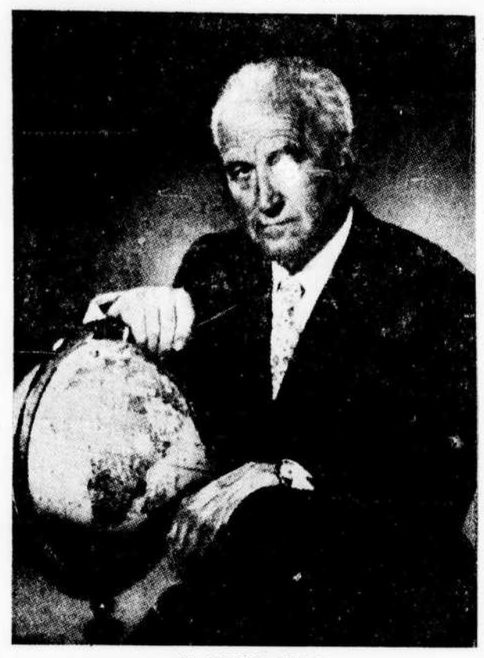
L'excursion était dirigée par Claude Thériault et Maurice Beaudoin et plusieurs services, composition, rédaction, clicherie, étaient représentés. Le succès du premier rallye de camping Ami-Presse a vivement encouragé les organisateurs. Ceux-ci ont lancé une invitation spéciale à tous les campeurs intéressés à prendre part au prochain rallye.

Les Jérômiens à Saint-Donat

Le club Campeurs des Laurentides, fondé le mois de mai dernier à Saint-Jérôme pour répondre aux besoins des familles de cette localité, organise en fin de semaine une excursion au terrain de camping "La Bourgade", de Saint-Donat.

Décès de Wally Byam, le "père du caravaning"

M. Wally Byam, qu'on a surnommé à juste titre "le père du caravaning" en Amérique, est décédé après une longue maladie. M. Byam a construit, il y a plus de 30 ans, la première roulotte de grand luxe permettant aux voyageurs de se déplacer sans ennuis tout en bénéficiant des commodités d'un chalet d'été. La première caravane Airstream a été fabriquée de toutes pièces par M. Byam, qui donna son nom aux premiers caravanistes à parcourir le continent.



M. WALLY BYAM

Le club Wally Byam est réputé dans le monde entier. Des voyages ont été organisés par la suite en Europe et en Afrique. Depuis 30 ans, les caravanistes Wally Byam ont parcouru plus de sept millions de milles à travers le monde. En septembre prochain, un grand nombre de routiers canadiens et américains, membres de la caravane, séjourneront quelques jours à l'Ile Sainte-Hélène.

EXCLUSIF A LA PRESSE

8,000 MILLES SOUS LA TENTE avec monsieur et madame CAMILLE RACINE

Nous poursuivons, cette semaine, le récit interrompu du voyage de M. et Mme Camille Racine. Voici donc une autre tranche de ce voyage sous la tente et les impressions de cette famille canadienne concernant les terrains de camping du sud des Etats-Unis :

Miami, juillet 1962

Enfin, nous voici à Miami ! La Floride, dont on nous a tant vanté le climat, ne s'est pas montrée des plus clémentes au cours de nos deux premières journées, deux jours de pluie torrentielle. En moins de temps qu'il ne faut pour le dire, les rues de Daytona Beach, une des plus belles plages du monde, étaient submergées. Notre automobile roulait très lentement dans les petites avenues transformées en ruisseaux, où la profondeur de l'eau atteignait parfois dix pouces.

Nous n'avons pas encore souffert de la chaleur qu'on nous disait torride. Le thermomètre varie entre 85 et 92 degrés, mais le temps n'est pas humide.

Cependant, les maringouins sont terriblement ennuyeux. S'ils sont absents à la plage, on les rencontre en grand nombre dans tous les terrains de camping et nous devons renouveller constamment notre provision d'insecticides. Nous avons dressé notre tente à Jekill Islands, un camping privé dont le prix d'entrée s'élève à $2.06, taxe comprise (!). Nous y avons rencontré des Canadiens-français, les premiers depuis notre départ d'Atlantic City.

Rien à signaler à Jekill Islands, sauf que cette agglomération de petites îles est très intéressante à visiter et que l'on trouve à peu près tout sur le terrain : toilettes à eau courante, douches, eau chaude, etc. Le lendemain, nous nous arrêtons au Tomaka State Park, à une dizaine de milles de Daytona Beach. Le prix : $1.50 pour la nuit, plus un dépôt d'un dollar pour la "clé du camping", car les portes ferment à 10 heures et tous les campeurs doivent posséder une clé de la porte d'entrée du terrain s'ils ne veulent pas coucher dehors.

Nous choisissons un site sous les palmiers, mais nous ne nous doutions pas que les moustiques étaient là avant nous. Puisque nous y demeurons deux jours, on consent à vaporiser notre emplacement. Un tracteur-citerne s'amène sur les lieux et tout est nettoyé en l'espace de dix minutes.

Le terrain est propre, bien entretenu et les sites sont espacés. Toutes les toilettes sont recouvertes d'un plancher de tuiles. Nous avons de l'eau chaude en quantité, des douches et suffisamment de lavabos pour nous permettre une petite lessive-maison. On trouve également un terrain de jeux, une salle à manger pour les pêcheurs et un restaurant-épicerie.

En quittant Daytona, en route vers Miami, nous nous arrêtons à 30 milles au nord de West Palm Beach, où nous décidons de passer la nuit. C'est donc au Jonathan Dickson State Park que nous coucherons cette nuit-là et en compagnie des moustiques. Décidément, nous avons joué de malchance en arrivant en Floride après les pluies. Mais nous oublions ces petits inconvénients du voyage car nous avons comme voisins de sympathiques campeurs de Rosemère.

Nous arrivons, le lendemain, au Flamingo State Park. L'entrée est gratuite, ce qui nous étonne un peu, car l'endroit est charmant. Cependant, la chaleur est accablante durant le jour, surtout vers midi. La nuit, la brise de la mer nous caresse doucement, mais les orages sont fréquents et de courte durée. Après une bonne pluie, les moustiques deviennent plus exécrables que jamais.

Récemment, Jacques Hébert écrivait que le camping était un moyen se s'évader des grandes villes pour vivre en pleine nature. Cependant, il est indispensable pour les campeurs de trouver certaines commodités de séjour. Or, si la plupart des campings de la Floride sont bien entretenus, nous avons remarqué que portes et rideaux manquent aux toilettes et aux douches. Tout se fait "à la bonne franquette" et en famille. Ce doit être ça qu'on appelle "le genre américain".

Nous quitterons Miami bientôt pour pousser une petite pointe à Key West et revenir par la côte ouest de la péninsule en passant par Tampa. Notre voyage est très agréable et les enfants sont bronzés à souhait. A la semaine prochaine.

M. et Mme Camille Racine

Mise au point de Raoul-D. Gadbois

Le président de l'Association des Terrains de Camping du Québec, M. Raoul-D. Gadbois, a fait parvenir à LA PRESSE copie d'un communiqué adressé aux propriétaires de terrains privés de la province dans lequel il proteste contre certains comptes rendus inexacts concernant l'aménagement des sites et l'observance des règlements de son association dans les terrains de l'entreprise privée.

M. Gadbois souligne dans son communiqué que le journaliste responsable des pages de camping et de caravaning à LA PRESSE a soulevé la population du Québec contre les terrains privés, au lieu d'aider l'association et ses membres. Le président de l'organisme précise en rapport avec la discipline : "C'est la population qui a besoin de cette éducation et non les propriétaires de terrains de camping qui ne sont là que pour surveiller l'application des règlements".

"En résumé, au lieu de critiquer pour détruire, il serait préférable de critiquer pour construire. Il faudrait donc aider, conseiller, encourager et éduquer sans servir de fiel. Aidons le propriétaire du terrain de camping et encourageons les campeurs à les aider et, très bientôt, nous rivaliserons avec les Etats-Unis", ajoute M. Gadbois.

Il n'est pas impossible, comme l'affirme le président de l'association, que quelques erreurs se soient glissées dans les comptes rendus des différentes visites du reporter de LA PRESSE aux campings de l'entreprise privée. Toutefois, nous devons ajouter, pour le bénéfice de nos lecteurs, qu'aucun propriétaire de terrain n'a protesté après leur publication.

Il arrive fréquemment que campeurs et caravanistes demandent des précisions au sujet des terrains de camping. C'est dans le but de guider les campeurs dans leur choix de terrains que LA PRESSE visite chaque semaine un ou plusieurs endroits susceptibles de répondre aux besoins de ces derniers. Dans la mesure du possible, nous nous faisons un devoir de décrire fidèlement les terrains visités et les services offerts par les propriétaires aux campeurs.

Si les propriétaires de terrains de camping visités depuis le début de la saison voulaient faire connaître à LA PRESSE leur appréciation sur le sujet, nous serions heureux d'en faire part à nos lecteurs. Jusqu'ici, nous n'avons reçu qu'UN SEUL témoignage, celui de M. Henri Pontbriand, propriétaire du terrain de Val-Pontbriand, et membre de l'Association des Terrains de Camping du Québec.

Dans un télégramme envoyé de Rawdon le 29 juin et adressé au rédacteur des pages de camping et caravaning de LA PRESSE, M. Pontbriand écrit :

"Chaleureux remerciements pour généreux reportage, stop. Visons être à la hauteur, stop. Appréciations au journal LA PRESSE pour précieuse collaboration essor donné au camping. Cordialement, M. et Mme Henri Pontbriand."

Espérant que d'autres propriétaires de terrains de camping n'hésiteront pas à faire connaître leurs opinions, nous nous en tenons pour le moment au statu quo.

Entre la France et le Canada

Un système d'échanges de camping

M. Edmé Noël, délégué de l'Automobile club de Bourgogne, a déclaré cette semaine à Québec qu'il est venu au Canada afin de jeter les bases d'un mouvement d'échange de campeurs entre la France et le Canada. Selon un quotidien de la Vieille Capitale, une centaine d'élèves de l'école supérieure de Commerce de Dijon arriveront au Canada le 23 août. A la même époque, un ensemble musical canadien se rendra dans cette ville de Bourgogne pour participer au festival international de la vigne.

M. Noël est membre de la nouvelle section France-Canada que quelques amis du Canada viennent de fonder à Dijon. De plus en plus, les Français sont intéressés à visiter le Canada et particulièrement les provinces où l'on parle français. "Nous avons pensé qu'une visite pourrait être rendue possible, grâce au camping", a déclaré M. Noël.

Les premiers jalons de cette organisation ont été posés cette année, alors que le délégué français de l'Automobile club amena avec lui quatre Dijonais qui demeureront au Canada jusqu'en septembre, afin d'intensifier les relations franco-canadiennes et établir sur des bases solides ces "échanges-camping".

Le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, a accueilli de façon favorable la requête de M. Noël. Le premier magistrat a consenti à prêter aux voyageurs le vaste terrain situé près du parc de l'Exposition, où les campeurs pourront se procurer l'eau courante et l'électricité.

En dehors de la ville de Québec, M. Noël s'entendra avec M. Robert Prévost, directeur du service provincial du Tourisme, pour l'accommodation des visiteurs. M. Prévost, il va sans dire, lui facilitera les choses, les terrains de camping constituant un des éléments primordiaux de l'essor du tourisme dans notre province. M. Noël a révélé que le comité France-Canada de Bourgogne avait l'intention d'organiser une exposition québecoise afin de faire connaître le Québec dans cette région.

LISEZ REGULIEREMENT

notre chronique hebdomadaire

CAMPING

paraissant

CHAQUE JEUDI

Invitation toute spéciale aux associations, clubs et groupements organisés de camping à faire parvenir leurs communiqués, avis, rapports, commentaires ainsi que photos concernant leurs activités à notre chroniqueur ...

JEAN LA BOISSIERE

Service de la Rédaction,
LA PRESSE,
750, boul. St-Laurent,
Montréal, Québec.

ATTENTION !

Marchands, propriétaires de terrains, d'établissements et d'auberges de camping ... profitez de cette occasion unique pour ANNONCER vos produits et services dans ces pages !

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à

LA PRESSE

SERVICE DE LA PUBLICITE — VI. 9-4711, poste 341

DYKE'S CARAVANS
ST-LUC, P.Q., ROUTE 7 et 9B
Entre Laprairie et St-Jean
Téléphone direct de Montréal
OL. 8-8393
Spécialité : 7 années d'expérience vente-service
ROULOTTES DE VOYAGES
AIRSTREAM-MALLARD
SHASTA-GLENETTE
SERRO-SCOTTY
AUSSI TENTES-TRAILERS
SPECIAL $495

"CHAMPIGNON VIVANT" CAMPING
SITUE EN BORDURE DE LA PLAGE
PORT-ST-FRANÇOIS, NICOLET
• 100 sites vastes, ombragés pour tentes, avec foyer individuel et table
• 36 sites pour roulottes avec service d'eau, d'égouts et d'électricité
• 2 salles de toilette confortables. Buanderie automatique. Magnifique plage, services de tous les fournisseurs.
H. MANSEAU, prop.
C.P. 823, Nicolet, P.Q.

DOMAINE CANARD BLANC
LAC CIMON
CO. PAPINEAU
RENSEIGNEMENTS :
MONTREAL
AVenue 8-1233

CAMPING
SPECIAL D'AOUT pour emplacement $2.00 du VENDREDI MIDI au DIMANCHE SOIR.
SERVICE :
Epicerie, site individuel, table, foyer, plage, toilette à l'eau, chaloupe, etc.
AUSSI AUBERGE ou MOTEL avec CHAMBRE et PENSION membre de l'Association des terrains de camping du Québec.

TOUT POUR LE CAMPING !
TENTES
Le plus grand choix de modèles,
AU PLUS BAS PRIX
Meilleure qualité procurable
POELES • SUPPORTS POUR POELES • LANTERNES • BIDONS A ESSENCE • LITS DE CAMP • CHAISES DE CAMP • SACS DE COUCHAGE • TABLES PLIANTES • PORTE-BAGAGES • GLACIERES, ETC.
VENTE ET LOUAGE DE TOUT ARTICLE DE CAMPING
Visitez nos salles d'exposition Tél. LA. 7-1555
CIE D'AUVENTS CANADIENNE LTEE
2113, rue Ste-Catherine est (coin Delorimier) Montréal
Assortiment complet de meubles pour jardin, couvre-yachts et tout article en canevas.

VAL-PONTBRIAND
SUR LE LAC
PARC DE CAMPING PAR EXCELLENCE
CLIENTELE CHOISIE ET DISTINGUEE
Seulement 45 milles de Montréal
Canton RAWDON dans les Laurentides Route 18
Parc de camping de luxe caravaning, pique-nique, plages, sur le lac Pontbriand — Foyer géant communautaire, spécialement pour soirée de camping en famille. Toutes facilités d'accommodation.
$10 PAR SEMAINE
Informations :
Henri Pontbriand, prop.
Rawdon, Tél.: 4-2636

Citation
La Caravane de Distinction
Pour jouir du caravaning, il vous faut une "CITATION", la caravane de fabrication canadienne pour notre climat canadien.
PRIX A PARTIR DE $1300.00
PLAN de FINANCE SI DESIRE
LAURENTIDE MOBILE HOMES INC.
12185, boul. Reed, Montréal
Tél. FE. 4-7992
• OUVERT TOUS LES SOIRS •

Sam Britan, propriétaire — *Où le client a toujours raison ...*
ST. JAMES SURPLUS CENTER
SOLDE DE LA MI-ETE
de tentes et d'équipement de camping
Tente Tourist Cabin 9' x 12'. Etanche. Au complet, avec toile de sol cousue à même, piquets et poteaux d'acier. Porte à deux sections avec moustiquaire nylon et fenêtres à moustiquaires nylon et rabats protecteurs. Fermeture à glissière sur toute la hauteur.
SPECIAL, cette semaine $39.95
NOUVELLE TENTE "Tourist" améliorée, 11' x 9' $39.95
TENTES A MUR ELEVE Wood's "Cottageire", 9' x 9' $61.50
9' x 12' $72.50
BOTTES en caoutchouc au genou. Toutes grandeurs. $3.49
PACK SACK neuf, armée, extra large. $2.49
BIDON 2 GAL. pour eau ou essence. $2.49
BACHES et COUVRE-TOIT D'AUTO imperméables. Toutes grandeurs. A partir de $3.49
CEINTURE CARTOUCHIERE calibre 303, 12, 22. .89
LITS SUPERPOSES DE L'ARMEE $13.50 Au complet avec sommiers. En parfait état.
Aussi matelas, oreillers, couvertures, taies d'oreillers A PRIX REDUITS
SACS DE COUCHAGE, nylon, avec toile de sol en caoutchouc, fermeture éclair tout le tour. $5.89
LITS DE CAMP — Repliables, couverture d'épais canevas. Fabriqués en France. Rég. 9.95 SPECIAL $7.49
ENSEMBLE DE PECHE, EN CAOUTCHOUC — Veston, capuchon et pantalon. Rég. 7.95 SPECIAL $5.49
GILETS DE SAUVETAGE approuvés par le gouvernement. Enfants : 2.49 Adultes : 2.98
CHAUFFERETTES pour TENTES marque connue. Seulement $8.49
Ensembles B.B.Q. 4 articles. Rég. 4.95 pour $2.49
CHARCOAL BRIQUETS (grosse boite). Rég. 50¢ pour 29¢
Grand choix d'agrès de pêche, cannes, moulinets, etc., à PRIX REDUITS
714, RUE ST-JACQUES OUEST — TEL. 861-1934
Juste à l'ouest du carré Victoria
Ouvert les jeudis et vendredis jusqu'à 9 p.m. — Le samedi, 6 p.m.
Stationnement facile les jeudis et vendredis soir
Emettons permis de pêche — Facilités de paiement

La Bible vous parle

Criez vers Dieu : Celui qui vous amena l'épreuve se souviendra de vous. Car, si votre pensée fut d'égarement loin de Dieu, revenez et le cherchez dix fois plus fort. Car Celui qui vous amena ces calamités vous ramènera, en vous sauvant, la joie éternelle. (Bar 4, 27-28).

LE MONDE SYNDICAL

Perspectives de grève à Sorel

La Québec Iron devra considérer les ouvriers comme des humains

-- Marcel Pépin, secrétarie de la CSN

SOREL. (G. B.) — La compagnie Quebec Iron and Titanium Corporation devra considérer les ouvriers comme des humains, non comme des machines ou des numéros sinon les ouvriers prendront les mesures nécessaires pour assurer le respect de leurs libertés, a déclaré hier soir M. Marcel Pépin, secrétaire national de la CSN, alors qu'il parlait sur les ondes du poste CJSO de Sorel.

M. Pépin a lancé à la compagnie un appel à la paix sociale, mais il a précisé que, le 23 août, la grève sera légalement permise et il a considéré l'éventualité d'un arrêt de travail.

Il a rappelé que l'union réclame la semaine de quarante heures et une révision de la clause de gérance. Les propriétaires de QIT, Kennecott Copper et New Jersey Zinc sont en bonne posture financière, a dit M. Pépin.

Il a ajouté qu'il existe un manque de confiance et de respect réciproque entre l'union et la compagnie, et que si la compagnie se plaint de certains arrêts de travail, c'est qu'elle a provoqué les ouvriers.

Le secrétaire-général de la CSN a reproché à la compagnie d'avoir décrété des diminutions de salaires pour au moins une centaine d'ouvriers, en dépit du contrat existant. Il a rappelé que l'union avait accepté dès 1950 des conditions de travail moindres que celles existant dans des industries similaires, à cause de la période d'expérimentation, et qu'en dépit de ces concessions, les travailleurs ont été trompés.

Les relations entre l'union et la compagnie sont mauvaises, a dit M. Pépin, et les griefs, de plus en plus nombreux, ne sont pas résolus. Il faut aller jusqu'à la conciliation, a-t-il dit, et sur 146 griefs, le conciliateur a donné raison à l'union à 128 reprises.

M. Pépin a souligné le fait que la compagnie se vante d'avoir accumulé des réserves de minerai. Il reconnait qu'elle attend et qu'elle veut briser le conflit et il a regretté le manque de coopération de la part de Quebec Iron and Titanium.

L'Iron Ore sur le point de congédier 100 mineurs

SEPT-ILES. (PC) — La compagnie Iron Ore Company of Canada est sur le point de mettre à pied environ 100 mineurs, à Schefferville, Qué., à cause des conditions qui prévalent dans l'industrie sidérurgique américaine, a-t-on appris hier soir.

"Un certain nombre de contrats ont été annulés", a déclaré M. J.-P. Després, directeur des relations industrielles de l'Iron Ore, ajoutant que ces événements reflètent la situation de l'industrie sidérurgique.

La compagnie Iron Ore of Canada vend une bonne partie de son minerai sur le marché américain. Elle réduira sa production de 800,000 tonnes à trois mines de Schefferville et procédera aux mises à pied en tenant compte de l'ancienneté des employés.

M. Després a rappelé que la compagnie avait déjà réduit sa production en 1960, mais que cette situation n'avait été que temporaire, ce qui sera probablement le cas cette fois encore.

"Un bon nombre des employés qui seront mis à pied ont été embauchés il y a à peine un ou deux mois", a souligné M. Després, au cours d'une interview à Rimouski, alors qu'il était en route vers Sept-Iles.

Schefferville est située à 360 milles au nord de Sept-Iles. La compagnie a 1,800 à 2,000 employés dans la ville minière. Les mises à pied se feront aux mines French et Gagnon, au Québec, et à la mine Wichaard, au Labrador.

Malgré six mois d'arrérages

Le CTC ne ferme pas la porte à la Fraternité des Charpentiers

OTTAWA. (PC) — Le Congrès du travail du Canada a refusé de fermer ses portes à la Fraternité unie des charpentiers et menuisiers d'Amérique, même si ce syndicat est en retard de six mois dans le paiement de ses cotisations à la centrale canadienne.

Le problème a été discuté avant-hier par le conseil directeur du Congrès, en quelque sorte le "cabinet" de la centrale syndicale.

Le problème des arrérages de la Fraternité unie a été laissé en suspens dans l'espoir, estime-t-on, qu'il pourra être réglé éventuellement et qu'on évitera ainsi la possibilité d'un schisme dans le monde ouvrier.

Le dilemme trouve son origine dans l'entrée de la Fraternité à Terre-Neuve par suite du désaveu de l'Union internationale des bûcherons d'Amérique, affiliée au CTC.

Trouvée coupable d'avoir violé la politique du CTC en groupant les bûcherons de la 10e province, la Fédération a décidé de ne plus verser sa quote-part mensuelle de $4,000 depuis mars

De plus, elle a conclu des ententes avec les deux principales entreprises d'exploitation forestière de Terre-Neuve, ententes selon lesquelles tous les bûcherons au service de ces entreprises doivent s'affilier à cette fraternité.

Forte de ses 64,600 membres, la Fraternité est la deuxième succursale en importance au Canada ; l'Union internationale, sa rivale, en compte 36,000 et se classe au septième rang. Il y a 15,000 bûcherons à Terre-Neuve.

Enquête de la JOC

Le jeune travailleur utilise mal ses loisirs

SAINT-JEAN. (R.P.) — Une enquête de la Jeunesse ouvrière catholique de Saint-Jean met en lumière les problèmes de l'adolescence, ses loisirs mal employés, le mauvais exemple des adultes vis-à-vis des jeunes et le manque d'éducateurs.

L'organisme se demande si le fait que les adolescents emploient mal leurs loisirs n'est pas dû au fait que nos éducateurs ne sont pas vraiment soucieux de leur préparation à cet égard.

Il faut évidemment aussi considérer qu'en raison de leur sortie prématurée de l'école, les jeunes travailleurs n'ont pas assez développé l'esprit d'initiative pour s'organiser seuls et "faire un choix équilibré de leurs loisirs". D'autre part, leur manque d'études ne saurait développer leur goût pour des loisirs culturels.

L'EXEMPLE DES ADULTES

Par ailleurs, explique la JOC, "même si l'adolescent semble rejeter tout ce qui provient du monde adulte, les attitudes de ce dernier l'influencent, de même que ses idées matérielles, souvent égoïstes et parfois immorales". Et si l'on tient compte qu'au point de vue psychologique, l'adolescent est instable, rêveur, friand d'émotions, un mauvais exemple de la part des aînés est susceptible de l'influencer facilement. On en déplore souvent le fait d'ailleurs.

PUBLICITE D'EXPLOITATION

"Venez voir ce que votre mere n'a jamais osé vous dire" ou "La plus grande aventure sentimentale, qui vous fera passer par toutes les émotions". Voilà bien, pense la JOC, la publicité d'exploitation, organisée par des gens qui connaissent à fond "les instincts de la jeunesse, ses tendances".

Comme exemple on cite de quelle magistrale façon on a réussi à "vendre l'idée du twist". On ajoute que le jeune "a été dupe de la publicité faite à cet égard".

Travail trop routinier

Les jeunes travailleurs ne peuvent, en général, exercer leur esprit d'initiative au travail, conclut par ailleurs la JOC, qui établit à 70.9 p.c. le nombre de jeunes filles qui oeuvrent dans les usines et à plus de 50 p.c. le nombre de jeunes gens qui font de même.

Travail de manoeuvre, travail à la chaine, routine. Tout cela ne fait qu'abrutir l'adolescent. "Etant sous la direction (souvent sévère) de contremaîtres ou conduit par le rythme de la machine, il lui est impossible de développer sa capacité d'initiative et de réflexion".

Ce qui explique, selon la JOC, son attrait pour des loisirs primaires. "Il tue le temps, flâne, se promène sur la rue" ou va voir des films médiocres.

Manque d'éducateurs

En conclusion, la JOC rappelle le fait que l'adolescent, bien que réfractaire à l'autorité, a besoin d'éducateurs **compréhensifs, capables de lui aider à penser** et à choisir ses loisirs.

L'Organisation de la jeunesse ouvrière est consciente de la portée de ce qu'elle affirme lorsqu'elle dit que "laissé à lui-même, l'adolescent ne peut que perdre ses richesses intellectuelles et morales ; son épanouissement ne se fait plus alors".

Il est bon de souligner que si la jeunesse étudiante bénéficie de plusieurs éducateurs à qui on accorde des milliers de dollars pour accomplir leur travail de formation, la jeunesse ouvrière est pratiquement laissée à elle-même, "peut-être parce qu'on la croit adulte".

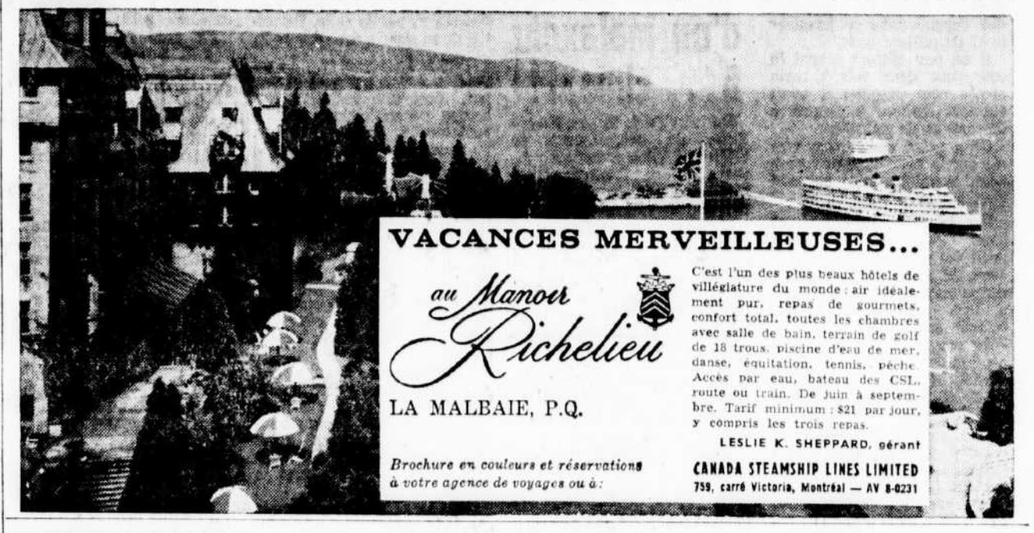
A Kingston

Les routiers ont quitté les métiers de la construction

KINGSTON. (PC) — La section 91 de la Fraternité internationale des camionneurs s'est retirée hier du Conseil des métiers de la construction de Kingston, après avoir été membre pendant deux semaines seulement.

Cette décision a été prise à la suite de la nouvelle parue dans le "Whit-Standard" attribuant à un porte-parole ouvrier la désapprobation de la grève des camionneurs à la Pentagon Construction Company Limited. Cette compagnie est à construire une usine de laminage de $11,000,000, à Kingston, pour le compte de l'Aluminum Company of Canada.

La grève a débuté quand la Pentagon congédia M. Mel Young, après que la section 675, dans laquelle Young venait d'entrer, a demandé que son salaire soit augmenté d'un dollar à $4.50 l'heure. Young était le seul membre de la section 675 à l'emploi de la Pentagon. Des lignes de piquetage ont été dressées autour de l'usine et les membres de six autres syndicats refusèrent de les franchir, ce qui a paralysé les travaux de construction. Cette grève a pris fin hier.



Renseignements et service gratuits
Mlle Craig
MONDIAL AVIOMAR
BUREAU AUTORISÉ CR. 4-7594
449 JEAN-TALON OUEST

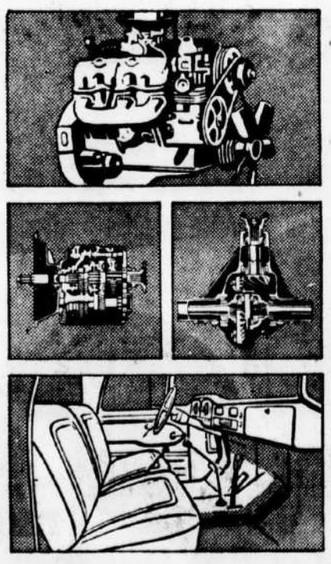
— GRATUIT: RENSEIGNEMENTS ET SERVICES DE VOYAGES —
BUREAU
TRAVELAIDE LTÉE.
Téléphonez UN.1-7272 pour rendez-vous
Ouvert le soir
MEZZANINE, 1010 OUEST, STE-CATHERINE, MONTRÉAL 2

AGENT AUTORISE
RENSEIGNEMENTS et SERVICE GRATUITS
Alfred GAGLIARDI
6970, RUE ST-DENIS
CR. 1-6900



GMC
VOUS DONNE
PLUS POUR MOINS

D'ÉCONOMIE—grâce à des frais d'entretien réduits et à des performances élevées donnant un rendement maximum.
DE PROTECTION—grâce à des organes renforcés et à une construction d'une qualité éprouvée.
DE COMMODITÉ—grâce à une grande maniabilité et à un choix d'équipements adaptés aux diverses tâches.
D'ENTRETIEN—les camions GMC résistent aux conditions d'utilisation les plus dures.
DE FRAIS D'USAGE—les moteurs GMC transportent économiquement une charge utile élevée, sur les grands comme sur les petits trajets.
DE TEMPS MORT—les camions GMC sont conçus pour résister plus longtemps à un usage intensif sans être immobilisés pour des réparations.



MOTEURS ULTRA-ÉCONOMIQUES les robustes camions GMC présentent une gamme de moteurs durables, donnant les meilleures performances et le rendement idéal.
TRANSMISSIONS ADAPTÉES À LA CHARGE—des ponts arrière à un ou à deux rapports, combinés avec une boîte de vitesses appropriée, assurent des performances exceptionnelles.
CABINES DE CONSTRUCTION SOIGNÉE—les cabines GMC sont construites pour durer longtemps et protéger le conducteur de la fatigue. Elles sont ultra-rigides, et leur parfaite étanchéité fait échec au bruit et aux températures extrêmes.
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

LES CAMIONS AUX AVANTAGES MULTIPLES
G1362AP
VOYEZ VOTRE VENDEUR DE CAMIONS G.M.C.

Le meilleur vermouth sur glace



...meilleur en cocktails aussi!

CINZANO
Vermouth | SEC—IMPORTÉ DE FRANCE SUCRÉ—IMPORTÉ D'ITALIE
Le préféré en Europe, il sera aussi le vôtre!

Raymond Berthiaume
chanteur
à
"DIX SUR DIX SUR LE TOIT"
jeudi — 10 h.
Animateurs :
Réal Giguère
Anita Barrière
CFTM-TV



MOBILIER DE CUISINE, 5 MCX

Fini chorme de 1ère qualité ou "Bronzetone"

Comprenant une GRANDE TABLE de 36" x 48", s'allongeant à 60" à l'aide d'un panneau escamotable. Le dessus et le bord sont recouverts d'Arborite à l'épreuve du feu et des taches, disponibles dans les teintes de blanc, beige, brun, etc., et avec motifs incrustés; les pattes sont renforcées de supports spéciaux. Les chaises genre fauteuil sont fabriquées avec du "caoutchouc-mousse recouvert de tissu nylon renforcé de "Jersey Back" et offert dans les teintes variées.

NORM. $229
SPECIAL FAUCHER
$115



"Il faut le voir pour le croire"

Venez voir ces milliers de verges de tapis en

VISCOSE "ROYAL"

de texture unie ou tweed

DIMENSIONS :
12' x 15'
12' x 18'
12' x 21'
ch.

$59.95

14 couleurs

Vous obtenez jusqu'à 28 vges car. pour ce bas prix. On vous coupe la mesure désirée.



MOBILIER DE CHAMBRE, 3 mcx

de style provençal français

Comprenant un GRAND BUREAU TRIPLE de 60" de long, une COMMODE et un LIT à panneaux pleins. Les tiroirs sont construits à queue d'aronde et glissent sur une coulisse centrale. Le grand bureau est surmonté d'un miroir épais, encadré de bois sculpté. Le devant des bureaux est incurvé pour une apparence plus chic. Le dessus, le devant et les côtés des bureaux sont repolis. Fini : BOIS FRUITIER. Seul Faucher est en mesure de vous offrir du style provençal français à aussi bas prix !

Norm. $409
SPECIAL FAUCHER
$239



ARMOIRE A BIBELOTS 31½ L. x 15" P. x 76" H. **$59.95**

ETAGERIE GALLOISE 48" x 10" x 29" SUR BUFFET GALLOIS 48" x 17" x 31" **$74.95**

ETAGERE GALLOISE 32" x 10" x 28" SUR BUFFET GALLOIS 34" x 17" x 31" **$32.95**

Collection exclusive de meubles et d'articles d'ameublement de style colonial et en érable rouge de BONIN & HEBERT

CANAPE A 3 PLACES avec coussins séparés au siège et au dossier en POLYFOAM de 5" d'épaisseur. Chacun est muni d'une glissière. Siège pourvu de sangles de caoutchouc pour plus de confort et de solidité. Larges appuis-bras. Cadre tout bois. Choix de teintes : blanc antique, sable ("Sandburst") ou érable rouge.

FAUTEUIL ASSORTI INCLUS DANS CE BAS PRIX.
SPECIAL FAUCHER **$159**

LAMPE DE PLANCHER de style s'harmonisant SPECIAL **$27.95**
TABLE A CAFE SPECIAL **$18.95**
TABLE DE BOUT SPECIAL **$21.95**
TABLE-ETAGERE, avec lampe SPECIAL **$39.95**



Tel qu'illustré — De style scandinave

ELEGANT MOBILIER de SALON, 2 mcx

Comprenant un grand canapé et un fauteuil assorti avec coussins en véritable "Air Foam" ne s'affaissant pas et d'environ 5" d'épaisseur. Fermeture éclair à chaque coussin pour un entretien facile du tissu. Celui-ci peut s'obtenir dans un arrangement 2 teintes ou de couleur unie. La base est construite avec des ressorts "NO SAG" (ne s'affaissant pas) et montée sur un cadre de bois franc solide. Le devant des appuis-bras et le contour de la base sont en noyer offrant une très chic apparence. Le tissu de couverture est un boucle caoutchouté et lavable, disponible dans une variété de teintes attrayante. Profitez de cette aubaine !

NORM. $299
SPECIAL FAUCHER
les 2 mcx :
$169

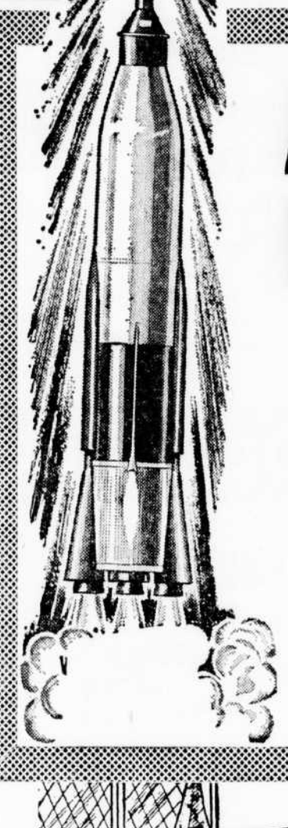
DE STYLE MODERNE
3 morceaux

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER

Comprenant un bureau triple de 56" de long, surmonté d'un grand miroir biseauté et s'inclinant à plusieurs positions. Les tiroirs sont construits à queue d'aronde et avec une coulisse de nylon centrale pour une manipulation plus facile. Le dessus, le devant et les côtés des meubles sont finis au "LACKER" et polis à la main. Le devant des tiroirs est incurvé. Jolies poignées offrant une apparence chic. Ce mobilier comprend aussi une spacieuse commode ainsi qu'un lit à tête-bibliothèque. **(Peut s'obtenir aussi avec un lit à panneaux pleins pour $10 de moins).** Jamais n'a-t-on vu un aussi beau mobilier à un prix aussi bas !

NORM. $309
EN GRAND SPECIAL
$185

AUCUNE COMPARAISON POSSIBLE...



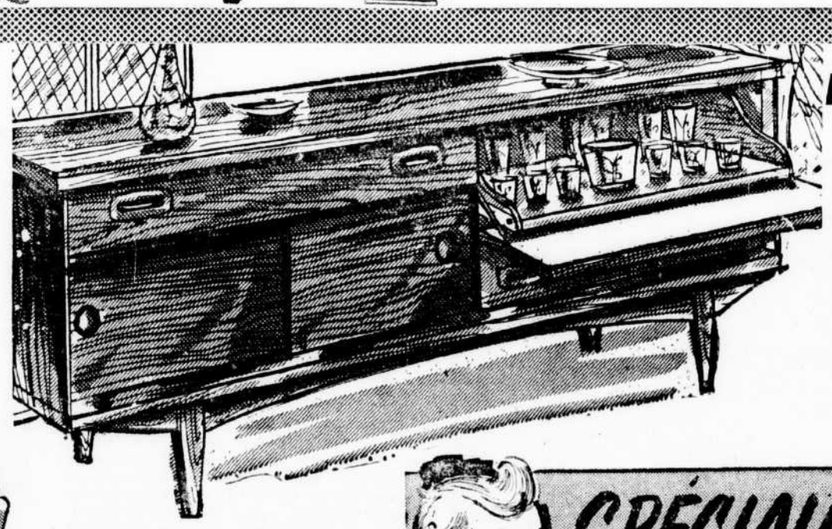


parce que seul

FAUCHER

est l'unique

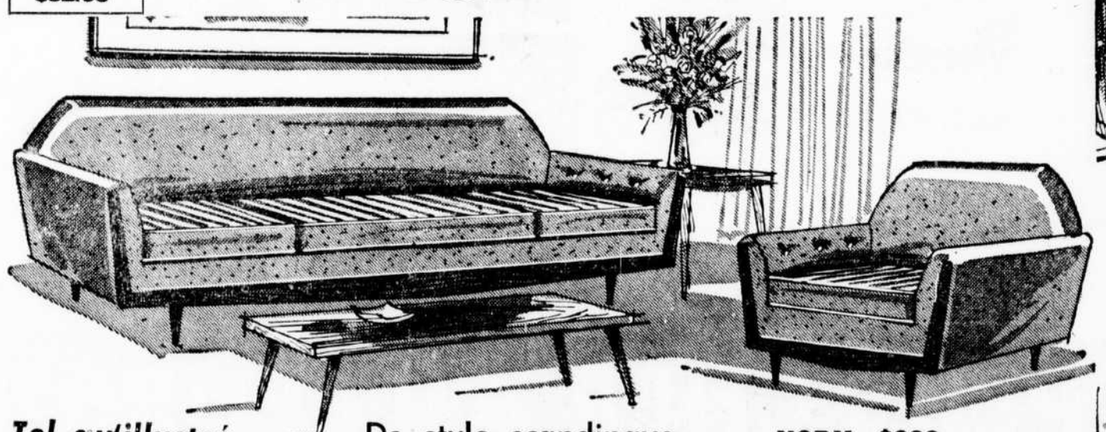
"ROI DES BAS PRIX"



MAGNIFIQUE BAHUT

Ce meuble de 70" de longueur est fini en noyer solide et disponible dans les teintes acajou, "Silver Fox", chêne blond ou chêne cérusé. Bar intérieur recouvert d'Arborine, fonctionnant sur billes et à éclairage automatique. Aussi : spacieux tiroir et armoire coulissante.

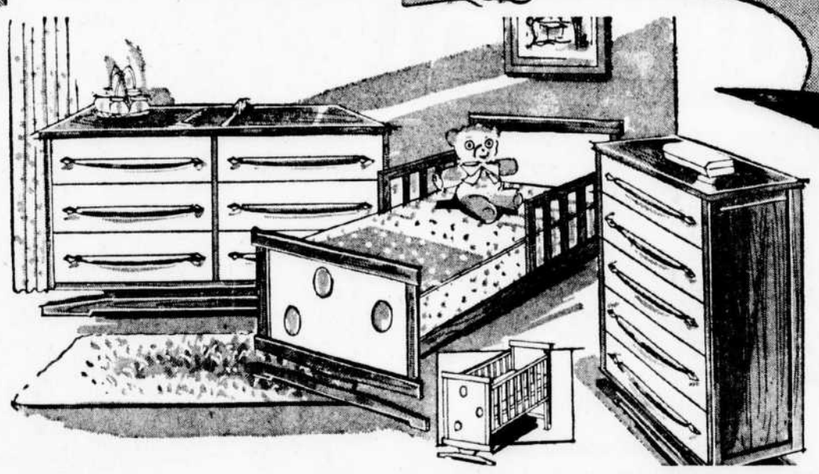
Norm. $269
BAS PRIX FAUCHER
$149



Modèle tel qu'illustré offert à ce bas prix !



SPÉCIAUX-VEDETTES à notre DÉPARTEMENT pour ENFANTS





TRES JOLIS MEUBLES D'ENFANTS

Comprenant un lit de bébé avec barre de dentition, un sommier ajustable et un côté coulissant. Motif décoratif sur le panneau du pied du lit. Pour compléter cet ensemble : une commode à 5 tiroirs et un grand bureau doubel avec ou sans miroir.

N.B. : Supplément de 5 pour le miroir

Le LIT de BEBE, 30" x 54". **$39.95**
LA COMMODE **$39.95**
LE BUREAU DOUBLE **$49.95**
Le LIT JUVENILE, 36" x 63". **$36.95**

CARROSSE

EN FINI CHROME

Superbe ! Il fera l'orgueil de toutes les mamans qui le "promèneront". Utile, il peut aussi former un lit confortable. Se manie facilement ! Choix de toutes les couleurs.

FAUCHER BAS PRIX **$44.95**

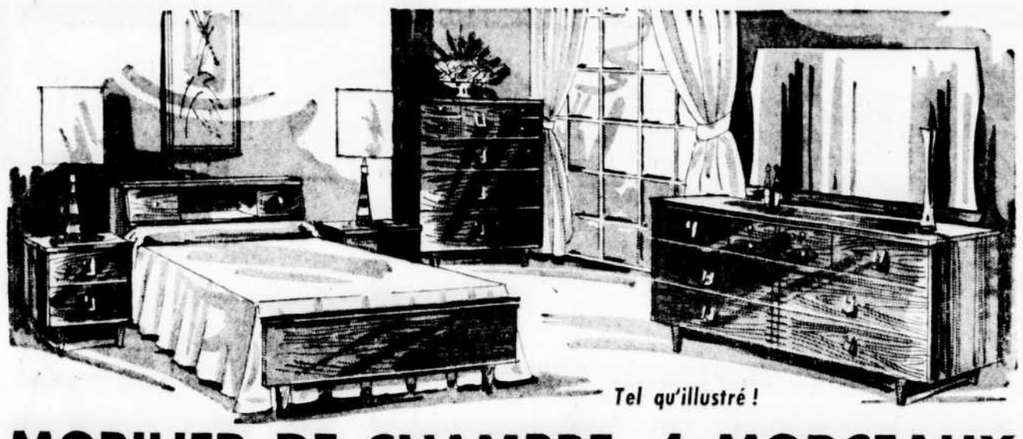
AUTRES CARROSSES :
DE MARQUES REPUTEES "AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE"

Les Ameublements

Faucher LTÉE

"Le Roi des Bas Prix"

232 est, rue BEAUBIEN — CR. 1-4741
9055, boul. PIE-IX — 231-4414

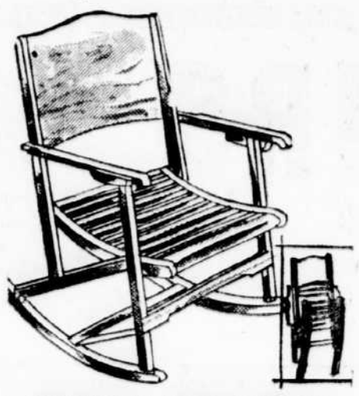


Tel qu'illustré !

MOBILIER DE CHAMBRE, 4 MORCEAUX

Comprenant un grand bureau double de 50" de longueur, une commode et un lit à tête-bibliothèque. Le grand bureau est surmonté d'un magnifique miroir incurvé et biseauté, réglable à diverses positions. La commode possède 4 grands tiroirs. Les tiroirs sont tous construits à queue d'aronde et glissent sur des coulisses centrales. Le lit s'obtient dans les largeur de 39" - 48" et 54". Le devant, le dessus et les côtés des meubles sont repolis pour une plus grande durabilité. Choix de finis : noyer ou moka.

NORM. $189
SPECIAL FAUCHER
$95



CHAISES BERÇANTES PLIANTES

Indispensables à tout foyer ! Elle est confortable et pratique. Pliante, elle se transporte et se range facilement. **Toute en bois verni naturel !**

SPECIAL FAUCHER **$10.25**



DINETTE ULTRA-MODERNE, 5 mcx

Comprenant une grande table ronde de 42" de diamètre, s'allongeant à 60". Le dessus est complètement recouvert d'Arborite fini blanc pur. Les pattes sont de bois blanc et munies d'un embout de cuivre. Le siège et le dossier des chaises sont fabriqués d'"Air Foam" recouvert d'un splendide tissu nylon renforcé de "Jersey Back" et offert dans un choix des plus nouvelles teintes telles que : lilas, beige et brun. Aussi, motifs décoratifs. Le dossier est incurvé pour une plus belle apparence. Ces chaises sont d'une robustesse sans pareille. Profitez donc de cet aubaine extraordinaire ... que seul Faucher pouvait ouvs offrir !

SPECIAL les 5 mcx
$145

GRÂCE À CES BAS PRIX IMBATTABLES

FAUCHER

a su prouver à tous sa suprématie dans tous les domaines par

sa QUALITE, ses BAS PRIX et les ECONOMIES qu'il fait réaliser



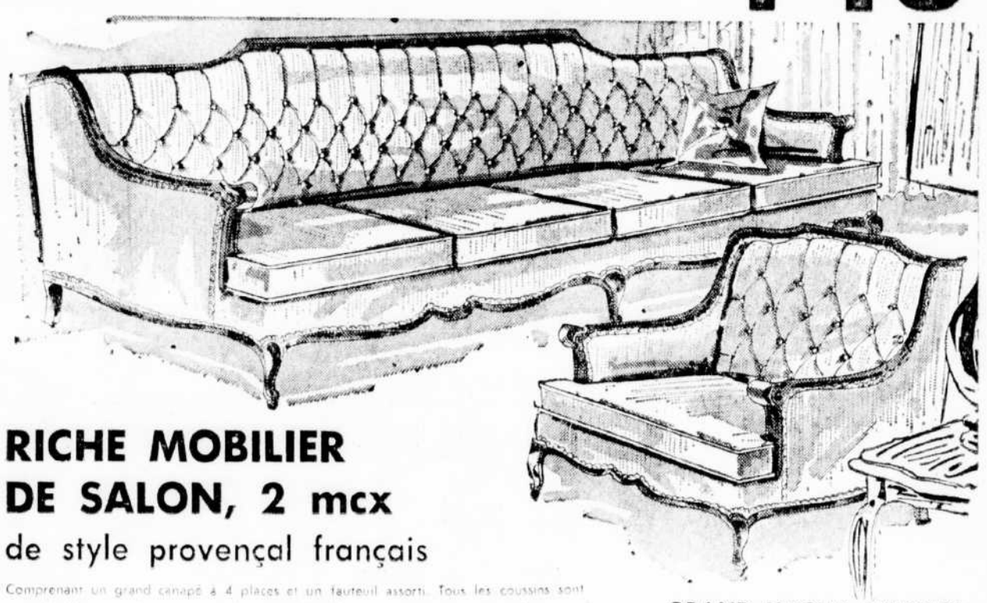
Tel qu'illustré !

LITS SUPERPOSES

STYLE "WAGON WHEEL"

Un modèle exclusif et ravissant pour la chambre d'enfants ! Comprenant 2 sommiers à lames inoxydables et 2 matelas complètement à ressorts et à surface lisse.

Norm. : $129.
SPECIAL FAUCHER
$79.95



RICHE MOBILIER DE SALON, 2 mcx

de style provençal français

Comprenant un grand canapé à 4 places et un fauteuil assorti. Tous les coussins sont en véritable caoutchouc-mousse d'environ 5" d'épaisseur et munis d'une fermeture éclair pour un entretien plus facile du tissu. La base est à double construction et recouverte avec le même tissu que celui qui recouvre le reste du mobilier, tout comme l'arrière du dossier. Le devant du dossier est rembourré de caoutchouc-mousse et capitonné à la main. La base et le dessus du dossier sont garnis de bois antique blanc et or. Le tissu de couverture est de première qualité ; il s'agit d'un matelasse italien importé. Choix de couleurs variées. Mobilier extraordinaire tant par sa qualité que par son bas prix !

GRAND SPECIAL FAUCHER
les 2 morceaux
$359

SOLDE de STOCK D'ETE

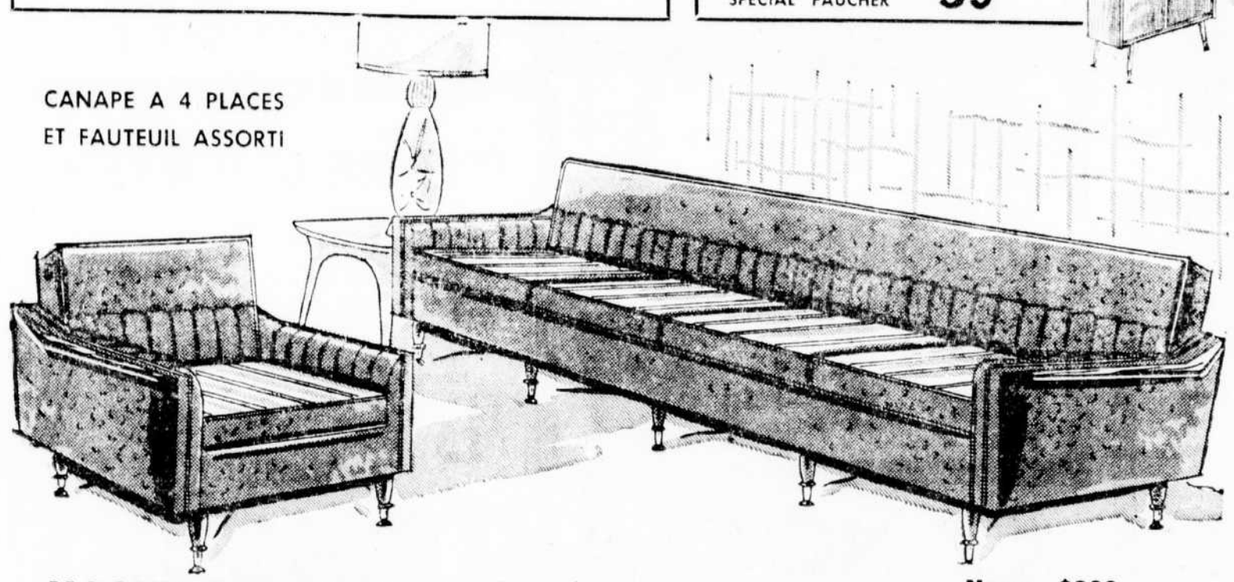
Faucher offre des meubles de jardin, des chaises longues et autres marchandises d'été à des réductions de ..... **50% à 60%**

BAHUT PRATIQUE GENRE "BAR"

Fait de noyer contreplaqué solide, avec bar intérieur et verrerie incluse. L'intérieur est recouvert d'Arborite à l'épreuve des taches et de l'alcool. Penture sur toute la longueur ainsi qu'sur le côté pour plus de solidité. Le bas à 2 portes coulissantes sert pour l'entreposage de bouteilles de boisson.

Norm. $99 — SUPER-SPECIAL FAUCHER **$59**





CANAPE A 4 PLACES
ET FAUTEUIL ASSORTI

MAGNIFIQUE MOBILIER de SALON, 2 mcx

Comprenant coussins en véritable "Air Foam" GOODRICH d'environ 55" d'épaisseur. Fermeture éclair à chaque coussin pour un entretien plus facile du tissu. Les dossiers et les appuis-bras sont capitonnés d'"Air Foam" et surmontés d'une garniture de bois en noyer solide. Recouvert de "CELLO CHROME" caoutchouté et lavable, tissu de première qualité. Les sièges sont recouverts du même tissu. La base est à ressorts et rembourrée de feutre de coton blanc. Peut s'obtenir dans fini 2 tons ou 1 ton. C'est un mobilier qui plaira vraiment à tous par sa durabilité, sa construction et son bas prix.
Peut s'obtenir dans le même modèle avec fabrication de "Polyfoam"

AU BAS PRIX DE **$209**

Norm. $339
SPECIAL FAUCHER
$239



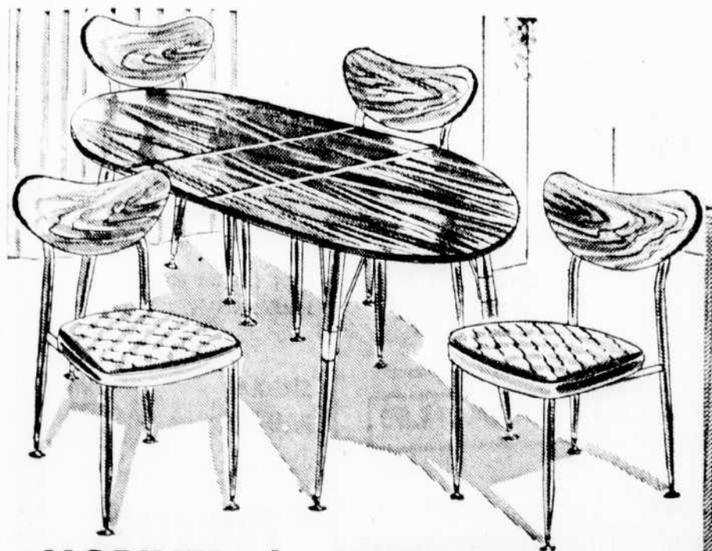
LE SOFA PLUS
LES 8 COUSSINS
DECORATIFS AU
DOSSIER

MAGNIFIQUE SOFA de STYLE SCANDINAVE

Fabriqué avec du véritable caoutchouc-mousse ne s'affaissant pas et recouvert d'un **tissu en peluche de 1ère qualité,** disponible dans un choix de couleurs variées. Base en véritable et solide contre-plaqué de noyer, montée sur roulement à billes pour faciliter son déplacement. Huit coussins décoratifs, rembourrés de plume, sont disposés sur le dossier pour assurer un plus grand confort et rehausser encore plus l'apparence chic de ce sofa, offert au plus bas prix en ville.

N.B. : Avec 2 tables à la fois décoratives et pratiques, une à une extrémité du sofa, l'autre à l'arrière.

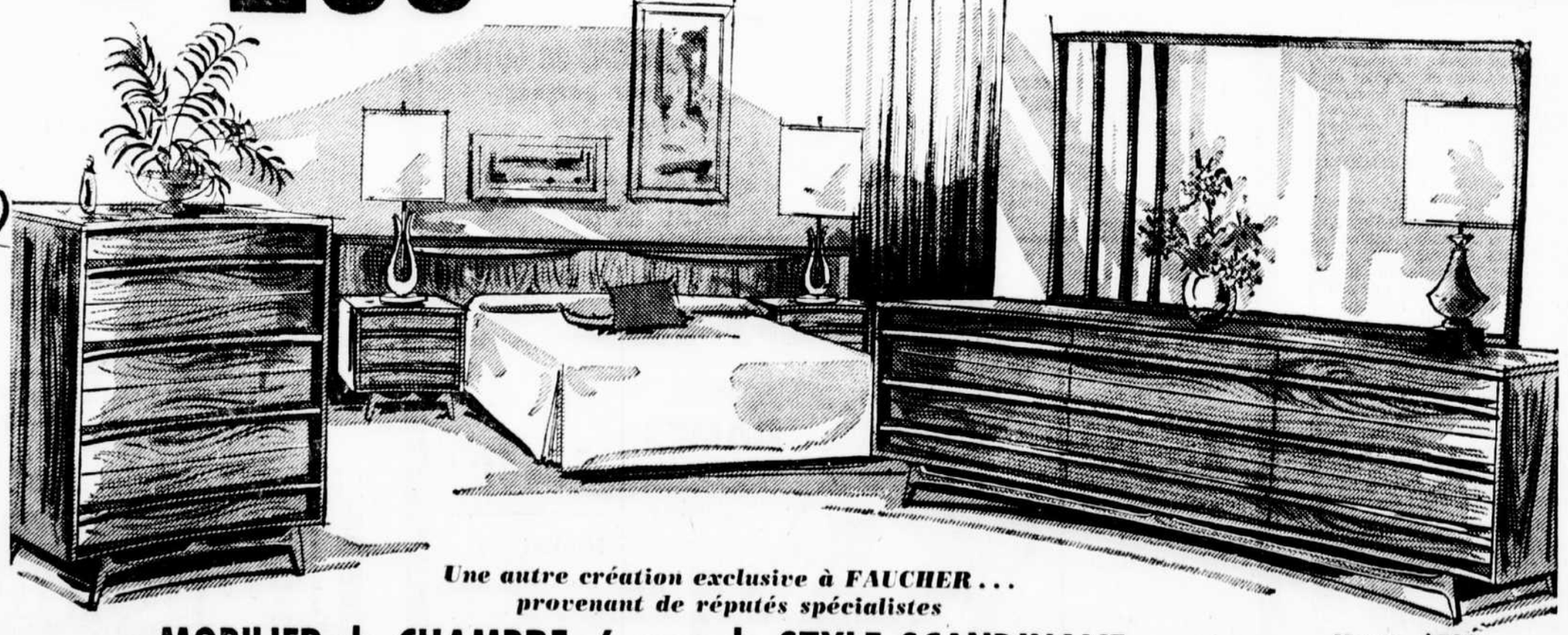
Norm. $529
EN GRAND SPECIAL CHEZ FAUCHER
$309
Les 2 tables sont incluses



MOBILIER de CUISINE, 5 mcx

Comprenant une grande table de 36" x 48", de forme ovale et s'allongeant à 60" à l'aide d'un panneau escamotable. Le dessus est recouvert d'Arborite à l'épreuve du feu et des taches. Le siège des chaises est fabriqué de caoutchouc-mousse recouvert de tissu nylon renforcé de "JERSEY BLACK". Les dossiers sont de bois fini noyer, incurvés et de forme ovale. Les pattes de la table sont renforcées à l'aide de tiges de métal.

Norm. $129
TRES GRAND SPECIAL FAUCHER
les 5 mcx :
$69.95



Une autre création exclusive à FAUCHER ...
provenant de réputés spécialistes

MOBILIER de CHAMBRE, 6 mcx de STYLE SCANDINAVE

Comprenant un grand bureau triple de 84" de longueur, surmonté d'une "Plate Glass" encadrée de bois et avec des motifs décoratifs en véritable noyer du côté gauche, une spacieuse commode, une grande tête de lit de 110" de longueur et à motifs décoratifs (pouvant servir pour lit de 54" de large) et 2 tables de nuit, une de chaque côté, pour la longueur totale. Tous les tiroirs sont construits à queue d'aronde et glissent sur des coulisses doubles. Le devant des bureaux est de forme incurvée offrant une apparence riche tout en étant sobre. Le dessus, le devant et les côtés des bureaux sont en solide contreplaqué de noyer au fini satiné ou huilé. C'est vraiment un mobilier de luxe !

Norm. $729
PRIX REDUIT FAUCHER
$399

Selon un expert américain

Les méthodes d'euthanasie envers les animaux seraient ici les meilleures au monde

"Les méthodes d'euthanasie qu'emploie la Société canadienne pour la prévention de cruauté envers les animaux sont certainement les meilleures au monde, et dès mon retour aux Etats-Unis je les recommanderai à l'American Human Association."

C'est la déclaration qu'a faite, hier, lors d'une conférence de presse tenue au siege social de la SPCA, rue Jean-Talon, M. Tom C. Justice, vice-président de la American Humane Association. Invité par la SPCA à vérifier les méthodes euthanasiques, M. Justice, spécialiste dans l'élimination des animaux incommodes ou irrécupérables, s'est dit étonné des critiques formulées à l'endroit de la SPCA.

"Je ne vois pas comment on puisse critiquer le travail compétent de votre Société, dit-il. J'ai vérifié sur place toutes les opérations de vos employés et je suis convaincu qu'elles sont irréprochables."

Les animaux meurent paisiblement dans la chambre à gaz en l'espace de 20 à 30 secondes et ne sont conscients de rien de ce qui leur arrive."

M. Justice avait expliqué auparavant pourquoi on utilisait le monoxyde de carbone pour l'élimination des animaux: "L'accroissement de la population va de pair avec l'accroissement des animaux. Alors il devient nécessaire d'éliminer les animaux incommodes ou malades par un procédé efficace qui soit le plus humain possible. Le monoxyde de carbone constitue le moyen d'élimination le plus rapide tout en ne causant aucune souffrance à l'animal. Les autres méthodes utilisées couramment, telles l'électrocution, les piqures de drogue et le fusil, sont inhumaines et font souffrir un animal trop longtemps."

L'expert a cependant recommandé deux améliorations à la méthode euthanasique. La première consiste à dégager plus souvent les animaux asphyxiés de la chambre à gaz.

La deuxième a trait à un meilleur éclairage de la chambre à gaz, car jusqu'à date l'animal entrait dans une cage trop sombre, ce qui pouvait l'incommoder quelque peu.

M. Justice a terminé la conférence de presse en comparant les méthodes de la SPCA avec celles des Etats-Unis: "Ici on fait entrer l'animal dans une chambre déja pleine de gaz, alors qu'aux Etats-Unis l'animal doit attendre que l'on fasse dégager le monoxyde de carbone dans la chambre. Je recommanderai le procédé de la SPCA à l'American Humane Association."

La présidente de la SPCA, Mme K. G. Blackader, avait présenté l'invité spécial. Elle a profité de l'occasion pour relever les "faussetés" d'une campagne mensongère à l'égard de la Société". La plupart des critiques dirigées contre nous, dit-elle, ne sont basées sur aucun fait véridique. Quiconque desire vérifier nos méthodes est bienvenu à la clinique. Nous nous ferons un plaisir d'expliquer les faits et d'accepter les suggestions".



M. W. N. Dunlop, à gauche, gérant général de la Société pour la Prévention de la Cruauté aux Animaux, et M. Thomas C. Justice, vice-président de l'American Humane Association, regardent un des chiens abandonnés aux quartiers généraux de la société à Montréal. M. Justice étudie à Montréal les méthodes d'euthanasie adoptées par la société.

EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT • VERRES CORRECTEURS
J. HENRY RICHARDSON, O.D.
J. HENRY RICHARDSON Jr, O.D.
autrefois ELITE OPTICAL
OPTOMETRISTES • OPTICIENS
1479 MANSFIELD VI. 9-1274
(nord de Ste-Catherine)



UN VIN DE TABLE EXCEPTIONNEL!

Tout le bouquet et l'éclat du Portugal lumineux!

Un vin rosé, légèrement mousseux, délicieusement différent.

SERVIR FROID

RÉGIE D'ALCOOL QUÉBEC #534-G

Travailleurs forestiers constitués en syndicat

OTTAWA (PC) — Le syndicat des travailleurs forestiers d'Amérique a été reconnu hier comme agent négociateur des 104 employés de la Upper Ottawa Improvement Company par le Conseil canadien des relations ouvrières.

Ces hommes sont affectés à la descente du bois à pâte sur la rivière Outaouais entre La Cave, Québec, et la capitale canadienne.

Dans toutes ses guerres, l'Angleterre gagne toujours une bataille: la dernière.

E. VENIZELOS

INFORMATIONS RELIGIEUSES

Mme Elle Sauveageot, directric du magazin "La vie catholique illustrée", est morte brûlée en fin de semaine dans un début de feu de forêt, à Calvi, en Corse. Mme Sauvageot, qui était âgée de 61 ans, était bien connue dans les milieux journalistiques français; elle dirigeait un centre catholique d'information et était présidente du Centre catholique national de la presse.

Pèlerinage

Le dimanche 12 août prochain un pèlerinage organisé par les tertiaires de la fraternité Sainte-Elisabeth, sous la direction des Franciscains, aura lieu à Notre-Dame-de-Lourdes de Lachute. Départ du couvent des Pères, 2010 ouest rue Dorchester, à 8 h. 30 du matin; départ de Lachute à 4 h. 30 de l'après-midi.

Nouveau supérieur général

Mgr Marcel Lefebvre, archevêque de Tulle, a été nommé supérieur général de l'Ordre du Saint-Esprit, qui groupe environ cinq milles religieux répartis dans le monde entier. On ignore encore si cette fonction entrainera le départ de Mgr Lefebvre du diocèse de Tulle, où il succédait à Mgr Chassaigne au début de l'année.



Mgr Marcel LEFEBVRE

Politique nationale d'athéisme

Cinq sénateurs américains ont déclaré ces jours derniers que la décision de la Cour suprême des Etats-Unis relativement à la récitation de la prière dans les écoles ouvrait une boite de Pandore qui pourrait conduire à une diminution croissante de la vie spirituelle aux Etats-Unis. La déclaration des sénateurs Kenneth B. Keatink, John C. Stennis, A. Willis Robertson, J. Glenn Beall et Strom Thurmond, accompagnait une requête à l'effet que le Congrès exprime sa répugnance devant cette décision d'éliminer la récitation de la prière dans les écoles publiques, ou qu'il vote un amendement constitutionnel en annulation du règlement controversé.

Quelques jours plus tôt l'Osservatore Romano avait aussi exprimé des craintes devant cette décision qui créera un vide dont on ignore comment il sera comblé.

Le clergyman en France

Plusieurs archevêques et évêques de France, imitant le geste du cardinal Feltin, archevêque de Paris, viennent d'autoriser le port du clergyman sous certaines conditions. Le brassage des populations, écrit Mgr de Bazelaire, archevêque de Chambbéry, l'immigration constante des étrangers, les échanges et voyages entre divers pays, appellent une certaine uniformité dans le costume des ecclésiastiques amenés à circuler d'une nation à l'autre. La soutane est proprement un vêtement liturgique. En France, elle est devenue le costume ordinaire des prêtres, même en dehors des cérémonies. Mais il n'en est pas ainsi dans beaucoup d'autres pays, où le costume de clergyman est le costume usuel. D'autre part, il est certains milieux et certaines circonstances où le prêtre peut plus facilement exercer son influence si son vêtement tout en étant distinctif de son état, ne tranche pas trop sur celui des laics.

Retraites fermées

Il y aura des retraites fermées chez les religieuses de Marie-Réparatrice, 1025 ouest, boulevard Mont-Royal, aux dates suivantes: du 13 au 18 août, retraite de spiritualité de 5 jours, prêchée par le Père J.-M. Blain, c.ss.r.; du 19 au 27 août, retraite selon les Exercices de saint Ignace, par le Père J. Martineau, s.j.; du 20 au 23 septembre, retraite de célibataires, par le Père A. Gauthier, s.j.; du 28 au 30 septembre, retraite pour jeunes filles, par le Père M. Lamarche, s.j.

Ne te laisse pas vaincre par le mal, mais triomphe du mal par le bien.

NOUVEAU TESTAMENT, Romains, XII, 21.

Une soirée de Fernand Gignac

Le chanteur Fernand Gignac, lauréat du Grand Prix du Disque canadien, donnera ce soir, à 8 h. 30, une soirée récréative au profit des Loisirs Notre-Dame-des-Ecores, à Duvernay. Il sera entouré de la chanteuse Micheline Manseau, des jeunes artistes Gilles Latulippe ("Frère Nolasque") et Robert Desroches, et d'un groupe de vedettes du nouveau poste de radio CKLM (dont Mario Verdon et Guy D'Arcy).

Cette soirée aura lieu à l'école St-Victor, angle Rosemère et Curé-Cloutier. Tous y sont cordialement invités.

A Longueuil

"Je souris malgré tout", tel est le theme en vigueur cette semaine dans les terrains de jeux de Longueuil. Car c'est la période des compétitions interparcs (athlétisme, ballon-chasseur, drapeau, ballon volant, natation), et il importe de rappeler aux jeunes qu'il faut garder le sourire dans la défaite comme dans la victoire.

Par ailleurs, on annonce que les 4 murs et le toit de la nouvelle roulotte des parcs de Longueuil sont maintenant installés. Le responsable André Lebrun s'apprête déja à faire peinturer "la Bohémienne", comme il appelle son véhicule. Celui-ci sera décoré de dessins signés par Jacques René. On espère que cette roulotte pourra entrer en service sous peu.

En furetant...

Une partie de balle molle entre les jeunes et leurs papas a récemment eu lieu au camp Notre-Dame, à Oka. Ce camp est réservé aux juvenistes des Freres des Ecoles Chretiennes. Les campeurs ont vaincu leurs papas au compte de 14 à 12.

* * *

Les travaux de réaménagement du parc Ahuntsic, rue Lajeunesse (nord de Fleury), progressent rapidement. On est présentement en train d'y installer le système d'éclairage pour le terrain de baseball, un nouveau losange et de nouveaux sentiers.

* * *

Un projet déjà envisagé depuis longtemps se réalisera peut-être l'an prochain; c'est celui d'une rencontre de tous les "maires" et "mairesses" élus dans les terrains de jeux de la province, qui aurait lieu à Montréal. Quelle fête ce serait pour tous ces jeunes élus en dehors de la métropole de visiter la grande ville, ses beaux parcs, ses grands terrains de jeux, ses piscines!

* * *

Un 2e parc vient d'être inauguré à St-Elzéar. Il s'agit du parc Paradis, sis dans le secteur nord de cette municipalité, où l'on a aménagé une piscine; une autre se trouve au parc Prévost et plus de 2,000 personnes (soit environ 325 familles) ont déjà payé leur contribution à ces piscines.

ANNONCE

Avant de vous noyer, réfléchissez

Il y a des milliers de nouvelles embarcations de plaisance sur nos lacs et cours d'eau cet été, et le nombre des accidents de l'onde monte en fleche! Par ailleurs, une foule d'appareils de natation d'aspect innocent ne sont en réalité que matériel de *noyade*"! SÉLECTION du Reader's Digest d'août vous révèle les dangers insoupçonnés de l'eau et les mesures de sécurité qui vous permettront d'éviter la tragédie. Achetez Sélection dès aujourd'hui!

Gagnante du "GROS LOT RICHELIEU"



Lors de la télémission avec "YVES CHRISTIAN", alias M. Richelieu, mercredi, le 18 juillet dernier, Madame Simon Lecouteur, domiciliée au 1687, rue Leprohon, Montréal, a été désignée l'heureuse gagnante du magnifique "Gros Lot Richelieu". De gauche à droite: Yves Christian, animateur, compositeur, chansonnier, annonceur de la télémission Richelieu, la plus en vogue des télémissions du genre; Madame Lecouteur, l'heureuse gagnante et Monsieur Camille Tailleur, propriétaire de l'epicerie C. Tailleur, 1644, rue Champigny, Montréal.



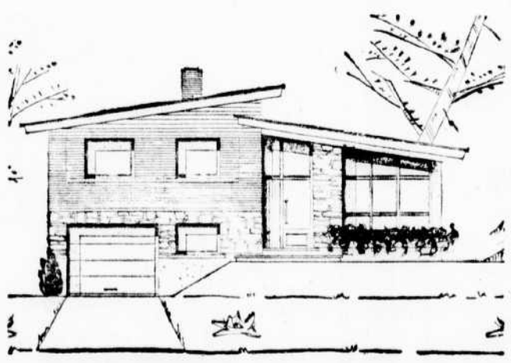
FAUCHER offre des MAISONS MODERNES à la portée de toutes les bourses

Ses résidences d'Auteuil à ville d'Auteuil

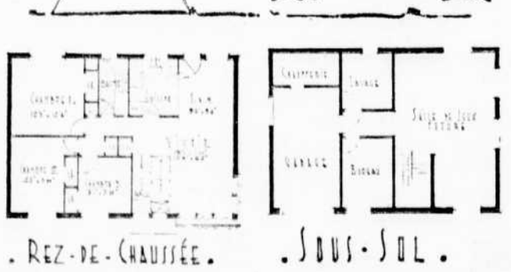
Devenez propriétaire, tout en payant comme locataire! Toutes nos maisons sont dotées de tous les perfectionnements modernes, désormais indispensables à votre existence, si vous la voulez confortable. ROLAND FAUCHER vous fait un véritable cadeau.

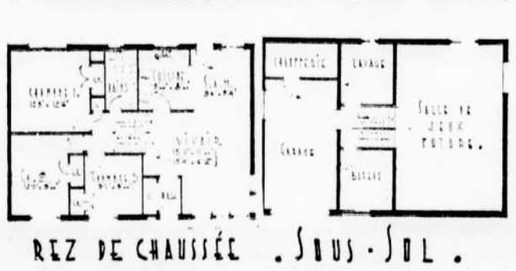
1. HYPOTHEQUE SCHL 25 ans et plus 2. RABAIS PROVINCIAL 3. COMPTANT MINIME

Le Prestige
6½ grandes pièces
~~$17,100~~
PRIX FAUCHER
$13,500
TERRASSEMENT COMPLET INCLUS
Mensualités $86



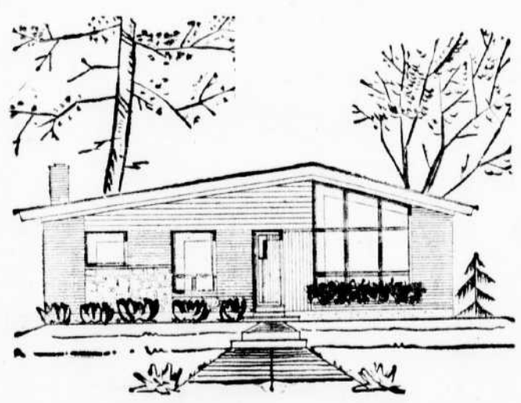
Le "Prestige" est un magnifique bungalow à grandes pièces qui se distingue par ses lignes harmonieuses. Son entrée à bas niveau lui donne l'apparence d'un "Split-level" mais toutes ses pièces habitables sont sur un même plancher. Il y a place au sous-sol pour salle de jeux, bureau et chambre à coucher additionnelles à peu de frais.

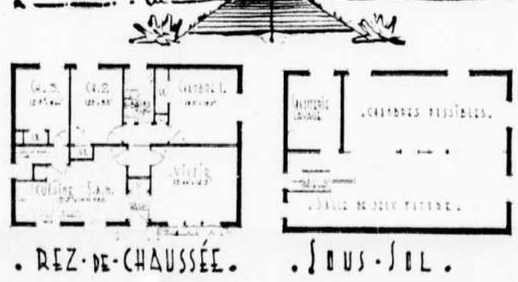




L'Elite
6½ grandes pièces
~~$17,450~~
Prix Faucher
$13,850
TERRASSEMENT COMPLET INCLUS
Mensualités $86

Ce modèle "ELITE" est un magnifique "split-level" d'apparence luxueuse, mais de prix modique. Avec ses six grandes pièces modernes et bien éclairées, il possède le charme et le confort que toute famille puisse rêver. Le sous-sol est partiellement fini pour y aménager des pièces additionnelles et la salle de jeu.



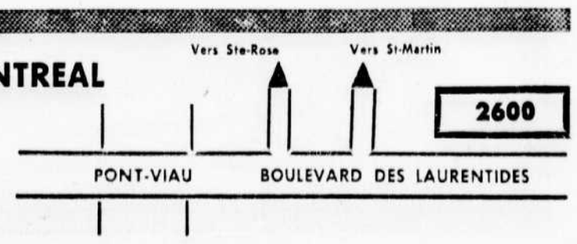


L'Elégance
6 grandes pièces
~~$16,450~~
PRIX FAUCHER
$12,840
TERRASSEMENT COMPLET INCLUS
Mensualités $81

Ce magnifique bungalow de 6 pièces a les caractéristiques du nom qu'il porte: "ELEGANCE". Il est le prototype de la maison familiale, avec sa cuisine adjacente à la salle à manger ou salle de famille, et son sous-sol immense où peuvent y être à la fois aménagés chambres à coucher, bureau et salle de jeux.

APPELEZ
Les Grands Travaux de Montréal Inc.
NA. 5-2861
...et un représentant
passera chez vous, sans aucune obligation, et vous fera visiter cette cité de rêve, où pour un comptant très minime, vous deviendrez propriétaire d'une maison bien à vous.

SITUE A 20 MINUTES DE MONTREAL
DIRECTION
rue Lajeunesse vers le nord, passez Pont-Viau, tout droit boulevard des Laurentides jusqu'au numéro civique 2600.



Les câbles électriques, téléphoniques ainsi que les antennes de radio et de télévision seront souterrains dans le but d'améliorer les avantages techniques et de conserver au site toute son élégance.

MONTREAL, JEUDI 2 AOUT 1962 — 78e ANNEE — No 243

LE CARNET
DE RAYMOND GUÉRIN



A LEUR SANTE !

Le Canada peut se revendiquer d'un certain honneur auprès de la France.

Nous sommes son plus grand fournisseur de scotch-whisky !

Il faut dire que cet alcool est entré définitivement dans les moeurs françaises. Les chiffres l'attestent : en 1950, les Français ont bu 234,000 bouteilles de scotch. En 1960, première année qui a suivi la levée des restrictions sur l'importation, ils en ont consommé 2,541,708 bouteilles ! Puis, de 1960 à 1961, les chiffres ont doublé. Et les prévisions, pour cette année, sont que la France lèvera collectivement le coude au-dessus de 10 millions de bouteilles. De scotch, uniquement. Sans compter le reste.



Et, comme je disais, nous sommes au premier rang en ce qui concerne l'envoi de ce produit. Les chiffres cités ici proviennent de la revue "Science et Vie".

En 1961, les Français ont bu 35,652 bouteille de whisky canadien, contre 30,934 bouteilles de bourbon américain, 2,448 bouteilles de whisky irlandais, 5,780 bouteilles de whisky hollandais, et un millier de bouteilles de whisky suédois.

* * *

Le scotch est devenu tellement populaire, en France, que même les touristes américains se plaignent que, dans la plupart des boîtes de nuit, il ait remplacé sur les tables le champagne qui leur paraissait si exotique. Tellement populaire, aussi, qu'un certain Paul Pacini l'exploite d'une façon assez originale. Ce monsieur possède un nom épiscopal, et même vaticanesque, mais il est propriétaire et animateur d'une chaîne de cabarets. Et il a eu l'idée de vendre le scotch en ampoules — en "ampoules buvables", toutes bien rangées en des boîtes spéciales.



La vogue du scotch ne s'est pas encore répandue à toute le pays. Elle est l'apanage des grandes villes, de la Côte d'Azur. Mais elle gagne sans cesse du terrain.

* * *

On l'attribue, cette vogue, à toutes sortes de facteurs disparates. Ainsi, la croyance (justifiée ou non) est assez répandue que le scotch possède des vertus médicinales, outre qu'il serait le moins nocif des alcools. Mais ce n'est pas à moi de me prononcer là-dessus.

On donne une autre explication de la popularité du whisky en France. Une explication assez fantaisiste. Ce sont Lemmy Caution et Françoise Sagan qui en seraient responsables !

Mlle Sagan aurait beaucoup contribué à répandre le scotch sur les tables de son pays. Elle en parle fréquemment en ses romans. "C'est le seul remède à notre portée", déclare même l'héroïne de "Bonjour Tristesse".

* * *

Quant à Lemmy Caution, c'est un héros fictif d'histoires policières inventé par l'écrivain anglais Peter Cheyney, qui en est mort. Lemmy Caution, vous le connaissez pour l'avoir contemplé au cinéma, incarné par le susurrant et boutonneux Eddie Constantine — celui dont aucun cheveu ne se déplace quand il se bagarre.



"Cigarettes, whisky et p'tites pépées" ! reconnaissons que les premières et les dernières, on n'a jamais eu besoin de les fournir à la France. Les dernières, surtout.

On lui expédie donc notre scotch. C'est de bonne guerre, elle nous envoie ses fromages.

... C'est la revanche des Boursault.



REACTION A LA CHAINE ? — L'on voit ici le général James Gavin, photographié au moment où il quittait l'ambassade américaine à Paris où il occupait le poste d'ambassadeur. L'on prétend que la démission du général Gavin est le résultat du remaniement diplomatique effectué par Washington à la suite du remplacement du général Norstad par le général Lemnitzer à la direction de l'OTAN.

Démission du général Gavin comme ambassadeur à Paris

WASHINGTON, (PA-UPI-AFP) — Le général James Gavin a fait parvenir à la Maison Blanche sa démission comme ambassadeur des Etats-Unis à Paris et exprimé son intention de retourner à la vie privée. On s'est empressé à Washington d'expliquer qu'il démissionnait à cause de problèmes personnels et financiers et qu'aucune question de politique et de stratégie n'entrait dans cette décision.

Mais plusieurs observateurs attribuent le départ du général Gavin à des divergences de vue avec l'administration Kennedy concernant les aspirations de la France à posséder sa propre force de frappe nucléaire.

A sa conférence de presse, M. Kennedy a déclaré que la démission de l'ambassadeur était motivée par les difficultés financières qu'il éprouve et qui l'empêchent d'assumer ses responsabilités envers sa famille. Le président a formulé l'espoir que le Congrès se montrera plus généreux à l'avenir. L'ambassade de Paris est considérée comme l'une des plus dispendieuses du service diplomatique américain.

La plupart des ambassadeurs américains à Paris en ces dernières années avaient des fortunes personnelles, mais le général Gavin n'en avait pas.

La démission du général Gavin prendra effet à la nomination de son successeur. Le nom de celui-ci sera soumis au gouvernement français sous peu. Dans sa lettre, le général Gavin demandait toutefois d'être relevé de ses fonctions en septembre.

Au Ghana

Une bombe destinée à Kwame Nkrumah fait un mort et 56 blessés

ACCRA, (Reuters) — Le président du Ghana, M. Kwame Nkrumah, a échappé aujourd'hui à un attentat à la bombe qui a tué un écolier et fait 56 blessés. Une bombe a été lancée vers sa voiture au moment où le président en descendait pour saluer un fort groupe d'écoliers et d'autres personnes à Kulungugu, village du nord du Ghana, près de la frontière de la Haute-Volta.

M. Nkrumah traversait le village en revenant vers le sud après sa rencontre avec le président de la Haute-Volta, M. Maurice Yameogo, mardi et mercredi.

Même s'il n'a pas été blessé, le président a été examiné à l'hôpital de Bawku. Toute la région a été encerclée et 25 personnes ont été arrêtées pour être interrogées. Plusieurs membres de l'entourage du président ont été blessés. Trois médecins ont été dépêchés de Tamale, capitale de la région septentrionale, où Nkrumah devait passer la nuit.

En autant qu'on le sache, c'était le premier attentat direct depuis plusieurs années contre la personne de Nkrumah. Au cours de la tournée qu'il effectue dans le nord et le centre du Ghana, il a été accueilli partout avec enthousiasme.

Khrouchtchev fait venir Walter Ulbricht à Moscou

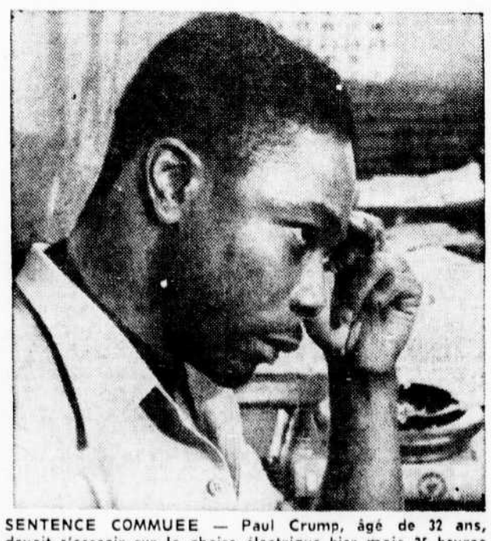
MOSCOU, (AFP) — L'information de Berlin-Est selon laquelle M. Walter Ulbricht, premier secrétaire du parti communiste d'Allemagne orientale, est arrivé en URSS pour rencontrer M. Khrouchtchev n'a pas encore été officiellement confirmée à Moscou.

La visite du leader politique de l'Allemagne de l'Est est abondamment commentée dans les milieux diplomatiques occidentaux de Moscou. On fait valoir que, depuis quelque temps, les porte-parole et la presse soviétiques ont repris avec insistance l'habitude d'avertir l'Occident que la patience de l'URSS et de ses alliés a des limites et que ceux-là se tromperaient lourdement s'ils croyaient que la signature d'un traité de paix peut être indéfiniment retardée.

Il serait évidemment prématuré de tirer d'une rencontre Khrouchtchev-Ulbricht la conclusion qu'elle aboutira à des décisions spectaculaires, telles par exemple la convocation, à plus ou moins brève échéance, d'une conférence des anciens ennemis du troisième Reich qui seraient disposés à imiter l'URSS en signant unilatéralement un traité de paix avec la RDA.

Il ne manque pas cependant, parmi les diplomates occidentaux à Moscou, de pessimistes pour estimer que M. Khrouchtchev se trouvera bientôt contraint de faire son choix dans l'affaire allemande.

Selon ces pessimistes, l'automne prochain risque de voir rebondir la crise autour de ce problème et, cette fois, les dirigeants soviétiques pourraient se voir obligés d'agir.



SENTENCE COMMUEE — Paul Crump, âgé de 32 ans, devait s'asseoir sur la chaise électrique hier mais 35 heures avant l'exécution, le gouverneur de l'Etat de l'Illinois a commué sa sentence en 199 ans d'emprisonnement, sans possibilité de remise de peine. Le gouverneur s'est laissé convaincre du fait que Crump s'est entièrement réhabilité depuis les neuf ans qu'il est en prison. Le jeune Noir a vu son exécution remise 14 fois.

Autour du Katanga

Un Britannique accuse les Etats-Unis de viser au monopole du cuivre

LONDRES, (PA-AFP)—Dans une lettre que publie un journal conservateur, le "Daily Tele graph", un député du même parti, M. Henry Kirby, affirme que la politique des Etats-Unis en Afrique occidentale s'inspire du désir d'acquérir le monopole du cuivre.

Il rappelle que les Etats-Unis produisent 24% du cuivre mondial ; le Katanga, province séparatiste du Congo, 7% ; la Rhodésie, 14%. En outre, celle-ci est le deuxième pays du monde du monde du point de vue des gisements. M. Kirby note qu'un des deux syndicats miniers qui exploitent le cuivre de la Rhodésie du Nord est formé de capitalistes américains.

Le député attribue à ces divers éléments l'insistance des Etats-Unis pour que le Katanga soit contraint de plier devant le gouvernement congolais. Il affirme d'autre part que les diplomates américains de Salibusry, capitale de la Fédération des Rhodésies et du Nyassaland, "flattent les agitateurs indigènes qui travaillent à désagréger la Fédération".

D'après M. Kirby, "on n'échappe pas aa la conclusion que le département d'Etat veut dominer les mines de cuivre d'Afrique centrale aux fins du commerce américain, sans égard à l'avantage des habitants."

Après avoir rappelé que le capital américain domine aussi les mines de cuivre du Chili, M. Kirby demande : "Faut-il s'étonner que les Etats-Unis, en s'opposant à la solution fédérale du problème congolais et en imposant l'épreuve de force au Katanga, risquent d'être accusés de se dissimuler derrière l'ONU pour dominer le marché mondial du cuivre et tenir à leur merci toute l'industrie électrique de l'Occident ? Si l'hypothèse est fondée, elle rend dérisoire le plaidoyer du président Kennedy en faveur de la communauté atlantique."

Un Américain se réfugie à Prague

FRANCFORT-SUR-LE-MAIN, (PA-UPI) — L'agence CTK annonce qu'un militaire américain du nom de R. S. Hareld a demandé asile à la Tchécoslovaquie, en se plaignant d'injustices subies parce qu'il est de race noire. A Prague, des porte-parole officiels ont déclaré à des journalistes occidentaux que Hareld était officier; mais l'agence CTK ne précise pas le grade.

Selon elle M. Hareld était attaché à une unité de fusées, en Allemagne occidentale. Il a franchi la frontière accompagné d'une Allemande appelée Margita Schlottag et qui était au service de l'armée américaine.

Interrogée par téléphone, l'ambassade des Etats-Unis à Prague a répondu qu'elle était informée de la présence de Hareld en Tchécoslovaquie, non de sa demande d'asile. L'état-major américain de Heidelberg garde le silence.

Conférence de presse de Kennedy :

Nouveaux essais nucléaires dans le Pacifique d'ici peu

WASHINGTON, (AFP) — Le président Kennedy a fait un large tour d'horizon des problèmes nationaux et internationaux de l'heure au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, hier, à Washington.

Essais nucléaires

Il a annoncé que les Etats-Unis procéderont à trois nouveaux essais nucléaires à haute altitude dans les parages de l'île Johnston, dans le Pacifique, pour terminer leur série actuelle réalisée dans le cadre de l'opération Dominic. Il faudra auparavant réparer la plate-forme de lancement de l'île Johnston endommagée lors du dernier essai qui fut infructueux.

Désengagement en Europe

M. Kennedy a affirmé qu'on avait complètement tort d'affirmer que le remplacement du général Lauris Norstad par le général Lyman Lemnitzer pourrait signifier que les Etats-Unis sont à la veille d'adopter une politique de désengagement en Europe occidentale. Les Etats-Unis, a dit le président, sont toujours déterminés à faire face à leurs engagements et à maintenir leur puissance nucléaire dans ce but.

Pérou

La libération par la junte militaire péruvienne du président Manuel Prado est une source d'encouragement pour les Etats-Unis, de même que la restauration des libertés civiles au Pérou. M. Kennedy a cependant exprimé l'espoir qu'il y aura de nouvelles preuves d'un retour à un régime libre et constitutionnel dans ce pays conformément aux objectifs de l'Alliance pour le progrès. Le gouvernement américain est très désireux d'obtenir l'assurance formelle que la junte se conformera aux résultats des prochaines élections.

Laos-Irian-Congo

Le président Kennedy éprouve toujours certaines inquiétudes en ce qui concerne l'application des accords de Genève sur la neutralité laotienne ainsi que sur la situation au Vietnam-Sud. Il espère que le Laos ne servira pas de tremplin aux agents communistes. Il s'est félicité par ailleurs de l'accord intervenu entre La Haye et Djakarta au sujet de l'Irian occidental et il a ajouté qu'il serait heureux qu'il en soit de même au Congo.

Bons de l'ONU

M. Kennedy espère que la Chambre des représentants suivra l'exemple du Sénat et approuvera son projet de loi sur l'achat d'obligations de l'ONU. Cette mesure est essentielle à la survie de l'Organisation internationale, a-t-il dit.

Thalidomide

M. Kennedy espère que le Congrès adoptera rapidement des mesures appropriées pour empêcher la mise sur le marché ou pour en ordonner le retrait de médicaments qui peuvent avoir des effets dangereux comme cela fut le cas pour la thalidomide.

Inde

Il appartient à l'Inde en tant qu'Etat souverain de décider si elle achètera des avions de chasse à réaction soviétiques du type Mig.



SANTE "CLIMATIQUE" ! — Le président Kennedy arbore ici un large sourire à la suite d'une question d'un journaliste, à sa conférence de presse, qui lui demanda si son dos lui faisait encore mal. "Tout dépend de la température politique ou autre", a répondu le président.

VU DE WASHINGTON

L'attitude du Canada sur les essais irrite Kennedy

par M. P. DEAN
(exclusif à LA PRESSE)

Froideur entre Ottawa et Washington au sujet des essais nucléaires; dans les coulisses, le Canada s'associe avec les neutres et provoque le mécontentement du président Kennedy. On ne pourrait pas parler de "représailles américaines, mais il y aura ici moins de "compréhension" pour les problèmes économiques canadiens, surtout parce que le président n'obtiendra pas du Congrès les moyens qu'il en demande pour accélérer le rythme de croissance de l'économie américaine — il n'obtiendra pas la réduction des impôts qu'il esperait avoir.

Le Gallup Pool vient de révéler que 72 pour cent de la population s'oppose à une réduction des impôts si elle produisait un déficit budgétaire. Les sermons économiques que prêcha Eisenhower pendant huit ans ont eu leur effet. Les Américains ne montrent aucune compréhension de l'économie contemporaine. Et Kennedy ne peut pas leur faire la leçon sans parler de crise et, s'il leur parlait de crise, il les effaroucherait tellement que la crise s'aggraverait. Il aurait dû prêcher avant la crise, et il ne le fit pas, en bon conservateur qu'il est.

A cause de ses déboires économiques, il est moins patient avec le Canada qui s'oppose à ses propositions au sujet des essais nucléaires. Kennedy s'est décidé à réduire ses demandes mais (comme nous l'avions prédit) il ne les modérera pas assez pour satisfaire les Russes, ni pour satisfaire les neutres. Et le Canada s'est mis discrètement du côté des neutres.

Inspection mitigée

M. Kennedy n'a pas révélé le contenu de ses nouvelles propositions sur l'interdiction des essais nucléaires; mais d'après nos informateurs, la délégation américaine à Geneve proposera un traite interdisant tous les essais nucléaires. Le traité prévoit toujours un réseau de postes écouteurs dans tous les pays signataires, des postes écouteurs qui seraient surtout chargés de détecter toute explosion nucléaire souterraine.

Les concessions que M. Kennedy a décidé de faire permettraient que les postes ecouteurs de chaque pays soient opérés par les citoyens de ce pays (c'est ce que veulent les Russes). Mais le président maintiendra que ces postes écouteurs "nationaux" doivent être inspectés periodiquement par des experts internationaux.

Le président insistera aussi sur le droit d'inspecter l'emplacement de tout "événement" souterrain enregistré par les sismographes, mais non identifié clairement comme étant un vrai tremblement de terre et pas une explosion nucléaire.

Les Russes répondent que les appareils de détection perfectionnés sont si sensibles qu'ils peuvent détecter toute explosion nucléaire même si elle a lieu sur un autre continent. Par conséquent, disent-ils, l'insistance de Kennedy sur le droit d'inspection internationale des postes écouteurs russes, n'est qu'une tentative de légaliser l'espionnage américain en Russie. Quant à l'inspection sur place des "événements" souterrains non identifiés clairement par les seismographes — de tels "événements" non identifiables, disent les Russes, sont impossibles car les essais nucléaires des Américains prouvent qu'on ne peut pas camoufler l'explosion même de la plus petite bombe atomique.

A leur tour, les Américains répondent que si les sismographes n'enregistrent jamais des "événements" non identifiables, il n'y aura jamais d'inspection sur place en Russie; par conséquent, si la Russie fait tant confiance à l'efficacité des appareils de détection, elle n'a pas à craindre qu'il y aura raison d'inspecter sur place en territoire soviétique. Quant à l'inspection des postes écouteurs russes par des experts internationaux, ceci ne serait jamais de l'espionnage parce que le nombre de ces postes serait très petit, ils seraient toujours à la même place et les inspecteurs y seraient menés par des avions russes.

Quelle est donc la différence de fond entre les Américains et les Russes? Tous les deux semblent vouloir couper les cheveux en quatre. Mais les Américains maintiennent que le traité interdisant les essais nucléaires est l'occasion rêvée pour établir le principe de l'inspection internationale. En d'autres mots, les hommes de science américains ne craignent pas que sans l'inspection qu'ils demandent, il serait possible à la Russie de tricher. Les Américains maintiennent qu'ils veulent surtout faire prendre aux Russes ce fameux premier pas vers l'inspection sans laquelle il ne sera jamais possible d'avancer vers le désarmement.

Le Canada avec les neutres

Par contre, les neutres, avec lesquels le Canada s'est rangé dans les coulisses, veulent l'interdiction des essais nucléaires le plus tôt possible. Comme il n'y a pas danger de tricherie, si on acceptait les conditions russes, disent les neutres, acceptons-les, ces conditions, et terminons les essais immédiatement.

Cette attitude sera reflétée dans les débats de l'Assemblée générale et, de l'avis de Kennedy, va lui causer d'énormes embarras politiques. Le Congrès et les militaires ne sont pas prêts à accepter calmement l'interdiction des essais nucléaires. S'il n'y a pas d'inspection, le Congrès refusera de ratifier un traité interdisant les explosions nucléaires souterraines — et tant que celles-ci ne sont pas interdites, le Congrès ne permettra pas l'interdiction d'autres essais. Ainsi, le président a un vrai besoin politique d'une forme d'inspection. Il veut attendre aussi pour voir si les essais que la Russie va entreprendre bientôt vont produire de nouvelles découvertes portant sur le développement de la contre-fusée. Si les essais russes produisent ces nouvelles découvertes, l'Amérique sera forcée d'entreprendre de nouvelles expériences. Donc, pour le moment, le président ne veut pas que les neutres le pressent. Surtout il ne veut pas que le Canada se range du côté des neutres sur cette question, car le Canada est très respecté des petits pays.

Si le Canada s'oppose à la thèse américaine, cette thèse devient beaucoup plus vulnérable.

Doit-on s'attendre à ce que Kennedy fasse pression sur le Canada. Pas exactement ; il est bien trop intelligent pour ça. Mais le président s'est engagé à défendre le dollar, à réduire la perte d'or causée par le fait que l'Amérique dépense plus à l'étranger qu'elle n'y gagne par ses exportations.

Des représailles ?

Parmi les moyens à sa disposition pour réduire les dépenses américaines à l'étranger, le président a l'aide économique. Il peut exiger des pays qui la reçoivent, de la dépenser aux Etats-Unis — d'acheter du matériel et des matières premières américaines. Dans le passé, M. Kennedy était disposé à laisser acheter certaines choses au Canada aux pays qui bénéficient de son aide. Se montrera-t-il aussi généreux quand il se sentira agacé par Ottawa ?

Qui plus est, le gouvernement américain est capable d'influencer les entreprises privées des Etats-Unis, en leur donnant des conseils, en leur faisant savoir discrètement quel est "l'intérêt" national. Les différents ministères qui achètent de grandes quantités de denrées peuvent influencer leurs fournisseurs. Et n'oublions pas que plusieurs entreprises canadiennes ne sont que des succursales d'entreprises américaines. C'est la direction aux Etats-Unis qui décide si la succursale canadiene aura un contrat d'exportation ou si ce contrat sera repassé à l'usine principale aux Etats-Unis.

Dans le passé, la Maison Blanche est intervenue pour protéger le commerce canadien ; la Maison Blanche faisait savoir aux dirigeants américains d'une usine canadienne qu'il fallait laisser les Canadiens obtenir certains contrats. Kennedy n'a qu'à se montrer un peu indifférent pour que le Canada souffre considérablement. M. Kennedy n'est pas exactement méchant, mais il se fâche assez facilement. Et il a dit dans le passé que les problèmes canadiens sont beaucoup moins sérieux que les problèmes d'autres pays moins fortunés.

Kennedy : l'inspection sur place reste indispensable

WASHINGTON, (AFP) — Les Etats-Unis lanceront au cours des prochains jours un appel direct à l'Union soviétique pour qu'elle accepte le principe d'un contrôle international sur place dans le cadre d'un traité sur l'arrêt des essais nucléaires. Le président Kennedy informera Moscou qu'il est toutefois prêt à accepter une réduction substantielle du nombre des postes de contrôle internationaux devant être établis éventuellement en territoire soviétique (neuf ou dix au lieu de 19) et des inspections sur place (12 au maximum au lieu de 19).

A la suite de trois conférences extraordinaires qui ont réuni vendredi, lundi et mercredi les principaux membres du gouvernement sous la présidence de M. Kennedy à la Maison Blanche, le gouvernement américain a décidé qu'il ne pouvait accepter la thèse soviétique d'un contrôle à l'aide d'équipes nationales. La concession touchant les postes de contrôle s'inspire des progrès réalisés dans le domaine de la détection des expériences nucléaires souterraines.

Pas pour demain ...

Il ne semble faire aucun doute que la réponse de l'URSS sera négative. Encore hier, à sa conférence de presse, le président Kennedy a souligné la nécessité d'une supervision effectuée par des commissions internationales. On sait par ailleurs que Moscou s'oppose catégoriquement à accepter des postes d'inspection sur son territoire.

De plus, l'Union soviétique est résolue d'aller de l'avant avec sa nouvelle série d'expériences nucléaires et le président Kennedy s'est réservé le droit de procéder à de nouvelles experiences si l'interêt supérieur de la securité des Etats-Unis et de leurs alliés l'exigeait. La détente ne semble donc pas pour demain ...

Le négociateur des Etats-Unis à la conférence du desarmement, M. Arthur Dean, qui avait été rappelé à Washington pour consultation, repartira à Genève au cours de la journée.

Appel aux Trois

A la conférence des 18 à Genève, la Suède a exprimé l'espoir qu'un changement dans l'attitude des Etats-Unis aidera à briser l'impasse qui empêche la conclusion d'un traité interdisant les essais d'armes nucléaires. Mme Alva Myrdal, déléguée de la Suède, a donné son appui à la proposition du Brésil qui interdirait immédiatement les essais nucléaires dans l'atmosphère et dans l'espace et a exhorté tous les pays à redoubler d'efforts pour faire cesser les essais souterrains, dont la détection est considérée comme plus difficile.

Les délégués américain et soviétique ont trouvé la proposition suédoise "constructive" et ont promis d'en faire part à leur gouvernement. Mais M. Zorine a ajouté qu'il "faut être deux pour s'entendre".

Bandit repenti, Paul Crump évite la chaise électrique

SPRINGFIELD, Ill. (PA-UPI) — Paul Crump, convaincu de meurtre, devait être électrocuté hier. Environ 35 heures avant l'exécution, le gouverneur Otto Kerner a commué la sentence en un emprisonnement de 199 ans, sans possibilité de libération sur parole.

Le dernier argument de Crump voulant qu'il ait trouvé derrière les barreaux un "renouveau spirituel" a fini par convaincre le gouverneur qu'il était devenu inutile de prendre la vie du prisonnier.

M. Kerner, qui déteste la peine de mort mais qui doit voir à ce que la loi soit respectée, a déclaré qu'il croyait fermement que Crump s'était réhabilité et que c'était là une bonne occasion d'employer ce pouvoir à la clémence qu'il possède en tant que gouverneur.

La commutation de peine dont bénéficie Crump est d'autant plus extraordinaire que ce dernier ne nie pas avoir commis le crime pour lequel il avait été condamné. Depuis neuf ans qu'il est en prison, Crump a vu son exécution remise 14 fois.

C'est en 1953 que Crump a été accusé du meurtre d'un gardien d'entrepôt lors d'un vol qui avait rapporté $20,000 à ses auteurs.

Durant les neuf années qu'il a passées face à la chaise électrique, Crump s'est profondément transformé.

AUTOUR DU MONDE

Indépendance pour les territoires britanniques

LONDRES, (Reuters) — La reine Elisabeth a donné hier l'assentiment royal au projet de loi accordant l'indépendance à deux autres territoires britanniques, Trinidad-Tobago, dans les Antilles, et l'Ouganda, en Afrique. L'assentiment royal prévoit que Trinidad-Tobago deviendra indépendant le 31 août et que l'Ouganda obtiendra le même privilège le 9 octobre. La Jamaïque, également dans les Antilles, deviendra indépendante dans quelques jours, soit le 6 août.

La Chine respectera l'accord sur le Laos

PEKIN, (Reuters) — Le ministre des Affaires étrangères de la Chine communiste, le maréchal Chen Yi, a déclaré hier qu'il avait dit à Genève, à M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat des Etats-Unis que la Chine ne ferait aucunement obstruction à l'accord des 14 nations sur le Laos. Le ministre a ajouté qu'une conférence internationale sur le Sud Vietnam était "inévitable". M. Chen Yi a aussi dit qu'il avait eu une intéressante conversation, également à Genève, avec M. Averell Harriman, secrétaire d'Etat adjoint américain pour les affaires d'Extrême-Orient. La Chine, a dit le ministre, a une frontière commune avec le Laos mais n'y a jamais envoyé un seul soldat. Il a demandé aux deux hommes d'Etat américains de retirer leurs troupes du Sud Vietnam et de la Thaïlande "mais ils n'ont pas accepté notre conseil" a-t-il déclaré.

Réunion mondiale des néo-fascistes

LONDRES, (AFP-Reuters) — Les chefs néo-facistes des Etats-Unis, de Grande-Bretagne et d'autres pays doivent se réunir à Londres ce mois-ci pour coordonner "la lutte socialiste nationale dans le monde". Le chef du Mouvement socialiste national de Grande-Bretagne, M. Colin Jordan, a fait observer que le chef nazi américain Lincoln Rockwell participerait à la conférence du 15 au 17 août "durant une tournée politique mondiale". Toutefois, le "Home Office" a annoncé qu'il avait ordonné aux fonctionnaires de l'Immigration d'empêcher l'entrée du pays aux étrangers qui chercheraient à venir participer à la conférence socialiste nationale. Pour sa part, la Chambre des communes a adopté hier, à l'unanimité, en première lecture, un projet de loi visant à interdire les manifestations de racisme et d'incitation au racisme. Ce texte de loi fait suite aux manifestations organisées au cours des dernières semaines par les trois mouvements britanniques d'inspiration nazie. Le débat n'a duré que quatre minutes.

Le Dr Soblen abandonne la lutte

LONDRES, (AFP-Reuters) — Le Dr Robert Soblen, qui fut trouvé coupable d'avoir fait de l'espionnage aux Etats-Unis pour le compte de la Russie, a abandonné la lutte qu'il avait entreprise devant les tribunaux britanniques pour obtenir sa libération. Un député travailliste qui s'est occupé de la cause de Soblen, M. Scholefield Allen, a informé les journalistes que le psychiatre de 61 ans avait décidé de ne pas en appeler à la Chambre des Lords. Le secrétaire de l'Intérieur étudie actuellement la requête de Soblen qui a déjà réclamé l'asile politique. Par ailleurs, le parlement d'Israël a repoussé hier par 58 voix contre 40 une motion de censure qui se fondait sur le refus opposé par le ministre des Transports de donner à la commission des Finances des précisions relatives à l'expulsion du Dr Soblen.

241 Camions à vendre 241 Camions à vendre

MACK TRUCKS

"LE CENTRE DES CAMIONS USAGES"

PRESENTE SA

VENTE D'AOUT

de

CAMIONS REMIS AU POINT

sûrs, payants, en bon état

RENSEIGNEZ-VOUS, EXAMINEZ NOS CAMIONS USAGES, CONDUISEZ-LES ET FAITES LA COMPARAISON ILS VOUS SERONT BEAUCOUP PLUS PROFITABLES.

'57 Tracteur Intern. Tout equipé, cab.
52 Tracteur Mack Tous accessoires.
'55 Tracteur Mack Tout équipé.
56 International Châssis et cabine.
57 Dodge Tandem à plate-forme.
52 Mack Diesel Châssis et cabine.

Spéciaux tels quels à prix modiques

DEMANDEZ VOS RENSEIGNEMENTS A M. JACQUES LAPLAINE

2150 ch. Côte-de-Liesse
RIverside 8-7801

240 Autos à vendre

61	Valiant hardtop, équipé	$2350
61	Corvair automatique, radio	$2150
62	Pontiac Parisienne, hardtop	$3250
59	Chevrolet Impala hardtop	$1850
57	Buick sedan, équipé	$ 850
59	Chrysler hardtop Saratoga éq.	$1750
57	Chevrolet hardtop Belair éq.	$ 950
59	Oldsmobile hardtop, équipé	$1675
59	Cadillac hardtop, équipé	$2850
59	Chevrolet St. wagon 4 portes	$1250
58	Meteor Station Wagon équip.	$1000
57	Mercury hardtop, équipé	$ 650
56	Chevrolet convertible équipé	$ 850
59	Pontiac Parisienne, hardtop	$1750
58	Ford convertible équipé	$1250
59	Chevrolet coach équipé	$1350
58	Oldsmobile sedan hardtop	$1295
62	Scooter Lambretta	$ 450
60	Morris autobus, équipé	$ 495
58	Chevrolet coach, équipé	$ 695
57	Cadillac sedan hardtop	$1295
59	Buick hardtop, équipé	$1595
56	Chevrolet sedan, équipé	$ 595
55	Chevrolet, équipé, coach	$ 495
55	Buick sedan, équipé	$ 450
56	Oldsmobile hardtop équipé	$ 495
56	Meteor sedan	$ 395
53	Ford coach équipé	$ 100

Transfert de licence le samedi
LAHAIE AUTOMOBILE LTEE
2122 ONTARIO EST, coin de Lorimier
LA. 4-8823 LA. 4-9091

VANGUARD 52, sedan 4 portes, en bon ordre, $85. S'adresser 3916 St-Christophe. 524-7410.

VANGUARD 1955, bonne condition, particulier, 119 Mozart ouest. CR. 4-7210.

VANGUARD 1956, radio, très propre, particulier, termes faciles, 4 portes. LA. 2-4142.

VAUXHALL super Victor 1960, très propre, $975, ou meilleure offre. DU. 9-5527.

VAUXHALL Victor Super 1962, radio. DU. 7-6389.

VAUXHALL 1960, de luxe, parfaite condition, particulier. CL. 6-9503.

VAUXHALL
Vauxhall 1957 a 1960 sedan, très beau choix. Vendra pas de comptant.
5860 PAPINEAU CR. 6-5519

VAUXHALL 1961, excellente condition.
1672 STE-CATHERINE EST
LA. 7-1511

VAUXHALL sedan 1959, parfait, $20 comptant, $40 par mois, 2600 Chemin Chambly. DA. 2-6602.

VAUXHALL 1959 VICTOR
Très propre. Seulement $95 comptant, la balance en 24 mois. Accepterais échange.
M. R. PREVOST
2643 BOUL. ROSEMONT — RA. 1-4154

VOLKSWAGEN 1959 propre, très bonne condition, 37,000 milles, termes faciles. M. Picard, 5432 Masson, RA. 7-2828.

VOLKSWAGEN 1956, bonne condition échange accepté. Francken, Automobile Renault, 255-1331.

VOLKSWAGEN
Volkswagen 1961, coach $1225. Volkswagen 1959 coach $895. Volkswagen 1958 coach $850. Pas de comptant.
5860 PAPINEAU CR. 6-5519

VOLKSWAGEN, 1956, en bonne condition, $600, termes et échanges acceptés. Mr. G. Belanger 766-8521.

VOLKSWAGEN 59, bon ordre, 27,000 milles, $875. AV. 8-4108, CR. 9-2656.

VOLKSWAGEN 1958, coach, radio, très propre, peinture neuve, $33.82 par mois. M. Bussière, 681-1669.

VOLKSWAGEN Window Van, avec moteur neuf, très propre, $800. CR. 3-1029.

VOLKSWAGEN 1958
Coach. Aucune comptant requis, Echange et termes acceptés
M. R. PREVOST
2643 BOUL. ROSEMONT — RA. 1-4154

VOLKSWAGEN 1957, sedan bleu, cause départ, excellente condition, bas prix. RI. 4-0393.

VOLKSWAGEN deluxe 1962, cause départ. S'adresser: M. Longinotti, Automobile Renault. Tél. 735-1331.

VOLKKSWAGEN 1960, très propre, léger dépôt. Balance 24 mois. M. Bugge, VI. 9-5861.

VOLKSWAGEN 1961 très bonne condition. Bas millage cause départ. DO. 6-8099.

VOLKSWAGEN Karmann Ghia 1960, de luxe, equipe, $1,600. Soir: 482-8824.

VOLKSWAGEN 1956 en très bonne condition. $600. MO. 3-1494.

VOLKSWAGEN de luxe 1962, 800 milles, $1750. Aubaine exceptionnelle. Pratiquement neuve. VI. 5-5536.

VOLKSWAGEN de luxe 1962 pour balance de paiements. Cause départ. BA. 9-9973; HU. 8-0913. M. Gérard.

VOTRE CHOIX
1956-5 FORD
RON ORDRE SPECIAL $475
62 Cadillac coupé, "De Ville", tout equipé, prix régulier $7,800, spécial $5,900. 7445 Lajeunesse. 272-7229.

240A Tracteurs et Machinerie lourde

TRACTEUR John Deer sur rail, 59, à vendre $4,600. RA. 7-6086.

241 CAMIONS À VENDRE

AUBAINE Ford 1954, ½ tonne pick-up, automatique bien chaussé, $325 CR. 6-6635.

CAMION Dodge 1947, excellent état, licence 1962, $350. S'adresser avant-midi, 8314 de Lanaudière.

CAMION '62, 2 tonnes à vendre, bon marché. Telephoner: LA. 5-0312.

CAMION et permis de transport général. MO. 5-6843.

CAMION Chevrolet pick up 1959, ¾, parfait, $20, comptant $41, par mois. 1800 Chemin Chambly. DA. 2-6602.

CAMIONS, ½ tonne, à 5 tonnes. Métro, Van, dompeuse et camions 10 roues, avec citerne, 2,200 gallons. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

3 CAMIONS Panel 57, 1½-1 tonne, très bon ordre. Bon marché. LA. 4-0312.

CAMION 6 tonnes, avec transport de bois de sciage régulier, tel. 268-8544 ou 321-8414.

CAMIONS, Ford 57, Chevrolet 62, bon état. Après 7 heures. RA. 8-0749.

CAMION 3 tonnes, en état de marche, licence, téléphone. CR. 7-4598.

CAMION Ford 1950, Licence 62. Bonne condition. Prix raisonnable. 288-1895.

CAMION panel, Dodge 54, ½ tonne, frais peinturé, moteur parfait, très bien chaussé. $200. Après 5 hres. 1180, 9e Ave Rosemont. 722-6869.

CAMION International, panel, ½ tonne, 1957. Parfait ordre. Tél.: CL. 9-04.

60 Bedford Van $200
59 Bedford Van $150
56 Chevrolet hard top $475
4 portes, tel quel
56 Chevrolet St wagon $350
V-8 transmission ordinaire
54 Fargo Panel $250

4750 Amiens
MONTREAL-NORD
APRES 7 HEURES P.M.
DA. 2-7310

CAMIONNETTE de livraison, (pick-up ½ tonne), Mercury 1957, moteur neuf, 8 cylindres, en parfait état. Ameublement Legault, 8041 Lajeunesse. DU. 1-4201.

CHEVROLET camion panel, bon état, bon marché, cause maladie, 271-0584.

CHEVROLET panel 1955, très propre, pneus neufs, bonne condition, 388-9096. DA. 2-8735.

CHEVROLET 1955, pick-up, ½ tonne, MO. 9-0932.

CHEVROLET 55, boite fermée, accepterais échange, 3678 Hôtel de Ville. M. Gauthier.

FORD 3 tonnes, 1952, dompeuse spéciale, boite d'acier, $450. Tél.: 523-4165.

FORD 1956 pick up, 1 tonne, bonne condition. S'ad. 395 Bourgeoy. WE. 5-6274.

HEVROLET 1953, pick-up d'une tonne, $275. LA. 1-7873.

FARGO 1957, pick-up ½ tonne, sacrifiera, WE. 2-3889. Soir, WE. 3-3970.

INTERNATIONAL 1954, 2-½ tonnes, carrosserie parfaite condition. 2230 Viau.

LICENCE L. CAMION DOMPEUR. LAFONTAINE 3-2766, LAFONTAINE 4-1655.

MERCURY 1952, 3 tonnes avec benne basculante, mécanique en parfait état, à sacrifice. CR. 4-0890, entre 6 et 10.

METRO Mercury 1 tonne, peinture neuve, pneus, moteur parfaits. Sacrifierais $425. 676-3992.

PANEL Chevrolet 57, ½ tonne, automatique, bon ordre. J.-H. L'Abbé. LA. 4-2162.

ICK-UP ½ tonne, Dodge '57 avec boite fermée. Tél.: MU. 1-0693.

PICK-UP ½ tonne Chevrolet 1956, licence 1962 $375, termes 24 mois. 256-9833.

VAN Volkswagen 1959, particulier besoin d'argent. Parfaite condition. CR. 6-0656.

VAN VOLKSWAGEN 1957 avec casier intérieur, $500. LA. 1-2623.

VOLKSWAGEN Van 1959, parfait ordre. Après 6 heures, 52 Maguire. CR. 9-2312.

A QUI VEUT LIRE
Pick-up et Panel ½ tonne Chevrolet '62 neuf. Appelez personnellement Paul Lesage, VI. 9-5661.

241A Autobus

AUTOBUS d'écoliers neufs et usagés, toutes grandeurs. Galland et Frère Enrg. 830 Souvenir, Chomedey. MU. 1-0891.

AUTOBUS A VENDRE. Autobus d'écoliers neufs, 35 autobus usagés de toutes les grandeurs et en parfaite condition. Prix $700, et plus. S'adresser: Bruno Dion, 253 St-Georges, Windsor Mills, P.Q. Tél.: VI. 5-2449. Résidence d'été: VI. 6-2685, Lac Brompton, P.Q.

AUTOBUS scolaire 1961 comme neuf à vendre. $1875. MU. 1-1669.

CHEVROLET 1957, 35 passagers
DODGE 1955, 20 passagers
MERCEDES 1950, 20 passagers
PROVOST, 35 passagers
Georges Robert Auto,
5870 St-Laurent
CR. 7-6761

242 Autos, camions demandés

PAGE
VOUS ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT A TRES BON PRIX.
PAGE
PAIERA LA FINANCE ET REDUIRA VOS PAIEMENTS A 7% D'INTERET ORDINAIRE.
PAGE
EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMMODER.
PAGE&FILS
3350 RUE WELLINGTON
PONTIAC 6-3571
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 H.

ABSOLUMENT BESOIN DE "25" autos usagées, modèles 56 à 59. Payons comptant le plus haut prix.
2815 SHERBROOKE EST
LA. 4-2813

ACHAT AUTOS et camions comptant
ENDOMMAGES OU NON
9475 ST-LAURENT DU. 1-7691

ACHETERAIS 50 autos usagées, 1953 à 1961. Comptant, 8245 Hochelaga. CL. 6-6096.

ACHETERAIS automobile, modèles 1953 à 1961, 2122 Ontario est. LA. 4-8823.

ACHETERAIS autos usagées et camions, ou pour scrap. Tel. 661-1423.

ACHETERAIS voitures 1955-1962, de particuliers, paierais comptant. G. Bourget, LA. 4-4514.

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir, 819 Rachel est. LA. 2-1196.

ARGENT comptant pour un bon char de particulier. Accepterais balance de finance. Acheteur sérieux. W. Roy, RE. 9-4735.

244 Accessoires d'autos, camions

PIECES et autos usagées. Chometon Auto Parts, 225 Montée Masson. NO. 1-1423.

PIECES D'AUTOS usagées de toutes sortes. Drouin Auto Parts, 8328 Boul. Omer Gaucher, MO. 5-6537.

PIECES usagées de toutes sortes, livraison gratuite. Juteau Automobile, 2055 boul. Labelle, St-Martin, MU. 1-2568.

4 PNEUS no 525-16 avec roues et tubes $75. Après 7 p.m. AV. 8-2898.

VENDONS pièces d'autos et camions, livraison gratuite. NO. 6-4449, NO. 1-1815.

245 Autos, camions à louer

AUTOS et camions à louer "Hochelaga Drive Yourself", 2122 Masson, LA. 4-6836.

246 REMORQUES

ECHANGERAIS bungalow, terrain 50 x 150 pour roulotte, camping ou autres. OR. 6-5187.

LOUONS "TRAILERS" A BAGAGES. WE. 3-9244 — 1840 ST-LUC.

PYRAMIDE 17 pieds, coin Viau et Ontario. Esso.

REMORQUE 5 x 7, pratique pour équipement, camping. Aussi tente 9 x 18. Parfaite condition. 256-2147.

ROULOTTE Shasta, 16 pieds, parfaite condition, MU. 1-5896 après 4:30.

ROULOTTES CITATION neuves et usagées pour vacances. Aubaine, 12, 185 Boul. Reed ou FE. 4-7992. Laurentide Mobile Homes inc.

ROULOTTE à vendre 27 x 8, $1,200. 920 Rose-de-Lima, Saint-Vincent-de-Paul.

ROULOTTE complètement équipée, comme restaurant, chauffée, belle occasion, comptant raisonable. 5 ans pour payer balance. M. Bertrand. CR. 2-7505.

ROULOTTES de voyages et maisons mobiles. Qualité, service, satisfaction 1 - 50 x 10 usagée en très bonne condition. A. Doré, St-Faustin, route 11. Tel.: 425-2263.

ROULOTTE à patates frites, $600., tout équipée, comptant à discuter. CL. 4-5609.

ROULOTTE, 10 x 55, meublée, 2 chambres coucher. Visible: 171 Notre-Dame, St-Paul-l'Ermite. 582-5270.

TRAILER PARK, STE-GENEVIEVE. Terrain à louer pour roulotte, toutes commodités, près église, ecole, NA. 6-3734.

246A Avions

MAURICE SAVARIA, achat, vente d'avions, spécialiste sur flotteurs. 801 St-Georges, St-Jérôme, GE. 8-1255.

250 Voyages — Transport

PRENDRAIS 2 passagers, Atlantic City, départ 4 août. Soir, RA. 8-0680.

VOYAGE fins de semaines, départ vendredi soir, retour dimanche soir. La Malbaie, prix modique, 5 personnes. 323-1916 soir.

251 BICYCLETTES MOTOCYCLETTES

251 Bicyclettes, Motocyclettes

AUBAINE BSA et pièces usagées, soir seulement, RA. 9-9090.

BALANCE de fin de saison. Bicycles et tricycles neufs et usagés, $10 et plus. Echangeons et reparons toutes marques de bicycles. Primeau Bicycles Enr., 2845 Rouen. LA. 2-6310.

B.S.A. 1959, 650 C.C. "flash", état neuf entre 5 et 8. 844-0272.

BICYCLE à gaz B.S.A. 500-CC, 1951, $200, en parfaite condition, 1205 Bellechasse.

BICYCLE 3 vitesses Regent, garçon, $25. LA. 6-8329.

HARLEY DAVIDSON XL-CH 1961, en parfaite condition. MU. 1-3213, entre 5-8 p.m.

HARLEY-DAVIDSON 74, 1956, bonne condition, peinture neuve. 389-2632.

HARLEY-DAVIDSON 1957, F. L.H., parfaite condition, tout équipé. 7045 Boyer, après 6.30 p.m.

HARLEY DAVIDSON, sportster, 1961, equipé, en bon état, $800. Tél.: 522-7969.

MATCHLESS motocyclette 1957, 650 CC, parfaite condition, MO. 5-2169.

MOTO HONDA - 50, 1961, Jour CR. 1-3955, soir RA. 1-9654.

MOTOCYCLETTE Jawa 1962, modele 350 comme neuf, $375, Mme Roy, 669-9573.

MOTOCYCLETTE Harley-Davidson, cause perte permis de conduire, bon état. LA. 5-2796.

MOTOCYCLETTE WHIZZER, PARFAITE CONDITION, APRES 6 P.M. LA. 5-6061.

NSU Prima, parfaite condition, tout equipe, entre 5 et 6. RA. 7-3229.

SCOOTER Lambretta, 150 cc 1959. Equipé, $225. Soir 388-8648.

SCOOTER "Lambretta" 58, 150 c.c. bon etat. Téléphoner, M. Simondi, HU. 8-2944 — HU. 8-9141 jour.

SCOOTER N.S.U. 59, prix raisonnable. 527-1085.

SCOOTER 1959 N.S.U. en bonne condition. LA. 3-9898.

TRIUMPH Bonneville 1961, 650 cc, 4,000 milles, $600. Tél. 254-8006.

252— Cartes professionnelles

Médecins

CHOQUETTE STANISLAS. Maladies vénériennes, syphilis, examen analyse sang. 2260, boulevard Pie IX. CL. 5-9989.

DOCTEUR Hébert Hôpitaux Paris. Médecin général, 25 ans d'experience, vénérienne, peau, circoncision sans douleur. 3405 Saint-Denis, VI. 5-0309.

J.-H. ROCHELEAU, maladies de la peau, génito-urinaires, maladies des organes. 3431 Ave Laval, 283-2424.

ROBERT, Dr Louis-Philippe, maladies vénériennes, sang, impotence sexuelle, circoncision. LA. 1-6609, 3862 Parc Lafontaine.

MELILLO: urinaires, peau, sang, glandes, désord.es psychosomatiques, sexuels (impotence), nerveux, obésité circoncision. 134 ouest, Sherbrooke.

Psychanalistes

VALOIS LONGTIN, psychanaliste, orientation, complexe, nervosité, caractère, dépression. 418 est, Sherbrooke. VI. 5-8058.

VILLE DE PIERREFONDS

SOUMISSIONS

TOURBE "PARC A MA BAIE"

"DES SOUMISSIONS CACHETEES", sous enveloppes marquées "SOUMISSION, TOURBE" et adressées au greffier, Jean-Pierre Blais, seront reçues jusqu'à 3 heures p.m. pour être ouvertes publiquement à 3 heures p.m. vendredi le 10 août 1962.

Pour les travaux suivants:

Epandage de la terre et pose d'environ 14,500 verges carrées de tourbe

Seront seules considérées les soumissions preparées sur les formules fournies par l'ingénieur de la ville, Paul-H. Savard. Ces formules tout comme les plans et spécifications peuvent être obtenues au bureau de l'ingénieur de la ville, à 11,072 boul. Gouin, ouest.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un cheque visé, tiré sur une Banque Canadienne à charte et payable à la ville de Pierrefonds pour un montant egal à 10% du total de chaque soumission.

La ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues et decline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Paul-H. Savard, Ing. P.
Ingénieur de la Ville.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure. No 435,539. Raymond Boucher, demandeur, vs Paul Normand, défendeur. Le 6 août 1962, à 01 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 2295 rue Dégery, apt 7, en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en T.V., G.E., et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Jean-Guy Dion, H.C.S., Montréal, 27 juillet 1962.

OPERATRICES SINGER

demandées dans les chandails.

8280, ST-LAURENT

BON PLACEMENT

MAISON A VENDRE 2 LOCATAIRES SEULEMENT, LOYER GARANTI BAIL A LONG TERME, REVENU $16,000. PRIX $140,000.
INFORMATION: CL. 9-2054
SOIR SEULEMENT, 7 A 9 P.M.

Vendeur de service

d'expérience demandé pour important marchand G.M.
Salaire intéressant
Assurance groupe
Voir M. L. Bellemare
Sanguinet Automobile Ltée
1965 rue Lafontaine

CONTREMAITRE

pour département de chars neufs, demandé
Voir M. L. Bellemare
Sanguinet Automobile Ltée
1965 rue Lafontaine

PROFESSEURS DEMANDES

(HOMMES)
COURS SECONDAIRE

La Commission Scolaire de St-Basile-le-Grand, comté de Chambly, 12 milles de Montréal, route 9, de St-Hyacinthe, Salaires de la convention collective des professeurs du Richelieu Inc.

Elie Côté, secrétaire OL. 3-2281

PERTES FISCALES

A VENDRE — Société grossiste en produit laitier ayant des pertes fiscales considérables. Les demandes de renseignements seront traitées confidentiellement.

CASE 7482, LA PRESSE

HYDRO-QUEBEC

Soumission No C-32
Manicouagan 5

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10:30 a.m., heure avancée de l'Est, le jeudi 30 août 1962, relativement:

a) à la fourniture f. a b. sur camion, wagon de chemin de fer ou bateau, au quai de Montréal ou de Québec, de toutes les structures, de tout l'équipement mécanique et électrique et de toutes les commandes d'un système de gel et dégel pour le laboratoire de béton de l'aménagement de Manicouagan 5.

b) au montage au chantier de tout l'équipement ci-haut mentionné.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie, sous forme de chèque certifié payable à Hydro-Québec, d'un montant de QUATRE MILLE DOLLARS ($4,000). Ce dépôt de garantie sera confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat ou ne fournit pas à la Commission un bon de garantie d'exécution, le tout en conformité du document d'appel de soumissions.

Le soumissionnaire peut examiner le document complet d'appel de soumissions du lundi au vendredi inclusivement entre 8 h. 30 a.m. et 5 h. p.m. au bureau de

L'ingénieur en chef,
Division des aménagements,
HYDRO-QUEBEC, 12e étage,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montreal, P.Q.

et en obtenir copie contre un prépaiement de $25 par exemplaire complet sous forme de chèque certifié ou de mandat payable à l'Hydro-Québec.

CE MONTANT N'EST PAS REMBOURSE.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu le document d'appel de soumissions directement de l'Hydro-Québec.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec sont invitées à soumissionner. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe cachetée fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention: "Soumission No C-32".

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les co-secrétaires
B. Lacasse — W. E. Johnson
Montréal, le 30 juillet 1962.

Un conciliateur à la Bathurst

L'honorable René Hamel, ministre du Travail, a informé le CTC qu'il avait désigné M. Cyprien Miron, conciliateur en chef, comme médiateur, afin d'intervenir dans la grève qui, depuis déjà trois semaines, met aux prises la succursale 2279 du CTC et la compagnie Bathurst Containers Limitée, à Montréal et Saint-Laurent.

On sait que les revendications du syndicat portent surtout sur le système de bonis ou primes au rendement.

Les restes mortels de M. Hébert sont arrivés à Montréal

La HAYE, (AFP) — La dépouille mortelle de M. Charles P. Hébert, ambassadeur du Canada à La Haye, décédé dimanche dernier à La Haye, est arrivée à 8 heures ce matin à Montréal, à bord d'un avion de la KLM.

Les membres du corps diplomatique se sont réunis hier soir à l'ambassade canadienne pour rendre un dernier hommage au défunt. Une messe sera célébrée demain matin à l'église catholique du Bon Pasteur de Wassenaar.

La dépouille mortelle est exposée au salon Jos Wray, 1234 rue de la Montagne à Montréal, et le service aura lieu samedi prochain, à la Cathédrale Marie Reine du Monde.

Nécrologie

M. JEAN GUAY

A Montréal, à l'âge de 43 ans, est decédé subitement M. Jean Guay.

Né à Montréal, il avait fait ses études à l'Ecole supérieure St-Stanislas avant de travailler à la Banque Royale du Canada de 1936 à 1940. Durant la deuxieme guerre mondiale, il servit comme capitaine du Régiment de Châteauguay, pour ensuite se spécialiser en chimie à l'Université de Montréal.

Entré à l'emploi de la compagnie Standard Chemical en 1945, il remplit plusieurs fonctions et fut promu, en 1955, gérant des ventes de la section des produits manufacturés.

M. Guay était membre du Chemical Institute of Canada, membre-associé de la section technique de Canadian Pulp and Paper Association, membre de la Chemical Market Research Association, de la Chambre de commerce du district de Montréal, du Mont Stephen Club et du club de golf Rosemère.

M. Guay laisse sa femme, née (Gabrielle) Gagnon; ses trois fils, Paul, Bernard et Robert; son frère, M. Pierre Guay, P.S.S., ainsi que ses soeurs, Mmes Bernard Bock, Jacques Tétreault et Jacques Archambault.

La dépouille mortelle est exposée au 400 est, boul. Henri-Bourassa, et les funérailles auront lieu jeudi à l'église St-Jude.

Paris-Marseille par train en 7h.10 mi.

La durée du parcours de Paris à Marseille par voie ferrée est maintenant de 7 heures 10 minutes. L'électrification de la voie ferrée Paris-Marseille, terminée avec la mise en service du 4e et dernier tronçon Marseille-Tarascon, a permis de gagner quinze minutes sur le trajet Avignon-Marseille.

Si la ligne électrifiée Paris-Marseille fonctionne pour le transport des voyageurs, le trafic de marchandises ne pourra s'effectuer que lorsque les dernières modifications seront apportées.

Naissances

GAMACHE — A Montréal, le 16 juillet 1962, à l'hôpital Immaculée-Conception, à M. et Mme Marcel Gamache, née Huguette Paquin, née une fille baptisée Marie-Raymonde, Manon. Parrain et marraine, Mlle Raymonde Paquin et M. Yvon Paquin, oncle et tante de l'enfant. Portelise, Mme Georges Paquin, grand-mère.

LACROIX-WALKDEN — A l'hôpital Notre-Dame, le 29 juillet 1962, à M. et Madame Jean Lacroix, née Francine Walkden, un fils, 7 livres et 3 onces.

LOUETTE — A l'hopital Royal Victoria, le 31 juillet 1962, à M. et Madame Georges Louette, née Suzanne Hallé, est née une fille. La mère et l'enfant se portent bien.

ON DEMANDE

Jeune fille capable de copier des modèles de blouses et de couper ses propres patrons.

Bon salaire adéquat aux qualifications.

ECRIRE A CASE 7478 LA PRESSE

VILLE DE REPENTIGNY

Province de Quebec

Des soumissions sous scellés seront reçues jusqu'à quatre heures (4) heures de l'après-midi du quinze août 1962 pour la fourniture des matériaux et l'exécution des travaux d'agrandissement de l'usine de Filtration. Les plans et devis peuvent être obtenus sur dépôt de $100.00.

Adresse: Contrôleur-greffier,
435, rue Notre-Dame,
Repentigny, P.Q.

Le 26 juillet 1962.

FENETRES d'aluminium



à 3 coulisses avec isolation de mohair $15.95
Aucun comptant — 36 mois pour payer
Porte 1¼" $44.95
D'ALUMINIUM
Fenêtres en stock pour votre chalet d'été 9.95 et plus
Appelez 721-3831
DISPONIBLE CHOIX DE COULEURS PLAQUE OR OU ARGENT
IDEAL STORM WINDOW CO.
2335 EST, RUE ST-ZOTIQUE
Installation facultative jusqu'à 90 po. combinés

avis de DÉCÈS

ALLARD (Emery) — A Fort-Chambly, accidentellement, le 1er août 1962, est decede M. Emery Allard, époux de Cecile Tenaglio, demeurant à 4492, chemin Ste-Thérese. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Yvon Desnoyers
20, rue Des Carrieres, Fort-Chambly
pour se rendre à l'eglise paroissiale où le service sera celebré à 9 h. 30, et de là au cimetiere du même endroit, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ARCHAMBAULT (Paul) — A Montreal, le 31 juillet 1962, à l'âge de 57 ans 11 mois, est decede M. Napoleon-Paul Archambault, fils de feu Napoleon Archambault et de feu Aldea Corbeil. Les funerailles auront lieu vendredi le 3 août. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.
1415, rue Fleury est
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église De La Visitation où le service sera celebré à 10 h., et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERARD (René) — A Montréal, le 1er août 1962, à l'âge de 60 ans, est decede M. Rene Berard, employé de la maison Dupuis Freres, epoux de Dorina Dumoulin, demeurant 8375 Chateaubriand, Montreal. Les funerailles auront lieu samedi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-M. Dubreuil,
8432 rue St-Denis,
à 10 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Thérese-de-l'Enfant-Jésus, où le service sera celebré à 11 h., et de là au cimetière St-Joseph-du-Lac, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERUBE (Albertine) — Au Cap-de-la-Madeleine, le 31 juillet 1962, à l'âge de 57 ans, est decedee Mme Albert Berubé, née Albertine Dionne, autrefois de St-Hubert, Co. Temiscouata. Les funerailles auront lieu samedi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-H. Benoit,
2102 rue Fullum, Montréal,
à 6 h. 30, pour se rendre à l'église St-Lazarre du Cap-de-la-Madeleine, ou le service sera celebré à 10 h., et de là au cimetiere du même endroit, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BORDUAS (Yvonne) — A Ville Lafleche, le 1er août 1962, à l'âge de 51 ans, est décedée Mlle Yvonne Borduas, fille de feu Origène Borduas et de feu Georgiana Phaneuf, demeurant autrefois 10,620 Peloquin. Les funerailles auront lieu samedi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.
1415, rue Fleury Est
à 8 hres 45, pour se rendre à l'église Ste-Madeleine Sophie, ou le service sera celebré à 9 hres, et de là au cimetiere de St-Vincent de Paul, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOULANGER (Horace) — A Montréal, le 30 juillet 1962, à l'âge de 87 ans, est decede M. Horace Boulanger, epoux de feu Maria Garlepy, pere de Rolland et Madeleine. Les funerailles auront lieu vendredi le 3 août. Le convoi funèbre partira des salons
Jos Lussier & Fils
4733 rue Papineau
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka ou le service sera celebré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRISEBOIS (Omer) — A Montréal, le 2 août 1962, à l'âge de 53 ans, est decedé Omer Brisebois, employé à l'Hydro-Québec, epoux de Marie Louisseize, demeurant 109 Cousineau, Pont-Viau. Les funerailles auront lieu lundi. Le convoi funèbre partira des salons
Ernest Whissell
St-André Avelin
pour se rendre à l'église St-André Avelin où le service sera celebré et de là au cimetiere du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAMBERLAND (Laura) — A Montréal, le 31 juillet 1962, est décédée Mlle Laura Chamberland, ex-directrice de l'Assistance Publique, demeurant 1186 St-Andre. Les funerailles auront lieu vendredi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier
3503, rue Pepineau
à 8 hres 30, pour se rendre à l'église St-Jacques, ou le service sera celebré à 9 hres, et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARBONNEAU (Louisa) — A Montréal, le 1er août 1962, à l'âge de 83 ans, est decédée Louisa Daigneault, epouse en 1eres noces de Napoléon Lalonde et en 2es noces de feu Edouard Charbonneau, autrefois de St-Henri. Les funerailles auront lieu samedi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée.
4505 rue Notre-Dame ouest,
à 10 h. pour se rendre à l'église St-Zotique, ou le service sera celebré à 10 h. 15, et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHRISTIN (Hector Alfred) — A Montréal, le 31 juillet 1962, à l'âge de 71 ans, est decédé M. Hector Alfred Christin, epoux de Delea Prevost, demeurant 5161 ave Wilderton. Les funerailles auront lieu vendredi le 3 août. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
angle Boul Décarie et Notre-Dame de Grâce
à 8:30 hrs pour se rendre à l'église St-Antonin ou le service sera chanté à 9 hrs et de là au cimetière de l'Assomption lieu de la sépulture où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CLOUTIER (Antonio) — A Montreal, le 1er août 1962, à l'âge de 57 ans, est decédé Antonio Cloutier, époux de Laurette Malhoeuf, demeurant 6573 Fabre. Les funerailles auront lieu samedi le 4 août. Le convoi funèbre partira des salons
Omer Duquette
1350 rue Beaubien Est
pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, ou le service sera celebré et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (François-Ulric) — A Montréal, le 30 juillet 1962, à l'âge de 77 ans, est decédé François-Ulric Côté, époux de feu Angelina Lavoie. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 août. Le convoi funèbre partira des salons de la
Société Coopérative de Frais Funéraires,
2215 est, rue Jean-Talon
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire ou le service sera celebré à 9 h. et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle Christophe-Colomb et Villeray à 8 h. 45

COTE-MASSE (Floria) — A Montréal, le 31 juillet 1962, à l'âge de 83 ans, est decédée Floria Blondin, épouse de feu Tancrède Côté-Masse, demeurant 3107 rue Arcand. Les funérailles auront lieu samedi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville & Gingras
5805 rue Boileau, coin Lacordaire
à 8 hres 45 pour se rendre à l'église St-Donat ou le service sera celebré à 9 hres et de là au cimetière de Ste-Agathe, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAIGNEAULT (Eugène) — A Montréal, le 1er août 1962, à l'âge de 56 ans, est décédé Eugène Daigneault, époux de Berthe Paquette, demeurant 5297 St-Denis. Les funérailles auront lieu samedi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Godin
518 rue Rachel Est
à 7 hres 30 pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera celebré à 7 hres 45 et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DANDURAND (Joseph Ludger) — A Montréal, le 1er août 1962, à l'âge de 81 ans, est decédé M. Joseph Ludger Dandurand, époux de feu Rose Marie Moore, demeurant au 721 Mont-Royal Est. Les funérailles auront lie

C.E.DAIGNEAULT
DEPT DES ACHATS
ED. FINALE
1SEM. - OSAM.

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

SOMMAIRE

Annonces classées / 42 à 51
Camping / 30
Comiques / 8
Courrier de Pauline / 18
Décès, Naissances, etc. / 51
Editorial / 4
Finance / 24, 25
Horoscope / 20
Informations religieuses / 39
Le monde syndical / 33
Les Tribunaux / 34
Mots croisés / 12
Radio et Télévision / 12
Spectacles et Concerts / 10, 11
Sports / 27 à 32
Vie dans les Parcs / 32 et 39
Vie féminine / 16 à 19
Vie mondaine / 17
Votre médecin / 26

DERNIÈRE ÉDITION 5¢ Montréal, jeudi 2 août 1962 / saint Alphonse de Liguori

IMPRIMÉ ET PUBLIÉ AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITÉE • 78e ANNÉE, No 243 • 4 CAHIERS • 52 PAGES

LA MÉTÉO

ENSOLEILLÉ. PLUS CHAUD DEMAIN — MINIMUM : 60; MAXIMUM : 80
VOIR DÉTAILS EN PAGE 2

Accord complet en Algérie

Le but essentiel de la France est l'application des accords

PARIS. (AFP) — Le but essentiel de la politique du gouvernement français à l'égard de l'Algérie est l'application des accords d'Evian, a rappelé M. Georges Pompidou, premier ministre, dans une interview télévisée qu'il accordait hier, et au cours de laquelle il a fait un rapide bilan de l'activité gouvernementale.

Faisant allusion à la situation en Algérie depuis le référendum, qui s'est déroulé il y a exactement un mois, le premier ministre français a déclaré : "Nous avons pu craindre un moment que l'Algérie glissât dans une anarchie complète. Notre effort a été de nous en tenir à la politique d'Evian, d'essayer de la faire aboutir. Pour cela, nous tentons de renforcer cet Exécutif provisoire qui est né de ces accords et qui représente à l'heure actuelle l'autorité légale en Algérie."

"Dans la situation présente, a poursuivi M. Pompidou, notre devoir est de nous tenir en rapport avec les autorités algériennes, quelles qu'elles soient, sans prendre parti, car ce n'est pas à la France qu'il appartient de choisir le gouvernement de l'Algérie; c'est de faire pression pour qu'un gouvernement légal s'installe le plus tôt possible, pour que, dans les meilleurs délais, on aille à des élections.

"C'est enfin de protéger nos nationaux contre les exactions, contre les crimes inadmissibles dont ils ont pu être victimes."

Protection des Européens

Après avoir indiqué que durant sept années, la France avait maintenu 500,000 soldats en Algérie dans le but essentiel "de protéger la vie de ses nationaux", M. Pompidou a déclaré : "Il est évident que nous ne pourrions recommencer cette protection sous la forme que nous avons connue pendant 7 ans qu'en recommençant la guerre. Cela, nous ne le voulons pas. Ce serait une catastrophe pour la France, pour l'Algérie et pour les Français d'Algérie".

Le premier ministre a alors souligné que la préoccupation fondamentale du gouvernement à l'heure actuelle était d'assurer la protection des Européens. "Nous ne pouvons le faire de façon pleinement efficace, nous ne pourrions le faire de façon absolue qu'en mettant en jeu tous nos moyens militaires, en regroupant nos concitoyens et, par conséquent, en les repliant sur la métropole. Ceci, c'est une solution de catastrophe dont nous ne voulons pas et à laquelle nous ne nous résignerions que si toute solution était impossible. Il va de soi qu'une telle solution entrainerait précisément la fin de cette coopération dont nous avons parlé à propos des accords d'Evian", a conclu M. Pompidou.

Le premier ministre a alors dit son espoir que la solution évoluera finalement dans un sens favorable.

Parlant des rapatriés d'Algérie, actuellement au nombre de 500,000, M. Pompidou a déclaré que, selon une enquête, un petit nombre seulement de replies est revenu en France sans espoir de retour.



PETIT DEJEUNER EN AVION. — Le premier ministre du Québec et Madame Lesage ont pris aujourd'hui leur petit déjeuner à 6h. 30 à bord de l'avion qui les a transportés de Dorval à Vancouver. M. Lesage assistera les 6 et 7 août à la conférence interprovinciale qui aura lieu à Vancouver. Il rencontre cet après-midi un groupe de Canadiens français, à Victoria, et applaudira ce soir la Comédie-Française dans cette même ville. Le 9 août, il prononcera un discours devant la Fédération libérale de la Saskatchewan. Le premier ministre rentrera à Québec le 10 août.

photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

—Boudiaf siégera au Bureau politique

—Les élections auront lieu le 27 août

—Le CNRA se réunira une semaine plus tard

ALGER. (PA, UPI, AFP) — Un accord entre les factions rivales a mis fin, aujourd'hui, à la crise politique en Algérie. A l'issue des entretiens entre MM. Krim, Boudiaf et Khider, un communiqué rapporte qu'une entente complète a été réalisée.

M. Boudiaf, principal adversaire de Ben Bella, accepte de faire partie du Bureau politique. L'accord annoncé par le communiqué commun porte sur les trois points suivants :

1) Le Bureau politique prendra le pays en charge; il s'établira demain à Alger.

2) Les élections pour une assemblée nationale constituante auront vraisemblablement lieu le 27 août.

3) Le CNRA, conseil de la révolution, ne se réunira qu'une semaine après les élections.

Ainsi se règle la crise qui avait été ouverte, le mois dernier, par la formation d'un bureau politique de sept membres par Ben Bella, à Tlemcen. Belkacem Krim et Mohammed Boudiaf s'étaient opposés à cette mesure et s'étaient retirés en Kabylie pour organiser la résistance.

L'entente intervenue aujourd'hui, grâce à la collaboration du colonel El Hadj, élimine pour le moment tout danger de guerre civile en Algérie.

Le bras droit de Ben Bella, Mohammed Khider, s'est présenté lui-même devant les journalistes, aujourd'hui, flanqué de Krim, Boudiaf et du colonel Hadj qui tous trois s'étaient opposés fermement à Ben Bella. Il a déclaré que les entretiens s'étaient déroulés dans une atmosphère "d'entente fraternelle".

"Cette décision, a-t-il dit, était devenue nécessaire pour le rétablissement de l'unité et de la cohésion nationales et pour rendre possible l'établissement des institutions de l'Etat algérien".

M. Boudiaf a, de son côté, indiqué qu'il gardait sa conception sur le Bureau politique, mais qu'il estimait de son devoir, devant la gravité de la situation, de participer à ce bureau. "J'estime indispensable, a-t-il ajouté, sitôt les élections à l'Assemblée faites, de réunir le CNRA en session ordinaire en vue de repenser la question du Bureau politique."

M. Boudiaf a cependant demandé que le problème de l'armée et son rôle dans la nation soient réglés avant les élections.

On annonce, par ailleurs, qu'une mission se rendra ce soir à Paris pour y rencontrer M. Ait Ahmed, l'un des membres désignés au Bureau politique, mais qui a refusé d'y participer. On tentera de le convaincre de revenir sur sa décision.

Quant à M. Saas Dahlab, ex-ministre du GPRA, il a déclaré à Genève, où il s'est retiré, qu'il ne reviendra pas sur sa démission et ne rentrera pas à Alger. Le ministre de l'Information, M. Yazid, s'était rendu auprès de lui pour le convaincre de reprendre son poste.

Thalidomide

Ottawa se dit prêt à partager les frais avec les provinces

OTTAWA. (PC) — Le ministre fédéral de la Santé, M. Waldo Monteith, a déclaré hier soir que le gouvernement fédéral est "prêt à partager avec les provinces la responsabilité financière" de l'aide aux familles éprouvées par la thalidomide.

M. Monteith a ajouté qu'il priait les gouvernements provinciaux d'envoyer immédiatement des représentants dans la capitale fédérale pour discuter d'un programme conjoint d'aide aux familles des enfants nés difformes parce que leur mère, durant la gestation, a absorbé de la thalidomide.

D'autre part, à Ottawa également, le premier ministre Diefenbaker a annoncé l'intention du gouvernement fédéral d'ouvrir une enquête complète sur les méthodes employées par le ministère de la Santé nationale pour l'expérimentation de nouvelles drogues.

M. Diefenbaker a dit que les méthodes du ministère ont fait leur preuve mais qu'elles sont les mêmes depuis 15 ans. Dans le cas de l'entrée de la thalidomide au pays, le premier ministre a déclaré qu'il n'y avait pas eu négligence de la part des fonctionnaires de la Santé.

Toutefois, a-t-il poursuivi, je suis d'avis que le processus d'examen des nouvelles médecines devrait être réformé pour empêcher la répétition de tragédie comme celle causée par la thalidomide.

Le ministre de la Santé a abondé dans le même sens que M. Diefenbaker mais a de nouveau nié une affirmation selon laquelle il aurait déclaré que le gouvernement fédéral refusait toute responsabilité financière dans l'affaire.

Selon M. Monteith, cette tragédie doit nous pousser à mettre au point des critères plus précis encore quant à la mise en marche des produits pharmaceutiques douteux.

Un peu plus tôt dans la journée, hier, le chef de l'opposition, M. Lester Pearson, avait déclaré que cette "triste affaire" et l'attitude d'Ottawa en face du problème étaient une autre raison pour laquelle le Parlement devait être convoqué le plus tôt possible.

Le gouvernement, a dit le chef libéral, doit faire connaître sa position et s'il est responsable du fait que la drogue n'ait pas été retirée du marché plus tôt, il devrait partager le coût des soins médicaux prodigués aux bébés atteints de malformation.

L'offre de M. Monteith de partager avec les provinces les frais encourus par le traitement des bébés phocomèles a provoqué des réactions dans deux provinces notamment.

En Ontario, le ministre de la Santé, M. Matthew B. Dymond, a déclaré que son ministère acceptait de se rendre conférence fédérale-provinciale à Ottawa pour y assister à une le sur les moyens d'aider conjointement les familles d'enfants nés difformes.

A Fredericton, le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Robichaud, a annoncé pour sa part qu'il mettait de côté l'invitation de M. Monteith jusqu'à ce qu'il en discute avec les autorités du ministère provincial de la Santé.

12 cas à Montréal?

Le nombre d'enfants nés difformes dans les hôpitaux montréalais à la suite de la consommation, par la mère, durant la grossesse, de la thalidomide, serait-il monté à 12 ?

Hier soir, le Montreal Children's Hospital nous a confirmé que cette institution abritait quatre enfants déformés physiquement. Mais le porte-parole de cet hôpital s'est refusé à nous confirmer si ces difformités étaient dues à la consommation de thalidomide.

Par ailleurs, une rumeur voulait qu'il existe 10 cas de difformités dans les hôpitaux de langue anglaise de la métropole. Ajoutés aux deux cas découverts plus tôt à l'hôpital Maisonneuve, cela porterait le nombre d'enfants infirmes imputés à la thalidomide à douze.

Mais il nous a été impossible, hier soir, de nous faire confirmer d'autres cas que ceux cités plus haut.

Le rapport Salvas éloignera les conservateurs de l'UN

OTTAWA. (PCf) — La réaction publique, au Québec, au rapport de la Commission d'enquête Salvas sera analysée avec soin dans la capitale fédérale, surtout dans les hautes sphères du parti progressiste-conservateur.

Selon une source bien renseignée sur des problèmes québécois, au sein de l'organisation du parti, le rapport qui dénonce neuf anciens ministres de l'Union nationale ainsi que le chef actuel du parti, M. Daniel Johnson et 63 autres personnes pour avoir "réalisé un profit personnel par la vente d'un actif public", peut avoir une influence profonde sur les relations futures entre le parti conservateur fédéral et celui de l'Union nationale.

L'appui apporté par l'Union nationale au parti conservateur fédéral, qui lui avait permis de faire élire 50 députés au Québec en 1958, a été pratiquement inexistant lors du scrutin du 18 juin, où 14 conservateurs seulement ont été élus.

A la sortie de la réunion du cabinet fédéral à la résidence du premier ministre Diefenbaker, hier, les trois ministres québécois, MM. Léon Balcer, Pierre Sévigny et Raymond O'Hurley ont pris connaissance des dépêches de presse au sujet du rapport. Ils se sont ensuite refusés à tout commentaire.

Après le caucus des conservateurs québecois, à Montréal, au lendemain de l'élection fédérale du 18 juin, il avait été décidé d'attendre la publication du raport Salvas pour amorcer un rapprochement avec l'Union nationale. L'organisation conservatrice avait alors été fortement critiquée pour avoir relâché, sur la foi des témoignages enregistrés devant la Commission, ses liens avec un certain nombre de personnalités en vue de l'Union nationale.

Comme conséquence de ceci, dans plusieurs comtés québecois l'Union nationale s'est ouvertement désintéressée de l'élection fédérale. On a vu plusieurs de ses organisateurs prêter main fort à des candidats créditistes.

On se demande, à Ottawa, si le rapport Salvas sera suivi de poursuites judiciaires intentées par le gouvernement Lesage. Le premier ministre québecois a déclaré, en remettant le rapport à la presse, que le document était transmis pour étude aux conseillers juridiques du gouvernement provincial.

L'ex-sénateur Courtemanche en appelle au Barreau du Québec de sa suspension

par Guy LAMARCHE

L'ex-sénateur Henri Courtemanche, avocat de profession, vient d'en appeler auprès du Barreau de la province de Québec de la décision du Barreau de Montréal de le suspendre pour un an, par suite des révélations à son sujet au cours de l'enquête sur l'hôpital Jean-Talon.

La suspension d'un an a été prononcée récemment à la suite d'un procès privé devant le comité de discipline du Barreau de Montréal. Rien ne fut publié à ce sujet parce que l'ex-sénateur en a aussitôt appelé auprès du Conseil général du Barreau de la province.

Toute décision d'ordre disciplinaire au sujet d'un avocat est gardée confidentielle jusqu'à ce que tous les recours aient été épuisés. Il est donc encore possible que le Barreau provincial réduise la période de suspension, la transforme en une simple réprimande ou exonère purement et simplement Me Courtemanche.

Vu la pratique traditionnelle du secret concernant ces causes, aucun porte-parole du Barreau de Montréal ou du Barreau provincial n'a voulu confirmer cette nouvelle venue d'autres sources.

On sait cependant qu'il faudra attendre à l'automne, après la période des vacances, avant que le Conseil général du Barreau provincial ne se prononce sur l'appel. Sa décision sera alors finale.

premier ministre Diefenbaker exigea sa démission comme sénateur au lendemain de la publication du rapport Chabot, en décembre 1961.

L'enquête a révélé que Me Courtemanche avait touché au-delà de $60,000 pour services rendus à l'hôpital Jean-Talon. Or il était en même temps directeur de l'hôpital et avocat de la corporation. Comme les règlements disaient clairement qu'un directeur ne pouvait être rémunéré, Me Courtemanche



M. Henri COURTEMANCHE

déclara dans son témoignage que c'est toujours à titre d'avocat qu'il toucha ces sommes.

Mais le rapport Chabot conclut, lui, que "tout avocat qu'il ait pu être, Me Courtemanche n'a jamais rendu d'autre service à l'hôpital que ceux d'entremetteur entre Jean-Talon et le gouvernement."

Et le rapport d'ajouter :

"Si, comme il le déclare, c'est à titre d'avocat qu'il a agi et que des démarches comme les siennes en vue d'obtenir des subventions sont des vacations qui relèvent des attributions de

Voir COURTEMANCHE p. 2

SUITE D'UNE ENQUETE

On sait que le rapport Chabot sur l'enquête conduite l'an dernier au sujet de l'hôpital Jean-Talon suggérait à mots voilés, au Collège des médecins et au Barreau, de convoquer devant leurs comités de discipline certaines personnes dont les actes avaient été scrutés par la Commission d'enquête.

Me Courtemanche, qui était encore sénateur à cette époque, était le seul avocat à se mériter une telle attention. Le

La G.-B. refuse l'asile à Soblen

LONDRES. (UPI)—La Grande-Bretagne a refusé aujourd'hui l'asile au Dr Robert Soblen et a ordonné qu'il soit renvoyé aux Etats-Unis où il a été condamné à l'emprisonnement à vie pour espionnage. Le secrétaire de l'Intérieur, M. Henry Brooke, a fait connaître la décision du gouvernement britannique dans une déclaration à la Chambre des Communes.

page 15
Résumé du rapport Salvas

Saskatchewan

Amendement de 3,000 mots à l'ass.-santé

REGINA. (PC) — Un projet de 3,000 mots modifiant la loi si controversée de l'assurance-santé a été présenté à une session spéciale de la Législature de la Saskatchewan aujourd'hui.

Cet amendement tiendra compte de l'entente en 29 points signée le 23 juillet par les représentants du gouvernement de la province et ceux du Collège des médecins et chirurgiens de la province.

Cet accord mettait fin à la grève des médecins en face de ce régime d'assurance-santé obligatoire, en vigueur depuis le 1er juillet.

La loi originale a été adoptée l'automne dernier. Des amendements, qui seront presque tous remplacés par ceux qui ont été soumis aujourd'hui, ont été adoptés au printemps.

Les modifications comprennent des concessions majeures par le gouvernement et une seule consentie par les médecins.

La loi prévoyait qu'il n'y aurait qu'une agence d'assurance alors que les amendements prévoient l'existence d'organisations à but non lucratif.

La concession consentie par les médecins est qu'ils acceptent le régime d'assurance-santé.

Les amendements laissent le financement de ce programme entre les mains du gouvernement. A compter du mois de novembre, les habitants de la Saskatchewan commenceront à payer la somme de $12 par année pour les personnes seules et $24 par année pour les familles. Une augmentation de la taxe de vente provinciale,

Voir SASKATCHEWAN en page 2

Le Vatican rejette une demande d'avortement

VATICAN. (UPI) — Des informations en provenance du Vatican révèlent que la religion catholique est catégoriquement opposée à l'avortement, même dans les circonstances qu'invoque Mme Sherri Finkbine, de Phoenix, en Arizona.

On apprend que le cas de Mme Finkbine avait été soumis à des théologiens de Rome et que ces derniers ont décidé que cette dame ne fait pas exception à la règle, si dure soit-elle.

Mme Finkbine sollicite la permission de recourir à l'avortement afin d'échapper aux risques qu'elle court d'avoir un bébé infirme du fait qu'elle a absorbé de la thalidomide.

On ne peut recourir à l'avortement que dans le cas extrême où il appert que la vie de la mère est en danger. Toutefois, le pape Pie XII avait clairement laissé entendre que, même dans ces cas-là, il n'y a pas de règle absolue en ce qui a trait à la question de savoir s'il faut préférer la vie d'un enfant qui n'est pas encore né à celle de la mère.

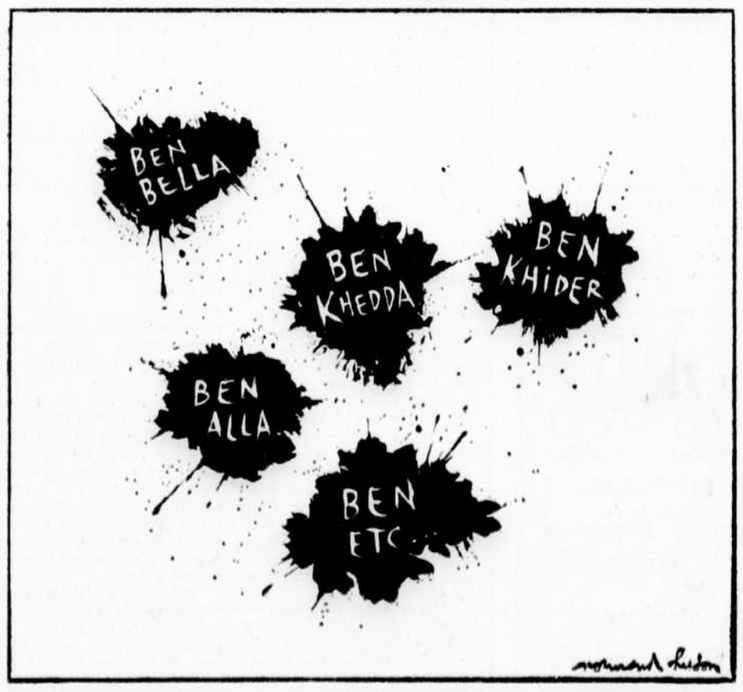
Dans le cas présent, Mme Finkbine ne court aucun danger physique pour elle-même, conclut l'informateur du Vatican; aux yeux de l'église catholique, il n'y a par conséquent aucune raison qui justifie le recours à l'avortement.

Chiffre record du commerce du Canada en mai

OTTAWA. (PC) — Encouragé par la dévaluation du dollar canadien, le commerce du Canada a atteint des sommets records durant le mois de mai. Si on compare les statistiques de cette année avec celles de l'an dernier, on constate qu'il a augmenté de 33.4 pour cent, au chapitre des exportations, et de 17.5 pour cent, au poste des importations.

Voir COMMERCE en page 2

Dans le ciel algérien



En somme, une affaire BEN compliquée !

Un plan d'assurance-santé d'Etat prendrait soin des victimes de la thalidomide

– Claude Jodoin

OTTAWA (DNC) — Le président du Congrès du travail du Canada, M. Claude Jodoin, a fait aujourd'hui la déclaration suivante, avec l'appui unanime du conseil exécutif du CTC présentement réuni à Ottawa :

"Les tergiversations qui entourent la question d'aider les familles éprouvées par la tragédie de la thalidomide font bien voir combien il est urgent d'établir un vaste plan d'assurance-santé accessible à tous les Canadiens. En vertu d'un tel plan, ces petites victimes seraient automatiquement — et de droit — assurées de jouir des services médicaux et chirurgicaux les plus complets."

"Nul doute que ceux qui sont touchés par cette affreuse tragédie ont assez souffert sans qu'ils aient à attendre que les politiciens et hauts fonctionnaires débattent entre eux la question de savoir qui doit s'occuper de secourir ces enfants."

"Le silence des groupements de médecins et des compagnies privées d'assurance-santé indique qu'ils sont tout à fait incapables de faire face à la situation au moment où le besoin d'aide est le plus urgent. Seul un plan d'assurance-santé établi par l'Etat et accessible à tous pourrait répondre à ce besoin, et le Canada devrait en avoir un depuis longtemps. Tant et aussi longtemps qu'on en retardera l'adoption, des gens verront s'ajouter les affres de l'incertitude à leurs souffrances physiques."

La météo

Minimum cette nuit : 60

Maximum demain : 80

Bureau météorologique du Canada, Dorval (PC) — **Régions de Montréal et Ottawa; Pontiac, Témiscamingue, Laurentides, Cantons de l'Est; région de Québec** : Ensoleillé aujourd'hui et demain ; un peu plus chaud demain, périodes nuageuses l'après-midi. Brises légères. Minimum cette nuit et maximum demain : Montréal, 60 et 80 ; Ottawa et Sherbrooke, 55 et 80 ; Témiscamingue, Sainte-Agathe et Québec, 50 et 75.

Abitibi : Nuages variables aujourd'hui ; demain, généralement nuageux, averses l'après-midi. Brises légères. Températures saisonnières. Minimum cette nuit et maximum demain : Rouyn, Noranda et Val d'Or, 55 et 75.

Régions du Saint-Maurice et du lac Saint-Jean : Généralement ensoleillé aujourd'hui ; demain, nuages et éclaircies, averses légères. Températures saisonnières. Averses légères. Minimum cette nuit et maximum demain : La Tuque et Chicoutimi, 45 et 70.

Régions de Rimouski et de Gaspé : Ensoleillé sauf intervalles nuageux aujourd'hui et demain. Températures saisonnières. Vents du nord-ouest de 20 milles mollissant cette nuit ; demain, vents du sud-ouest de 15 milles. Minimum cette nuit et maximum demain : Rivière-du-Loup et Mont-Joli, 45 et 75 ; Gaspé, 50 et 70.

Régions de la baie Comeau et des Sept-Iles : Ensoleillé sauf intervalles nuageux aujourd'hui ; demain, nuages croissants, averses légères en fin d'après-midi ou au soir. Température saisonnières.

SASKATCHEWAN

SUITE DE LA PAGE 1

de l'impôt et des revenus des corporations, en vigueur depuis janvier, fournira le gros de l'argent nécessaire au financement du programme.

Non seulement les amendements s'en tiennent-ils aux accords du 23 juillet mais vont au-delà des concessions consenties par le premier ministre Lloyd en juin.

Cette concession additionnelle prévoit qu'il peut y avoir plusieurs agences d'assurance.

M. Lloyd avait offert aux médecins qui le désiraient de pratiquer en dehors du régime d'assurance-santé. Il avait également proposé une modification de la commission chargée de la gérance de ce programme. L'abolition d'un conseil consultatif et d'autres clauses amenant le règlement de la dispute, qui toutes figurent au nombre des amendements présentés à la Législature aujourd'hui.

La Commission créée en janvier et présidée par M. Donald Fansley sera formée de 11 membres au lieu de sept seulement. Le nombre maximum de membres qui devront siéger est porté de six à sept.

Le changement le plus important est que la Commission doit comprendre de trois à cinq médecins, dont au moins trois nommés par le Collège.

Le texte original stipulait que le gouvernement devait nommer au moins deux médecins sur cette commission.

Ces trois doivent être un spécialiste, un membre de la faculté de médecine de l'université de la Saskatchewan et un praticien général.

Un ministre du cabinet sera nommé dans le but de vérifier les livres et autres documents des agences de santé.

Les amendements proposés définissent plus précisément les négociations sur les divers taux au lieu de ne faire mention que des procédures de négociations établies par le Cabinet. Ces procédures devront également être approuvées par le conseil du Collège des médecins. L'article 49 sera revisé.

Le premier ministre Lloyd avait offert de modifier ou de rappeler cet article ayant trait au remboursement des honoraires par la Commission. En vertu de l'amendement, le Collège aura droit de regard sur ce chapitre.

La nouvelle loi entrera en vigueur quand on lui aura donné l'assentiment royal.



FILETS DE SOLE
farcis de
DUXELLE DE HOMARD
riz safrané
sauce newburg
Restaurant
Stage Coach Inn
RESERVATIONS RE 1-7771
SPACIEUX STATIONNEMENT
DERRIERE AU COIN DE NAMUR



A WASHINGTON — Le président Kennedy félicite M. Anthony Celebrezze, ancien maire de Cleveland, qui venait de prêter le serment d'office à la Maison Blanche, mardi. M. Celebrezze, qui devient secrétaire à la Santé, l'Education et le Bien-être, est le premier Italien à faire partie du Cabinet fédéral américain.

(telephoto PA)

2 singes, 2 hamsters dans l'espace

Edmonton attend l'arrivée du ballon géant américain

GOOSE BAY, (PA, PC) — Les Etats-Unis ont lancé hier dans l'espace un ballon géant transportant deux singes et deux hamsters, afin de déterminer comment ces animaux réagiront aux rayons cosmiques. Le lancement s'est fait de Goose Bay, au Labrador.

Le ballon, d'une hauteur de 380 pieds et d'un diametre de 300 pieds, doit effectuer un voyage de 54 heures entre Goose Bay et Edmonton, soit une distance de plus de 2,000 milles. Il transporte une charge de 450 livres formée de trois capsules. Au terme de ce voyage, les capsules seront parachutées vers la terre. Elles seront exposées aux radiations à 128,000 pieds d'altitude.

L'expérience est menée conjointement par l'Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace (NASA) et le centre de recherches "Ames". C'est la deuxième fois que les Etats-Unis lancent un ballon dans le but d'obtenir des informations sur les radiations auxquelles l'homme sera exposé au cours de ses voyages spatiaux.

Les Etats-Unis ont également mis à l'essai hier la plus nouvelle de leurs fusées intercontinentales. Dissimulé sous 174 pieds de béton à la base de Vandenberg, un engin "Atlas-F" s'est élevé du fond de son abri en surface et, sitôt la mise à feu, s'est élancé dans l'espace. Des engins de ce genre seront sous peu enfouis dans 72 abris en territoire américain.

Au cap Canaveral, une équipe de l'aviation militaire italienne a réussi parfaitement hier le lancement d'une fusée "Jupiter" à 1,500 milles environ au-dessus de l'Atlantique. C'est le quatrième lancement italien en vertu du programme d'entraînement de l'OTAN.

L'Institut canadien des recherches pour la paix doit s'installer sous peu dans une université du pays

L'Institut canadien des Recherches pour la Paix est maintenant assuré de pouvoir s'installer dans l'une des principales universités du pays.

Des individus et des groupements de toutes les parties du Canada ont souscrit plus d'un quart de million de dollars et cette somme permet déjà à l'Institut de commencer à recruter certains des spécialistes nécessaires pour accomplir les travaux de recherches. Les sujets de recherches les plus urgents ont été choisis au cours d'une réunion tenue à l'université McGill en juin dernier.

Plusieurs sommités du Québec dans le domaine professionnel et dans celui des affaires sont membres du comité de direction de l'Institut. De ce nombre sont MM. Jacques Brillant, Pierre-Elliott Trudeau et Gérard Pelletier. Un comité chargé d'organiser une campagne de souscription a été établi à Montréal, sous la présidence du Dr J. J. Brown. Les bureaux de ce comité sont situés à 1634 ouest, boulevard Dorchester. Le comité a l'intention de lancer sa campagne dans le Québec le 22 octobre prochain.

L'expansion du Commonwealth est liée à celle de la G.-B.

– lord Home

LONDRES. (AFP, Reuters) — Le ministre britannique des Affaires étrangeres, lord Home, a averti hier les pays du Commonwealth que le moment était venu pour eux "de réfléchir sérieusement aux dures réalités" et de comprendre que "leur propre expansion était directement liée à l'expansion économique de la Grande-Bretagne".

Ouvrant un débat sur le Marché commun à la Chambre haute (Chambre des Lords), lord Home a souligné les avantages qui découleraient pour l'Angleterre et pour le Commonwealth de l'adhésion de la Grande-Bretagne à la CEE, et a déclaré, au sujet des accords d'Ottawa qui avaient établi le système des préférences impérial : "Ces accords constituaient la réponse aux conditions créées par la dépression des années 1930. Ils étaient alors satisfaisants, à ce stade, au rang de tables de la loi".

Penser aux 50 millions d'Anglais

"Le gouvernement britannique doit en premier lieu aborder le problème du Marché commun en tenant compte de ses propres intérêts, a encore dit lord Home, qui a précisé que celui-ci ne peut ignorer le fait qu'il est responsable de la vie et du bien-être de 50 millions de personnes entassées dans une île surpeuplée".

"Il faut envisager notre situation dans 50 ans. Une Grande-Bretagne isolée du centre des marchés commerciaux ou du centre du pouvoir, deviendrait une île côtière dont l'économie serait stationnaire ou affaiblie", a-t-il encore dit.

Tout en exprimant l'espoir que le volume des échanges commerciaux entre la Grande-Bretagne et le Commonwealth continuerait à s'accroître, lord Home a souligné "l'énorme potentiel économique du Marché commun, fondé sur 240 à 350 millions d'habitants".

Au début de son intervention, lord Home avait déclaré : "La question qui se pose n'est pas de savoir si nous allons adhérer au Marché commun ou non, mais si les conditions qui nous seront faites seront bonnes ou mauvaises. Nous nous efforçons d'obtenir les meilleures garanties pour les producteurs du Commonwealth sans toutefois mettre le commerce mondial dans une camisole de force.

Vacances parlementaires

La Chambre des Communes a d'autre part adopté une motion du gouvernement fixant l'ajournement des travaux parlementaires pour les vacances d'été à vendredi, et la rentrée au 25 octobre prochain.

Cette décision a été précédée du débat à l'issue duquel le leader des Communes, M. Iain Macleod a donné l'assurance que les députés pourraient être rappelés si l'Opposition, le gouvernement ou un nombre important d'entre eux le souhaitait. L'opinion générale prévaut à Westminster que le rappel parlementaire envisagé à propos du Marché commun aura lieu, si tout se déroule normalement (ce qui ne semble pas être le cas pour l'instant), aux environs du 25 septembre, soit à la veille des congrès des partis politiques britanniques, et quelques jours après la conférence des premiers ministres du Commonwealth qui s'ouvrira à Londres le 10 septembre, pour une durée d'environ une semaine.

Livres blancs sur la CEE

M. Macleod a en outre annoncé que durant toute la durée des vacances parlementaires, le gouvernement publierait sous forme de livre blanc des mises au point relatives à la poursuite des négociations de Bruxelles.

Enfin, comme prévu, aucun scrutin n'a marqué la fin de la discussion sur l'adhésion britannique aux "Six", aux Communes, et c'est sous la forme d'un "baroud d'honneur" que MM. Michael Foot et Sidney Silverman (extrême-gauche travailliste) ont tenté de provoquer une impossible mise aux voix.

Où le coeur est préparé au mal, l'occasion se fait rarement attendre longtemps.

Sir W. SCOTT,
Le Coeur de Midlothien.

Le programme d'austérité : un succès

– Diefenbaker

OTTAWA, (PC) — Le premier ministre Diefenbaker a déclaré hier que les premiers résultats du programme d'austérité destiné à raffermir le dollar canadien et à refaire nos réserves de devises étrangères sont très encourageants.

Il a fait cette déclaration au cours d'une interview accordée à sept journalistes à sa résidence officielle de la rue Sussex à l'issue d'une séance du cabinet. C'est la première fois que le premier ministre rencontre les représentants de la presse depuis qu'il s'est fracturé une cheville le 23 juillet à sa résidence d'été du Lac Harrington.

Au cours de l'entretien de 10 minutes, M. Diefenbaker ne s'est pas étendu sur ce qu'il a appelé "les résultats très encourageants du programme d'austérité".

Toutefois, il a fait savoir que le gouvernement ferait bientôt quelques déclarations sur différents sujets, entre autres les résultats du programme d'austérité.

Rappel des Chambres

Quand le programme d'austérité a été rendu public le 24 juin dernier, les réserves canadiennes de devises étrangères avaient diminué de $400,000,000 depuis le 1er juin, à cette date elles se chiffraient par $1,100,000,000.

M. Diefenbaker a fait savoir que le cabinet a décidé de la date de convocation des Chambres et que cette date serait bientôt rendue publique. Dans les cercles politiques, on croit que les députés devront regagner la capitale pour le 27 septembre, c'est-à-dire après la conférence des premiers ministres du Commonwealth, qui débutera à Londres le 10 septembre.

Le premier ministre s'est refusé à tout commentaire au sujet de l'état des négociations à Bruxelles où les délégués anglais éprouvent beaucoup de difficultés à faire accepter à leurs futurs partenaires européens certains tarifs préférentiels temporaires pour les produits agricoles en provenance des pays du Commonwealth.

Il a en outre refusé de faire des commentaires au sujet des postes à combler au cabinet à la suite de la défaite de cinq de ses ministres aux dernières élections générales et des sièges vacants au Sénat.

Le premier ministre garde la chambre et doit se servir de béquilles.

Pour réduire les dépenses

Se débarrasser des "armes inutiles"

-- Pearson

par **Marcel GINGRAS**

OTTAWA. — "Mettre de côté toutes les armes qui n'ont plus de valeur, voilà un moyen de réduire les dépenses de l'état", estime le chef national du parti libéral, M. Lester B. Pearson.

Telle est l'opinion qu'il a exprimée hier lors d'une conférence de presse alors qu'on venait de l'interroger sur le refus du gouvernement fédéral d'augmenter les traitements des fonctionnaires.

Le gouvernement ayant invoqué les mesures d'austérité pour justifier son refus, M. Pearson estime qu'il existe d'autres façons de réduire les dépenses de l'état que de refuser des augmentations aux fonctionnaires.

"Nommez-en une", a lancé un journaliste. M. Pearson hésitant, un autre journaliste a ajouté : "Nous défaire des Bomarcs par exemple". C'est alors que le chef libéral a parlé d'éliminer toutes les armes inutiles.

A cette même conférence de presse, l'homme politique a abordé plusieurs autres sujets, dont celui du commerce international du Canada.

. . . Textiles

Déçu des restrictions américaines sur nos exportations de bois, alors que notre commerce avec les Etats-Unis est déficitaire, M. Pearson est également déçu des restrictions canadiennes sur les exportations japonaises à destination du Canada.

Mesures destinées à protéger nos industries contre le "dumping", surtout notre industrie textile, les restrictions que le Canada a imposées au Japon constituent une arme à deux tranchants.

Percevant ce danger, M. Pearson déclare : "Je m'oppose à toute restriction qu'on impose au Japon dans la mesure où ces restrictions nuiront à nos propres exportations qui sont encore plus importantes".

Traitant plus loin d'un sujet connexe, soit de l'adhésion du Royaume-Uni au Marché commun et de la Conférence des premiers ministres du Commonwealth qui doit porter sur cette question, le chef libéral a exprimé l'avis que M. Diefenbaker devrait convoquer le parlement avant de se rendre à Londres.

Sans convocation du parlement, donc sans l'appui des représentants du peuple, le premier ministre sera en très mauvaise posture pour négocier, estime le chef libéral.

"Donneriez-vous un vote de confiance au gouvernement à ce sujet", lui a-t-on demandé.

"Tout dépendra du programme qu'on nous exposera, de l'attitude que le gouvernement canadien veut prendre à Londres. Si cette attitude doit être celle que MM. Fleming et Hees ont prise à Accra, nous ne l'endosserons certes pas".

Elections générales

A la même conférence de presse, M. Pearson a réitéré son désir de voir le Parlement en session le plus tôt possible et celui de voir prochainement de nouvelles élections générales.

A une question sur l'élection complémentaire de Burnaby-Coquitlam — siège que le député Régier laisse afin que son chef, M. T. C. Douglas, puisse s'y présenter — M. Pearson a déclaré que son parti présente un candidat parce que les organisateurs locaux le jugent à propos.

La Bible vous parle

Il était sans beauté ni éclat et sans aimable apparence, objet de mépris et rebut de l'humanité, homme de douleurs et connu de la souffrance, comme ceux devant qui on se voile la face. Il était méprisé et déconsidéré. Or c'étaient nos souffrances qu'il supportait et nos douleurs dont il était accablé. Et nous autres, nous l'estimions châtié, frappé par Dieu et humilié. (Is 53, 2-4).

Au moins 47 morts

La Colombie sort peu à peu du chaos

BOGOTA, (UPI-AFP) — Les autorités de la province de Caldas ont ordonné de procéder immédiatement à un recensement de la population de la ville de Pereira à la suite d'un rapport voulant que 65 des 200 travailleurs d'une fabrique de chemises manquent encore à l'appel à la suite de l'effondrement de l'usine durant le tremblement de terre de lundi dernier.

Le dernier bilan officiel rapporte 47 pertes de vie à travers le pays. A Pereira, on croit que les personnes disparues se sont enfuies de la ville, prises de panique. Si non, le nombre des morts augmentera considérablement. La province de Caldas à elle seule, a subi 60% des dommages évalués à $12 millions pour tout le pays.

Dans la ville de Sonson, les autorités municipales ont révélé que les maisons étaient devenues inhabitables à la suite du séisme.

Selon les renseignements fournis par l'Institut de géophysique des Andes, le choc sismique a été provoqué par un effondrement important de rocs à grande profondeur sous l'écorce terrestre. La Cordillière des Andes est en effet une chaine de montagnes en voie de formation et dont la masse cherche son emplacement définitif.

Couchiching :

Non à l'union économique du Canada aux E.-U.

GENEVA PARK, Ontario (PC) — La conclusion se dégage du débat d'hier de l'Institut canadien des Affaires publiques, réuni en congrès annuel au lac Couchiching, que la participation britannique au marché commun d'Europe aura des répercussions politiques dont il est difficile pour l'instant de prévoir toute l'ampleur.

Si un conférencier, M. Raymond Aron, a souligné l'incompatibilité qui existe pour lui entre cette participation et le maintien du Commonwealth, d'autres interlocuteurs ont paru envisager avec confiance l'avenir de celui-ci, et du Canada en particulier. Ainsi M. Henry Mhun, économiste de Montréal, a rappelé que le Canada reste riche en matières premières dont l'Europe a besoin.

Au cours du débat, l'idée de l'union économique du Canada aux Etats-Unis a été évoquée, mais sans recueillir beaucoup d'avis favorables. M. Mhun n'envisage qu'une intégration restreinte à quelques industries; il croit que l'opinion publique n'accepterait pas davantage.

Les négociations Londres-"Six"

Nouvelle impasse hier; on saura sans doute, samedi, si un accord est possible

BRUXELLES, (AFP, Reuter) — La conférence ministérielle entre la Grande-Bretagne et le Marché commun s'est ajournée hier soir sans parvenir à aucun résultat concret. A l'issue de cette séance difficile qui avait elle-même été précédée d'une séance orageuse des "Six", de nombreux observateurs estiment qu'il faut prévoir la reprise des négociations au mois de septembre.

La discussion doit cependant reprendre aujourd'hui. Cet après-midi, M. Edward Heath, lord du Sceau privé, exposera les amendements proposés par la délégation britannique au projet des "Six" sur les débouchés qu'elle souhaite assurer aux exportations agricoles des pays riches du Commonwealth (Canada, Nouvelle-Zélande et Australie).

La discussion portera également sur les exportations de l'Inde, du Pakistan et de Ceylan vers la communauté élargie, ainsi que sur le règlement financier régissant la politique agricole commune.

Pessimisme à Bruxelles

A l'issue de la réunion d'hier, le ton est cependant au pessimisme. C'est en tout cas l'impression générale qui ressort des déclarations faites par plusieurs personnalités à la sortie de la salle des séances, hier soir.

"Les discussions ont été difficiles. Il y a encore beaucoup d'équivoques, d'interprétations divergentes, après si longtemps ", a déclaré M. Paul-Henri Spaak, ministre belge des Affaires étrangères.

"Je crois, a-t-il ajouté, que l'on a adopté maintenant une procédure permettant d'éclaircir la situation (allusion aux amendements écrits réclamés aux Britanniques). Je pense qu'on verra clair avant la fin de la semaine. Il faut mettre cartes sur table".

De son côté, M. Attilio Cattani, secrétaire général du ministère italien des Affaires étrangères, a estimé qu'on verrait plus clair samedi : "On pourra dire alors s'il y aura accord ou non".

Quant à M. Heath, chef de la délégation britannique, il s'est montré extrêmement prudent et a affirmé qu'on ne pouvait pas parler de crise, que les négociations se poursuivaient, et qu'il soumettrait aujourd'hui quelques éclaircissements sur les positions de son gouvernement, touchant les problèmes-clé des négociations.

Il y a dans la jalousie plus d'amour-propre que d'amour.
(La Rochefoucauld)

Le ministère des Affaires culturelles distribue une apologie du séparatisme...

par Pierre VENNAT

Les Franco-Américains se préoccupent du séparatisme.

Dans une analyse sur le passé, le présent et l'avenir de la Nouvelle-France, de Jacques-Cartier jusqu'à Raymond Barbeau, "France-Amérique", hebdomadaire de langue française publié à New York et qui se veut le "journal français des Etats-Unis", se demande même si le Canada français gagnera bientôt sa souveraineté et son indépendance.

Consacré à la "renaissance du Canada français", ce numéro spécial de "France-Amérique", affichant en page frontispice le fleurdelysé et l'allocution du président de Gaulle à M. Jean Lesage, au Palais de l'Elysée, à Paris, le 5 octobre 1961, se lance à l'étude des trois mouvements séparatistes du Québec, dans une analyse enrichie de nombreuses photos et gravures où l'on représente notamment Robert Cavelier de La Salle sous les traits de Frontenac, canons y compris.

Nouvelle interprétation de l'histoire

Selon "France-Amérique", une fraction notable de la presse est en faveur de l'indépendance et de l'accession de la province de Québec à la souveraineté nationale.

"Il est certain qu'elles constituent un élément nouveau important sur le plan humain et politique, tant du point de vue purement canadien que du point de vue international. "France-Amérique", se devait, dans le numéro annuel consacré aux Canadiens français, de le mentionner."

Selon les auteurs de l'article, qui souligne que "jamais le mouvement pour l'indépendance n'avait pris un tel essor au Canada français", le néo-nationalisme canadien-français repose en grande partie sur une nouvelle interprétation de l'histoire du Québec.

Citant les arguments de M. Marcel Chaput, dans son livre "Pourquoi je suis séparatiste", et les faisant leurs, les auteurs déclarent sans ambages que pour ces raisons, et pour beaucoup d'autres, une grande partie de la jeunesse québécoise pense que la situation actuelle doit changer.

"200 ans d'histoire ont prouvé que le peuple canadien-français se refusait à l'assimilation, et qu'il tenait, par-dessus tout et à bon droit, à garder sa langue, sa foi, ses traditions, et l'héritage spirituel et moral qui font sa particularité et sa grandeur."

Se défendant d'avoir épuisé dans leur article le sujet et déclarant n'avoir, en fait, qu'effleuré quelques-uns de ses aspects, les auteurs terminent en affirmant qu'"il faut bien que l'on sache que l'indépendance du Canada français est aujourd'hui une question qui est posée, et que personne ne pourra plus se permettre de négliger".

Il ne s'agit pas, de terminer les auteurs, seulement de concrétiser l'existence incontestable d'une communauté vivante et dynamique dont les caractéristiques particulières s'imposent à l'évidence, mais encore "d'assurer à des millions d'hommes, de femmes et d'enfants une dignité que la plupart des peuples ont fini par atteindre, et qu'ils réclament aujourd'hui à leur tour."

Détail intéressant, c'est le ministère des Affaires culturelles du Québec, sous la signature de M. Ernest Pallascio-Morin, directeur des relations extérieures et de l'information du ministère, qui s'est chargé de distribuer, hier, aux journaux de la province, ce numéro spécial de "France-Amérique" publié à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste.



Johnny Rougeau
Janine Mignolet
Yves Christian
Edouard Carpentier
à
"ECHOS-VEDETTES"
jeudi — 7 h. 15
reporters :
André Robert
Edward Rémy
CFTM-TV

NOUS VENDONS ET INSTALLONS



TOUT POUR L'AMELIORATION DE VOTRE HOME

*PORTES MODERNFOLD
*ISOLATION DE MAISON
*PORTES ET FENETRES EN ALUMINIUM
*FOYERS PARE-ETINCELLES
*PORTES D'ENTREE ; SERRURES
*PORTES DE GARAGE



VOUS AUREZ LES PLUS BEAUX PLAFONDS AVEC Tectum*

Un matériau à texture dramatique, isolant, incombustible. Super-acoustique.

PANNEAUX (env.) 2' x 4' — 1 pce d'épaisseur Le pi. ca. 29¢



CLOTURE REDWOOD DE CALIFORNIE

EN SECTIONS DE 8 PI.

HAUT.	4' $15.00	5' $16.25	6' $18.25
BARRIERE	3'8" $10.75	4'8" $11.50	5'8" $12.25
POTEAUX	7' $2.75	8' $3.00	9' $3.75

PANNEAUX FIBERGLAS*

Surface corruguée en 7 teintes pastelles inaltérables. Idéal pour abri d'auto, pare-brise, écrans pour patios et piscines. Panneaux 34" x 8' x 12'.

pi. ca. 69¢

10 pan. ou plus 59¢



Val Royal
BUILDING MATERIALS LIMITEE
Matériaux et quincaillerie de construction
12200 boul. REED, CARTIERVILLE FE. 4-5320
MONTREAL-NORD, 11401 boul. PIE-IX DA. 2-7341

Succursale Rive-Sud
Gavard
BUILDERS SUPPLIES DIVISION
6180 boul. TASCHEREAU, VILLE-BROSSARD OR. 6-1833
Divisions des Entreprises P. H. Desrosiers Ltée.

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, JEUDI 2 AOUT 1962 — 78e ANNEE — No 243

De la fiction à la réalité : l'histoire d'un ATTENTAT...

par **Jean-Marc PROVOST**

En arrivant rue St-Urbain, à l'angle de la rue Mont-Royal hier après-midi vers 3 heures, je supposais que le photographe et moi allions "couvrir" un événement qui mériterait plus qu'une mention ordinaire dans la colonne réservée aux "Faits Divers." Un premier coup d'oeil confirme notre hypothèse.

La rue est bloquée; les voitures s'entassent et personne ne songe à klaxonner pour avoir le passage. A l'autre extrémité, au delà des six ou sept cents curieux accourus, une bonne dizaine de voitures de police sont rassemblées; un peu partout, on rencontre des "uniformes bleus" fort affairés.

Avant d'aborder, poliment et délicatement l'officier en charge, je veux recueillir des renseignements qui compléteront ma nouvelle : un premier badaud questionné répond, rouge d'énervement : "Il a battu deux petits gars âgés de trois et quatre ans. Il était armé d'un revolver, d'un bâton et d'un immense couteau. Un des petits garçons repose entre la vie et la mort à l'Hôtel-Dieu." Pour deuxième entrevue, je me réserve une femme, qui parle autant qu'elle gesticule : "Il a défoncé la porte d'entrée que vous voyez, la police le poursuivait, il est monté au troisième étage et une fois à l'arrière de la maison, il a plongé à travers une vitre; les policiers l'attendaient dans la cour; non il n'est pas blessé. Au cours de la chasse à l'homme, une dizaine de coups de feu ont été échangés."

Un troisième et un quatrième hommes confirment ou à peu près les premiers. Les deux enfants sont dans un état critique, un policier a même été blessé d'un coup de bâton à la tête. Le suspect ? On le connait de vue; il terrorisait le quartier depuis un mois. Il avait déjà battu deux femmes. "Enfin nous allons respirer."

J'attends donc le départ des policiers et me dirige ensuite vers le poste 17 pour connaître les noms des victimes et celui de l'assaillant.

Mais l'affaire n'est plus du tout la même. Un pauvre idiot s'était attaqué à deux garçons de 14 et 15 ans; il était armé d'un bâtonnet — les garçons ne sont pas blessés, le policier non plus — l'idiot n'a pas sauté du troisième mais descendu au deuxième par l'escalier !

Un seul coup de feu a été tiré en l'air par un policier. Le suspect, "l'idiot" ne subira même pas de procès; il sera interné le soir même.

Les quatre policiers suspendus sont réengagés

M. Edouard Lefebvre, nouveau chef de la police de Rivière-des-Prairies

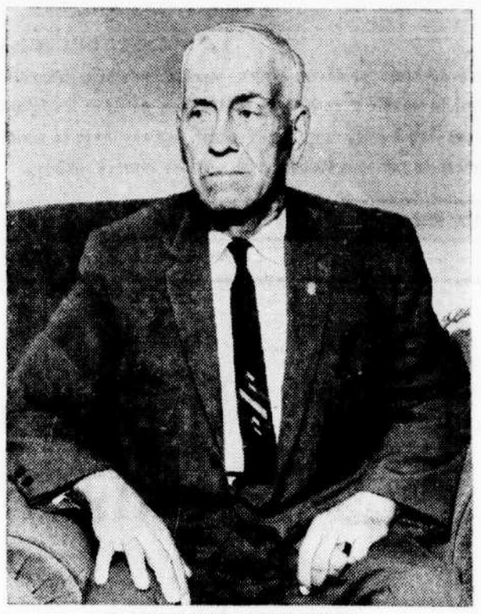
Le ministre des Affaires municipales, M. Lucien Cliche, a annoncé hier que la Commission municipale de Québec vient de nommer le sergent-détective Edouard Lefebvre au poste de chef de police de Rivière-des-Prairies.

La nomination de M. Lefebvre a suivi d'un peu plus de douze heures le deuxième congédiement des directeurs du syndicat des policiers de Rivière-des-Prairies.

Le premier geste du nouveau chef fut de reprendre les quatre policiers limogés la veille par le conseil. Deux d'entre eux sont retournés au travail à 4 h. a.m. hier, un à minuit et l'autre à 8 h. ce matin. Et le chef Lefebvre, pour ceux qui ne le savent pas, n'accepte aucune directive du conseil : il prend ses ordres directement de la Commission municipale.

M. Lefebvre n'en est pas à ses premières armes dans les corps policiers de banlieue. Après 37 ans passés au service de la police de Montréal, il est engagé par la Commission municipale comme chef de la force constabulaire de Jacques-Cartier, en 1957. Un mois à peine après l'accession de J.-Léo-Aldéo Rémillard à la mairie, en 1960, ce dernier le suspend pour trois semaines; ces trois semaines écoulées, la Commission force le maire de Jacques-Cartier à le reprendre. En février 1961, M. Lefebvre donne sa démission à la Commission municipale et devient chef de police de Laflèche. Le conseil de Laflèche, un an plus tard, lui demande de donner sa démission : il refuse. Quelques jours plus tard, le conseil le remercie de ses services. Avant son arrivée à Rivière-des-Prairies, la Commission municipale le nomme secrétaire d'élections à Jacques-Cartier.

Si l'on en juge d'après la rapidité avec laquelle a agi la Commission municipale de Québec, elle semblerait ne pas avoir prisé du tout le geste du conseil.



M. EDOUARD LEFEBVRE...
n'en est pas à ses premières armes...
photo LA PRESSE

Lors du premier congédiement des officiers du Syndicat des policiers, en mars dernier, aucune sanction n'a été imposée contre qui que ce soit. Le conseil avait tout simplement reçu une verte semonce et un avertissement sérieux de ne plus recommencer. Voyant que le conseil de Rivière-des-Prairies n'a fait aucun cas de cet avertissement, la Commission municipale a agi : elle a mis à la porte le responsable immédiat dans toute cette affaire, l'ex-chef Choquette. Le ministre des Affaires municipales, est même allé plus loin. M. Cliche a souligné que les deux échevins membres du comité de discipline, lesquels ont suspendu un policier, n'avaient pas le pouvoir de le faire.

Rivière-des-Prairies est présentement sous la tutelle de la Commission municipale.

L'enquête sur le taxi

Echanges aigres-doux

Des échanges aigres-doux ont eu lieu, aujourd'hui, à la Régie des transports, entre l'avocat de la Ville de Montréal, Me Pierre Cimon, et le conseiller municipal M. Harold H. Cummings, lorsque celui-ci a suggéré à la Régie de rendre possible l'offre d'un permis de taxi comme garantie d'un prêt d'une institution financière de crédit — autrement dit, de rendre à nouveau ce permis "négociable".

On sait que la Ville de Montréal, par son nouveau Règlement 2745 du 28 juin dernier, a aboli cette "négociabilité" qu'elle tient responsable du fait que près de 1,500 permis sont actuellement concentrés entre les mains de sociétés de crédit.

M. Cummings, qui est un très important commerçant de voitures, a soutenu qu'à son avis cette disposition était "illégale".

—M. Cummings, avez-vous, personnellement ou par personne interposée, participé à l'ancien trafic des permis en acceptant ceux-ci comme garantie d'un prêt ? a demandé Me Cimon.

—Ni moi-même ni ma firme,

Voir ECHANGES en page 6

Le film de la situation

Voici, en résumé, quelques-uns des éléments de base qu'il faut connaître pour suivre l'enquête de la Regie provinciale des transports sur la situation du taxi à Montréal et dans ses environs.

Enquête—Elle a été décidée à la dernière session de la Législature du Québec. Elle est menée par Me J. J. Harold, C.R., président, M. Gustave Saint-Jacques, vice-président, Me Léo Bureau, C.R., et M. Guy d'Allaire ; et se déroule à la Régie des transports, angle d'Amherst et Dorchester.

But—D'une façon générale, il s'agit de faire rapport sur la situation du taxi dans Montréal même et dans 31 municipalités qui entourent la ville dans un rayon de 15 milles.

"Malaises" — Ils sont nombreux. Le plus grave est celui qui a été créé par ce que l'on a appelé "la spéculation éhontée" sur les permis de taxi. Un tel permis se paie à l'Hôtel de Ville de Montréal $81. N'étant pas attaché, jusqu'au 28 juin dernier, à la personne de celui pour qui il était émis, il faisait l'objet d'un trafic qui, dans certains cas, en portait le prix jusqu'à $12,000 avec la voiture ... Ce sont les sociétés financières de crédit ("compagnies de finance") qui se sont trouvées amenées, par leurs opérations, à accumuler des permis qu'elles vendaient ou reprenaient selon le degré de solvabilité de leurs emprunteurs. On estime à près de 1,500 le nombre de permis ainsi accumulés entre les mains de ces sociétés. C'est ce que Me Pierre Cimon, avocat de la Ville de Montréal, a appelé "le cancer" du monde du taxi à Montréal.

Règlement 2745 — C'est celui qui a été adopté, le 28 juin dernier seulement, par la Ville de Montréal pour assainir et réorganiser l'industrie du taxi. (On sait qu'une de ses dispositions, celle qui tenait le chauffeur incommunicado sur son siège avant, va bientôt être rapportée). Pour corriger "le

Voir LE FILM en page 6

Budget supplémentaire de $230,000 à Longueuil

La Chambre de commerce ne pourra pas inspecter les livres publics

Le conseil municipal de Longueuil a répondu par un "non" poli, hier soir, à la Chambre de commerce qui lui demandait la permission d'inspecter les livres de la cité.

Le président du comité des finances, l'échevin Jean Armand a cependant précisé que tout membre de la Chambre pourrait — en tant que contribuable — obtenir accès aux documents moyennant "une certaine somme d'argent."

Au dire du vice-président de la Chambre, M. Paul Martel, cette demande avait pour but de permettre à la Chambre de jeter un peu de lumière sur la situation financière de la cité afin de comprendre pourquoi l'administration municipale a dû recourir à un budget supplémentaire afin de recueillir quelque $230,000.

M. Martel a par la suite averti les membres du conseil qu'il écrira dès aujourd'hui au gérant municipal afin d'obtenir une dizaine de documents importants.

Assemblée mouvementée

L'assemblée d'hier soir a été marquée de plusieurs prises de bec, et la Chambre de commerce est constamment revenue à la charge pour obtenir la permission de scruter les livres de la cité.

On s'en est surtout pris au publiciste de la cité, M. Laliberté qui, au dire de l'échevin Marcel Robidas, aurait écrit

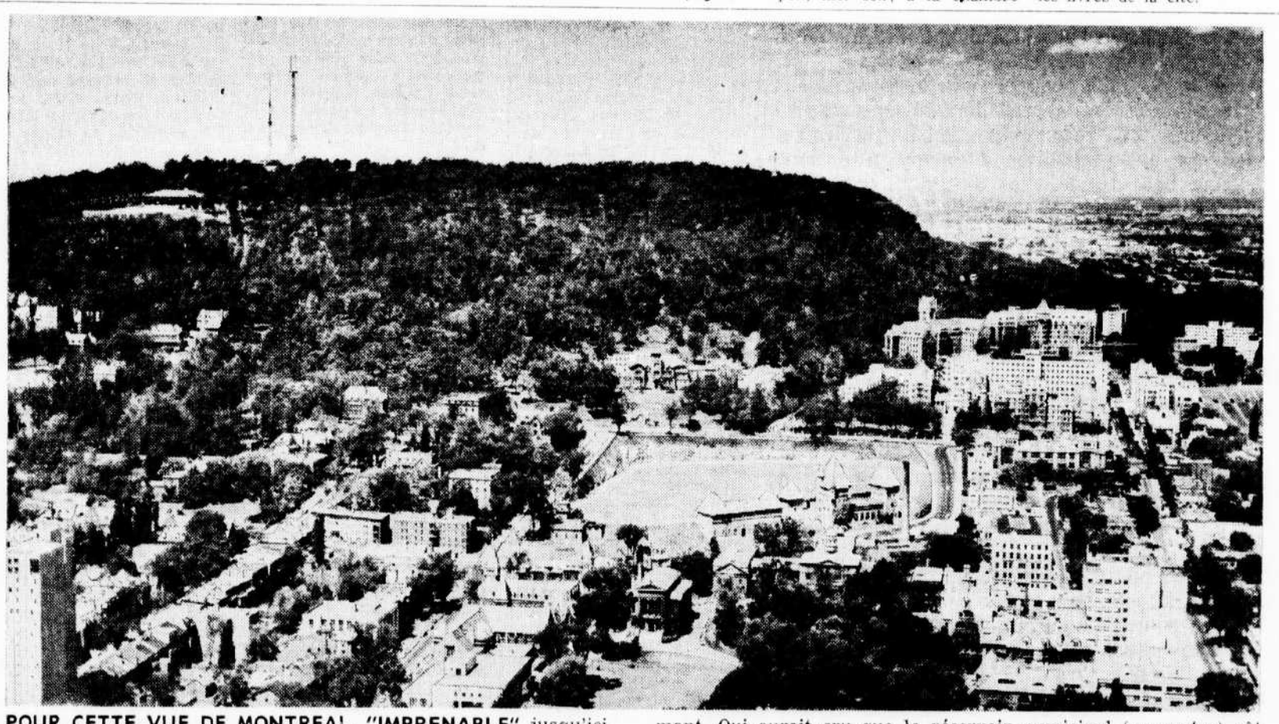
Voir LA CHAMBRE en page 6

Incendie, rue Lorne; dramatiques sauvetages

Un violent incendie s'est déclaré vers midi dans une maison de rapport de la rue Lorne, à l'angle de Prince-Arthur, dans l'ouest de la métropole. Une cinquantaine de pompiers ont combattu les flammes pendant une heure avant de les circonscrire.

Le sinistre dont on ne connaît pas encore les causes, a lourdement endommagé l'édifice de quatre étages. Au cours des manoeuvres, les sapeurs ont opéré plusieurs sauvetages dramatiques. Le pompier Fernand Parent a été partiellement asphyxié et a reçu les premiers soins sur place.

Par ailleurs, M. William Bridges, âgé de 52 ans, a pénétré dans l'appartement de sa mère, où les flammes couvraient déjà le plancher. Mme Bridges, souffrant de diverses brûlures, a été transportée à l'hôpital; son état est satisfaisant.



POUR CETTE VUE DE MONTREAL, "IMPRENABLE" jusqu'ici, il a fallu que les gratte-ciel de la métropole se poussent du col jusqu'à atteindre — au niveau de l'ultime terrasse du "Cruciforme" d'où cette photo a été prise — l'altitude du chalet de la Montagne que l'on aperçoit à gauche. C'est la première fois que notre Concordia nous montre ainsi son profil nord-est et charmant. Qui aurait cru que le réservoir municipal (au centre) eût si fière allure, enveloppé par la rue McGregor comme dans le creux d'un bras ? La Croix qui continue à dominer la ville selon le voeu de Maisonneuve, apparaît sur la pointe de la montagne qui, dans cette perspective, s'avance comme un promontoire vers l'est.

Photo René Picard, LA PRESSE

Pour l'assistance sociale :

Une loterie ou une taxe de vente fédérale de un p.c.

Rencontré à l'hôtel de ville, ce matin, le conseiller municipal Frank Hanley, qui avait sous le bras une liasse de documents de la part de nombreux citoyens en quête de travail ou d'assistance sociale, n'a pas hésité à déclarer que c'est là le fruit de l'automation.

Après avoir noté l'accroissement constant du nombre de sans-travail qui ne sont pas classés parmi les éligibles aux prestations d'assurance-chômage, d'un été à l'autre, M. Hanley a enchaîné que la situation actuelle exige qu'on ait recours sans délai à des moyens nouveaux pour remédier à un tel problème, soit d'établir une loterie ou d'imposer une taxe fédérale de vente d'un pour cent que les provinces devraient être appelées à percevoir.

"Il faut qu'une loterie ou une taxe de vente d'un pour cent perçue à travers le pays soit établie, commenta M. Hanley. C'est une lapalissade que de dire que nous vivons en société. Partant de là, il importe que ceux qui ont un emploi et qui détiennent un pouvoir d'achat variable viennent en aide aux sans-travail qui ne peuvent obtenir de prestations d'assurance-chômage ou plus d'assistance sociale.

M. Hanley, qui est aussi député indépendant du comté provincial de Ste-Anne, opine que si l'automation continue de prendre de l'ampleur, les autorités gouvernementales devront intervenir pour de bon en vue d'en alléger les conséquences qui deviennent désastreuses.

M. Hanley cite un exemple du phénomène de l'automation, il déplore que les travaux exécutés en vue de la construction de la première section du métro, soit la section qui s'étendra du boul. Crémazie jusqu'à la rue Jean-Talon, n'emploient que deux equipes de seulement 14 hommes chacune.

"Si ce n'était l'ère de l'automation, ces travaux nécessiteraient des centaines d'hommes. Trop de gens sont dans la misère. Il faut absolument que le fonds d'assistance sociale soit accru par des sources nouvelles".

A cause du régime d'austérité !

On n'inaugurera pas le pont Champlain

Il n'y aura pas d'inauguration du pont Champlain. C'est ce qu'a révélé ce matin le directeur des relations extérieures du port de Montréal, M. Raymond Vaillancourt. La décision du Conseil des ports nationaux qui relève du gouvernement Diefenbaker serait une des conséquences du programme d'austérité.

Ouvert à la circulation le 29 juin, le pont Champlain devait être inauguré à la fin de juillet ou au début d'août. C'est ainsi que le programme d'austérité du gouvernement canadien fait contremander une "petite fête" qui aurait souligné l'ouverture d'un nouveau pont à péage construit au coût de $35 millions. Selon M. Vaillancourt, une somme de $4,000 à $5,000 aurait été consacrée à la cérémonie.

FAITS divers

On ne choisit pas toujours l'endroit ...

Encore une fois ce matin, deux constables de la ville de Montréal ont rempli, fort honorablement, les fonctions de sage-femme. Cette fois-ci, la délicate intervention s'est produite au terminus d'autobus de la Cie de Transport provincial, à l'angle des rues Dorchester et Drummond. Les constables Paul Lapostel et Jean-Guy Vereault, du poste 10, aidés d'une autre femme, ont mit au monde un garçon. La maman, qui attendait l'autobus, ainsi que fiston se portaient bien, selon les dernières nouvelles.

Bambin tué dans un accident

JONQUIERE. — Bernard Racine, âgé de 8 ans, a trouvé la mort hier dans le village de Saint-Charles Borromée quand un lourd camion l'a happé au passage.

Voir FAITS DIVERS en page 8

ANALYSES D'URINES
ANALYSES DE SANG
Analyses complètes des urines $2.50
Détermination de grossesse $5.00
Nous cueillons les spécimens à domicile sans frais additionnels
VI. 5-7251
Diverses analyses de sang à prix variés
PHARMACIE MONTREAL
BIQUET & DUGUETTE — PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

aux 4 librairies Pilon
PANIER DE BUREAU
(tel qu'illustré)
Construction métallique à trois étages obliques et fixes.
FORMAT LETTRE $5.90 ch.
FORMAT LEGAL $6.95 ch.
aux 4 LIBRAIRIES Pilon inc. STATIONERS INC.
750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-6261
800 E., Mt-Royal LA. 4-3091
651 Décarie, St-Laurent RI. 8-7961

CONDUISEZ UNE
PLYMOUTH
1962
FLAMBANT NEUVE
Savoy 2 portières, 6 cylindres, comprenant chaufferette et dégivreur, feux de signalisation et antigel.
POUR AUSSI PEU QUE $490 COMPTANT
ET $14 PAR SEMAINE
...ou votre échange à titre de versement comptant
TOUS MODELES ET COULEURS
DISPONIBLES POUR LIVRAISON IMMEDIATE
MONTREAL
CHRYSLER PLYMOUTH INC.
6100, BOUL. DECARIE (angle Van Horne) RE. 1-3701
IMPERIAL — CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT

Nous remplissons les prescriptions des médecins oculistes
VERRES CORNÉENS
direct sur l'oeil
Lunettes et réparations
J.A. Racette
OPTICIEN D'ORDONNANCES
6528, ST-DENIS
Téléphones :
CR. 2-9572 CR. 2-9014
VISITE A DOMICILE SUR DEMANDE
BUREAU FERME LES LUNDIS DURANT JUILLET ET AOUT
TOUS LES JOURS: DE 10 H. A.M. A 6 H. P.M.
SOIRS: MAR., MERC., VEN., 7 H. P.M. — 9 H. P.M.

En maintenant adéquate votre
★ MECANIQUE VERTEBRALE
à l'aide
★ d'AJUSTEMENTS CHIROPRATIQUES
vous favorisez dans votre
organisme une saine
★ NEURO-PHYSIOLOGIE
voire une
★ BONNE SANTE
COURTOISIE
J.-O.-E. et J.-O. HOULE
Docteurs en Chiropratique

SERVICE de 15 MINUTES
MUFFLER
CR. 3-1561
Mme CLARA DESPATIE, prés.

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITE

Thant est-il une voix suspecte?

par **Olivier MARCHAND**

"Nous aurons vécu un important été" si un accord peut être réalisé au Congo. C'est l'opinion exprimée par le président Kennedy, hier, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire durant laquelle il s'est réjoui des progrès accomplis pour conclure une entente entre l'Indonésie et les Pays-Bas au sujet de la Nouvelle-Guinée occidentale.

Après le Laos, la Nouvelle-Guinée. Après la Nouvelle-Guinée, le Congo. M. Kennedy voudrait bien que tout se règle en succession. Mais le Congo, hélas, ne représente pas un problème aussi clair que celui du Laos, par exemple.

Il y a des intérêts en jeu autrement plus péremptoires que ceux qui agissent au Laos ou en Nouvelle-Guinée : des intérêts économiques, des intérêts financiers. Comment expliquer autrement la jolie résistance pleine d'assurance de M. Moïse Tshombé, face au monde entier ?

Une explication

Pourtant, c'est risquer les épithètes hostiles, méprisantes et incommodantes de "gauchiste", "crypto-communiste" que d'affirmer que la sécession du Katanga est entretenue par des industriels pour lesquels les bénéfices font office de loi.

Or, U Thant, secrétaire général de l'ONU, a bien voulu courir le risque dans l'appel qu'il vient de lancer aux états-membres de l'organisation mondiale pour leur demander d'exercer toute leur influence pour éliminer l'abcès katangais. Il a même proposé le blocus (Tshombé vaut bien Castro) pour affamer les "tshombistes" si toutes les autres bonnes raisons n'y peuvent rien.

"La sécession, écrit-il, ne servirait les intérêts de personne, sauf peut-être, ceux des compagnies minières et de certains voisins, et ne saurait se justifier ni par des raisons historiques, ni par des raisons ethniques.

"La situation au Congo a été aggravée et rendue confuse par une campagne de propagande intense... qui bénéficie d'un appui financier et de concours adroits...

Ce n'est pas tout.

U Thant poursuit : "... la situation devient d'une complexité immense lorsque, intentionnellement ou non, une grande entreprise se trouve impliquée dans des activités politiques visant à la dislocation et qui ne peuvent être menées que grâce à de très importants capitaux.

"L'importance primordiale de la stabilité au Congo ne saurait être mise en parallèle avec les intérêts et ambitions immédiats et à courte vue, économiques et politiques, d'un groupe relativement peu nombreux.

Que faut-il de plus ?

Peut-on être plus précis ?
Oui.

Il y a des mois que des commentateurs dénoncent l'activité néfaste des trusts qui sont maîtres de la production minière en Afrique. Cet empire économique s'étend jusqu'au Katanga, qui fait partie de la riche "ceinture de cuivre".

De façon moins précise, mais avec diplomatie, U Thant a mis de nouveau le doigt sur la plaie qui empêche le Congo de guérir de sa malaria.

Allemagne: l'inventeur de la thalidomide s'explique

BONN (Reuters) — L'Allemand moyen ne réagit pas différemment devant l'émot causé par la thalidomide — le médicament "fabricant de monstres" inventé par des chimistes allemands — que la plupart des gens.

La plupart des Allemands de l'Ouest déplorent l'effet attribué à ce médicament. La plupart sont d'avis aussi que les épreuves auraient dû être plus sévères avant que le médicament ne soit mis sur le marché. Et la plupart expriment l'espoir que le gouvernement veillera à ce que cela se fasse dans l'avenir.

On ne semble pas porté à considérer la tragédie des bébés difformes comme étant un crime allemand pour lequel le pays devrait se repentir.

Certains Allemands sont conscients cependant que la thalidomide a été considérée, dans certains milieux à l'étranger, comme un exemple de l'esprit d'invention des Allemands, centré vers le mal.

Chemie Gruenenthal, de Stolberg, près de Cologne, la société qui a inventé le médicament, ne veut pas assumer plus de blâme qu'il ne faut pour les malformations.



Le Dr Frances Kelsey, attachée à l'Administration des vivres et des médicaments, qui a fait retirer la thalidomide du marché américain.

Un porte-parole a déclaré qu'il s'agit "d'un problème bien complexe, conportant certains aspects obscurs et nous devons prendre garde d'en arriver à des conclusions prématurées".

Aspects obscurs

Selon les propres constatations de la société pharmaceutique, "qui concordent avec des enquêtes indépendantes", selon le porte-parole, "Contergan" (le nom du médicament en Allemagne de l'Ouest) a joué un rôle dans 40 ou 50 pour cent des cas connus de difformités dans le pays".

"Quelle fut la cause dans les autres 40 ou 50 pour cent ?"

Le porte-parole a répondu: "Nous soupçonnons qu'il y ait pu y avoir d'autres causes".

Chemie Gruenenthal a commencé la vente de Contergan en septembre 1957. Elle a également accordé des permis à des producteurs étrangers et des remèdes contenant de la thalidomide ont été mis sur le marché dans une douzaine pays, sous des appellations diverses.

En Grande-Bretagne, par exemple, c'était "Distaval", au Canada "Talimol" et en Belgique "Softenon".

Jusqu'ici, a dit le porte-parole, la société de Stolberg a établi trois points :

1 — Certaines mères qui ont fait usage de "Contergan", dans les premiers mois critiques de la grossesse, ont donné naissance à des bébés difformes;

2 — d'autres mères qui ont également fait usage du médicament, dans la période critique, ont donné naissance à des enfants normaux;

3 — des mères qui n'ont pas fait usage de "Contergan" ont quand même donné naissance à des bébés difformes.

Ces constatations laissent croire "à une certaine absence de clarté", a dit le porte-parole.

Nouveau problème

Le porte-parole a dit que la société avait éprouvé le médicament durant plus de quatre années, tout d'abord sur des animaux, puis dans les grands hôpitaux, avant de le mettre sur le marché.

Mais jamais auparavant, on n'avait coutume d'en faire l'expérience sur des futures mères. "Nous sommes actuellement en face du problème de trouver l'espèce animale qui nous permettra de procéder à de tels essais", a dit le porte-parole.

La société a retiré le médicament du marché le 25 novembre 1961, immédiatement après que le Dr Widukind Lenz, professeur de génétique à l'université de Hambourg, l'eut informé que "Contergan" pourrait être la cause des malformations. Les producteurs autorisés à l'étranger furent rapidement informés de ces craintes et les ventes furent arrêtées.

Vers la fin de 1960, la vente des comprimés "Contergan" avait atteint un chiffre record de 20,000,000 à 25,000,000 par mois, a dit le porte-parole de l'entreprise pharmaceutique.

En Allemagne de l'Ouest, seulement, de 4,000 à 5,000 bébés seraient venus au monde difformés à la suite de l'usage de "Contergan" par leurs mères.

Nouvelle étape de la guerre froide ?

WASHINGTON. — Le monde moderne a remplacé les théologiens des époques qu'il taxe d'"obscurantisme" par les économistes. Ceux-ci, avec infiniment d'assurance mais en risquant des prédictions dont l'exactitude n'est pas toujours certaine, spéculent sur les causes et les fins dernières de notre société industrielle et commerciale.

De même, les "soviétologues" remplacent maintenant les astrologues. Ils étudient les "Izvestia" et la "Pravda" comme leurs précédesseurs regardaient les étoiles ; de ce fastidieux examen, ils tirent l'horoscope de notre monde troublé pour les prochains mois, les prochaines années.

Les réflexions qui précèdent s'inspirent du souvenir d'un récent entretien intime qui mettait en présence d'éminents experts de ces deux spécialités ou "mystères" au sens traditionnel. Leurs conclusions, si elles ne sont pas absolument nouvelles, méritent qu'on les enregistre.

D'une part, les économistes étaient inquiets, comme ils le sont tous ces jours-ci. L'un d'eux soupçonnait que les puissances occidentales, Etats-Unis en tête, entraient dans la période de déflation qui constitue la seconde étape caractéristique des époques qui suivent les guerres mondiales. Il a expliqué que la déflation suit l'épuisement de la demande accumulée pendant le conflit et la fin de l'inflation qui résulte de la surenchère.

Son collègue s'est montré moins sombre, mais a exprimé lui aussi des craintes, estimant que les économies occidentales ont atteint un point où leurs dirigeants nationaux doivent avant tout être extrêmement souples et réalistes sans scrupules. Il apercevait au contraire une tendance à la rigidité, aux clichés sans rapport avec les réalités.

De l'autre côté

D'autre part les soviétologues se montraient absolument confiants et même optimistes, malgré la crise de Berlin, l'agitation d'Amérique latine, le pari risqué au Laos, enfin tous les autres motifs de crainte. Leur bonne humeur se fondait sur la conviction que le monde communiste était en proie à de beaucoup plus graves difficultés que le monde occidental.

ALSOP

Les soviétologues traçaient un tableau qui semblait appuyer leurs conclusions. La Tchécoslovaquie, naguère le plus brillant des pays communistes, serait en désarroi ; l'Allemagne orientale ne serait qu'un vaste taudis dirigé par un fantoche vil et généralement détesté ; tout le reste de l'Europe orientale serait plus ou moins dans le marasme et éprouverait à l'égard du régime un mécontentement qui semble inguérissable. Ainsi débutait l'histoire de ces messieurs.

Ils discernaient également un troublant échec en URSS même. Ils signalaient que l'économie soviétique n'avait pas atteint le but qu'espérait M. Nikita Khrouchtchev, le rythme de croissance qui eût donné les ressources nécessaires pour répondre à la fois aux besoins rivaux de grands armements, d'une forte industrialisation et de consommateurs aux exigences croissantes. Ils supposaient même que le problème conséquent de la priorité des investissements pourrait dégénérer en problème politique.

Tournant leurs yeux vers l'Extrême-Orient, ils se représentaient la Chine populaire en proie à une crise agraire, économique et politique si terrible, si extraordinaire que l'issue en était imprévisible. Ils notaient que l'espoir d'une récolte de salut disparaissant, on pouvait tout prédire à la Chine sauf des événements favorables.

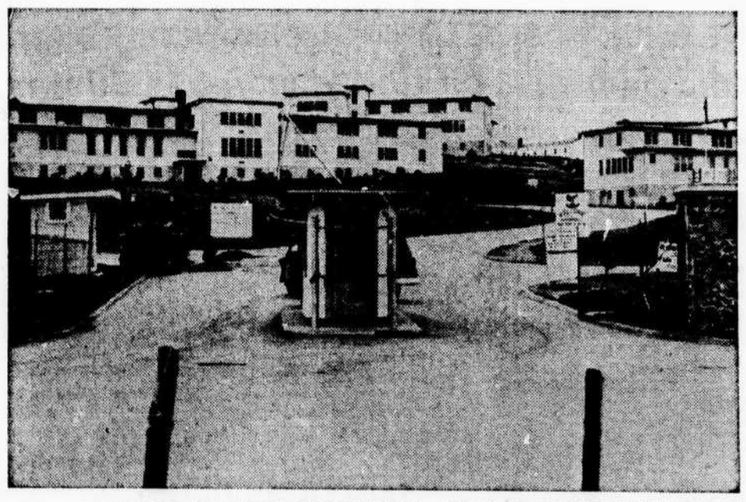
Conclusion

La conclusion qui se dégage de ces entretiens est simple mais surprenante. En résumé la guerre froide semble passer à une étape nouvelle, de caractère très différent de celui que présentait la longue et dure étape qui suivit le conflit mondial.

La transition est masquée par la persistance des manoeuvres, des menaces qui caractérisaient l'étape précédente, par exemple le différend de Berlin. Mais la persistante rivalité politique et économique semble perdre de l'importance devant une rivalité d'un autre genre, c'est la rivalité qui oppose les régimes communiste et occidental sur leurs territoires respectifs, à l'intérieur.

C'est d'autant plus vrai que récemment le régime commu-

Voir ALSOP en page 7



L'ENTREE DE FORT PEPPERRELL, PRES DE SAINT-JEAN
...$50,000 par mois pour l'entretien

Terre-Neuve: histoire d'une base abandonnée

SAINT-JEAN, Terre-Neuve. (PC) — Pleasantville avait l'habitude d'être ce que son nom suggère, une localité construite aux abords de Saint-Jean à peu de distance du lac Quidi Vidi, sur une belle pente boisée.

Sur le terrain plat de la localité, les gars pouvaient jouer au cricket et, sur les rives du lac, les gens de Pleasantville allaient faire des pique-niques.

La guerre a changé Pleasantville. Le changement ne fut que temporaire, en 1914, lorsque la localité devint le lieu de campement des 500 premiers volontaires enrôlés dans le Régiment de Terre-Neuve.

La deuxième Grande Guerre a apporté un changement permanent et Pleasantville a cessé d'exister avec l'arrivée de troupes américaines, en 1941. La Grande-Bretagne, qui administrait Terre-Neuve par le truchement d'une commission gouvernementale, prêta cette terre de la Couronne aux Etats-Unis et le beau pré qu'était Pleasantville devint Fort Pepperrell.

L'armée, et plus tard, l'aviation des Etats-Unis, ont occupé Pepperrell jusqu'à l'été de 1960, y construisant une série de bâtiments d'une superficie totale de près de 2,000,000 pieds carrés et des routes d'une longueur totale de 11 milles.

Gros employeur

Pendant 20 ans, la base a grandement contribué au maintien de l'économie de Saint-Jean, employant quelque 2,000 civils et dépensant environ $13,000,000 par année.

Maintenant les Américains sont partis. Pendant deux ans, les deux gouvernements se sont disputés la propriété de la base. Il semble qu'on ait trouvé un compromis satisfaisant pour les deux.

Le gouvernement de Terre-Neuve, qui succéda à la commission lorsque cette province devint la dixième province canadienne, en 1949, disait que la base devait lui revenir.

Mais le gouvernement canadien, qui a entière juridiction en matière de défense nationale, réclamait Pepperrell pour l'usage de ses forces armées à Terre-Neuve et pour y placer ses autres services dispersés dans Saint-Jean.

Les Américains avaient construit 208 bâtiments, dont un hôpital de 200 lits en surface, en plus de 200 lits en sous-sol pour la guerre, des écoles, plus de 100 logements et des édifices à bureaux.

Il y avait en plus des garages, des hangars, des dépôts, des réservoirs d'huile, des quais et un équipement militaire que les Américains ne pouvaient rapporter.

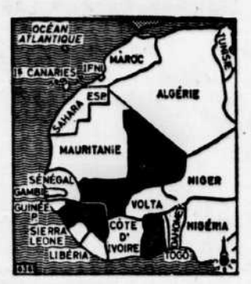
Le tout était évalué à au moins $200,000,000.

Les deux gouvernements ont donc décidé de soumettre le litige à la Cour suprême du Canada, mais, l'hiver dernier, avant que la cause ne soit instruite, le premier ministre Smallwood et le premier ministre Diefenbaker en vinrent à un accord de principe sur le partage de la propriété.

Selon le premier ministre Smallwood, Terre-Neuve a eu la part du lion avec l'hôpital, les écoles, les immeubles d'habitations et quelques édifices à bureaux. Le gouvernement fédéral a obtenu les bâtiments exclusivement militaires, lesquels, pour la plupart, n'auraient été d'aucune utilité pour la province.

Entre-temps, la base est toujours entre les mains de surveillants qui y sont maintenus, au coût de $50,000 par mois. Mais il semble que cette situation ne durera pas très longtemps.

M. Smallwood dit qu'il veut avant tout l'aménagement d'un foyer pour les vieillards et les infirmes, d'un hôpital pour les enfants et d'une institution pour les enfants retardés. Et il y aura encore beaucoup d'espace pour aménager des écoles et des habitations.



MALI : opération monnaie

par **André GIVISIEZ**

(AFP) — Dans la soirée du samedi 30 juin, M. Modibo Keita président de la République du Mali, a annoncé à l'Assemblée nationale de son pays qu'une nouvelle monnaie, le franc malien allait entrer en vigueur le dimanche 1er juillet à zéro heure.

Cette décision impliquait la sortie du Mali de l'Union Monétaire de l'Ouest Africain qui avait été organisée en mai dernier et à laquelle le gouvernement malien avait donné son adhésion. L'Union Monétaire groupe en dehors du Mali, le Sénégal, la Mauritanie, le Niger, la Haute Volta, le Dahomey, la Côte d'Ivoire et le Togo. La France accorde à cette Union monétaire, qui a son propre institut d'émission, une garantie financière illimitée.

En annonçant la création de la nouvelle monnaie, le gouvernement de Bamako a fait connaître son intention de ne pas quitter la zone franc et de réaménager ses rapports avec celle-ci.

Le secret de la décision malienne a été remarquablement gardé. Personne à Bamako, ni dans les capitales africaines ni à Paris ne s'y attendait. La surprise a donc été grande et s'est accompagnée d'une certaine amertume à l'égard du Mali aussi bien chez les partenaires africains de l'Union Monétaire qu'à Paris.

Quelles raisons ont donc motivé une si soudaine résolution ?

D'après ce que l'on sait de la situation au Mali et aussi d'après les déclarations des dirigeants maliens eux-mêmes, pour expliquer l'opération, celle-ci a essentiellement pour but de permettre de redresser une situation économique et financière très précaire en prenant le contrôle absolu de toutes les opérations financières, du commerce extérieur et des investissements.

Le président Modibo Keita ne l'a pas caché lorsqu'il a pris la parole samedi soir à l'assemblée malienne.

"D'abord, a-t-il dit, nous étions économiquement trop dépendants de l'ancienne puissance colonisatrice. Le pouvoir politique est incomplet sans le droit régalien de battre monnaie. Enfin, l'expérience prouve qu'une planification efficace ne peut être réalisée par un gouvernement dépourvu du contrôle des paiements extérieurs et des rapatriements de fonds."

Le Mali, comme beaucoup de jeunes Etats africains, est un pays pauvre, uniquement agricole et dont les seuls produits exportables, l'arachide et le coton ne fournissent que des tonnages de très médiocre importance. La balance des comptes maliens est fortement déficitaire, les exportations ne couvrant qu'une petite partie des importations. Depuis sa séparation d'avec le Sénégal en août 1960, au moment de l'éclatement de la Fédération du Mali, le gouvernement de Bamako s'est engagé dans une politique économique nettement socialisante. De grandes sociétés d'Etat ont été créées comme la Régie des Transports Routiers et la Cie aérienne Air Mali. La gestion de ces organismes fait peser une charge très lourde sur le budget de l'Etat.

La politique fiscale assez stricte du gouvernement a effarouché les entreprises privées et ralenti les investissements. A certains moments, les caisses de l'Etat se sont trouvées en difficulté pour le paiement des fonctionnaires et pour honorer des engagements pris à l'égard de sociétés privées.

Les Maliens, gens de tempérament énergique, ont donc voulu avoir les mains entièrement libres pour redresser une situation qui se détériorait de plus en plus. "Aujourd'hui, a dit M. Modibo Keita le 30 juin, à la Chambre malienne, commence une politique d'austérité : le Mali devra équilibrer son commerce extérieur, renoncer à toute importation de luxe. Tous les Maliens devront être disciplinés et avoir confiance en leur nouvelle monnaie."

En même temps qu'ils s'engagent dans une politique de rigueur financière et d'investissements strictement dirigés, les Maliens souhaitent maintenir avec la France la collaboration fixée dans les accords de coopération de mars dernier. C'est la raison pour laquelle ils veulent rester dans la zone franc qui leur assure des avantages importants : échanges commerciaux préférentiels, organisation de marchés, accès au marché des changes de la zone franc.

Il est beaucoup trop tôt pour se livrer au moindre pronostic sur les chances de réussite ou d'échec de l'opération malienne.

Sur le plan des relations interafricaines, un premier résultat est en tous cas, certain : elle va rompre une solidarité monétaire qui est considérée par tous les autres partenaires de l'Union Monétaire comme un avantage précieux. L'utilisation par tous de la même unité monétaire, le franc CFA facilite grandement les échanges entre tous les pays (à l'exception de la Guinée) qui ont fait autrefois partie de l'A.O.F. C'est ainsi que les rapports entre le Sénégal et la Guinée ont été longtemps perturbés par la création du franc guinéen. Récemment, l'espoir avait été formulé en Afrique qu'un jour la Guinée pourrait négocier un accord avec l'Union Monétaire. En créant à son tour une monnaie, le Mali porte un coup sérieux à une solidarité africaine effective. Il est en effet indéniable que les échanges traditionnels entre le Mali et ses voisins comme la Côte d'Ivoire ou la Haute Volta vont s'en trouver ralentis.

A un moment où l'on parle beaucoup d'unité africaine, la création de la monnaie malienne apparaît assez paradoxale, puisqu'elle va dans le sens du cloisonnement et de l'isolement. Les Maliens se rendent bien compte de cette anomalie. Ils affirment qu'ils ne pouvaient pas rester dans un système où l'ancienne puissance colonisatrice avait un rôle trop important. Mais comment concilier ce point de vue avec leur désir de continuer à bénéficier des avantages de la zone franc ? Dans la réalité des faits, il semble bien que l'opération monétaire malienne a été décidée sous la contrainte des nécessités financières et dans l'espoir qu'elle puisse pallier les difficultés actuelles.

ANNIVERSAIRES

Adolf Hitler assumait le pouvoir en Allemagne à la mort du président von Hindenburg, il y a 28 ans, aujourd'hui — en 1934. Il fut immédiatement décidé que la présidence et la chancellerie ne constituaient plus qu'une seule fonction et Hitler devenait commandant suprême des forces armées.

1858 — Etablissement, par le gouvernement britannique, de la colonie de la Colombie-Britannique.

1922 — Mort d'Alexandre Graham Bell, inventeur du téléphone.

BAGDAD. (AFP) — L'ambassadeur de la Tunisie en Irak a été prié de quitter Bagdad. La radio irakienne a dénoncé à ce propos "l'acte inamical commis par le gouvernement tunisien en acceptant un représentant diplomatique du cheik de Koweit".

DERNIERE CHANCE
AVANT L'AUSTERITE DES PRIX

C'est en comparant la qualité offerte par JEAN GERVAIS que le client peut constater qu'il a raison d'avoir confiance en la réputation de notre maison.

C'est en comparant les bas prix JEAN GERVAIS que le client peut constater les vraies économies qu'il réalise en achetant chez nous.

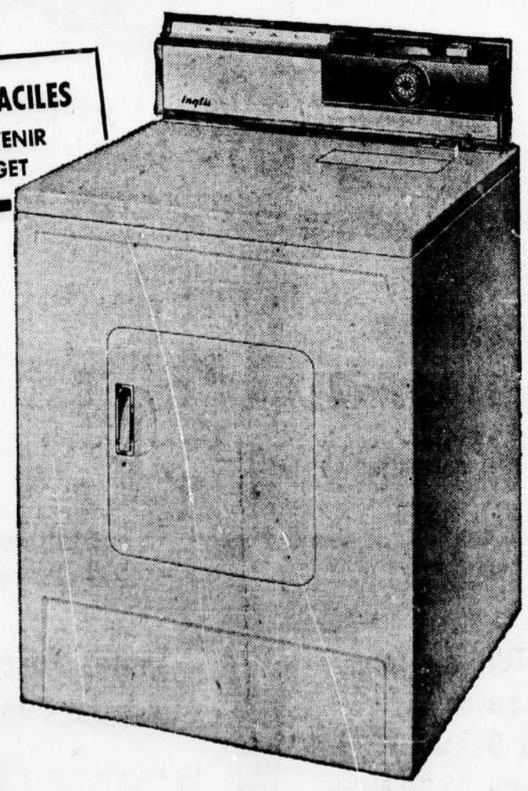
C'est en comparant le service JEAN GERVAIS que le client peut constater combien notre maison tient à conserver sa clientèle en lui assurant une satisfaction absolue.

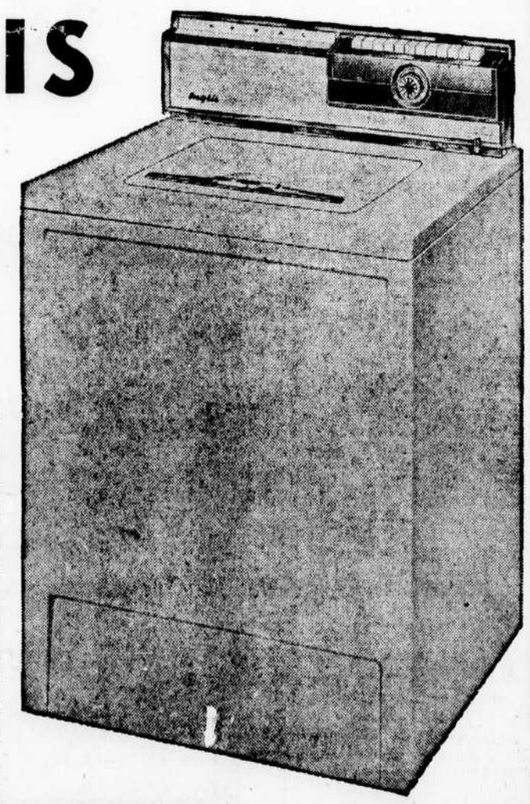
LA QUALITÉ INGLIS
les bas prix et le service JEAN GERVAIS
MODELES INGLIS "ROYAL" 1962

PAIEMENTS FACILES POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET

SECHEUSE AUTOMATIQUE
• Séchage régularisé à chaleur modulée des cycles. • Tableau de commandes illuminé • Cabinet Monobloc • Lampe "Sani-Sun" • Filtre à charpie • Capacité : jusqu'à 20 livres de linge sec • Tambour à surface à émail lisse et résistant à la rouille.
Rég. $369.50

VENEZ ou TELEPHONEZ POUR CONNAITRE NOTRE BAS PRIX DE COMPARAISON





LAVEUSE AUTOMATIQUE
• Tableau de commandes à boutons poussoirs • 2 vitesses, 12 cycles • Cuve de format familial prenant jusqu'à 10 livres de linge sec • Distributeur automatique d'eau de Javel • Lampe germicide "Sani-Sun" • Filtre à charpie incorporé.
Rég. $489.50

VENEZ OU TELEPHONEZ POUR CONNAITRE NOTRE BAS PRIX DE COMPARAISON

HEURES D'AFFAIRES :
Le jeudi jusqu'à 9 p.m.
Le vendredi jusqu'à 10 p.m.
Le samedi jusqu'à 5 p.m.

JEAN GERVAIS
5270, HENRI-JULIEN — CR. 7-4103 (Au coin de la rue Boucher)
1145 est, MONT-ROYAL — LA. 4-6817 (près de la rue de La Roche)

Les inspecteurs de la ville ont droit au respect

Il arrive que les inspecteurs municipaux, chargés de faire respecter les règlements de la ville, rencontrent des sujets récalcitrants. Mais un récent jugement de la Cour municipale rendra désormais leur tâche plus facile.

En déclarant coupable d'assaut simple un entrepreneur en construction qui avait molesté un inspecteur de la plomberie, le juge Emmett J. McManamy a en effet déclaré que les inspecteurs devraient être reçus avec déférence, puisque loin d'être des nuisances, ils servent le bien public en faisant appliquer les règlements au bénéfice tout le monde.

L'accusation avait été portée par l'inspecteur Raymond Forest, contre M. René Dubois, du 5442 Bordeaux.

Comme M. Dubois refusait de poser un drain et un égout dans une entrée de garage avant d'en faire le pavage, l'inspecteur voulut téléphoner à son chef de service pour lui rapporter la chose. M. Dubois s'objecta, et il s'ensuivit une bousculade après quoi l'inspecteur se retrouva avec sa chemise déchirée.

Le juge McManamy déclara que l'entrepreneur a eu tort de refuser de poser le drain, suivant les dispositions du règlement municipal, et de refuser l'usage du téléphone à l'inspecteur. Il le condamna à payer les frais de la cause.

A Québec

Collision entre un camion citerne et deux... avions

QUEBEC. (PC) — Un avion Canso du gouvernement provincial a heurté un camion citerne à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette et l'a fait rouler contre un Viscount de la compagnie Air-Canada, hier.

Personne n'a été blessé.

Le Viscount arrivait de Sept-Iles et se dirigeait vers Montréal.

Une enquête a été ouverte aujourd'hui.

Le Canso se dirigeait vers sa piste d'envol quand les freins ont manqué.

Un témoin a raconté que sans la présence du camion, le Canso aurait durement heurté le Viscount.

L'avant de l'appareil du gouvernement et la cabine du camion ont été lourdement endommagés.

Le Viscount a subi des dommages à la partie arrière.

Le chef de la Sûreté est gravement malade

Le chef de la Sûreté municipale, le directeur-adjoint Roméo Longpré, est gravement malade.

Il a reçu hier soir les derniers sacrements après avoir été transporté de nouveau à l'Hôtel-Dieu.

Sa maladie remonte à une couple de mois alors qu'il avait effectué un premier séjour à l'hôpital. Puis il avait réintégré son logis.

ECHANGES

SUITE DE LA PAGE 3

jamais ! a répondu M. Cummings. Et c'est vérité d'évangile ! Je m'attendais à une telle question et je préfère (le conseiller se tient l'estomac) qu'elle m'ait été posée avant de diner...

M. Cummings a aidé les fonds de pension de ses employés, qui s'intéresse à l'industrie du taxi. Mais, nous a-t-il précisé après l'audience, jamais un seul permis n'a été transféré à son nom à suite des prêts qu'il a pu faire pour faciliter les entreprises du fonds de pension de ses employés ou pour aider des chauffeurs de taxi.

C'est l'intérêt qu'il porte comme conseiller municipal à ceux qui sont dans l'industrie du taxi qui a amené M. Cummings devant la Régie. C'est ce qu'il a répondu à une question de Me Cimon qui s'informait des raisons de son intervention dans cette enquête provinciale sur la situation du taxi à Montréal.

Après quelques autres questions, Me Cimon s'est plaint de ne pas obtenir les réponses précises qu'il désirait — et, il va sans dire, M. Cummings s'est plaint de son côté qu'on formule cette plainte.

M. le président J.J. Harold a mis fin à ces propos en ajournant la séance.

LA CHAMBRE

SUITE DE LA PAGE 3

des "mensonges publics."

L'échevin faisait alors allusion à un article publié dans plusieurs hebdomadaires à l'effet que les nouvelles taxes avaient été occasionnées par l'annexion de Montréal-Sud.

"C'est complètement faux et le gérant nous l'a bien spécifié lors de la dernière réunion, les nouvelles taxes seront perçues afin d'acquitter le déficit accumulé de la cité de Longueuil," de dire M. Robidas.

Le débat a pris une tournure plus dramatique lorsqu'on a appris que l'article en question venait du bureau du gérant municipal.

Ce dernier a dû expliquer qu'il revisait les articles écrits par le publiciste de la cité.

LE FILM

SUITE DE LA PAGE 3

cancer" de la spéculation sur les permis, le règlement a adopté le principe "un seul permis par personne". Cette disposition pose le problème des "flottes" de taxis, qui est déjà discuté devant la Régie des transports.

LE MAGASIN DU CENTRE DE LA VILLE OUVRE TOUS LES JOURS A 9 H. A.M.

MORGAN



Bas filet de nylon première qualité, nuances dorées nouvelles d'automne!

Spécial! **3** paires pour **1.89**

Nouvelles nuances mode d'automne : brun vison ou brun cèdre soutenu... d'harmonie parfaite avec tenues automnales... filet de première qualité 400 aiguilles, 15 deniers, de grande résistance... filet sans couture... confortables bouts bouclés, talons renforcis et revers non comprimants. Longueurs proportionnées P.M.G. en pointures 8½ à 11.

ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261 sur commandes de 2 paires ou plus

BAS — RAYON 19 — AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Fraîche petite gaine-culotte Playtex... confortable et pratique!

4.95

Le vêtement de soutien léger, au galbe parfait laissant entière liberté de mouvements... gaine-culotte Playtex, parfaite sous les vêtements sport... et pour tenue estivale ! Caoutchouc souple avec doublure non irritante... sans armatures, aéré, au tenant agréable et d'un confort absolu. Se lave et sèche en un clin d'oeil. Blanc seulement. P.M.G.

ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261

LINGERIE DU BUDGET — RAYON 84 — AU TROISIEME

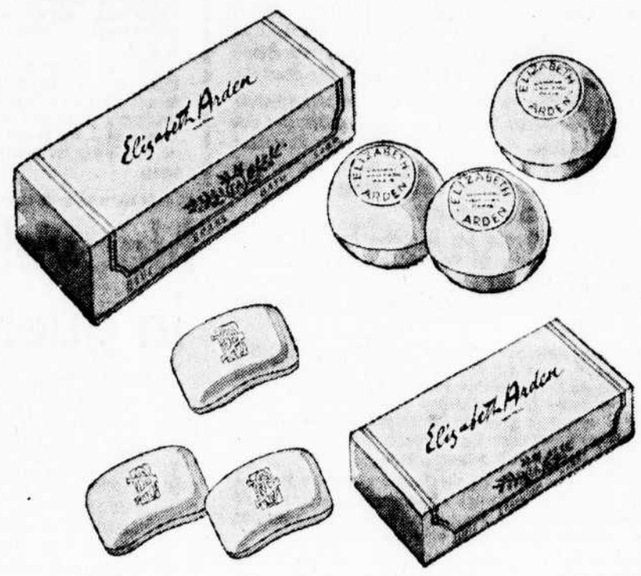
AUSSI SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Offre spéciale annuelle

ELIZABETH ARDEN...

doux savon de toilette... deux essences!

VENTE!



La femme avertie attend ce moment avec impatience... une fois l'an, Elizabeth Arden offre son luxueux savon de toilette à 33⅓% en rabais ! Délicatement parfumé, vous avez le choix entre deux essences différentes, le rafraîchissant "Blue Grass" ou le délicieux "June Geranium"... ces savons aux arômes persistants plairont aux peaux les plus délicates.

Présentation boîte trois savons

Savon, format bain Rég. 3.C **2.00** Savon, format mains Rég. 2.25 **1.50**

ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261

ARTICLES DE TOILETTE — RAYON 42 — AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND.

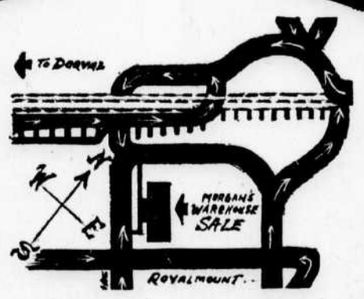
Aujourd'hui... jusqu'à 9 h. 30 ce soir! Demain... de 11 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.! Samedi... de 10 h. a.m. à 6 h. 30 p.m.

LA 11e ET GIGANTESQUE VENTE D'ENTREPOT MORGAN

à notre vaste entrepôt de la Côte de Liesse

1600 Côte-de-Liesse

juste à l'ouest du Rond-Point Décarie



Vous venez en voiture ?

Suivez les indications à partir du rond-point Décarie; venant de l'est, prenez la sortie 19.

Liste des aubaines formidables de toutes ces catégories

- Linge de maison
- Couvertures
- Bagages
- Articles de cuisine
- Salle à manger
- Matelas
- Lits continentaux
- Réfrigérateurs
- Barbecues
- Outils de jardinage
- Appareils Hi-Fi
- Tondeuses à moteur
- Sécheuses
- Tapis
- Meubles de jardin
- Jouets
- Accessoires électriques
- Meubles de cuisine
- Lampes
- Meubles de Cuisinières
- Lessiveuses
- Tondeuses à main
- Meubles non peints
- Appareils stéréo
- Radios
- Chaises et tables
- Polisseuses de parquets
- Téléviseurs
- Articles de sport
- Et plusieurs autres.

DES PRIX ! DES PRIX !



Vous pouvez gagner une des deux voitures station-wagon Renault 4! La voiture Renault 4 assure un confort pour la famille entière et possède les caractéristiques de mécanisme suivants : jamais d'eau requise, ni antigel, ni graissage... roule 40 milles au gallon. Garantie de 12 mois Renault, ou 12,000 milles.

TROISIEME PRIX :

Un stéréo Clairtone, modèle Empress

QUATRIEME PRIX :

Chambre à coucher 4 morceaux, style provincial par Andrew Malcolm.

Simplement écrire vos noms, adresse et numéro de téléphone à l'envers des factures ou fac-similés acceptables Morgan, les déposer dans les boîtes placées à cet effet. Si votre nom est tiré au hasard, vous serez avisé par téléphone lundi le 6 août à 6 h. p.m. Vous aurez à répondre à une question facile concernant l'actualité.

Les employés Morgan et Renault et leurs parents ne sont pas éligibles à ce concours.

Service GRATUIT d'autobus aller et retour du TERMINUS GARLAND

Avec arrêts au rond-point Décarie : Aujourd'hui et demain, toutes les 30 minutes à partir de 10 h. 45 a.m. — toutes les 15 minutes à partir de 7 h. p.m.; samedi, toutes les 30 minutes à partir de 9 h. 45 a.m.

Tentes "occasions" à aubaines incroyables

Un bazar de marchandises offertes à aubaines incroyables. Pour un meilleur choix ...venez de bonne heure..., les prix sont extraordinairement bas... tout se vendra rapidement !

Terrain de jeux surveillé

pour enfants de 2 à 10 ans !

Ballons ! Pepsi-Cola gratuit !

Service de crédit

PAS DE PAIEMENT INITIAL SUR ACHAT DE MEUBLES

La taxe de vente payable au moment de l'achat.

Stationnement gratuit

Rafraîchissements

RADIO-EMISSION SUR PLACE

Dave Boxer et Len Rowcliffe de CJAD radiodiffuseront de l'entrepôt même des émisions à partir de 12 h. 40 à 4 h. p.m. aujourd'hui.

Les cinq magasins Morgan - agréablement climatisés - pour votre confort

sur la scène INTERNATIONALE

LIMA. (PA-UPI) — L'ex-président Manuel Prado, du Pérou, et son épouse, ont quitté Lima, hier, par avion, pour aller vivre en exil à Paris. L'homme politique a été ovationné par quelque 300 partisans au moment de s'embarquer. M. Prado a vécu une première fois en exil, en France, vers 1950. Il revint dans son pays en 1956 pour être élu à la présidence.

BELGRADE. (AFP) — Le président Nasser arriverait très prochainement en Yougoslavie pour passer une partie de ses vacances dans l'île de Brioni, en Istrie, où se trouve la résidence d'été du maréchal Tito. Ce dernier séjourne actuellement à cet endroit.

WASHINGTON. (AFP) — Le président Kennedy recevra aujourd'hui un groupe de directeurs de journaux de divers Etats américains qui ont effectué récemment une tournée en URSS. Au cours de ce voyage, les représentants de la presse américaine ont obtenu une interview du chef du gouvernement soviétique, M. Khrouchtchev.

VARSOVIE. (AFP) — La capitale polonaise a commémoré hier le 18e anniversaire de l'insurrection de Varsovie où 200,000 civils et 18,000 soldats ont été tués. Les journaux, dans leurs commentaires, ont condamné toutefois l'insurrection elle-même, "acte politique de l'ancien gouvernement polonais exilé à Londres, acte qui avait pour but de rétablir le gouvernement qui avait conduit la Pologne au désastre de 1939".

DIJON. (AFP) — Grâce à trois opérations, un chirurgien de Dijon a réussi à "recoller" le bras pratiquement sectionné d'un chauffeur de camion. Celui-ci, Alain Vachey, 22 ans, eut le bras broyé par des barres de fer, le 7 février dernier. Le membre ne tenait plus au corps que par un lambeau de muscle. Le jeune homme pourrait reprendre son travail dans quelques mois.

AIX-LA-CHAPELLE. (Reuter) — Une plaque commémorative sera apposée le 19 octobre prochain sur la maison natale de Paul Julius Reuter à Aix-la-Chapelle. C'est de cet endroit que Reuter commença à envoyer des nouvelles par pigeon-voyageur à Bruxelles, en 1850. Ce fut le modeste début de la grande agence de presse Reuter.

WASHINGTON. (AFP) — Le Sénat américain a adopté hier par acclamation un projet de loi portant crédits de plus de $48 milliards pour le secrétariat de la Défense. Cette somme est la plus élevée jamais consacrée à la défense aux Etats-Unis en temps de paix. Elle s'applique à l'exercice budgétaire qui a commencé le premier juillet. Ces crédits sont supérieurs de $229 millions à ceux qu'avait demandé le président Kennedy.

VARSOVIE. (AFP) — Un nouveau procès pour trafic de devises s'ouvrira prochainement à Varsovie. Six personnes sont accusées d'avoir fait entrer en fraude de l'or en barre, des dollars, des roubles en or et des montres-bracelets et d'avoir fait sortir de la Pologne de la bijouterie, des pierres précieuses, des dollars, de l'argenterie et de l'argent polonais.

Prières pour le concile durant la neuvaine du Cap

Pour répondre à l'invitation faite par le pape aux clercs et laïcs de se préparer au concile par la prière, la vie droite, l'exercice de la pénitence chrétienne, et à sa recommandation aux évêques d'organiser une neuvaine solennelle de prières et de pénitence, les autorité du sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap ont décidé que la grande neuvaine préparatoire à la célébration de l'Assomption entrera dans ce grand mouvement de prières.

Plusieurs membres de l'épiscopat prendront part aux cérémonies de la neuvaine qui aura lieu au Cap-de-la-Madeleine du 6 au 14 août.

Le 14 août, au cours de la grande veillée de prières, Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, inaugurera la fête par une messe en plein air et une allocution à 9 h., suivies de la procession aux flambeaux.

Dans la matinée à 10 h. 30, Mgr Edouard Jetté, évêque administrateur de Joliette, célébrera la messe pontificale et prononcera le sermon.

ALSOP

SUITE DE LA PAGE 5

niste a commencé à très mal fonctionner. Ainsi l'effondrement ou l'explosion de la Chine populaire deviendra une grande possibilité si la prochaine récolte est aussi médiocre qu'on le prédit. Toutes autres conséquences à part, pareil événement ébranlerait profondément le communisme, face à l'ouest.

Diverses éventualités qui paraissent possibles ou probables dans le monde communiste, si elles restent moins spectaculaires que l'effondrement de la Chine, constitueraient aussi pour lui de sérieux revers. Mais le problème, c'est qu'au moment même où le régime communiste fonctionne si mal, on commence aussi à douter de la force, de la santé économique de l'Occident.

Peut-être faut-il considérer comme armes nécessaires de la guerre froide la souplesse et le réalisme après lesquels soupiraient le second économiste.

(Tous droits réservés 1962, New York Herald-Tribune Inc.)

MORGAN

Imaginez... Somptueux...

MANTEAUX GARNIS DE FOURRURES

à prix de vente au mois d'août

- Des centaines de modèles genre couturier . . . modes d'avant-saison Automne-Hiver '62!
- Tous richement garnis de fourrure dignes d'une reine ! La collection comprend : vison canadien, mouton de Perse, castor canadien, renard et lynx !
- Confection impeccable dans des tissus importés . . . les plus élégantes et nouvelles teintes de la saison ! Chaque manteau possède une entredoublure et une doublure de chamois.
- Chaque création a été marquée d'un prix spécial pour cette vente . . . et présente une aubaine exceptionnelle !
- Ce cliché ne représente qu'un manteau de chacun des quatre groupes . . . choix merveilleux d'autres modèles.
- Autres groupes non illustrés à **$99** et **$149**

Pas de commandes postales ni téléphoniques

MANTEAUX POUR DAMES — RAYON 65
ETAGE-MODE . . . AU DEUXIEME

AUSSI BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



$119

Manteau de laine, bouclé, vert pin, bleu ou beige garni d'un somptueux col froncé de castor naturel. Tailles 10 à 16.

$88

Manteau de cachemire et laine noir avec col de mouton de Perse teint noir; brun avec col de mouton de Perse teint brun; gris avec col de mouton de Perse gris naturel. Tailles 10 à 16.

$77

Manteau tweed noir et blanc garni d'un col de renard noir ou manteau beige avec col de renard naturel. Tailles 10 à 16.

$139

Manteau en worsted faille noir garni d'un col de vison teint noir; gris avec col de vison saphir ou brun avec col de vison pastel. Tailles "petite" 8 à 16.

LES 5 MAGASINS MORGAN OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIRS --- SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

FAITS DIVERS

SUITE DE LA PAGE 3

Automobiliste blessé gravement

Un automobilistes de 33 ans repose dans un état critique à l'hôpital Général de Montréal, à la suite d'une embardée dans une zone de sécurité, sur le boulevard Dorchester à l'angle de la rue Sussex, vers 8 h. 40, hier soir.

Le lieutenant Guy Toupin, du poste no 10, a déclaré que M. Raymond Sheepwash, domicilié au 652, 5e avenue, à Lachine, aurait ensuite perdu la maîtrise de son véhicule qui est monté sur le trottoir pour s'arrêter sur un arbre.

Mort dans un motel

Un homme de 47 ans, Réal Després, de la rue St-Pierre, à Québec, a été trouvé mort dans une des cabines du motel "Chez-Nous", à Chomedey. Un employé de l'établissement a fait la découverte peu après 9 heures hier soir.

Le vice-consul du Danemark est en deuil

La belle-mère du vice-consul du Danemark à Montréal est morte à la suite d'un accident d'automobile, hier soir, à Bracebridge, en Ontario.

La voiture était conduite par le vice-consul, M. H. Stoffregent ; elle est entrée en collision avec une autre automobile.

Outre sa belle-mère, qui était en visite au Canada, M. Stoffregen voyageait en compagnie de sa femme et deux de leurs enfants. Le nom de la victime n'a pas encore été dévoilé.

Les passagers de l'autre voiture n'ont subi, dit-on, que de légères blessures et ont pu réintégrer leur domicile.

Corps repêché

La police provinciale a repêché le corps Stanley Biskorski, âgé de 16 ans, jeune étudiant de Détroit, qui s'était noyé, en fin de semaine dernière, dans les eaux de la rivière La Chaudière, à St-Lambert, municipalité située à 15 milles de Québec.

Chute fatale

OTTAWA. (PC) — M. Gordon Turner, âgé de 50 ans, domicilié à 208 Linden Avenue, Toronto, a trouvé la mort hier après avoir fait une chute de 25 pieds d'un immeuble en construction.

Corps repêché

OTTAWA. (PC) — Des plongeurs ont retiré cette après-midi des eaux du canal Rideau le corps du jeune Robert Turney, âgé de 5 ans. Le corps a été retrouvé à environ un demi mille de la demeure de ses parents, M. et Mme Hugh Turney.

Homme électrocuté

Un électricien à l'emploi de la voirie de Westmount a été électrocuté, hier après-midi, alors qu'il travaillait sur un poteau en arrière du 4933 ouest, rue Sherbrooke, dans cette localité.

Selon la police, M. Jacques Legault, âgé de 32 ans, domicilié au 5453-A, 7e Avenue, à Rosemont, a touché accidentellement à un fil à haute tension de 4,000 volts. Les pompiers de Westmount ont vainement tenté durant une demi heure de le ranimer, mais leurs efforts ont été vains.

Vol à main armé dans un cabaret

Trois apaches, dont l'un armé d'un révolver, ont fait irruption vers midi trente aujourd'hui au café Eldorado, sis au 5777 boulevard St-Laurent. Pendant que le bandit armé tenait deux employés sous la menace de son révolver, ses deux comparses ont vidé le tiroir-caisse et raflé toutes les bouteilles d'alcool qui se trouvaient derrière le bar. Une évaluation sommaire établit à environ $600 le montant du vol.

Triple disparition

Trois jeunes Canadiens d'origine italienne sont disparus de la demeure de leurs parents depuis 10 h. hier soir. Il s'agit de deux frères et de leur cousin. A la demande de la Sûreté de Ville St-Michel, en voici le signalement:

Donato Faloccio, âgé de 9 ans, domicilié au 9143 de la 6e avenue à Ville St-Michel; il mesure quatre pieds et pèse 80 livres.

Pascale Faloccio, âgé de 8 ans, domicilié au 9151 de la 6e avenue à Ville St-Michel; il mesure quatre pieds et six pouces et pèse 75 livres.

Joseph Faloccio, âgé de 13 ans, même adresse; il mesure cinq pieds et pèse 105 livres.

On demande de communiquer tout renseignement au sergent Brouillet ou au lieutenant Turcot, à Ville St-Michel.

Ils succombent à leurs blessures

Un bébé de deux mois, Michael Hobspran, dont les parents demeurent à Newton, Mass., est mort hier après-midi, au Montreal Children Hospital, après avoir été blessé dernièrement dans une collision à Caughnawaga.

Par ailleurs, à l'hôpital Général de Montréal, M. Gérard Craig, demeurant à Halifax, est mort des suites de blessures subies dans une collision, dans la région métropolitaine récemment.

Chute d'un 2e étage

Une bambine de trois ans, Francine Boyte, domiciliée à 7559, rue Boyer, est dans un état satisfaisant à l'hôpital Ste-Justine à la suite d'une chute qu'elle a effectuée d'un deuxième étage vers 7 h. 15 hier soir.

L'accident est survenu à une maison voisine de la demeure de ses parents, au 7549 Boyer, alors que l'enfant jouait sur un balcon. Elle a été transportée à l'hôpital dans l'ambulance 19-7 de la police de Montréal.

On draguera la rivière Ottawa

BRECKENRIDGE. (PC) — La police provinciale du Québec commencera probablement aujourd'hui à draguer la rivière Ottawa afin de retrouver le corps de M. Hubert Gordier, d'Ottawa, qui s'est noyé dans la nuit de mardi à mercredi.

Vol de $15,300 : trio recherché

La Sûreté provinciale, division de Sept-Iles, est présentement à la recherche de trois individus qui ont pris la fuite avec $15,300, à la compagnie Gulf and Paper, dans la municipalité de Clarke City, en banlieue de Sept-Iles.

Le vol a été commis dans la nuit de vendredi à samedi, les bandits avaient attaché le gardien de nuit après l'avoir obligé à leur ouvrir les bureaux de la compagnie. Ils avaient fait sauter le coffre-fort à la dynamite.

La noyée est identifiée

La femme dont on a repêché le corps mardi après-midi, dans la rivière des Prairies, a finalement été identifiée. Il s'agit de Mlle Alice Bellemarre, âgée de 39 ans, originaire de Yamachiche et domiciliée au 2075 de la rue Prieur à Montréal.

D'après les renseignements obtenus, la victime était pensionnaire d'une maison de repos.

Cambriolage

Des malfaiteurs sont entrés par une porte de côté dans le restaurant Lafayette, au no 2200 est, rue Ontario, et ont fait main basse sur $750 en argent et une quantité indéterminée de cigarettes.

Inconnu repêché dans le canal Lachine

On a repêché le corps d'un homme vers 8 h. 15 ce matin dans le canal Lachine, au pied de la rue McGill. Il semble que cet homme, sur qui on n'a trouvé aucun papier qui puisse permettre d'établir son identité, ait été âgé de 30 à 35 ans. Par contre, on a trouvé un autre indice, grâce auquel on finira peut-être par savoir de qui il s'agit: en effet, le cadavre porte, tatoué sur le bras gauche, le nom "Pauline" . . .

22 terrains vendus à l'enchère

Vendus à l'enchère, dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville, hier, 22 terrains qui appartenaient à la Cité ont rapporté $167,434 au trésor municipal, soit $45,391 de plus que la mise à prix qui était de $122,043, selon un rapport soumis à M. Lactance Roberge, directeur du service des finances, par M. Ls-J. Pariseau, surintendant de la division des immeubles.

Un seul terrain n'a pas trouvé preneur, soit un terrain situé rue Filion, d'une superficie de 6,240 pieds, d'une évaluation municipale de $3,650. La mise à prià était de $4,992.

Le point saillant de la vente a trait à deux terrains situés chemin de la Côte-des-Neiges, d'une superficie de 10,613 pieds, dont l'évaluation municipale est fixée à $22,950. La mise à prix était de $53,065 ($5 le pied carré) et les deux terrains ont été vendus $78,000 ($7.34 le pied carré).

Ouverts jeudi et vendredi soir jusqu'à 9.30

OMER DESERRES Ltée

1406, ST-DENIS
6955, ST-HUBERT
CENTRE D'ACHATS WILDERTON
CENTRE D'ACHATS ROCKLAND
(SPORT ET MATERIEL D'ARTISTES)

Prix de fin de saison

TONDEUSE ELECTRIQUE

SUNBEAM (RE-184)

- A deux lames rotatives
- Largeur de la coupe 18 pouces
- Coupe ajustable de 1½ pouce à 2⅝ pouces
- Moteur puissant SUNBEAM 1c.v., démarrage instantané.
- Poignée pivotante, permet de tondre dans les deux sens.
- Facile à remiser.

GARANTIE DE 5 ANS SUR LE MOTEUR

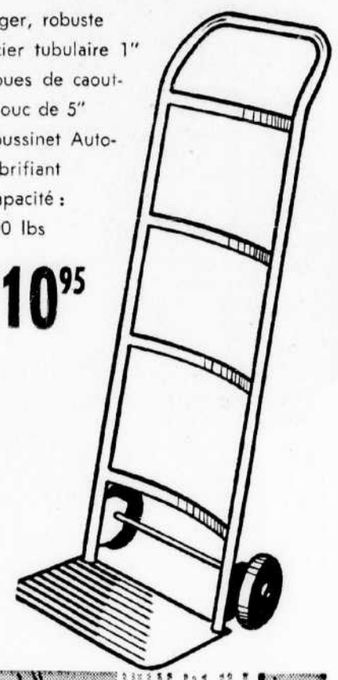
Rég. $99.95
SPECIAL
$74.95



DIABLE D'ACIER

Léger, robuste
Acier tubulaire 1"
Roues de caoutchouc de 5"
Coussinet Auto-Lubrifiant
Capacité : 300 lbs

$10.95



NOUS INSTALLONS CLOTURES A MAILLES



Nos experts iront à domicile pour faire une estimation du coût d'installation. SANS OBLIGATION DE VOTRE PART.

APPELER AV. 8-0251

CLOTURES A MAILLES pour terrasses, parterres, cours d'écoles...

ACIER GALVANISE calibre 11 et 13. — Maille 2". Hauteurs 36", 42", 48".

UTILISEZ NOTRE PLAN DE PAIEMENTS FACILES



Ayez donc des PORTES MODERNES!

PORTES ACCORDÉON de SPACEMASTER modernfold

La Spacemaster se replie dans l'encadrement . . . donne du cachet à toute pièce . . . met en valeur votre mobilier. La SPACEMASTER modernise et embellit tout en créant plus d'espace et en éliminant les risques d'accident! Seule la SPACEMASTER offre tous ces nouveaux avantages à un nouveau bas prix:

■ Robuste armature d'acier soudée à trois rangées de charnières. ■ Revêtement enduit de vinyle facile à entretenir. ■ Loquet spécial tenant la porte repliée.

COULEUR BEIGE-MIEL
Largeur 30" — Hauteur 80" 19.95
Largeur 36" — Hauteur 80" 23.95

MODELE RIVIERA — BLANC AVEC MOTIFS
Largeur 30" — Hauteur 80" 23.95
Largeur 36" — Hauteur 80" 27.95

SUR DEMANDE
Magnifique choix de portes "Modernfold" de haute qualité dans des teintes variées

APPAREILS INGLIS
A TRES BAS PRIX
LESSIVEUSE "CUSTOM 100" INGLIS

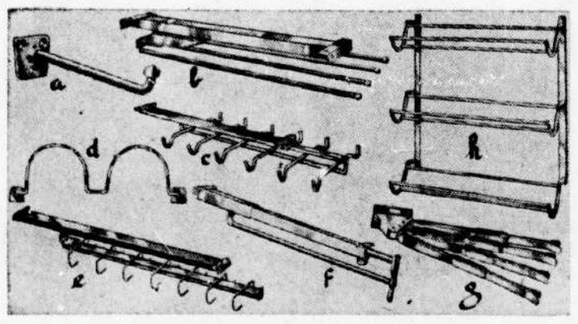


- Essoreuse moderne et pivotant à 8 positions différentes.
- Les rouleaux s'enlèvent facilement pour le nettoyage.
- Cuve d'une capacité de 9 livres de linge sec.
- Agitateur de bakelite noir, plus doux pour le linge et facile d'entretien.
- Mécanisme Hercule lubrifié pour la vie. Garantie de 5 ans.
- Pompe de vidange commandée par le moteur.

Rég. $189.50
SPECIAL
$99.95

Comptant : $10.00
Balance 12 mensualités de $8.71

Le plus pratique pour la garde-robe, armoires de cuisine



ACCESSOIRES CHROMES "K-VENIENCE"

A — SUPPORT A COMPLETS — Longueur 10". Pour env. 10 complets. No 3 $1.80

B — POUR SERVIETTES — Support à tiges sur glissoire. Se fixe à l'intérieur de l'armoire. Longueur 20", largeur 5¼", No 798. $6.40
Support à 3 tiges, no 793. $5.65

C — POUR TASSES — Support coulissant peut ranger 12 tasses. Longueur fermé 11"; ouvert 18", no 791. $1.85

D — POUR CHAPEAUX DE MONSIEUR — Support double pour la garde-robe où chaque espace compte. Longueur 22". No 1125. $1.40

E — POUR POELONS, CASSEROLES — Support à 2 rangées pouvant remiser 14 ustensiles de cuisine. Longueur 20", largeur 5¼", no 790. $6.70

F — POUR COMPLETS, MANTEAUX, ROBES — Ce support coulissant se pose sur la profondeur de la garde-robe. No KV1.
16" $4.80 20" $5.15
24" $11.30

G — POUR PANTALONS — Support mural à 4 branches. — Longueur 14", no 550. $4.90

H — POUR SOULIERS — 9 à 10 paires de souliers peuvent être rangées. Se fixe sur une porte ou au mur. Largeur 20¾", 27¾" hauteur. — No 785. $6.70

QUINC. DE CONSTRUCTION, 2ème ETAGE
AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON

STATIONNEMENT GRATUIT. CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
POUR COMMANDES TELEPHONIQUES : AV. 8-0251
Omer DeSerres... La quincaillerie de renom où le choix et la qualité dominent

TARZAN



MOCO



PHILOMENE



PILOTE TEMPETE



LE FANTOME



LE SURHOMME



L'INVASION VIKING



LARRY BRANNON



LE PAPA DE LILI



MON ONCLE



MONTRÉAL

Bourse de Montréal

	Vente	Haut	Bas	3 h.
Abitibi	600	45¼	45	45¼
Abitibi Pr		25	25	
Acad. At. A 50		21½	21½	21½
Agnew-S.		14	14	
Algoma	540	38½	38¾	38½
Alumin	400	22¾	22½	22¾
Alum 4 Pr		21½	21½	—
Alum 4½ Pr		46	45½	—
Anglo Am		45¼	45¼	—
Anglo Tel 25		41	41	41
Anglo Tel		52	52	—
Argus 75		8	8	8
Argus 2.60 pr		50	50	—
Asbestos 495		30¾	30½	30¾
Atlas Steel 675		34¾	34½	34¾
ARC		6½	6½	—
Bailey S. pr		23	22¾	—
Banq. CN 200		66	66	66
Banq. Mont 375		56¾	56½	56¾
Banqu. NE 150		63¼	63	63
Banque. PC 75		44	44	44
Bath. Pow.		15	15	—
Bath. P. A		46½	46½	—
Bell Phon 1485		51½	51¼	51¼
Bow. C. S. Pr		48¾	48¾	—
Bow. Cor. 5¼ Pr		50	50	—
Bow. Mercy pr		30	30	—
Bow. Paper		51¾	51¾	—
Brazil 900		325	325	325
BA Oil 100		30	30	30
BC Forest 400		10¾	10¾	10¾
BC Power 1320		16¼	16¼	16¼
BC Phone 125		49	49	49
Brockv. Ch. 6 p.		8	8	—
Brooke Bond pr		21	21	—
Brown 25		10½	10½	10½
Bruck A		16	16	—
Bruck B 200		350	350	350
Build Prod		21	20½	—
Cal Pow 300		21¾	21¾	21¾
Can Cm 125		26¾	26¼	26¾
Can Cem pr		27	26½	—
Can D Sug		24	24	—
Can Iron 800		20¾	20¾	20¾
Can Malt		63	62¾	—
Can Safe 4.40 p		94½	94½	—
CSL		50	50	—
CSL pr		12½	12½	—
C Aviation		18¼	18¼	—
C Brew. 4015		9¼	9¼	9¼
C Bronze 2100		17	17	17
C Cel 150		29¾	29½	29½
C Cel 1.75 pr		33¾	33¾	—
C. Chemical		7¾	7¾	—
CConvert A		355	355	—
CConvert B		405	405	—
C. Fairba A		7¼	7¼	—
C. Husky 500		6	6	6
C. Hydrocar		12	12	—
Ca. Brew p 100		49¼	49¼	49¼
C Imp BC 1175		54¼	54	54
CIL		12¾	12¼	—
C Int. Pow 200		10	10	10
C Int Pow p		40½	40¾	—
C. Marconi		400	400	—
C. Oil 3085		37	36¾	37
CPR 700		22¾	22½	22½
C. Pet. pr 100		11¾	11¼	11¼
C Vickers		21½	21½	—
CKPDevel L.		6	6	—
Coghlin		375	375	—
Col. Cel.		12¾	12¾	—
Con. M&S 350		19½	19¼	19¾
Con Textile		375	375	—
Consum. Gl. 25		34	34	34
Corby A		16	16	—
Corby B		16	16	—
Cor. Credit 200		6e	6e	6e
Credit Fonc		11¾	112	—
Crow Zell A		21	21	—
Dist. Seag. 30		43¾	43¼	43¼
Dome Pete		11½	11¾	—
D. Bridge 275		18¼	18¼	18¼
D Coal pr 450		400	400	400
D. Corp. 25		18	18	—
D. Fndry 75		33¼	33¼	33¼
D. Glass 25		78	78	78
D. Glass pr		17	17	—
D. Lime Ltd	—	57	57	—
D. Steel		9	9	—
D. Stores 100		12¾	12¾	12¾
D. Tar 520		17	17	17
D. Tar pr		21	21	—
D. Text		17¼	17¼	—
D. Text pr		140	140	—
Donohue		23	22	—
Dow Brew		30	30	—
Du. Pont		30½	30¼	—
Du. Pont pr		77	77	—
Dupuis F. A 200		8	8	8
E. Kont		9	9	—
Enam. Pr. A		7	7	—
Fam. Play.		17¼	17¼	—
Fleet Corp		19	19	—
Foundation		9¼	9¼	—
Fraser 1400		23¼	23¼	23¼
Fr. Pete pr 25		270	270	270
Frosst A		16	16	—
Falconbr		48	47¾	—
Gatineau 125		31½	31¼	31½
Gat. 5 pr 25		99½	99½	99½
Gen. Dynam 75		22	22	22
Gen. Motor 100		55½	55½	55½
G. L. Paper 320		16¼	16¼	16¼
Guard. Ass.		10	10	—
Haw. Sidd 260		430	425	425
Hands. And.		19¼	19¼	—
Home Oil A		10¾	10¾	—
Home Oil B 30		10¾	10¾	10¾
Horn & Pit.		250	250	—
Hud B M&S		52¼	52¼	—
Hud Bay C.		10¼	10¼	—
Imp. Oil 2045		43¼	43¼	43¼
Imp Tob 350		13¾	13	13¾
Imp Tob pr		6	6	—
Ind Accep 2755		20¼	20	20¾
In A 2.25 pr		47	47	—
I A 4.50 pr		93½	93½	—
Inglis		400	400	—
Int. C. pr		18	16	—
Int. Nickel 961		68¾	67½	68
Int. Paper 13		28½	28½	28½
Int. Util 200		38¾	38¾	38¾
Int Util pr 25		47¾	47¾	47¾
Inter P.L. 130		73	72½	72½
Irog. Gl. pr		8½	8½	—
Jamaica		14	14	—
Jamp. pr		110	110	—
Labatt		12½	12½	—
L. Fin. 'A'		13¾	13¾	—
Lewis Bros		7¾	7¾	—
Loeb M.		11¼	11¼	—
Marl. 'A' 300		18¾	18¼	18¾
M & Pow 1215		17¾	17¾	17¾
Maritim. T. 275		$ 19	19	19
Mass. Fer. 150		10¾	10¾	10¾
M. F. 5½ pr		103½	103½	—
Metro. Sto.		6¼	6¼	—
Met. Stors p		21½	21½	—
Miron pr. 200		9¾	9½	9½
Mitch Rb A		6½	6½	—
Molson A		25½	25½	—
Molson B 25		25½	25½	25½
Molson pr		41	41	—
Mtl. Loco		13¼	13¼	—
Mtl. Trust		73	73	—
Nat. Drug		16¼	16¼	—
Noranda 605		30¾	29¾	29¾
N. S. Light		20	20	—
Ogilvie 125		45	44½	45
Ogilvie pr		138	138	—
Ont. Steel		10	9¾	—
Pacific Pet 125		14	13¾	14
Page-Hers 425		18¾	18½	18¾
Penmans		35	35	—
Placer		22	22	—
Pwr. Corp 350		54¾	54½	54¾
Price Br. 225		44¼	44¼	44¼
Q. Ind. Gas 525		405	405	405
Q. N. Gas 50		43	43	43
Que. Pow. 175		29½	29	29½
Que. Ph.		39	39	—
Que. Ph. w		20¼	20¼	—
Reed Alb.		6¼	6¼	—
Reitman's		12	12	—
Rolland 'A' 25		9	9	9
Rolland 'B'		11	11	—
Rolland Pr		86½	86½	—
Rothm. Lt.		7½	7½	—
Royal Bk 444		69	68¾	69
Rovalite 400		11	11	—
St. L. Cem A		14	13¾	—
Salada Fds 240		11¾	11¾	11¾
Salada Fd w		505	505	—
Shawin 390		22½	22¼	22½
Shawin 'A'		23½	23½	—
Shawin		41	41	—
Sicard		7	7	—
Simpsons		26	25¾	—
Sogemin p		14	13¾	—
Southam		30	30	—
St. S. Steel		10½	10½	—
Steel Can 525		16¾	16⅝	16¾
Steinb A		19¾	19	—
Tancord		43	43	—
Texaco Ca		43½	43	—
T.Dom. Bk 75		53¾	53½	53½
T. Fin. A 600		11¾	11½	11½
T. Fin. B		12	12	—
T.Can. Cor. 100		8¾	8¾	8¾
T.Can. Pipe 100		19¾	19¾	19¾
Triad. Oil		160	155	—
U. Steel C		5¾	5¾	—
Vendoma		5¾	5¾	—
Walk. GW 100		49¾	49¾	49¾
Webb&K 1600		190	190	190
Westcoat 25		15	15	15
Westc. VTC		14¾	14¾	—
Weston A		14	14	—
Weston B		17¼	17¼	—
Zellers		33½	33½	—
Zellers P 100		47½	47½	47½

Valeurs en demande

	Ventes	Cote	Variat.
Spartan Air	31930	1.05	— 6
Atlas Tele	8000	3.95	— 20
Cdn. Kodiak	7400	.95	— 5
Cdn. Brew	2625	$ 9¼	inch.
Indust. Accept	2705	$20¼	— ¼
Cdn. Oil	2551	$36¼	— ¾
Commodore	2200	2.75	inch.
Auto. Fab. B	2100	3.60	— 10
Fraser	2075	$23¼	— ¼
Webb & Knapp	1600	$1.90	— 5
Keely Front	23000	46½	— ½
Fox Lake	13500	.33	— 2
Bruneau	9000	.32	— 3
Dom. Leasehold	6500	.44	— 2
Mt. Pleasant	6100	1.66	— 1

Total de la matinée : industriels, 88,200 ; mines et pétroles, 111,800.

Bourse canadienne

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Advocate		600	600	—
Ajax 1000		32	32	32
Alb Gas A		$ 24¾	24¾	—
Al. Gas wts	900	900	—	
Alscope		35	35	—
Am. Mol 2400		255	250	255
Ang. C. P		$ 37	37	—
Angl-Nfld		$ 8¾	8¾	—
Anthonian		6	6	—
Arno 500		4½	4½	4½
Assoc. Arc		43	43	—
Atlas		5	5	—
Atlas Tl 11800		400	370	400
Augustus 1500		38	35	38
Aut. Fa. B 2000		360	360	360
Alpha Ar. 100		$ 9½	9½	9½
Black River		10	10	—
Bail. S. A		715	710	—
Bankfield		23	23	—
Barvalee		4½	4½	—
Bateman 7000		6	5	6
Bellechasse		14	14	—
Blue Bonn 600		$ 14¼	14¼	14¼
Blue Bon w		490	490	—
Bluewater		13	13	—
Bornite 500		18	18	18
Bruneau 2000		32	29	32
Capitai Buil		310	310	—
Calumet		3½	3½	—
Calvso Food		140	140	—
Camp. Chib		405	405	—
CanFloor B		$ 14	14	—
C. Collier 100		$ 5½	5½	5½
Can. Delhi		305	305	—
C. Dredge 100		$ 9	9	9
C. Kodiak 2300		93	93	93
C. North W.		14	14	—
Canorama		9½	9½	—
Canteeras		165	165	—
Canuba		2	2	—
Carbec		13	13	—
Cartier-Que.		8	8	—
Cassiar		$ 13½	13½	—
Centr. El Du 400		625	625	625
Cent Man.		6	6	—
Chemalloy 900		120	115	120
Chib M.		35	35	—
Chib Copper		8	8	—
Chipman		3	3	—
Cleveland Copper		5	5	—
Cominga		4	4	—
Cons New Pacific		78	78	—
Cons Paper 350		$ 38¾	38½	38½
Consumers Gas		$ 15¾	15¾	—
C. Q. Yel.		4	4	—
Cop. Rand		126	126	—
Coppra 5000		30	29½	30
Dalfens. L.		55	55	—
David F 'A'		48	48	—
Denault 'A'		14	14	—
Dolsan		6	6	—
Dome		28½	28½	—
Dom. Expl.		21	20½	—
D. Leshld 7000		44	42	44
D. Olie		$ 23	23	—
Drumd. Wel.		$ 8½	8½	—
Dumgmi 1000		36	36	36
Dumont 8000		25	24	25
Duvan		14	13½	—
Cns. Mogdt		35	31	—
Commdr. 2200		280	275	275
Emp. Oil		3½	3½	—
Fox Lake 22000		34	30	30
Fab 5000		13	13	13
Fano		2	2	—
Feralco		41	41	—
Fontana		5	5	—
Ford Motor 250		150	148	150
Fort Rel 500		42½	42½	42½
Fundy		7½	7½	—
Futurity 1000		16	16	16
Fabi		$ 8¾	8¾	—
Gaspe Oil		2	2	—
Giant Yk		$ 12	11¾	—
Gl. Lk. Sil 4000		210	210	210
Gold Axe		20	20	—
Gui-Por Ur.		6	6	—
Helium 1700		65	65	65
Hast. Min.		99	94	—
Hollinger 500		$ 22	21½	22
Int. Dredg.		26	26	—
Inland. Cn.		160	160	—
Inspiration		50	50	—
Int. Ceramic		5½	5½	—
Int. Helium 500		250	250	250
Jubilee Iron		240	240	—
Keeley 17000		48	46½	48
Kerr-Add. 100		900	900	900
Kontiki		4	4	—
Kiena 2200		140	130	140
Labrad Ace		$ 7¼	7¼	—
Labrador		$ 24½	24½	—
Laduboro		95	95	—
Lake Dufau		525	525	—
Lambert A		$ 18	18	—
Lamontag A		$ 9½	9½	—
Lingside		3	3	—
Lith Corp 500		9	9	9
Loblaw A 200		$ 7¼	7¼	7¾
Loblaw A w		115	110	—
Loblaw B		$ 7¼	7¼	—
Malartic		100	90	—
Marchant		58	56	—
Massval		7½	7	—
Melchers		$ 9½	9½	—
Mel 75 p 300		5¼	5¼	5¼
Merc. Chip 650		23	23	23
Mer. Chip		1	1	—
Merrill		61	61	—
Mid-Chib		19	18	—
Molyb.		60	60	—
Monpre 4300		13	12	12
Moore 150		44¼	44¼	44¼
Mt. Pleas. 7700		170	165	169
Mt. W. Iron		40½	40½	—
Nat. Min. 1000		11	11	11
N. Formaqui		5	5	—
Nfld. Light		$ 69	69	—
N. Jack L.		13	13	—
Newrich		17	17	—
N.W. Amu. 5000		11	11	11
Needc. Colg.		250	250	—
N. A. Rare 3500		40	40	40
N. Q. Pet.		$ 28	28	—
N. Q. Pow.		$ 49½	49½	—
Opmc. Ex. 5000		19	19	19
Paudash 500		8	8	8
Pitt. Gold		4	4	—
Pitt. Prod.		9¼	9¼	—
Plac G&O 6500		73	71	71
Porcupine		7	7	—
Que. Chib		17	17	—
Q. Cobalt		300	270	—
Que. Lab.		4	4	—
Que. Edib.		300	300	—
Que. Oil		2½	2½	—
Q. Smelt		10	10	—
Raglan		74	74	—
Renold 90		$ 15½	15½	15½
Roberval 1000		8	8	8
Ruby Foos 25		190	190	190
Rub Foo w 100		25	25	25
Silver 6500		46	46	46
San. Ant. 1000		165	165	165
Steep Rock		520	520	—
Sherritt		330	350	—
St. L. Col.		275	275	—
St. Law. D.		82	82	—
Saucon		25	25	—
Shop & S		$ 6½	6½	—
Sobey's S.		$ 15	15	—
S. Dufault		7½	7½	—
S. C. P. 6 P.		$100	100	—
Spart. A 36100		105	99	105
Spart. A w 325		35	20	20
Stand. Gold		6½	6½	—
Sullivan		150	150	—
Suptest. O.		$ 17¾	17	—
Tache. rts 80		3	3	3
Tache. 1500		17	17	17
Talisman 22300		98	90	90
Tazin		7	7	—
Tib. Expl. 5000		8½	8½	8½
Titan		5	5	—
Trans. Mt. 75		13¾	13¾	13¾
Un. Gas 175		$ 17¼	16¾	16¾
U. Corp B		21	21	—
U. Principal		55	54	—
U. Town. El.		10¼	10¼	—
U.A. Obais		30	30	—
Val-Mar		3¼	3¼	—
Vand. Hout		2.55	2.55	—
Vanguard		5	5	—
Viola 1000		1.77	1.77	1.77
Virginia 6000		6½	6½	6½
W. Helium 3400		82	81	81
Weedon		33½	33½	—
Westville		3½	3½	—
Woods Mfg		$ 38	38	—
York Sp. In		3.90	3.85	—

fonds mutuels

(Cours fournis A.M. Kidder & Co. Inc.)

	Achat	Vente
xAffiliated Fund Inc.	7.08	7.66
xAmerican Bus.	4.11	4.45
All Canadian Com.	7.84	8.56
All Canadian Div.	5.61	6.15
American Growth	7.46	8.14
Beaubran Corp.	29.96	32.53
xBoston Fund Ltd.	8.62	9.42
xBullock Fund Ltd.	11.61	12.73
Canada Growth	4.44	4.85
Canadian Investment	9.32	10.22
Canafund Co. Ltd.	38.21	40.12
Champion Mut of Can	5.23	5.75
Commonwealth Intl	8.03	8.80
C.I. Leverage	6.66	7.32
Corporate Investors	9.21	10.06
Dividend Shares	2.94	3.22
Dominion Equity Inv.	16.30	16.66
Dreytus Fund Inc.	14.29	15.53
European Growth	6.65	7.26
Federated Growth	4.27	4.67
First Oil & Gas	4.08	4.44
Fonds Collectif A	5.76	6.26
id B	5.14	5.47
id C	5.61	6.10
Group Inc.	3.23	3.53
Growth Oil & Gas	7.94	8.34
xIncorporated Invest.	6.33	6.92
Investors Growth	6.18	6.71
Investors Intl Mut.	3.98	4.29
Investors Mut of Can	11.39	12.38
xKeystone Custod B-3	14.72	16.06
x id B-4	9.00	9.82
x id K-1	8.32	9.08
xKeystone Custod K-2	4.54	4.96
xMass Invest Trust	12.46	13.62
xMass Invest Growth	6.85	7.49
Mutual Accumulating	3.22	3.52
Mutual Income	4.74	5.18
North Amer of Can	9.32	10.19
One William Street	12.00	13.19
Pret & Revenue	5.52	6.04
Putnam Growth	7.61	8.27
Radisson R 1	4.30	4.73
Regent Fund Ltd.	4.87	5.32
Sav Invest Mut of Cn	5.52	6.04
Securities Fund. Inc x	11.69	12.78
Superv. American	7.17	7.24
Superv. Exec (1955)	43.41	—
id (1956)	35.65	—
id (1957)	8.10	—
id (1958)	6.45	8.52
Superv. Growth	1.88	1.90
Superv. Income	4.17	4.21
Television Electronics	6.85	7.47
Timed Investment	5.80	6.37
United Accum.	5.42	5.92
xWellington Fund Inc	13.46	14.67
Provident Mutual	4.54	4.94
Research Invest. Corp	9.37	10.68

X—En devises américaines.

cote des grains

Marché à termes :

Winnipeg

	Haut	Bas	Clot.
BLE :			
Octobre	86⅛	85⅜	85⅜
Décembre	82½	81¾	82¼
Mai	84⅛	83¾	83¾
MAIS :			
Octobre	1.25⅜	1.24⅜	1.24⅜
Décembre	1.23¾	1.22⅝	1.22⅞
LIN :			
Octobre	3.62½	3.60⅜	3.62½
Décembre	3.55	3.53	3.54¾
Mai	3.61½	3.59¾	3.60¾
SEIGLE :			
Octobre	1.28	1.27½	1.27½
Décembre	1.25½	1.24⅝	1.24⅝
Mai	1.28½	1.28	1.28

Marché au comptant :

BLE : 2 cw 86⅝, ex 3 cw 86⅜, 3 cw 86⅛, ex 1 fourrager 85⅝, 1 fourrager 3 cw 2 rang 1.23⅝, 1 fourrager 1.23⅛, 2 fourrager 1.20⅝, 3 fourrager 1.12⅜.

SEIGLE : 1 & 2 cw 1.24⅝, 3 cw 1.19⅝, 4 cw 1.13⅜, ergot 1.10⅜, sur voie 1.24.

LIN : 1 cw 3.62⅛, 2 cw 3.57⅛, 3 cw 3.57⅛, sur voie 3.36⅞.

Marché du lin :

Prix au comptant, 13 cents de moins que l'option d'octobre.

Chicago

	Haut	Bas	Clot.
AVOINE :			
Septembre	2.12⅜	2.11⅜	2.11⅜
Décembre	2.18¼	2.17½	2.17⅜-¾
Mars	2.22¼	2.21½	2.21¾
Mai	2.20⅝	2.19½	2.20
Juillet	—	—	45
ORGE :			
Septembre	1.08½	1.08⅜	1.06⅞-¾
Décembre	1.08⅞	1.07⅝	1.07⅜
Mars	1.12⅞	1.11⅝	1.11⅜-½
Mai	1.14⅞	1.14	1.14
Juillet	1.16⅝	1.15⅜	1.15⅝
BLE :			
Septembre	63⅜	63	63⅛-63
Décembre	66⅞	65¾	65¾-⅞
Mars	68½	67⅜	67⅜
Mai	68⅞	67¾	67¾
Juillet	67⅞	65¾	65¾
SEIGLE :			
Septembre	1.21⅜	1.21	1.21¼
Décembre	1.21⅞	1.21	1.21⅜-½
Mars	1.24	1.23½	1.23⅝-½
Mai	1.24¼	1.23⅜	1.23⅜
Juillet	—	—	—
FEVE SOYA :			
Août :	2.48¼	2.47¼	2.47¾-¼
Septembre	2.31⅝	2.31¼	2.31¼
Novembre	2.33¼	2.32⅜	2.32⅜-½
Janvier	2.34⅝	2.34¼	2.34⅜
Mars	2.37⅜	2.37¼	2.37⅝
Mai	2.40½	2.40¼	2.40¾-¼
Juillet	—	—	—

fruits et légumes

Voici tel que transmis par le ministère provincial de l'Agriculture, les prix payés aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes au Marché central de Montréal.

Pommes — Jaunes Transparentes 1.25-2.50. Rouges hâtives 2.50-3.50. Duchesses 2.00 le minot.

Bluets — 9.50-9.75 le cageot de 24 pintes, 4.00-11 pintes.

Framboises — 2.25-3.00 le cageot de 12 chopines.

Aubergines — 3.00 la doz.

Betteraves — 50 la doz. de pqts.

Blé d'inde — 22-.28 la doz.

Brocoli — 2.50-2.75 la doz.

Carottes — 40-.50 la doz. de pqts. 2.50-2.75 le sac de 50 lbs.

Céleri — 1.75-2.25, petit .75 la doz.

Chicorée et Escarole — 1.00 le cageot.

Choux — Petits 1.50, gros 2.00-2.25 le cageot.

Choux chinois — 1.00-1.25 le cageot.

Choux fleurs — 2.25-2.75 la doz.

Concombres — 45-.50 la doz.

Courges — (Marrow) 1.50 la doz.

Epinards — 1.50 le boisseau, 1.75 12 cellos de 10 oz.

Fèves — Jaunes 1.25-1.50, vertes 1.50 le sac de 20 lb.

Laitue — En feuilles, frisée ou Simpson .30-1.00. Romaine 1.50 2 doz. Boston 1.50 2 doz. de pommes. Iceberg .90-1.25 le cageot.

Navets — .35 le pqt de 6, 1.00-1.50 50 lb.

Oignons — Spring .40-.50, oignons plantés, gros 1.00-1.25 la doz de pqts.

Patates — 2.50-2.75 75 lb, 1.70-1.75 50 lb.

Persil — .40-.50 la doz de pqts.

Piment — Vert doux 2.50 la boîte.

Poireaux — .60-.75 la doz.

Radis — .35-.40 la doz de pqts. 1.75 30 cellos.

Tomates — Rouges 1.75-2.25, roses 3.00-3.50 la boîte.

pétroles

Cours fournis par Hugh Mackey & Co.

	Achat	Vente
Alaska Yukon P.	100	—
Alaska Rfn	1.85	—
Anaconda	15½	17
Blue Crown	20	25
Bashaw	2	4
Canadian Fortune	2	2½
Castle	16	—
Claybar	9	16½
Command Oil	—	45
Dominion Minerals	¾	1½
Edoran	1½	2½
Gateway	1½	1¾
Kenare	1¼	2
Leduc Calmar	4½	5
Merit Oil	41	49
Mill Creek	8	8
Monterey	30	35
New Richfield	1¾	3½
Nuco	3¾	4
New Ridgeway	4	6
North Continental	⅞	1¼
Ranchmens	8¾	9½
Sage	37	45
Share	2	2½
Sastex	8	9
Silver City	2	4½
Turner Valley	—	15
Western Warner	4½	5

cours des obligations

Source : Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières

GOUVERNEMENT DU CANADA

2¾	1er avril	1963	97½	98¼
4	15 déc.	1963	97¾	98½
3¾	1er sept.	1965	94½	95½
4½	15 déc.	1966	97	97½
2¾	15 juin	1968	88	89
5½	1er avril	1968	99½	100½
4¼	1er sept	1972	90¾	91¾
5½	1er oct.	1975	98¾	99¾
3¼	1er juin	1978	87	88
4½	1er sept	1983	87½	88½
	Perpétuels		64	65
CNR 4	1er fév.	1981	81	82
CNR. 3½	1er jan.	1985	100	101
CNR. 5½	15 déc.	1964	100	101
CNR. 4½	1er av.	1967	95	96
CNR. 5	1er oct.	1987	92	93

GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX

Alt. Mu. Fi. 5½		1983	94	95
B.C. Elect. 5½		1988	89	91
B.C. Elect. 3¾		1969	88	90
B.C. Elect. 5¾		1977	96	98
B.C. Pow. 5		1982	89	91
Manitoba 5¾		1981	97½	98½
N.B. 3½		1965	92¼	93¼
N.B. 3¾		1968	92	94
Newfound. 5		1981	96	99
N. Scotia 5¼		1962	92	93½
N. Scotia 3¼		1965	92¼	93¼
Ontario 3		1965	92½	93½
Ont. Hyd. 5¼		1983	94½	95½
Ont. Hyd. 4		1966	94½	95½
Ontario 3¼		1983	94	95
Québec 4¾		1977	90	91
Québec 5¼		1985	92	93
Québec 5½		1980	95½	96½
Québec 5¾		1986	97½	98½
Hyd. Qué. 3½		1975	80	81
Hyd. Qué. 5½		1985	95½	96½
Saskatch. 5¼		1982	93	94

MUNICIPALITES

City of Mtl 5½	1981	92	94
City of Mtl 5½	1981	91	93
City Ottawa 5½	1980	93¾	95¾
Met. Tor. 5½	1982	96	98
City Van. 6	1980	98	100

EMPRUNTS CON

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Un voyageur inattendu et dangereux

Dr Roméo BOUCHER, M.D.

Un jour, soit qu'il en ait assez d'être emprisonné dans une veine malade, soit que l'esprit d'aventure le prenne subitement, un petit caillot sanguin part d'une veine périphérique, d'un mollet par exemple, où la phlébite existe souvent, et s'en va brutalement obstruer l'artere pulmonaire ou l'une de ses branches ; c'est ce qu'on appelle l'embolie pulmonaire. Alors qu'on avait été opéré, qu'un cardiaque "remontait" la côte, inconsidérément un caillot se détache, c'est l'accident brutal, souvent la mort.

Que l'origine en soit médicale, chirurgicale ou obstétricale, le processus est à peu de choses près le même. Heureusement qu'aujourd'hui l'embolie secondaire à une phlébite — la fameuse jambe de lait d'autrefois ! — qui suit les avortements ou les accouchements difficiles devient de plus en plus rare, et rare également l'embolie. En chirurgie, ce sont les fractures du membre inférieur et l'intervention abdominale (prostate, utérus) qui en auraient le plus. Tandis qu'en médecine ce sont les maladies infectieuses, les maladies du coeur, du sang et les états cachetiques. Inutile d'ajouter que de multiples travaux se sont faits sur l'embolie et que de plus en plus on cherche à la combattre. D'importants progres ont été faits depuis plusieurs années autant dans le traitement que dans la prévention de cet accident grave, parce qu'on connait mieux ses conditions d'apparition et que nous avons des médicaments, difficiles à manier il est vrai, mais vraiment efficaces.

En somme, quelles sont les principales causes d'une embolie pulmonaire ? D'abord l'hypercoagulibilité du sang, c'est-à-dire que le sang est porté à trop se coaguler, ce qui favorise une véritable precipitation formant caillot là ou la circulation veineuse stagne, ne se fait pas normalement. Et c'est le cas quand la veine est élargie comme dans le mollet. Ainsi dans le Saint-Laurent le courant est bien moins fort au niveau des lacs qu'en face de Québec ou le fleuve se rétrécit. Nous avons donc des médicaments, non pas pour activer la circulation, mais pour empêcher un caillot de se former en rendant le sang plus fluide.

Une question qui embarrasse ceux qui ne sont pas versés dans la physiologie humaine, pourquoi ce caillot va-t-il se loger dans le poumon ? C'est très simple à expliquer. Tout le sang veineux — je dis bien veineux et non artériel — se ramène au coeur droit ou, sous la contraction du ventricule droit du coeur, il est lancé dans l'artère pulmonaire, chemin que suit le caillot détaché au niveau des veines du mollet par exemple, jusqu'à ce que la lumière de l'artère ou de l'une de ses branches ne lui permettent plus de passer. C'est à cet endroit que se fait l'embolie pulmonaire c'est-à-dire l'oblitération brusque dont nous avons parlé !

Et l'on peut lutter, faire la prevention de cette embolie ? Certainement. Tout d'abord il ne faut plus s'étonner si l'on fait lever précocement les opérés et les accouchées et, quand cela est impossible, si l'on prescrit des mouvements actifs de flexion extension des jambes repetés 10 à 20 fois par jour. Et puis nous avons ces médicaments, fluidifiants du sang, si largement employés aujourd'hui surtout chez les cardiaques. On leur ajoute, selon les besoins, tout ce qui calme et soulage l'anxiété et la douleur, tout ce qui combat la gêne respiratoire (oxygène), tout ce qui soutient le coeur. Et puis, une fois le danger écarté, on n'oublie pas de continuer sous direction médicale, la médication fluidifiante afin de prévenir toute récidive.

Et voilà comment, à l'occasion ou déplacement d'un tout petit caillot veineux, on peut expliquer le drame qui arrive. Il est bon que ces choses-là soient dites et... comprises.

Aménagements paysagers

Le concours d'aménagements paysagers, lancé par le Jardin botanique de Montréal à l'occasion de la Semaine d'Embellissement, en mai dernier, se terminera le 6 août, au lieu du 31 juillet. Les firmes ou propriétaires et locataires de maisons privées peuvent donc s'inscrire jusqu'à cette date.

Le concours se divise en deux section, chacune subdivisée en deux autres : a — **propriété privée d'habitation** (1 — cour arriere, 2 — terrain de façade; b — propriété **d'entreprises commerciales ou industrielles** (1 — terrain environnant, 2 — décoration extérieure des édifices). Tous ces édifices doivent se situer dans les limites de la ville de Montréal ou des municipalités adjacentes.

Pour s'inscrire au concours, il suffit de signaler : UN. 1-3811, local 2647, ou d'écrire à : "Concours d'aménagements paysagers", Jardin botanique, 4101 est, rue Sherbrooke, Montréal, avant le 6 août. Un jury formé de spécialistes visitera les endroits inscrits et les gagnants seront proclamés plus tard.

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.

Simpson MONTRÉAL

ON NE PAIE PAS PLUS CHER CHEZ SIMPSON

Ceci fut toujours notre règle...
Ceci est encore notre règle

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson
Taxe payable à l'achat



Aimeriez-vous être vendeuse à temps plein ou partiel ?

Si vous êtes bilingue, si vous avez une personnalité sympathique, si vous êtes sociable, venez vous joindre à notre service de vendeuses et travailler dans notre magasin agréablement climatisé.

Vous n'avez besoin d'aucune expérience, car vous serez entraînée à nos frais.

Tout notre personnel, y compris les personnes employées à temps partiel bénéficient d'excellentes conditions de travail, d'un bon salaire et d'une salle de restaurant privée.

Autres avantages offerts aux employés à temps plein

- Semaine de 5 jours, 40 heures
- 8 jours de vacances payées la première année
- 2 semaines de vacances payées après 1 an de service
- 3 semaines de vacances payées après 5 ans de service
- Excellent plan médical à prix minime, partiellement payé par la Compagnie
- Très interessante participation aux benefices ainsi qu'une assurance-vie gratuite.
- Généreuses prestations maladie

Venez vous adresser personnellement à notre Bureau du Personnel situé au septieme

ACHETEZ MAINTENANT

RABAIS 25%!

VENTE-AOÛT DE MANTEAUX

Rég. 99.98 à 399.98

74.98 à 299.98

AUCUN VERSEMENT COMPTANT SELON LES CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT SIMPSON
Taxe payable à l'achat



L'achat de votre manteau est chose si facile lorsque vous pouvez profiter de telles aubaines ! De notre collection de 67 modèles, seuls 13 sont représentés ici ! Ce sont des manteaux garnis de luxueuses fourrures . . . Vison, Mouton de Perse, Renard ou Castor !

Notre gigantesque achat avant-saison !
Manteaux garnis de fourrure luxueuse
ou manteaux confortables doublés de fourrure !

Merveilleux tissus importés... Mohair, angora et laine, faille de laine, tweeds classiques ou purs lainages. Tous sont d'une coupe et d'une finition exceptionnelle... Les teintes vives ou estompées... pour toutes les tailles : petites, "Junior", demoiselle ou dame dans le groupe.

4 MODES D'ACHAT • Plan mise-de-côté • Conditions faciles de paiement . . . premier paiement en octobre seulement • Compte courant . . . payable en octobre • Compte courant renouvelable.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques S.V.P.

$IMPSON — MANTEAUX ET COSTUMES (731) ETAGE DES MODES, AU TROISIEME

Une autre raison pour acheter maintenant

Cette vente gigantesque a été préparée, depuis longtemps et les prix ont été établis avant les nouvelles augmentations de la taxe d'importation et des taux d'echange.

Clients de la banlieue

Si vous habitez dans les 50 milles en dehors de Montreal et que vous achetez votre manteau durant cette vente, Simpson paiera votre billet de retour par autobus ou par train.
Adressez-vous à votre commis pour plus de détails.

Un élégant mobilier d'une qualité vraiment remarquable !

Ensemble canapé et fauteuil de Kroehler fameux style provincial français

Superbe mobilier de style provincial français avec les fameux ressorts en spirale coussinés de Kroehler . . . Coussins-T en caoutchouc mousse !

Admirez vous-même le style et les caractères luxueux de ce mobilier offert à un tel bas prix !

- Recouvrement matelassé, 100% nylon, avec motif floral.
- Dossier fantaisie avec décor capitonné en forme de losanges.
- Base avec double garniture passepoilée.
- Bras et pieds fini "fruit wood", de forme très gracieuse.
- Coussins 100% caoutchouc-mousse, avec recouvrement à glissiere.
- Disponible dans les tons de brun, rôti ou vert céladon.

Modèle "Valentine Seaver" !

Se vendent régulièrement 499.98

299.99

Mens. $15

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson.
Taxe payable à l'achat.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

SIMPSON, MEUBLES, (769), AU SIXIEME.



SIMPSON GARANTIT : SATISFACTION ou REMBOURSEMENT

Offre spéciale, valable pour un temps limité seulement!
FAMEUX MEUBLES "PEPPLER" POUR CHAMBRE À COUCHER



A. Miroir avec encadrement, 26 x 41 po. (Mens. $4) Ch. **29.99**
B. Commode triple 9 tiroirs. Haut. 66 x 19 x 31 po. (Mens. $9) Ch. **139.99**
C. Lit à panneaux modèle régulier, 4 pi. 6 po. ou 3 pi. 3 po. (Mens. $5) Ch. **49.99**
D. Table de chevet. (Mens. $5) Ch. **44.99**
E. Commode haute 5 tiroirs. Haut. 36 x 19 x 45 po. (Mens. $7) Ch. **89.99**
F. Commode basse 3 tiroirs. Haut. 29 x 19 x 31 po. (Mens. $7) Ch. **74.99**
G. Coiffeuse 1 tiroir. Haut. 33 x 33 x 31 po. (Mens. $6) Ch. **64.99**
H. Commode basse 3 tiroirs. Haut. 29 x 19 x 31 po. (Mens. $7) Ch. **74.99**
J. Chaise de coin. (Mens. $3) Ch. **23.99**
K. Bureau ministre 4 tiroirs. Haut. 48 x 19 x 31 po. (Mens. $7) Ch. **98.99**

AUCUN VERSEMENT COMPTANT selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson. Taxe payable à l'achat.
Pas de commandes postales ou téléphoniques, S.V.P.
SIMPSON — MEUBLES (769), AU SIXIEME.

LIT "SEALY" À MATELAS DESSUS LISSE

Pour la 1ère fois à ce bas prix !

Profitez maintenant de cette offre remarquable ! Procurez-vous le lit continental "Sealy" et assurez-vous sommeil et confort.

- Matelas avec ressorts en spirale, pour plus de souplesse et d'équilibre.
- Capitonnage en feutre blanc comprimé, avec isolant de Sisal pleine longueur.
- Sommier-boîte pour ressorts en bois dur séché au four, pour un support parfait du matelas.
- Dimension : 3 pi. seulement. Ch. $57.

Dimensions : 3 pi. seulement
$57 ch.
Mens. $6



AUCUN VERSEMENT COMPTANT selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson. Taxe payable à l'achat.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées
VI. 2-7221

SIMPSON — MEUBLES (769) AU SIXIEME

FAITES VOS EMPLETTES AGRÉABLEMENT: SIMPSON EST CLIMATISÉ!

HEURES D'AFFAIRES : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. A.M. — VI. 2-7221